Automation and control **Automation and relay functions**

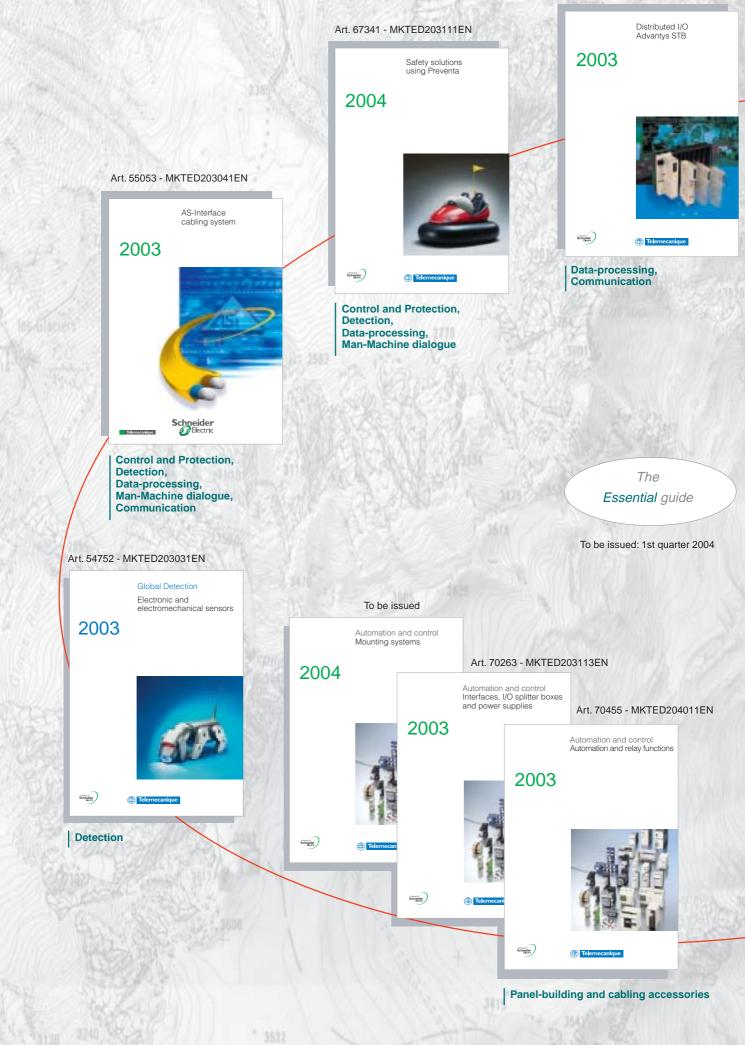
Catalogue December



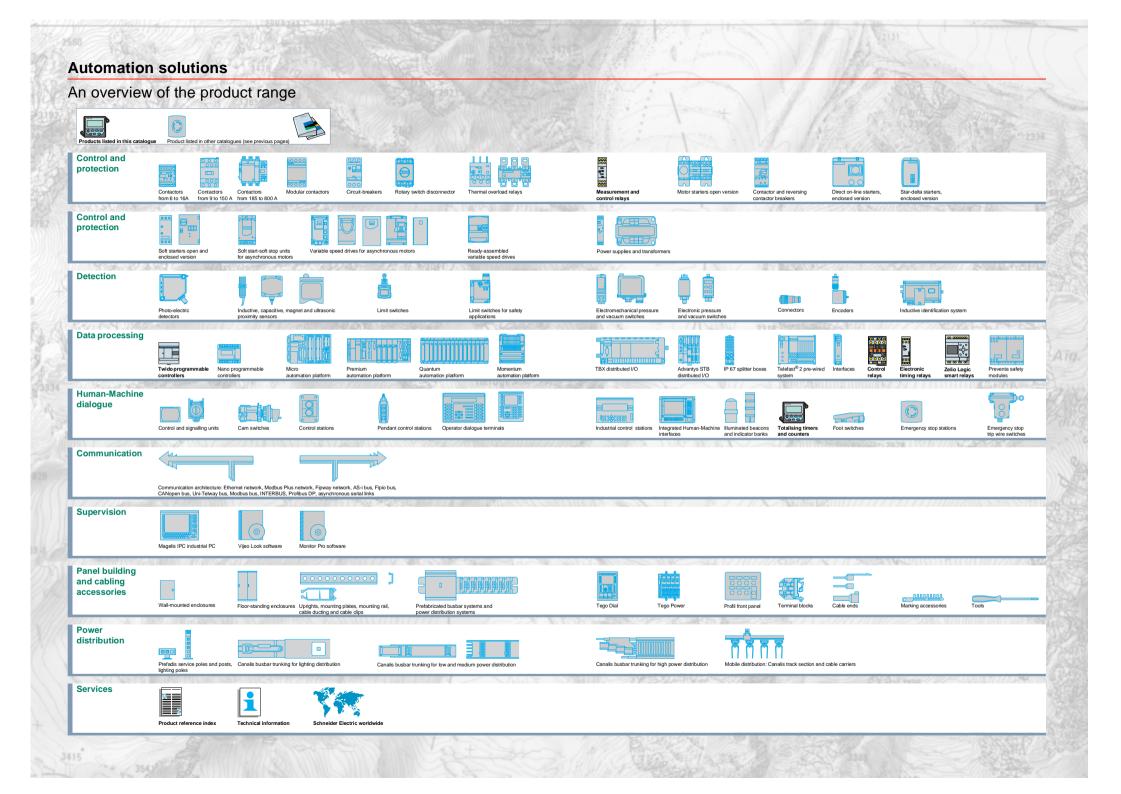




Art. 61231 - DIA6ED2030901EN







General contents

Automation and control **Automation and relay functions**

1 - Twido programmable controllers

Selection guide for compact and modular base controllerspage 1/2
Compact base controllerspage 1/8
Modular base controllerspage 1/14
Selection guide for discrete I/O modulespage 1/16
Discrete I/O modulespage 1/22
Selection guide for analogue I/O modulespage 1/26
Analogue I/O modulespage 1/30
Master module for AS-Interface buspage 1/33
Communicationpage 1/35
Communication protocols
Pre-wired solutionspage 1/39
TwidoSoft programming softwarepage 1/46

2 – Zelio Relay - plug-in relays

Selection guide for control relays and plug-in control relayspage 2/2
Universal relayspage 2/5
Miniature relays
Interface relays page 2/11

3 - Zelio Time - timing relays

Selection guide for Zelio Time - timing relayspage 3/2
Modular relays, solid state outputpage 3/6
Industrial relays, solid state outputpage 3/10
Modular relays, relay outputpage 3/14
Industrial single or multifunction relayspage 3/18
Industrial single-function relays, relay outputpage 3/26
Industrial single or multifunction relays, relay output
Industrial, single-function relays, optimum, relay outputpage 3/34
Universal plug-in relays, 8-pin, relay outputpage 3/40
Universal plug-in relays, 11-pin, relay outputpage 3/44
Miniature plug-in relays, relay output
Panel-mounted, plug-in, universal relayspage 3/51

4 - Zelio Count - counters

Electromechanical hour counterspage 4/3
Electromechanical totalising counterspage 4/5
Electromechanical preselection counters
Electronic preselection and multifunction counterspage 4/9

Telemecanique



Selection guide for compact and modular base controllers page 1/2
Compact base controllers page 1/8
■ Modular base controllers page 1/14
Selection guide for discrete I/O modules page 1/16
Discrete I/O modules page 1/22
Selection guide for analogue I/O modules page 1/26
Analogue I/O modules page 1/30
■ Master module for AS-Interface bus page 1/33
Communication page 1/35
Communication protocols page 1/36
Pre-wired solutions page 1/39
TwidoSoft programming software
□ User interface page 1/41
Programming page 1/42
□ Integrated functions, software set-up
□ Integrated counter and positioning functions page 1/44
TwidoSoft programming software page 1/47

1

Twido programmable controller Compact and modular base controllers

		Compact base controllers		
Discrete I/O	Basic	10	16	24
	Number of inputs	6 sink/source <u></u> 24 V inputs (1)	9 sink/source 24 V inputs (1)	14 sink/source <u></u> 24 V inputs (1)
	Number of outputs	4 relay outputs	7 relay outputs	10 relay outputs
	Type of connection	Non-removable screw termin		
I/O expansion	Number of expansion modules	1		4 discrete, analogue and
	Discrete I/O modules			8, 16 or 32 - 24 V inputs;
	Analogue I/O modules			2 x 12 bit inputs; 1 x 12 bit output
	AS-Interface (3)			Management of slave modules:
Maximum number of (base controller with I/	I/O per configuration O expansion module)	10	16	88 with screw terminal I/O expansion modules (4) 152 with HE 10 connector I/O expansion module
Integrated counting and positioning	5 kHz counting	3 x 16 bit counting channels (- dedicated 24 V discrete - up/down counting with pres	inputs of the base controller	
	20 kHz counting		65535 points): inputs for incremental encoder of ter, down counter and frequency	
	7 kHz positioning			
Functions	PID			For all controller versions ≥ 2.0
Functions	PID Event processing			For all controller versions ≥ 2.0 For all controller versions ≥ 2.0
		1 RS 485 serial port (mini-DIN connector)	1 RS 485 serial port (mini-DIN 1 optional serial port: RS 232 RS 485 (mini-DIN connector of	For all controller versions ≥ 2.0 V connector) C (mini-DIN connector) or
Communication		(mini-DIN connector)	1 optional serial port: RS 232	For all controller versions ≥ 2.0 N connector) C (mini-DIN connector) or or screw terminals)
Communication Supply voltage		(mini-DIN connector)	1 optional serial port: RS 232 RS 485 (mini-DIN connector of	For all controller versions ≥ 2.0 N connector) C (mini-DIN connector) or or screw terminals)
Communication Supply voltage	Event processing	(mini-DIN connector)	1 optional serial port: RS 232 RS 485 (mini-DIN connector V discrete sensors powered by	For all controller versions ≥ 2.0 N connector) C (mini-DIN connector) or or screw terminals)
Communication Supply voltage	Event processing Application memory	(mini-DIN connector) ~ 100240 V supply (24 700 instructions	1 optional serial port: RS 232 RS 485 (mini-DIN connector of V discrete sensors powered by 2000 instructions	For all controller versions ≥ 2.0 N connector) C (mini-DIN connector) or or screw terminals) the base controller) 3000 instructions
Communication Supply voltage	Event processing Application memory Internal bits Internal words (5) Standard function blocks (5)	(mini-DIN connector) ~ 100240 V supply (24 700 instructions 128 bits	1 optional serial port: RS 232 RS 485 (mini-DIN connector of V discrete sensors powered by 2000 instructions 128 bits	For all controller versions ≥ 2.0 N connector) C (mini-DIN connector) or or screw terminals) the base controller) 3000 instructions
Communication Supply voltage	Event processing Application memory Internal bits Internal words (5) Standard function blocks (5) Double words	(mini-DIN connector) ~ 100240 V supply (24 700 instructions 128 bits 3000	1 optional serial port: RS 232 RS 485 (mini-DIN connector of V discrete sensors powered by 2000 instructions	For all controller versions ≥ 2.0 V connector) C (mini-DIN connector) or or screw terminals) v the base controller) 3000 instructions 256 bits
Communication Supply voltage	Event processing Application memory Internal bits Internal words (5) Standard function blocks (5) Double words Floating, Trigonometrical	(mini-DIN connector) ~ 100240 V supply (24 700 instructions 128 bits 3000 64 timers, 128 counters	1 optional serial port: RS 232 RS 485 (mini-DIN connector of V discrete sensors powered by 2000 instructions 128 bits Yes	For all controller versions ≥ 2.0 V connector) C (mini-DIN connector) or or screw terminals) t the base controller) 3000 instructions 256 bits 128 timers,
Functions Communication Supply voltage Programming	Event processing Application memory Internal bits Internal words (5) Standard function blocks (5) Double words Floating, Trigonometrical Real-time clock	(mini-DIN connector) ~ 100240 V supply (24 700 instructions 128 bits 3000 64 timers, 128 counters Optional TWD XCP RTC real	1 optional serial port: RS 232 RS 485 (mini-DIN connector of V discrete sensors powered by 2000 instructions 128 bits Yes time clock cartridge, using 16 r	For all controller versions ≥ 2.0 V connector) C (mini-DIN connector) or or screw terminals) t the base controller) 3000 instructions 256 bits 128 timers, eal-time clock blocks
Communication Supply voltage	Event processing Application memory Internal bits Internal words (5) Standard function blocks (5) Double words Floating, Trigonometrical	(mini-DIN connector) ~ 100240 V supply (24 700 instructions 128 bits 3000 64 timers, 128 counters Optional TWD XCP RTC real Reversible languages: Ladde	1 optional serial port: RS 232 RS 485 (mini-DIN connector of V discrete sensors powered by 2000 instructions 128 bits Yes time clock cartridge, using 16 r	For all controller versions ≥ 2.0 V connector) C (mini-DIN connector) or or screw terminals) / the base controller) 3000 instructions 256 bits 128 timers, eal-time clock blocks language (with Grafcet instructions)

(1) Sink input: positive logic. Source input: negative logic.
(2) Within the consumption limit controlled by TwidoSoft software.
(3) The AS-Interface M3 profile supports analogue profile 7.3 (7 slaves), but not analogue profile S-7.4.

20 12 sink/source 24 V inputs (1)		40 24 sink/source 24 V inputs (1)
8 sink or source transistor outputs (depending on model)	6 relay outputs and 2 transistor source outputs	16 sink or source transistor outputs (deper
HE 10 connector	Removable screw terminal block	HE 10 connector
AS-Interface I/O modules (2)	7 discrete, analogue and AS-Interface I/O modules	2)
HE 10 connector	/4 relay outputs or 16 24 V inputs/8 relay outputs, o	connection by screw or spring terminals
or 2 inputs/1 x 12 bit output, connection by screw ter		
discrete (max. 62 modules), analogue (max. 7 modu	e_{3} , ror all controller versions ≥ 2.0	
84 with screw terminal I/O expansion module 148 with HE 10 connector I/O expansion module	132 with screw terminal I/O expansion module 244 with HE 10 connector I/O expansion module	152 with screw terminal I/O expansion 264 with HE 10 connector I/O expans
2 x 16 bit channels (065535 points): - dedicated discrete inputs of the base controller - up/down counting with preset 2 x 16 bit channels (065535 points):		
 dedicated	iency meter	
For all controller versions ≥ 2.0		
For all controller versions ≥ 2.0		
For all controller versions ≥ 2.0 24 V power supply		
	3000 instructions, 6000 with memory extension cart	idge TWD XCP MFK64
	3000 instructions, 6000 with memory extension cart	idge TWD XCP MFK64
24 V power supply		idge TWD XCP MFK64
24 V power supply	3000 instructions, 6000 with memory extension cart	idge TWD XCP MFK64
24 V power supply		idge TWD XCP MFK64

(6) Replace the ● in the reference with T: source transistor outputs, U: sink transistor outputs

Compact base controllers



TWD LCAA 10DRF



TWD LCAA 16DRF



TWD LCAA 24DRF

Presentation

The Twido range of compact programmable controllers offers an "all-in-one" solution in a compact overall size ($80/95 \times 90 \times 70 \text{ mm}$). Three base controllers are available, differing in their processing capacity and their number of -24 V inputs and relay outputs (10, 16 and 24 I/O). All these compact base controllers use an a.c. power supply between 100 and 240 V and provide a -24 V supply to the sensors.

This type of compact base controller offers the following advantages:

■ A significant number of I/O (up to 24 I/O) in a small overall size, so reducing the size of consoles or panels for applications where space is an important factor.

■ A variety of expansion options and product options offer the user a degree of flexibility which is generally only available with larger automation platforms. The TWD LCAA 24DRF 24 I/O compact base controller can take up to 4 discrete I/O expansion modules (corresponding to a 64 I/O configuration), optional modules such as a digital display, memory cartridge and real-time clock cartridge, as well as an additional RS 485 or RS 232C communication port.

■ The compact controller solution also allows great wiring flexibility. For expansion modules (with base controller TWD LCAA 24DRF) several types of connection are offered, such as removable screw terminal blocks, and spring type connections which allow simple, fast and safe wiring. The TwidoFast system provides a pre-wired cabling solution, allowing connection of modules with HE 10 connectors to: □ pre-formed cables with free wires at one end for direct connection to sensors/ preactuators,

TwidoFast kits (connection cables plus Telefast sub-base).

The display and plug-in memory options allow easy adjustment, transfer and backup of applications:

□ the digital display can be used as a local display and adjustment tool,
 □ the EEPROM technology in the memory modules allows backup and transfer of programs to any Twido compact or modular controller.

■ TwidoSoft software allows easy programming using instruction list language instructions or ladder language graphic objects. It uses the same objects and sets of instructions as those used by PL7-07 software for Nano programmable controllers. TwidoSoft software allows existing Nano PLC applications to be reused with Twido controllers by importing an ASCII file.

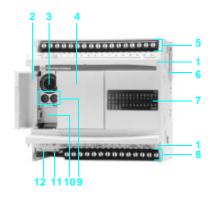
■ Compact controllers have 2 analogue adjustment points (only one for 10 I/O controllers) accessible on the front panel. These adjustable values are stored in system words and are updated at every scan.

Compact base controller	24V inputs	Relay outputs	Analogue adjustment	Serial ports	I/O expansion	Display module	Optional cartridge
TWD LCAA 10DRF	6	4	1 point 01023	1 x RS 485	No	Yes	1 slot: real-time clock or memory
TWD LCAA 16DRF	9	7	1 point 01023	1 x RS 485, + option of 1 x RS 232C/485	No	Yes	1 slot: real-time clock or memory
TWD LCAA 24DRF	14	10	1 point 01023 1 point 0511	1 x RS 485, + option of 1 x RS 232C/485	Yes, 4 max (1)	Yes	1 slot: real-time clock or memory

(1) I.e.: a maximum of 88 I/O with screw terminal expansion modules, with a maximum of 32 relay

outputs in I/O expansion modules. Maximum of 152 I/O with HE 10 connector expansion modules.

Compact base controllers



Description

Twido TWD LCAA •• DRF compact programmable base controllers comprise:

- 1 Two hinged connection terminal block covers for access to the terminals.
- 2 A hinged access door.
- 3 A mini-DIN type RS 485 serial port connector (allowing connection of the programming terminal).
- 4 A slot (protected by a removable cover) for digital diagnostic/maintenance display module TWD XCP ODC.
- 5 A screw terminal block for --- 24 V supply to the sensors and for connection of the input sensors.
- 6 A connector for I/O expansion modules TWD Dee, TWD Aee and TWD NOI 10M3 (maximum of 4 on 24 I/O models).
- 7 A display block showing:
 the status of the controller (PWR, RUN, ERR and STAT),
 the inputs and outputs (IN● and OUT●).
- 8 A screw terminal block for connection of the output preactuators.
- 9 Two analogue adjustment points (one point for 10 and 16 I/O models).
- 10 An extension connector for the addition of a 2nd RS 232C/RS 485 serial port using adapter TWD NAC ●●● (for 16 and 24 I/O models).
- 11 A screw terminal block for connection of the \sim 100...240 V mains power supply
- 12A connector for the TWD XCP MFK32 memory cartridge or TWD XCP RTC realtime clock cartridge (access through the bottom of the controller).

Compact base controllers can be mounted on a symmetrical DIN rail, mounting plate or panel (2 x 4.3 \emptyset holes).

Twido programmable controller Compact base controllers

Temperature	of compact base co	°C	0+ 55				
remperature	Storage	°C	- 25+ 70				
Relative humidity	Otorage	<u> </u>	30 to 95 %, without condensat	tion			
Degree of protection			IP 20				
Altitude	Operation	m	02000				
	Storage	m	03000				
Vibration resistance	Mounted on Lr rail	Hz	1057, amplitude 0.075 mm,	acceleration 57	150 Hz		
		m/s ²	9.8 (1 gn)				
	Plate or panel mounted	Hz	225, amplitude 1.6 mm, acc	eleration 25 1	00 Hz		
	(using fixing kit TWD XMT5)	m/s ²	39.2 (4 gn)		50112		
Shock resistance	,	m/s ²	147 (15 gn) for 11 ms				
Backup battery	Data backed up		Internal RAM: internal variable	es, internal bits a	and words, timers	s, counters, shift registers	
	Autonomy	days	Approximately 30 at 25 °C with fully charged battery				
	Battery type		Lithium battery, not interchangeable				
	Charging time	h	Approximately 15 to charge from 090% of the full charge				
	Life	years	10				
Base controller type	•	,	TWD LCAA 10DRF	TWD LCAA 1	6DRF	TWD LCAA 24DRF	
Number of 24 V input	S		6	9		14	
Number and type of out			4 relay	7 relay		10 relay	
Connection of I/O			Non-removable screw termina				
/O expansion modules	Max. no. of modules		-			4	
	Max. no. of I/O		-			88/152 (1)	
	AS-Interface				of slave modules	: 62 (discrete), 7 (analogue)	
Application memory car			700 instructions	2000 instructio		3000 instructions	
Cycle time	Processing time	ms	1 for 1000 logic instructions				
sycle time	System overhead	ms	0.5				
Data memory	Internal bits	1113	128 256				
·	Internal words (2)		3000				
	Timers (2)		64 128				
	Counters (2)		128 128				
	Double words						
		v	- ~ 100240	Yes			
Power supply	Rated voltage	v V	~ 100240				
	Voltage range Maximum inrush current	A	35			40	
	-					40	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	24 V sensor supply	mA	250	00			
Maximum power required	~ 100 V	VA	20	22		33 (base with 4 I/O expansio modules)	
	\sim 264 V	VA	30	31		40 (base with 4 I/O expansio modules)	
Communication							
Function			Built-in serial link		Optional seria	al interface adapter (3)	
Port type			RS 485			adapter TWD NAC 232D dapter TWD NAC 485●	
Maximum data rate		K bits/s	38.4				
solation between intern	al circuit and serial port		Not isolated				
Programming terminal of			Half-duplex terminal port		No		
Communication protoco	bls		Modbus Master/Slave RTU ASCII character mode				
Remote Link I/O			Yes, see page 1/37				
Integrated functions							
Counter	Number of points		4				
	Frequency		3 channels at 5 kHz (function	FCi), 1 channel	at 20 kHz (funct	ion VFCi)	
	Capacity		16 bits (065535 points)		()))	,	
PID	24 I/O base controllers		For controller versions ≥ 2.0				
Event processing			For controller versions ≥ 2.0				
Analogue adjustment	10/16/24 I/O base controllers			23 points			
			1 point adjustable from 01023 points 1 point adjustable from 0511 points				

(1) The first value corresponds to the maximum number of 1/O (base controller and expansion module) with screw or spring terminal expansion modules, the second value is for HE 10 connector expansion modules.
(2) The maximum values cannot be cumulated.
(3) With 16 I/O base controller TWD LCAA 16DRF and 24 I/O base controller TWD LCAA 24DRF.

Twido programmable controller Compact base controllers

Base controller type				TWD LCAA 10DRF	TWD LCAA 16DRF	TWD LCAA 24DRF		
Number of input chan	nels			6	9	14		
Rated input voltage			V	24 sink/source (positive o	r negative logic)			
Commons				1				
nput voltage range			V	20.428.8				
Rated input current			mA	11 mA for I0.0 and I0.1, 7 mA for other inputs I0.i				
			kΩ	2.1 k Ω for I0.0 and I0.1, 3.4 k Ω for other inputs I0.i				
Filter time At state 1 At state 0		μ s	$35 \ \mu s$ programmed filter time 40 μs or programmed filter ti					
		μ s	45 μs programmed filter time 150 μs or programmed filter					
Isolation				No isolation between points,	isolation with internal logic by	y photocouplers		
Relay output cl	haracterist	ics						
Number of output cha				4	7	10		
Output currents		Α	2 per channel, 8 per common					
Commons	Common 0			3 N/O contacts	4 N/O contacts	4 N/O contacts		
	Common 1			1 N/O contact	2 N/O contacts	4 N/O contacts		
	Common 2			-	1 N/O contact	1 N/O contact		
	Common 3			-	•	1 N/O contact		
linimum switching lo	ad		mA	0.1/0.1 V (reference value	e)			
Contact resistance (with	nen new)		mΩ	30 max				
Loads (resistive, induct	ive)		A	 2A/~ 240 V or 2A/ 30 V (with 1800 operations/hour max): electrical life: minimum 100 000 operations, mechanical life: minimum 20 x 10⁶ operations. 				
rms insulation voltage	•		V	\sim 1 500 for 1 minute				
Consumption	At state 1	<u> </u>	mA	24	30	36		
for all the outputs		<u> </u>	mA	26	40	55		
	At state 0	<u> </u>	mA	5	5	5		
Real-time clocl	<pre>c cartridge</pre>	(optional) (1)					
Precision	J		s/month	+ 30 at 25 °C				
utonomy			days	Approximately 30 at 25 °C w	ith fully charged battery			
Battery type				Lithium battery, not interchar				
Charging time			h	Approximately 10 to charge from 090 % of the full charge				
ife			years	10				
Memory cartric	Ige (optional)	(1)						
Memory type				EEPROM				
Memory capacity			Kb	32				
Save/transfer program	and internal w	vords		Yes				
Program size increase				No				

can be used.

Twido programmable controller Compact base controllers



References					
Compact base	controllers				
Number of I/O	Inputs sink/source	Outputs	Program memory	Reference	Weight kg
10 I/O	6 24 V inputs	4 relay outputs	700 instructions	TWD LCAA 10DRF	0.230
16 I/O	9 <u></u> 24 V inputs	7 relay outputs	2000 instructions	TWD LCAA 16DRF	0.250
24 I/O	14 24 V inputs	10 relay outputs	3000 instructions	TWD LCAA 24DRF	0.305

TWD LCAA 10DRF/16DRF/24DRF



TWD XCP MFK32/RTC



TWD NAC



TWD XCP ODC



XBT N401



ASI ABLM3024

Separate components	(1)			
Description	Application	Туре	Reference	Weight kg
32 Kb memory cartridge	Application backup Program transfer	EEPROM	TWD XCP MFK32	0.005
Real-time clock cartridge	Date-stamping RTC based programming	-	TWD XCP RTC	0.005
Serial interface adapter	See page 1/35	-	TWD NAC ••••	_
Digital display	Data display and modification	-	TWD XCP ODC	0.020
Input simulators	6 inputs	-	TWD XSM 6	-
	9 inputs	-	TWD XSM 9	-
	14 inputs	-	TWD XSM 14	-
Description	Application		Reference	Weight kg
Fixing kit (Sold in packs of 5)	For fitting compact base controllers or exte on a mounting plate	nsions	TWD XMT5	-

Magelis compact displays

magens compact asp	siayo				
Description	Protocol	Compatible with PLC types	Supply voltage	Reference	Weight kg
Compact display, 2 lines of 20 characters (alphanumeric display)	Uni-Telway, Modbus	Twido, Nano, Micro, Premium	5 V by terminal port on PLC	XBT N200	0.360
Compact displays, 4 lines of 20 characters	Uni-Telway, Modbus	Twido, Nano, Micro, Premium	5 V by terminal port on PLC	XBT N400	0.360
(matrix display)		Twido (2) Nano, Micro, Premium, TSX series 7, Momentum, Quantum Other Modbus slave modules	24 V external source	XBT N401	0.360

Phaseo regulated power supply

Description	Mains input voltage 47…63 Hz	Output voltage	Rated power	Rated current	Auto-protect reset	Reference	Weight
	V	<u> </u>	W	Α			kg
Regulated switch mode power supply for AS-Interface bus (3)	\sim 100240 single-phase wide range	30 + 24	2 x 72	2.4 + 3	Auto	ASI ABLM3024	1.300
					s 1/35 and 1/39. port on Twido pr	ogrammable control	lers.

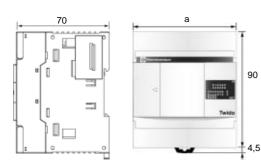
(2) Connection via built-in por(3) With earth fault detection.

Dimensions, connections

Twido programmable controller Compact base controllers

Dimensions

TWD LCAA 10DRF/16DRF/24DRF

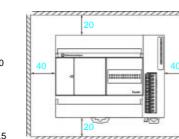


а

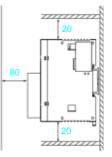
80

80

95



Installation rules



Important:

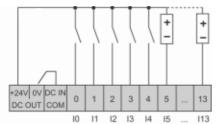
- Vertical mounting: not permissible for temperatures ≥ 40° C, "upside down" flat mounting not permissible.
- Avoid placing devices which generate heat (transformers, power supplies, power contactors...) beneath the controller.

TWD LCAA 24 DRF Connections

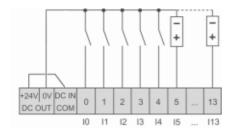
TWD LCAA 10 DRF

TWD LCAA 16 DRF

Connection of --- 24 V inputs TWD LCAA 10DRF/16DRF/24DRF

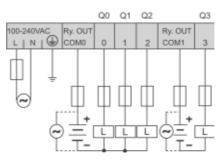


Connection to sink inputs (positive logic) with sensors powered by the base controller.

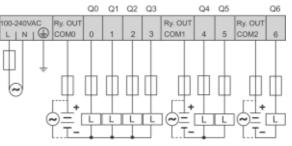


Connection to source inputs (negative logic) with sensors powered by the base controller.

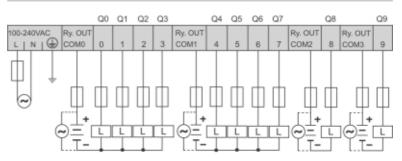
Connection of \sim 100...240 V power supplies and relay outputs TWD LCAA 10DRF



TWD LCAA 16DRF



TWD LCAA 24DRF



Modular base controllers



TWD LMDA 20DTK/20DUK



TWD LMDA 20DRT



TWD LMDA 40DTK/40DUK

Presentation

The modular programmable controller range includes five base controllers, which differ in their processing capacity and their number and type of I/O (20 or 40 I/O with connection by screw terminal block or HE 10 connector, with relay or sink/source transistor outputs). They can be fitted with any of the I/O expansion modules in the range (18 discrete and analogue modules). All these modular base controllers use a --24 V power supply.

These modular base controllers offer:

■ Modular design to adapt to the needs of the application by using a base controller which can be fitted with up to 4 or 7 discrete or analogue I/O expansion modules (depending on the model).

■ A variety of options which offer the user a degree of flexibility which is generally only available with larger automation platforms. TWD LMDA modular base controllers can be fitted simultaneously with an optional memory cartridge module, a real-time clock cartridge module and a digital display module or serial interface module; both of the latter two modules allow the addition of a second RS 485 or RS 232C communication port.

■ The modular controller solution also allows great wiring flexibility. Several types of connection are offered, such as removable screw terminal blocks, spring type connections or HE 10 connectors which allow simple, fast and safe wiring. The TwidoFast system provides a pre-wired cabling solution, allowing connection of modules with HE 10 connectors to:

 $\hfill\square$ pre-formed cables with free wires at one end for direct connection to sensors/ preactuators,

□ TwidoFast kits (connection cables plus Telefast sub-base).

■ TwidoSoft software allows easy programming using instruction list language instructions or ladder language graphic objects. It uses the same objects and sets of instructions as those used by PL7-07 software for Nano programmable controllers. TwidoSoft software allows existing Nano PLC applications to be reused with Twido controllers by importing an ASCII file.

- Modular base controllers include:
- □ 1 analogue voltage input, 0...10 V 9 bits (512 points),

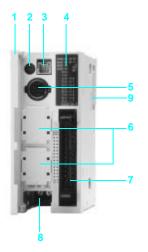
□ 1 analogue adjustment point accessible on the front panel. This point can be set to a value between 0 and 1024. This adjustable value from 0...1023 points is stored in system words and is updated at every scan.

Modular base controller	<u> —</u> 24V inputs	Outputs	Type of connection	Serial ports	I/O expansion	Interface module extension	Optional cartridge
TWD LMDA 20DTK	12 sink/source	8 source transistor	HE 10 connector	1 x RS 485, + option of 1 x RS 232C/485	4 modules	1 module: display or serial link	2 slots: real-time clock and memory
TWD LMDA 20DUK	12 sink/source	8 sink transistor	HE 10 connector	1 x RS 485, + option of 1 x RS 232C/485	4 modules	1 module: display or serial link	2 slots: real-time clock and memory
TWD LMDA 20DRT	12 sink/source	6 relay, 2 source transistor	Removable screw terminal block	1 x RS 485, + option of 1 x RS 232C/485	7 modules	1 module: display or serial link	2 slots: real-time clock and memory
TWD LMDA 40DTK	24 sink/source	16 source transistor	HE 10 connectors	1 x RS 485, + option of 1 x RS 232C/485	7 modules	1 module: display or serial link	2 slots: real-time clock and memory
TWD LMDA 40DUK	24 sink/source	16 sink transistor	HE 10 connectors	1 x RS 485, + option of 1 x RS 232C/485	7 modules	1 module: display or serial link	2 slots: real-time clock and memory

Description

Twido programmable controller

Modular base controllers



Description

Twido TWD LMDA •0 Dee base controllers comprise:

On the front panel: 1 A hinged door.

- 2 An analogue adjustment point.
- 3 A connector for connection of the built-in analogue input.
- 4 A display block showing:
 the status of the controller (PWR, RUN, ERR and STAT),
 the status of the inputs and outputs (INi and OUTi).
- 5 A mini-DIN type RS 485 serial port connector (allowing connection of the programming terminal).
- 6 Two slots (protected by a removable cover) for memory cartridge TWD XCP MFK•• and real-time clock cartridge TWD XCP RTC.
- 7 One (or more) HE 10 type connector(s) or screw terminal block for connection of the input sensors/output preactuators.
- 8 Screw terminals for connection of the --- 24 V mains power supply.

On the right-hand side panel:

9 A connector for I/O expansion modules TWD Dee, TWD Aee and TWD NOI 10M3 (4 or 7 depending on model).

On the left-hand side panel:

A connector for display module TWD XCP ODM or serial interface module TWD NOZ •••• (not visible).

Modular base controllers are mounted on a symmetrical DIN rail. Fixing kit TWD XMT5 (supplied in lots of 5) allows plate or panel mounting.

Example of configuration with expansion modules and extension

Shown opposite, an example configuration consisting of a TWD LMDA 20DRT modular base controller with:

- built-in display module TWD XCP ODM on the left,
- two I/O expansion modules TWD DDI 8DT and TWD DDO 16K on the right.

The modular base controller is fitted with real-time clock cartridge TWD XCP RTC and memory extension cartridge TWD XCP MFK64.



Twido programmable controller Modular base controllers

Temperature		°C	Operation: 0+ 5	5; Storage: - 25	+ 70			
Relative humidity			30 to 95 %, witho					
Degree of protection	on		IP 20					
Altitude		m	Operation: 020	00; Storage: 030	00			
Vibration resistand	e Mounted on ∟_ rail	Hz	1057, amplitude	e 0.075 mm, accel	eration 57150 Hz	1		
		m/s²	9.8 (1 gn)					
	Plate or panel mounted	Hz	225, amplitude	1.6 mm, accelerat	on 25100 Hz			
	(using fixing kit TWD XMT5)	m/s ²	39.2 (4 gn)					
Shock resistance		m/s ²	147 (15 gn) for 11	ms				
Backup battery	Data backed up		Internal RAM: inte	ernal variables, inte	ernal bits and words	s, timers, counters, s	hift registers	
	Autonomy	days	Approximately 30	at 25 °C with fully	charged battery			
	Battery type		Lithium battery, n	ot interchangeable				
	Charging time	h	Approximately 15	to charge from 0	.90% of the full cha	arge		
	Life	years	10					
Base controller ty	pe	TWD	LMDA 20DTK	LMDA 20DUK	LMDA 20DRT	LMDA 40DTK	LMDA 40DUK	
Number of - 24 V	inputs		12			24		
Number and type o	of outputs (1)		8 source transistor	8 sink transistor	6 relay, 2 source transistor	16 source transistor	16 sink transistor	
Connection of I/O			HE 10 connector		Removable screw terminal block	w terminal k		
I/O expansion	Max. no. of modules		4		7			
modules	Max. no. of I/O		84/148 (2)		132/244 (2)	152/264 (2)		
	AS-Interface		Management of s	lave modules: 62 (discrete), 7 (analog	gue)		
Application memo			3000 instructions		3000 instructions 6000 with memo	s, ry cartridge TWD X0	CP MFK64	
Cycle time	Processing time	ms	1 for 1000 logic in	structions				
	System overhead	μ s	0.5					
Data memory	Internal bits		256					
	Internal words (3)		3000					
	Timers (3)		128					
	Counters (3)		128					
	Double words		Yes					
	Floating, Trigonometrical		-		Yes			
Power supply	Rated voltage	V	<u> </u>					
	Voltage range	V	<u></u> 20.426.4 inc	luding ripple	_			
	Maximum input current	mA	560 at 26.4 V		700 at 26.4 V			
	Maximum inrush current	Α	50					
	Consumption	W	15 (base with 4 I/O	expansion modules) 19 (base with 7 I	/O expansion modul	es)	
Communication	1							
Function			Built-in serial lin	k	Option	al serial interface r	nodule (4)	
Port type			RS 485		RS 232	2C, with module TWI	D NOZ 232D	
					RS 485	5, with module TWD	NOZ 485•	
Maximum data rate	9	K bits/s	38.4					
Isolation between	internal circuit and serial port		Not isolated					
Programming term	ninal connection		Half-duplex termin	nal port	No			
Communication pr	otocols		Modbus Master/S	lave RTU. ASCII c	haracter mode			
Remote Link I/O			Yes, see page 1/3	35				
Integrated function	tions							
Counter	Number of points		4					
	Frequency				2 channels at 20 kl	Hz (function VFCi)		
	Capacity		16 bits (065535	points)				
Positioning	Number of points		2					
	Frequency	kHz	7					
	Functions		PWM, pulse width	n modulation outpu	t; PLS, pulse gene	rator output		
Analogue input	Number of channels		1 channel					
	Range		010 V					
	Resolution		9 bits (0511 poi	nts)				
	Input impedance	kΩ	100					
PID			For controller vers	sions ≥ 2.0				
Event processing			For controller vers	sions ≥ 2.0				
Analogue adjustme	ent points		1 point adjustable	from 01023 poi	nts			

 Source output: positive logic, sink output: negative logic.
 The first value corresponds to the maximum number of I/O (base controller and expansion module) with screw or spring terminal expansion modules, the second value is for HE 10 connector expansion modules.
(3) The maximum values cannot be cumulated.
(4) Or with serial interface adapter TWD NAC eeee fitted in built-in display module TWD XCP ODM.

Twido programmable controller Modular base controllers

Base controller type		TWD	LMDA 20DTK	LMDA 20DUK	LMDA 20DRT	LMDA 40DTK	LMDA 40DUM
Number of input channel	els		12			24	
Rated input voltage		V	24 sink/source	e (positive or negat	ive logic)		
Commons			1	(1	5 - 7	2	
Input voltage range		V	20.426.4				
Rated input current		mA	5 mA for I0.0 and	10.1, 10.6 and IO.	7, 7 mA for other in	nputs I0.i	
nput impedance		kΩ		nd I0.1, 10.6 and 10			
Filter time	At state 1	μ s	35 µs for 10.0 and	d 10.1, 10.6 and 10.7	, 40 µs for other in	puts I0.i	
	At state 0	μ s		d 10.1, 10.6 and 10.7		•	
solation						ogic by photocouple	ers
Transistor outp	ut characteristics						
Number of output chan			8		2	16	
Output logic (1)	neis		Source	Sink	Source	10	Sink
Commons			1	SILIK	Source	2	SIIIK
Nominal output values	Voltage	v	24			2	
Nominal output values			0.3				
Output voltage range	Current	A V	20.428.8				
output voltage range	Voltage Current per channel	A	0.36				
		A	1				
Pasnonso timo	Current per common At state 1			d O 0 1 200	other outputs O o	i	
Response time	At state 1	μs		d Q 0.1, 300 μs for d Q 0.1, 300 μs for			
		μs V				.1	
Residual voltage (voltag			1 max 1				
Maximum inrush currer	IT	A	0.1				
Leakage current		mA					
Overvoltage protection	nent lemm	V W	39 8				
Maximum power of filar	nent lamp	vv					
solation			NO ISOIATION DETW	een channeis, isol	ation with internal i	ogic by photocouple	ers
Relay output ch	aracteristics						
Number of output chan	nels		-		6	-	
Output currents		Α	-		2 per channel, 8 per common	-	
Commons	Common 1		-		3 N/O contacts	-	
	Common 2		-		2 N/O contacts	-	
	Common 3		-		1 N/O contact	-	
Minimum switching loa	d	mA	-		0.1/0.1 — V (reference value	-	
Contact resistance (whe	en new)	mΩ	-		30 max	-	
Loads (resistive, inductiv	e)	Α	-		2/∼ 240 V, 2/ <u></u> 30 V <i>(</i> 2 <i>)</i>	-	
rms insulation voltage		v	-		\sim 1 500 for 1 minute	-	
Consumption	At state 1 5 V	mA	-		30	-	
or all the outputs	— 24 V	mA	-		40	-	
	At state 0 5 V	mA	-		5	-	
Real-time clock	cartridge (optional)						
Precision	(•••••••••	s/month	<u>+</u> 30 at 25 °C				
Autonomy		days) at 25 °C with fully	charged battery		
Battery type		uuyo		not interchangeable			
Charging time		h		to charge from 0.		arde	
Life		years	10	s to charge non 0.		laige	
		years					
Memory cartride	Je (optional)						
Cartridge type			TWD XCP MFK3	32	TWD	KCP MFK64	
Memory type			EEPROM				
Save/transfer program	and internal words		Base controllers TWD LMDA 20D	●K/20DRT/20D●K		controllers _MDA 20DRT/40De	к
Program size increase			-		6000 i	nstructions with bas	e controllers

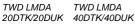
electrical life: minimum 100 000 operations,
 mechanical life: minimum 20 x 10⁶ operations.

Twido programmable controller Modular base controllers



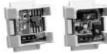


TWD LMDA





TWD LMDA 20DRT



TWD XCP MFK ••



XBT N401





ASI ABLM3024

References

References							
Modular base controlle	ers, 20 I/O						
Sink/source inputs	Outputs		No. of I/O expansion modules	Progra memo		Reference	Weight kg
12 <u></u> 24 V I	8 O, source tra	nsistor	4	3000 in	structions	TWD LMDA 20DTK (2)	0.140
	8 O, sink transi	istor	4	3000 in	structions	TWD LMDA 20DUK (2)	0.140
	6 O, relay 2 O, source tra	nsistor	7	3000 in	structions (1)	TWD LMDA 20DRT	0.18
Modular base controlle	ers, 40 I/O						
Sink/source inputs	Outputs		No. of I/O expansion modules	Progra memo		Reference	Weight kg
24 <u></u> 24 V I	16 O, source tr	ansistor	7	3000 in	structions (1)	TWD LMDA 40DTK (2)	0.18
	16 O, sink tran	sistor	7	3000 in	TWD LMDA 40DUK (2)	0.18	
Separate components							
Description	Application			Туре		Reference	Weight kg
32 Kb memory cartridge	Application bac Program transf			EEPRO	MC	TWD XCP MFK32	0.005
64 Kb memory cartridge (3)	Memory extense Application bac Program transf	ckup		EEPR	MC	TWD XCP MFK64	0.00
Real-time clock cartridge	Date-stamping	, RTC bas	sed programming	-		TWD XCP RTC	0.00
Serial interface module	See page 1/35			-		TWD NOZ ••••	-
Digital display module	See page 1/35			-		TWD XCP ODM	
Fixing kit (Sold in packs of 5)	For fitting mode			-		TWD XMT5	-
Replacement parts							
Screw terminal blocks	-		0DRT, 13 contacts			TWD FTB 2T13	-
(Sold in packs of 2)) LMDA 20	0DRT, 16 contacts	S —		TWD FTB 2T16	-
Analogue input cable	Length 1 m			-		TWD XCA 2A10M	-
Magelis compact displ	•						
Description	Protocol	Compati PLC typ	ible with es		Supply voltage	Reference	Weight kg
Compact display, 2 lines of 20 characters (alphanumeric display)	Uni-Telway, Modbus	Twido, N	lano, Micro, Prem		5 V by terminal port on PLC	XBT N200	0.36
Compact displays, 4 lines of 20 characters (matrix display)	Uni-Telway, Modbus	Twido, N	lano, Micro, Prem		5 V by terminal port on PLC	XBT N400	0.36
		Premium Momentu	///		24 V external sou	XBT N401 rce	0.36
Phaseo regulated powe	er supplies						

Description Mains input Output Rated Rated Auto-protect Reference

	voltage 47…63 Hz	voltage	power	current	reset		Ū
	V	<u> </u>	W	Α			kg
Single-phase regulated switch mode	\sim 100240 single-phase	24	15	0.6	Auto	ABL 7CEM24006	0.180
	wide range <u></u> 110220 <i>(6)</i>		30	1.2	Auto	ABL 7CEM24012	0.220
	\sim 100240	24	48	2	Auto	ABL 7RE2402	0.520
	single-phase		72	3	Auto	ABL 7RE2403	0.520
	wide range		120	5	Auto	ABL 7RE2405	1.000
Regulated switch mode power supplies for	\sim 100240 single-phase	30 + 24	2 x 72	2.4 + 3	Auto	ASI ABLM3024	1.300

Weight

power supplies for AS-Interface bus(7) wide range

(1) 6000 instructions with memory extension cartridge TWD XCP MFK64

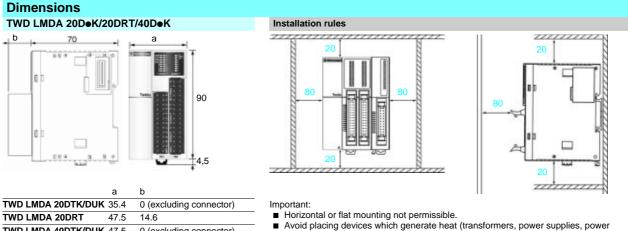
(2) Connection by HE 10 connector, see TwidoFast pre-formed cable and Telefast 2 pre-wired system, page 1/39.
 (3) Memory extension with base controllers TWD LMDA 20DRT/40DeK.
 (4) Connection via built-in port or via optional serial port on Twido programmable controllers.
 (5) These reducts device the series of the

(5) These products do not conform to standard EN 61000-3-2.

(6) Compatible input voltage, not indicated on the product.

(7) With earth fault detection.

Modular base controllers

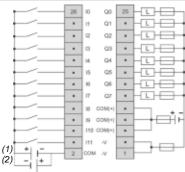


contactors...) beneath the controller.

TWD LMDA 40DTK/DUK 47.5 0 (excluding connector)

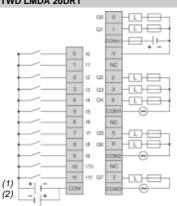
Connections





TWD LMDA 20DUK 25 26 00 • Q1 . . -----02 12 . 13 03 • . 14 Q4 • • Q5 • 15 • K Qő • -C-E --C-E . 17 Q7 • . COM • • . ĥΈ 19 COM Int COME . • ٠ 111 -14 (2) 2 (1)





- Output channels 0 and 1 are of the source transistor type. Output channels 2 to 7 are of the relay type.
- □ The COM terminals are independent.

The COM (+) and COM (-) terminals are interconnected internally.
 The COM and COM (+), COM and COM (-) terminals are independent.
 The -V and +V terminals are interconnected internally.

TWD LMDA 40DTK TWD LMDA 40DUK

00 • • Q1 • 12 Q2 • 13 Q3 • • • 14 Q4 • Q5 15 . - L -Qŝ ю . Q7 . 17 • . IB COME-. 19 COM(+) • • IN COME 111 л • (1) (2) -1-Q8 26 25 113 Q9 • 114 Q10 • ------• . H5 Q11 • H6 Q12 • . 117 Q13 . . 118 Q14 · · . 119 Q15 . • 120 COM(+) • . I21 COM(+) . IZZ COMI+ • . 123 4 • + + (1)na. (2)

00 25 - T- F • . Q1 н • Q2 12 • 13 0.0 • -----• • 14 Q4 • 15 Q5 • 18 08 . 17 Q7 • • IB COM • • 19 CONE ΗĚΕ • ITO COME • 111 -14 (2) (1) łĖ -14 25 Q8 112 -----Q9 . 113 114 Q10 • 115 Q11 • • • 110 Q12 • 117 Q13 • 118 Q14 • • 118 Q14 * . 120 COM(-) • 121 COM(-) • 122 COM(-) • • • 123 +V(2) 2 ON -14 (1) +i

Connectors CN1 and CN2 are independent.
 The COM (+) and COM (-) terminals are interconnected internally.
 The COM and COM (+), COM and COM (-) terminals are independent.

□ The -V and +V terminals are interconnected internally.

(1) Supply connection for sink inputs (positive logic). (2) Supply connection for source inputs (negative logic).



Selection guide

Twido programmable controller Discrete I/O modules

Applications		Discrete I/O modules			
			_		
Туре		8 24 V inputs	16 24 V inputs		32 24 V inputs
Connection		Removable screw ter	minal block	HE 10 connector	
Inputs	Voltage ranges	20.428.8 V			
	Input current	7 mA per point		5 mA per point	
	Input logic	Sink/source (1)			
	Commons	1 common point			2 common points
	Response time Energisation 	4 ms			
	De-energisation	4 ms			
Outputs	Output types				
	Voltage range				
	Commons				
	Output current				
	Per output Per group of channels				
Isolation		Between channels : c Between bus and cha	ommon point, innels : by photocoupler		
I/O module type		TWD DDI 8DT	TWD DDI 16DT	TWD DDI 16DK	TWD DDI 320
Page		1/22			
		(1) Sink input : positive	e logic, source input : neg	ative logic.	

Discrete mixed I/O modules		Master module for AS-Interface bus
4 24 V inputs/4 relay outputs	16 24 V inputs/8 relay outputs	 For controller versions ≥ 2.0 Management of slave modules: Discrete: maximum of 62 slaves arranged in 2 basic A (20 et de address procharge scalar)
Removable screw terminal block	Non-removable spring terminal block	 banks, A/B, of 31 addresses each Analogue: maximum of 7 slaves in bank A The AS-Interface M3 profile supports analogue profile 7.3 (7 slaves), but does not support analogue profile S-7.4
20.428.8 V		
7 mA per point		
Sink/source		
1 common point		
4 ms		
4 ms		
1 N/O contact		
~ 240 V, 30 V		
1 common point	2 common points	
2 A (Ith)		
7 A (lth)		
Between input channels : common point, between o Between bus and channels : by photocoupler	output channels : common point	
TWD DMM 8DRT	TWD DMM 24DRF	TWD NOI 10M3
1/22		1/33

Selection guide (continued)

Twido programmable controller Discrete I/O modules

Applications		8/16 output modules v	vith removable screw ter	minal block	
Туре		8 24 V transistor or	Itputs	8 relay outputs	16 relay outputs
Connection		Removable screw terr	ninal block		
Inputs	Voltage range Input current Input logic Commons Response time Energisation De-energisation				
Outputs	Output types	Transistor		Relay with 1 N/O conta	act
	Voltage range	20.428.8 V		\sim 240 V, <u></u> 30V	
	Logic (1)	Sink	Source	-	
	Commons	1 common point		2 common points	
	Output current Per output Per group of channels	0.3 A nominal 3 A at 28.8 V		2 A max. 7 A max.	8 A max.
Isolation		Between channels: cc Between bus and cha	mmon point nnels: by photocoupler.	Between channels: co Between bus and char 1 minute.	mmon point. nnels: \sim 1500 V for
Output module type		TWD DDO 8UT	TWD DDO 8TT	TWD DRA 8RT	TWD DRA 16
Page		1/22			

1

16/32 output modules with HE 10 connectors







16 - 24 V transistor outputs

16 - 24 V transistor outputs

32 - 24 V transistor outputs

32 - 24 V transistor outputs

HE 10 connector

Transistor <u>---</u> 20.4...28.8 V Sink Source Sink Source 1 common point 2 common points 0.1 A nominal 1 A at 28.8 V Between channels: common point. Between bus and channel: by photocoupler. TWD DDO 32UK TWD DDO 32TK **TWD DDO 16UK** TWD DDO 16TK 1/22

Discrete I/O modules

Presentation

The range of Twido I/O modules includes input modules, output modules and mixed input/output modules. With the 14 I/O modules offered, in addition to the I/O integrated in 24 I/O compact base controllers and modular base controllers, configurations can be adapted to best suit application requirements, so optimising costs. The following discrete I/O modules are available :

■ 4 — 24 V discrete input modules comprising an 8-channel module, two 16-channel modules and a 32-channel module, equipped with either removable screw terminal blocks or HE 10 type connector, depending on the model. These modules can be either "sink or source".

■ 8 discrete output modules comprising two output modules with 8 and 16 relay outputs, three output modules with 8, 16 or 32-channel "sink" transistor outputs and three output modules with 8, 16 or 32-channel "source" transistor outputs, equipped with either removable screw terminal blocks or HE 10 type connector, depending on the model.

■ 2 discrete mixed input and output modules, comprising one 4-channel input/ 4-channel relay output module with removable screw terminal block and one 16-channel input/8-channel relay output module with non-removable spring terminal block.

The narrow width of these I/O modules (17.5 mm, 23.5 mm, 29.7 mm or 39.1 mm) makes it possible to build Twido configurations of up to 264 I/O with a minimal overall size of L 255.4 mm x H 90 mm x D 81.3 mm.

All these discrete I/O modules and the analogue I/O modules are connected to the base controller by stacking them on a DIN rail, starting from the right-hand side panel of the base controller, according to the following rules

□ For the 24 I/O compact base controller TWD LCAA 24DRF: 4 modules max. (see characteristics page 1/6).

For 20 I/O modular base controllers TWD LMDA 20DeK: 4 modules max. (see characteristics page 1/13).

□ For 20 and 40 I/O base controllers TWD LMDA 20DRT/40DeK: 7 modules max. (see characteristics page 1/13).

All the discrete I/O modules are electrically isolated with the use of a photocoupler between the internal electronic circuit and the input/output channels.

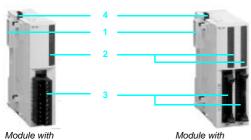
Description

Twido discrete I/O modules comprise :

- An extension connector for electrical connection to the previous module (1).
- One or two blocks for displaying the channels and module diagnostics.
- One or two connection components of varying type, depending on the model :
- □ removable screw terminal block (1 or 2) for modules whose reference ends in T,
- HE 10 connector (1 or 2) for modules whose reference ends in K. п
- non-removable spring terminal block for module TWD DMM 24DRF.
- Latching mechanism for attachment to the previous module.

These modules are mounted on a symmetrical DIN rail. Fixing kit TWD XMT 5 (supplied in lots of 5) allows plate or panel mounting. For modules with removable screw terminal block, the terminal blocks are supplied with the module.

(1) A connector on the right-hand side panel ensures continuity of the electrical link with the next I/O module



removable screw terminal block

Module with HE 10 connector

Twido programmable controller Discrete I/O modules

General charact	eristics							
Temperature		°C	Operation : 0	.+ 55. Storage	e : - 25+ 70.			
Relative humidity			30 to 95 %, wi	•				
Degree of protection			IP 20					
Altitude		m	Operation : 0	.2000. Storag	e : 03000.			
Vibration resistance	Mounted on rai	l Hz		•	n, acceleration 5	7150 Hz		
		m/s ²	9.8 (1 gn)					
	Plate or panel mour	nted Hz		ide 1.6 mm. ac	celeration 25	100 Hz		
	(using fixing kit	m/s ²	39.2 (4 gn)	,				
Shock resistance	TWD XMT5)	m/s²	147 (15 gn) fo	r 11 mo				
Characteristics	of — input obs		147 (15 gil) 10	1 1 1 1115				
			DDLADT				DUULADDT	
Module type	-	TWD	DDI 8DT	DDI 16DT	DDI 16DK	DDI 32DK	DMM 8DRT	DMM 24DR
Number of input channe	IS		8	16	16	32	4	16
Rated input voltage		v	<u></u> 24 sink/sou	rce				
Connection			Removable	l h la ali	HE 10 conne	ector	Removable	Spring
			screw terminal	DIOCK			screw terminal	terminal block
Commono			1			2	block	DIOCK
Commons			1			2	1	
Input voltage range		V						
Rated input current		mA	7		5		7	
Input impedance		kΩ	3.4		4.4		3.4	
Filter time	At state 1	ms	4					
	At state 0	ms	4					
solation			No isolation be	etween channe	els, isolation with	n internal logic b	y photocouplers	
nternal consumption	At state 1 5 V	/ mA	25	40	35	65	25 (1)	65 (1)
or all inputs			0			-	20 (1)	45 (1)
	At state 0 5 V		5			10	5 (1)	10 (1)
Characteristics			-			10	0(1)	10(1)
Characteristics	of transistor o	•						
Module type		TWD	DDO 8UT	DDO 8TT	DDO 16UK	DDO 16TK	DDO 32UK	DDO 32TK
Number of output chanr	els		8		16		32	
Output logic (2)			Sink	Source	Sink	Source	Sink	Source
Connection			Removable scr	ew terminal blo	ck HE 10 conne	ector		
Commons			1				2	
Nominal output values	Voltage	V	24					
	Current	Α	0.3		0.1			
Output voltage range	Voltage	V	20.428.8		0.1.			
output voltage lange	Current per channel		0.36		0.12			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				-			
	Current per commo		3		1			
Response time	At state 1	μ s	300					
	At state 0	μ s	300					
Residual voltage (voltag	e at state 1)	v	1 max					
Maximum inrush curren	t	А	1					
Leakage current		mA	0.1					
Overvoltage protection		v	39					
Maximum power of filan	ient lamp	W	8					
Isolation				atween channe	els, isolation with	internal logic b	v photocouplore	
				eween channe	-	ninemanogic b		
Consumption for all the outputs	At state 1 5 V		10		10		20	
ioi an ine outputo	<u> </u>		20		40		70	
	At state 0 == 5 V		5		5		10	
Characteristics (of relay output	channels						
Module type		TWD	DRA 8RT	DRA	16RT	DMM 8DRT	DMM	24DRF
Number of output chanr	iels		8 N/O contacts		/O contacts	4 N/O contac		contacts
Output currents	Current per channel	A	2					
	Current per common		7	8		7		
Minimum switching load		mA	0.1/0.1 V (r					
-			0.1/0.1 <u></u> V (1) 30 max	cicicitice value	,			
Contact resistance (whe	,	mΩ		- 0.0 / 0.0 / /	with 1000	hana/k		
Loads (resistive, inductive	<i>)</i>	A			with 1800 operations		:	
					0 000 operations 20 x 10 ⁶ operations			
		V	- mechanical II \sim 1 500 for 1 r		20 x 10- operatio	6110		
mo inculation voltan-		V	\sim 1 500 tor 1 i	minute				
•	At state 4		00			0	In a constant in the second se	
Consumption	At state 1 5 V	′ mA	30	45			bove (input chan	,
rms insulation voltage Consumption for all the outputs	At state 1 == 5 V == 24 At state 0 == 5 V	/ mA ∨ mA	30 40 5	45 75 5		See values a	above (input chana above (input chana above (input chana	nels)

Twido programmable controller Discrete I/O modules

These discrete I/O modules are mounted on symmetrical DIN rails to the right of the

Twido base controller. The maximum number of discrete and/or analogue I/O

References



TWD DDI 8DT



TWD DDO 80T/DRA 8RT



TWD DDO 32•K



TWD DDM 8DRT



TWD DDI 32DK





TWD DDO 16•K

TWD DRA 16RT



TWD DDM 24DRF

Type of TWD ba		LCAA 10DRF		AA DRF	LCA 24D		LMDA 20D•K		LMDA 20DRT		IDA D●K
Numbei module	r of	0	0		4		4		7	7	
Discre	ete inpu	t module	S								
Input v	oltage	No. of chanr		No. of commor point	ı	Connec	tion	Ref	erence		Weight kg
24 V sink/sou	irce	8		1		Remova screw to block (s			D DDI 8DT		0.085
				1		Remova screw te block (s	erminal	тw	D DDI 16D	Г	0.100
						HE 10 connec	tor	тพ	D DDI 16DI	K	0.065
		32		2		HE 10 connec	tor	TWD DDI 32DK		K	0.100
Discre	te outp	ut modu	les								
Type of	f output	No. of chanr		No. of commor point	ı	Connee	ction	Ref	erence		Weight kg
Transist 24 V/		8, sinł	K	1		Remova screw te block (s	erminal	тw	DDO 8U	Г	0.085
		8, sou	irce	1		Remova screw te block (s	erminal	TW	DDO 8TT	Г	0.085
Transist — 24 V/		16, sir	nk	1		HE 10 connec	tor	тw	D DDO 16L	JK	0.070
		16, so	ource	1		HE 10 connec	tor	тw	D DDO 16T	ĸ	0.070
		32, sir	nk	2		HE 10 connec	tor	тw	D DDO 32L	JK	0.105
		32, so	ource	2		HE 10 connec	tor	тw	D DDO 32T	ĸ	0.105
Relay 2 λ \sim 230 V	A (lth) V 30 V	8 (N/C contac		2		Remova screw te block (s	erminal	TW	D DRA 8R1	Г	0.110
		16 (N/ contac		2		Remova screw te block (s		TW	D DRA 16R	RT	0.145
		ed input/c			es						
I/O	No. and type of inputs	No. ai type o outpu	of	No. of commor point	ı	Connee	tion	Ref	erence		Weight kg
		urce (N/Ó c 2 A (It	contact) h)	Outputs : 1 commo			erminal supplied)		D DMM 8D		0.095
24	16 l, <u></u> 2 sink/sour	24 V 8 O, ro rce (N/O c 2 A (It	contact)	Inputs : 1 commo Outputs : 2 commo		Non-rer spring t block		TW	D DMM 24I	DRF	0.140
-		nponent						_			
Descrip		Гуре	con	D module npatibility	y				erence		Weight kg
Wiring s		TwidoFast, Telefast		□ 16/32DK O 16●K/3				See	page 1/38		-
		reletast	00	0 100100							

	reletast			
Replacemen	nt parts			
Description	Туре	TWD module compatibility	Reference	Weight kg
Screw terminal blocks (sold in	10 contacts	DDI ●DT DRT ●RT DDO 8●T	TWD FTB 2T10	-
lots of 2)	11 contacts	DMM 8DRT	TWD FTB 2T11	-

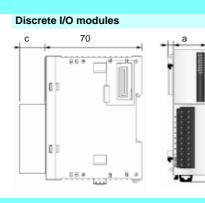
Telemecanique

Dimensions, connections

Twido programmable controller Discrete I/O modules

90

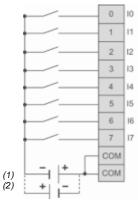
Dimensions



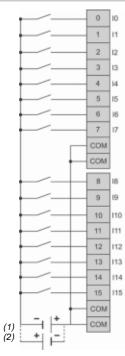
TWD	а	С
DDI 8DT/16DT	23.5	14.6
DDI 16DK	17.6	11.3
DDI 32DK	29.7	11.3
DDO 8UT/8TT	23.5	16.6
DDO 16UK/16TK	17.6	11.3
DDO 32UK/32TK	29.7	11.3
DRA 8RT/16RT	23.5	14.6
DMM 8DRT	23.5	14.6
DMM 24DRF	39.1	1.0

Connections

— 24 V input modules TWD DDI 8DT



□ The COM terminals are linked internally. TWD DDI 16DT



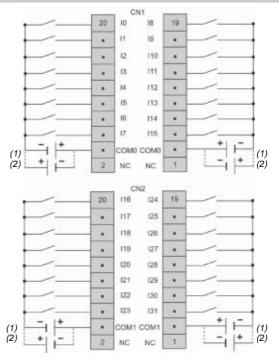
□ The COM terminals are linked internally.

(1) Source input (negative logic) (2) Sink input (positive logic)

TWD DDI 16DK

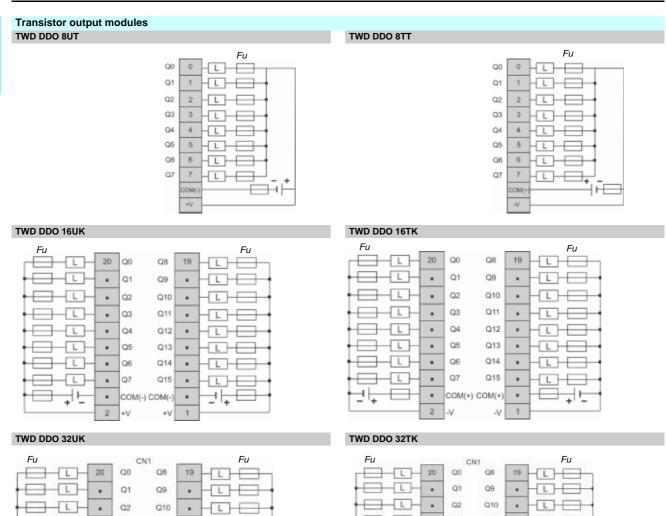
,		20	10	18	19	
		•	11	19	•	
		•	12	110	•	
,		•	13	111	•	
		•	14	112	•	
		•	15	113	•	
	<u> </u>	•	16	114	•	
	<u> </u>	•	17	115	•	
(1)	- +	•	сом	COM	•	+ - (1)
(1) (2)	-+ i	2	NC	NC	1	(2)

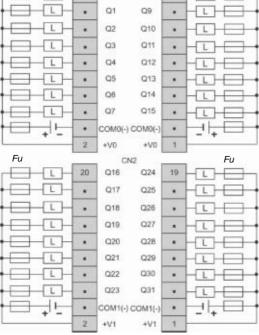
□ The COM terminals are linked internally. TWD DDI 32DK



The COM0 terminals are linked internally.
 The COM1 terminals are linked internally.

Discrete I/O modules





Terminals :

1/24

COM (-) are linked internally.
 COM0 (-) are linked internally

COM1 (-) are linked internally.

+ V are linked internally.
 + V0 are linked internally.

□ + V1 are linked internally.

L Q3 Q11 . . L L 012 . 04 * LE L 05 Q13 . ٠ L Q14 06 . . Q7 Q15 L . . £ 1 E * COM0(+) COM0(+ * 54 2 -1/0 -10 1 Fu CN2 Q16 Q24 20 19 L L L Q17 Q25 . . L Q18 Q26 . L . L Q19 Q.27 . . Q20 Q28 L . ٠ LE Q21 Q29

ᆉᄂ

Fu

DE

+ 5

.

٠

.

٠

Q30

Q31

-V1

COM1(+) COM1(+

Terminals ·

E

1+

□ COM (+) are linked internally. □ COM0 (+) are linked internally

□ COM1 (+) are linked internally.

L

L

L

.

٠

٠

.

022

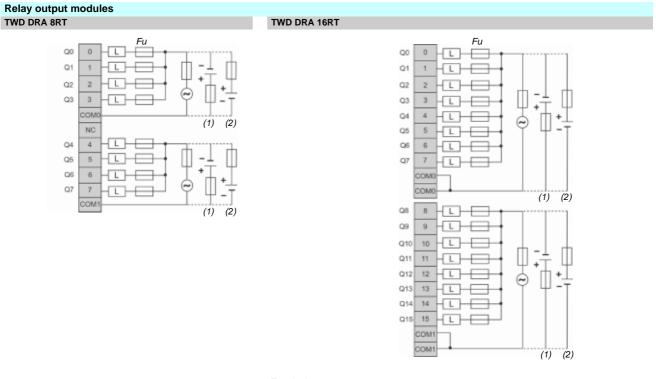
Q23

-1/1

V are linked internally.
 V0 are linked internally.

- V1 are linked internally.

Twido programmable controller Discrete I/O modules



Terminals :

TWD DMM 24DRT

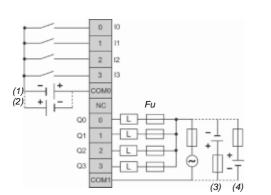
□ COM0 are linked internally.

- COM1 are linked internally.
 COM0 and COM1 are independent

(1) Sink output (negative logic)

(2) Source output (positive logic)

Mixed input/output modules TWD DMM 8DRT

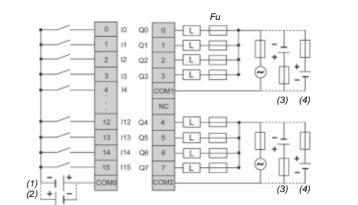


□ The COM (+) terminals are linked internally

(1) Source input (negative logic)

(2) Sink input (positive logic)

(3) Sink output (negative logic)(4) Source output (positive logic)



□ Terminals COM0, COM1 and COM2 are independent □ Terminals - V are linked internally.

1

Selection guide

Twido programmable controller Analogue I/O modules

Applications		Analogue input modules	Analogue output modules			
Number of I/O		2 inputs	1 output			
Туре		Voltage/current				
Connection		Removable screw terminal block				
Inputs	Range	010 V (non differential) 420 mA (differential)				
	Resolution	12 bits (4096 points)				
	Acquisition period	32 ms + 1 controller cycle time				
Outputs	Range		010 V 420 mA			
	Resolution		12 bits (4096 points)			
	Transfer time		20 ms + 1 controller cycle time			
External supply		24 V external power supply to sen	sors/preactuators (voltage range 20.428.8 V)			
Isolation		Isolation between channels and earth	Isolation between channels and earth : by photocoupler			
Analogue I/O mo	dule type	TWD AMI 2HT	TWD AMO 1HT			

Analogue mixed I/O modules Master module for AS-Interface bus 2 inputs/1 output For controller versions ≥ 2.0 Management of slave modules: Discrete: maximum of 62 slaves arranged in Discrete maximum of 2 staves analoged in 2 banks, A/B, of 31 addresses each Analogue: maximum of 7 slaves in bank A The AS-Interface M3 profile supports analogue profile 7.3 (7 slaves), but does not support analogue profile S-7.4 Thermocouple/temperature probe inputs Voltage/current output Voltage/current 0...10 V (non differential) 4...20 mA (differential) Thermocouple type K, J and T Pt 100 3-wire temperature probe 12 bits (4096 points) 32 ms + 1 controller cycle time 100 ms + 1 controller cycle time **TWD AMM 3HT** TWD ALM 3LT 1/30 1/33

1/27

Analogue I/O modules

1

Presentation

Twido analogue I/O expansion modules enable the acquisition of various analogue values encountered in industrial applications, such as :

- High-level inputs (voltage 0...10 V or current 4...20 mA).
- High-level outputs (voltage 0...10 V or current 4...20 mA).
- Low level inputs from thermocouples type K, J and T.
- Low level inputs from 3-wire Pt 100 temperature probes, range -100...500 °C.

Analogue output modules are used to control the preactuators in devices such as variable speed drives, valves and applications that require process control. The output current or the voltage is proportional to the numerical value defined by the user program. When the Twido controller stops, the outputs can be configured with fallback (reset to the lowest scale value or hold the last value received). This function, when set to "hold", is useful when debugging the application or when a fault occurs, in order not to disturb the process being controlled.

The 4 following analogue I/O modules are available :

- One module with 2 high-level inputs.
- One module with 1 high-level input.
- One mixed module with 2 inputs and 1 high-level output.

• One mixed module with 2 thermocouple or temperature probe inputs and 1 highlevel output.

All Twido analogue extension modules offer 12-bit resolution (4096 points) with connection by removable screw terminal block. An external -24 V power supply is required for each analogue module.

Like discrete I/O modules, analogue I/O modules are connected to the base controller by stacking them on a DIN rail, starting from the right-hand side panel of the base controller, according to the following rules :

■ For 24 I/O compact base controller TWD LCAA 24DRF : 4 modules max. (see characteristics page 1/6).

■ For 20 I/O modular base controllers TWD LMDA 20DeK : 4 modules max. (see characteristics page 1/13).

■ For 40 I/O modular base controllers TWD LMDA 20DRT/40DeK : 7 modules max. (see characteristics page 1/13).

All analogue I/O modules are electrically isolated with the use of a photocoupler between the internal electronic circuit and the input/output channels.

Description

Twido analogue I/O modules comprise :

- 1 An extension connector for electrical connection to the previous module (1).
- A block for displaying the channels and module diagnostics.
- 3 A removable screw terminal block for connection of the --- 24 V external power supply, the sensors and the preactuators.
- 4 A latching mechanism for attachment to the previous module.

These modules are mounted on a symmetrical DIN rail. Fixing kit TWD XMT 5 (supplied in lots of 5) allows plate or panel mounting.

(1) A connector on the right-hand side panel ensures continuity of the electrical link with the next I/O module.



Twido programmable controller Analogue I/O modules

General charac	teristics						
Temperature		°C	Operation : 0+ 55. S	Storage : - 25+ 70.			
Relative humidity			30 to 95 %, without co				
Degree of protection			IP 20				
Altitude n			Operation : 02000. \$	Storage : 03000.			
Vibration resistance	Mounted on rail	Hz	1057, amplitude 0.075 mm, acceleration 57150 Hz				
		m/s ²	9.8 (1 gn)				
	Plate or panel mounted	Hz	225, amplitude 1.6 r	nm, acceleration 2510	00 Hz		
	(using fixing kit	m/s ²	39.2 (4 gn)				
0	TWD XMT5)		447 (45				
Shock resistance		m/s²	147 (15 gn) for 11 ms				
Analogue input	characteristics						
Module type			TWD AMI 2HT/AMM 3	BHT	TWD ALM 3LT		
Number of channels			2 high-level inputs		2 low-level inputs		
			Voltage	Current	Thermocouple	Temperature probe	
Range			010 V	420 mA	Type K (01300° C) Type J (01200° C) Type T (0400° C)	Pt probe, 3-wire type (- 100500° C)	
Туре			Non differential	Differential	(-,	
Resolution			4096 points (12 bits)				
LSB value			2.5 mV	4 μΑ	0.325° C (type K) 0.3° C (type J)	0.15° C	
Connection			Removable screw tern	ninal block	0.1° C (type T)		
Connection Permissible continuou	s overload		memovable screw tern	40 mA	_		
	5 UVENUAU	v			20.0		
External supply		v	Rated voltage : <u></u> 24. 1 MΩ min	Voltage range : -20.4 .	28.8 250 Ω max	5Ωmax	
Input impedance	n	ms	1 MI2 min 16	10.52	250 Ω max 50	5 52 mdX	
Max. sampling duration			16		50		
Sampling repetition tin	ie	ms		time		a tima	
Acquisition period	Max. error at 25° C	ms % PE	32 + 1 controller cycle ± 0.2	ume	100 + 1 controller cycle 0.2 + precision of cold	± 0.2	
Measuring precision	Max. error at 25° C	% PE	± 0.2		junction compensation (± 4° C max)	± 0.2	
	Temperature coefficient	% PE/°C	± 0.006				
	Repeat accuracy after stabilisation time	% PE	± 0.5				
	Non linearity	% PE	± 0.2				
	Total error	% PE	±1				
Common mode rejection	on		- 50 dB				
Cross talk			2 low significance bits max.				
Cabling			Twisted shielded pair recommended –				
Dielectric strength		V rms	\sim 500 between the input and the supply circuit				
Type of protection			Photocoupler between the input and the internal circuit				
Consumption		mA	5 V internal supply	: 50. <u>-</u> 24 V external s	upply : 40		
Analogue outpu Module type	ut characteristics		TWD AMO 1HT/AMM	3HT/ALM 3LT			
Number of channels			1 output				
			Voltage		Current		
Range			010 V		420 mA		
Resolution			4096 increments (12 b	oits)			
LSB value			2.5 mV		4 μΑ		
Load impedance		Ω	2000 min 300 max				
Applicable load			Resistive				
Stabilisation time		ms	20				
Total output system transfer time		ms	20 + 1 controller scan time				
		v	-	Voltage range : 20.4.	28.8		
Measuring precision	Max. error at 25 °C	% PE	± 0.2				
	Temperature coefficient	% PE/°C	± 0.015				
	Repeat accuracy after stabilisation time	% PE	±0.5				
	Output error	% PE	±1				
	Non linearity	% PE	± 0.2				
	Output ripple		1 low significance bit r	nax.			
	Total error	% PE	±1				
Cabling			Twisted shielded pair				
Dielectric strength		V rms		put and the supply circu	it		
Consumption	5 V internal supply	mA	50				
(for TWD AMO 1HT)	24 V external supply	mA	40				
				·			

Twido programmable controller Analogue I/O modules





TWD AMI 2HT

TWD ALM 3LT

Reference	S
-----------	---

These analogue I/O expansion modules are mounted on symmetrical DIN rails to the right of the Twido base controller. The sensors/preactuators are connected to a removable screw terminal block (supplied with each module). The maximum number of analogue I/O modules which may be mounted depends on the type of base controller :

Type of TWD controller	LCAA 10DRF	LCAA 16DRF	LCAA 24DRF	LMDA 20DeK	LMDA 20DRT	LMDA 40DeK
Number of modules	0	0	4	4	7	7

Analogue I/O modules

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
Channel type	Input range	Output range	Resolution	Reference	Weight kg
2 inputs	010 V 420 mA	-	12 bits	TWD AMI 2HT	0.08
1 output	-	010 V 420 mA	12 bits	TWD AMO 1HT	0.08
2 inputs and 1 output	010 V 420 mA	010 V 420 mA	12 bits	TWD AMM 3HT	0.085
	Thermocouple K, J, T Temperature probe Pt 100	010 V 420 mA	12 bits	TWD ALM 3LT	0.085
Replaceme	nt part				
Description		Application		Reference	Weight kg
Screw termina	al block	11 contacts		TWD FTB 2T11	-

(Sold in packs of 2)

1/30

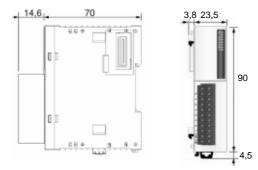
Dimensions. connections

Twido programmable controller

Analogue I/O modules

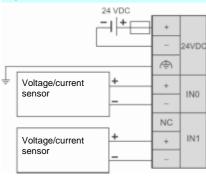
Dimensions

Analogue I/O modules



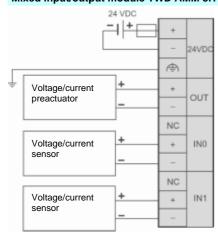
Connections

Input module TWD AMI 2HT



■ Fit a fuse of appropriate size for the sensor type. Do not connect any wires to the unused channel.

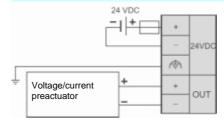
Mixed input/output module TWD AMM 3HT



■ Fit a fuse of appropriate size for the sensor and preactuator types.

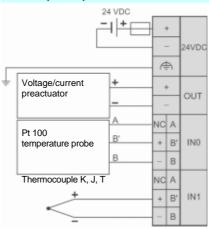
Do not connect any wires to unused channels.

Output module TWD AMO 1HT



- Fit a fuse of appropriate size for the preactuator type.
- Do not connect any wires if the channel is unused.

Mixed input/output module TWD ALM 3LT



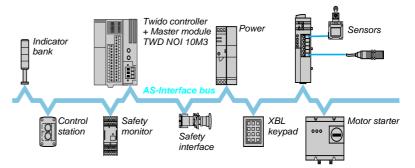
- Fit a fuse of appropriate size for the sensor and preactuator types.
- For a Pt 100 3-wire temperature probe (RTD), connect the three wires to terminals A , B' and B (channels IN0 and IN1). For a Pt 100 2-wire temperature probe (RTD), connect the two wires to
- terminals A and B' and make a bridge between B' and B (channels IN0 and IN1).
- For a thermocouple, connect the two wires to the + and - terminals (channels IN0 and/or IN1). Do not connect any wires to unused channels.

1

Master module for AS-Interface bus

Presentation

Master module TWD NOI 10M3 for AS-Interface bus allows the Twido controller (versions ≥ 2.0) to perform the function of AS-Interface master.



The bus consists of a Master station (Twido controller) and Slave stations. The Master, which supports the AS-Interface profile, polls each of the devices connected to the AS-Interface bus, in turn, and stores information gathered (sensor/actuator status, operating status of the devices) in the controller memory. Communication on the AS-Interface bus is managed in a way that is totally transparent to the Twido application program.

The TWD NOI 10M3 master module manages the following with the AS-Interface M3 profile:

□ discrete slave modules (maximum of 62 slaves arranged in 2 banks, A and B, of 31 addresses each),

□ analogue slaves (maximum of 7 slaves in bank A).

The AS-Interface M3 profile supports analogue profile 7.3 (7 slaves), but not analogue profile S-7.4.

The maximum number of TWD NOI 10M3 modules per Twido controller is 2. 7 discrete, analogue and AS-Interface I/O modules are controlled by TwidoSfot software, see page 1/40.

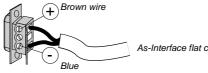
An AS-Interface power supply is essential to supply the various modules on the bus. It should preferably be located close to the stations with high power consumption. For more information on power supplies, see pages 1/8 and 1/14.

Description

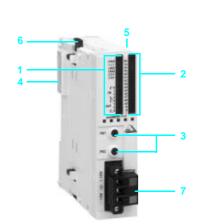
Module TWD NOI 10M3 takes the form of a standard-size module. It is connected to a Twido base controller (compact or modular) in the same way as any I/O module.

- It comprises:
- A display block comprising:
- 6 pilot lights indicating the module operating modes:
- □ green PWR pilot light: module powered up,
- □ red FLT pilot light: error in the configuration loaded,
- green LMO pilot light: module in local mode,
- green CMO pilot light: module in connected mode,
- □ red CNF pilot light: not used,
- □ red OFF pilot light: module in protected, unconnected mode.
- 6 green pilot lights, 3 for inputs, 3 for outputs.
- A block for displaying the status of the addresses.
- Two pushbuttons PB1 and PB2 for controlling the status of the slaves by selecting their address and changing the mode.
 - An extension connector for electrical connection to the previous module.
- A connector (on the RH side) for I/O expansion modules TWD Dee and TWD Aee (4 or 7 depending on version).
- A latching mechanism for attachment to the previous module.
- A power supply removable screw terminal block.

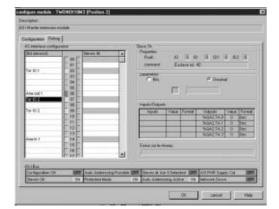
TWD NOI 10M3 master module connections



As-Interface flat cable



Master module for AS-Interface bus



Diagnostics

The 30 pilot lights on the front panel of the module are used in conjunction with the two pushbuttons for diagnostics by the Twido controller.

The display block on the front panel of master module TWD NOI 10M3 allows simplified local diagnostics to be performed by displaying the slaves present on the AS-Interface bus.

Software set-up

The AS-Interface bus is configured using TwidoSoft software, see pages 1/40 to 1/47. The services offered are based on the principle of simplicity:

□ Management of profile tables, parameters and data by the master (management transparent to the user).

□ Topological addressing of I/O: any AS-Interface slave defined on the bus has a topological address assigned to it on the bus, in a way that is transparent to the user. □ Each AS-Interface module sensor/actuator is seen by the Twido programmable controller in the same way as any "In-rack" I/O.

General characteristic	S
------------------------	---

General cha	aracteristics		
Module type			TWD NOI 10M3
AS-Interface prof	ile		AS-Interface M3, V 2.11 (profile S-7.4 not supported)
Type of addressi	ıg		Standard and extended
Product certificat	ions		AS-Interface n° 47801
Degree of protect	ion		IP 20
Altitude		m	Operation: 02000; Transport: 03000
Temperature		°C	Operation: 0+ 55; Storage: - 25+ 70
Relative humidity			30 to 95 % (without condensation)
Degree of pollution	ิท		2 conforming to IEC 60664
Immunity to corro	sion		Free of corrosive gases
Vibration resistance	Mounted on Lr rail	Hz	1057, amplitude 0.075 mm, 57150 (acceleration: 9.8 m/s ²); for 2 hours on all 3 axes
	Plate or panel mounted (using fixing kit TWD XMT5)	Hz	225, amplitude 1.6 mm, 25100 (acceleration: 39.2 m/s ²); for 90 minutes on all 3 axes
Shock resistance	hock resistance r		147 (15 gn) duration 11 ms, on all 3 axes
As-Interface exte	rnal power supply	<u> </u>	29.531.6
Internal current	At 5 V	mA	80
	At 24 V	mA	0
AS-Interface cons	sumption at 24 V	mW	540
Communica	ation characteristics		
As-Interface bus	With 1 to 19 slaves	ms	3
cycle time	With 20 to 62 slaves	ms	$0.156 \times (1 + N)$ where N = number of active slaves
	With 31 standard slaves or slaves in banks A & B	ms	5
	With 62 slaves in banks A and B	ms	10
Max. no. of	Analogue modules (1)		7
modules	Discrete modules (1)		62
Max. no. of I/O	Standard slaves		248 = 124 inputs + 124 outputs
	Slaves in banks A and B		434 = 248 inputs + 186 outputs
Max. length of	Without splitter block or extension	m	100
AS-Interface cable	With a total of 2 splitter blocks or extensions	m	300
AS-Interface bus		<u> </u>	30
References			

References

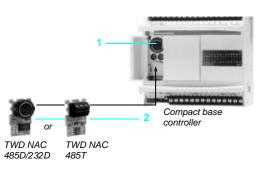
1663						
í .	Description	Number per controller	Protocol/profile	Number of I/O (1)	Reference	Weight kg
	AS-Interface master module for Twido programmable controllers V ≥ 2.0	2	AS-Interface/M3	63 discrete modules max. 7 analogue modules max.	TWD NOI 10M3	0.085
	Connection accessories					
	Description			Length	Reference	Weight kg
	Flat cable for			20 m	XZ CB 10201	1.400
	AS-Interface bus (yellow)			50 m	XZ CB 10501	3.500
01/12				100 m	XZ CB 11001	7.000

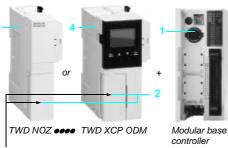
TWD NOI 10M3

(1) When analogue and discrete modules are connected simultaneously to the network, the analogue modules use addresses 1 to 31 in bank A. When an analogue module uses a certain address, the module addresses having the same number in bank B cannot be occupied for slaves in banks A/B.

Presentation, description

Twido programmable controller Communication





o

TWD NAC TWD NAC 485D/232D 485T

Presentation

In order to communicate with an intelligent environment, Twido compact and modular programmable controllers offer an RS 485 serial communication port on the module as well as an optional type RS 485 or RS 232 link.

These two ports allow Twido compact and modular controllers to use four communication protocols: Programming, Modbus, ASCII, and Remote link.

Description

Compact base controllers have the following on the front panel:

- An RS 485 serial port, with mini-DIN type connector for connection to the programming terminal.
- A slot for fitting a 2nd optional port (RS 485/RS 232) using TWD NAC ••• adapters.

Modular base controllers have the following on the front panel:

An RS 485 serial port, with mini-DIN type connector for connection to the programming terminal.

The slot for fitting a 2nd optional port (RS 485/RS 232) using adapters TWD NAC ••• is located behind the removable cover 2 of a TWD NOZ eeee interface module 3 or a TWD XCP ODM display module 4

The interface and display modules connect to the left-hand side of modular base controllers.

Twido controller communication ports

	Serial port	Optional port (2 nd port)						
	RS 485 mini-DIN	RS 485 mini-DIN	RS 232 mini-DIN	RS 485 screw terminal block				
Compact base controllers	All compact base controllers TWD LCAA ••••	TWD NAC 485 D (1)	TWD NAC 232 D (2)	TWD NAC 485 T (1)				
Modular base controllers	All modular base controllers TWD LMDA ••••	TWD NOZ 485 D (1) or TWD XCP ODM+ TWD NAC 485D	TWD NOZ 232 D (2) or TWD XCP ODM+ TWD NAC 232D	TWD NOZ 485 T (1) or TWD XCP ODM+ TWD NAC 485T				

(1) With max. cable length: 200 m.

(2) With max. cable length: 10 m.

If the RS 232 physical layer is used for a length greater than 10 metres, use the RS 485 physical layer and an RS 485/RS 232 conversion module reference XGS Z24.

Connection Serial link **Optional link** RS 485 **RS 485D** RS 232 D **RS 485T** TWD NAC 485T TWD NOZ 485T TWD LCAA TWD NAC 485D TWD NAC 232D TWD LMDA TWD NOZ 485D TWD NOZ 232D A + RTS A + A + A Вв-DTR в В-NPC NC TXD SG 0 V 4 /DE NC RXD 5 /DPT NC DSR 6 NPC NC 0 V

7 0 V 0 V 0 V 5 V (180 mA) 8 5 V (180 mA) 5 V (180 mA) NC: not connected

NPC: do not connect

Telemecanique

2

3

/DPT: 1 = master; If not connected, the PUNIT protocol is used for communication with PCs (at state 1, 19200 bauds, with no parity); If connected to 0 V, the communication parameters are those configured by the TwidoSoft software.



References, dimensions



TWD NAC 232D/485D



TWD NAC 485T

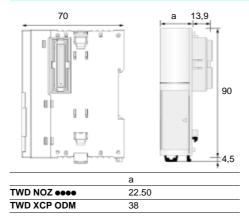


TWD NOZ

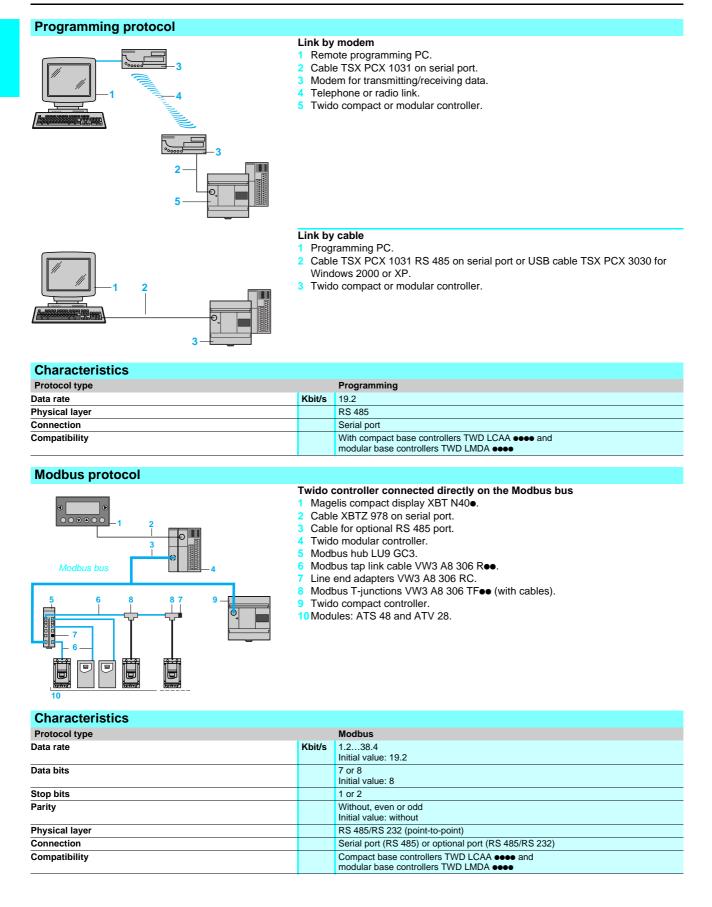


TWD XCP ODM

References					
Serial link modules an	nd adapters				
Description	Compatibility	Physical layer	Connection	Reference	Weight kg
Serial interface adapters	Compact base controllers TWD LCAA 16/24DRF	RS 232C	Mini-DIN connector	TWD NAC 232D	0.01
	Built-in display module TWD XCP ODM	RS 485	Mini-DIN connector	TWD NAC 485D	0.01
			Screw terminals	TWD NAC 485T	0.01
Serial interface modules	Modular base controllers TWD LMDA 20/40D●●	RS 232C	Mini-DIN connector	TWD NOZ 232D	0.08
		RS 485	Mini-DIN connector	TWD NOZ 485D	0.08
			Screw terminals	TWD NOZ 485T	0.08
Digital display and bu	ilt-in display module				
Description	Compatibility	Characteristics		Reference	Weigh kç
Built-in display module	Modular base controllers TWD LMDA 20/40D●●	Mounted on left-ha of base controller. Enables adjustme of the programmal Can take a serial a TWD NAC ••••	nt and diagnostics ble controller.	TWD XCP ODM	0.10
Connection accessor	у				
Description	Link from	to	Length	Reference	Weigh kg
Serial link connection cable	Serial interface adapter or RS 485 serial interface module (mini-DIN connector)	Modbus module (RJ 45 connector)	3 m	TWD XCA RJ030	0.16
Modems					
				Reference	Weight
Description		Supply voltage		Reference	
PSTN modem: type WEST		Supply voltage		SR1 MOD01	kç
PSTN modem: type WEST supplied with a telephone c GSM modem: type WAVE0 900/1800 Mhz, supplied wit	cable (length 3 m) COM WMOD2B dual band th a power cable				k ç 0.23
PSTN modem: type WEST supplied with a telephone c GSM modem: type WAVE(900/1800 Mhz, supplied wit (length 1.5 m) and clips for Accessory kit for GSM ma a modem cable (length 0.5	cable (length 3 m) COM WMOD2B dual band th a power cable plate mounting odem comprising:	12/36 V		SR1 MOD01	0.23 0.12 0.18

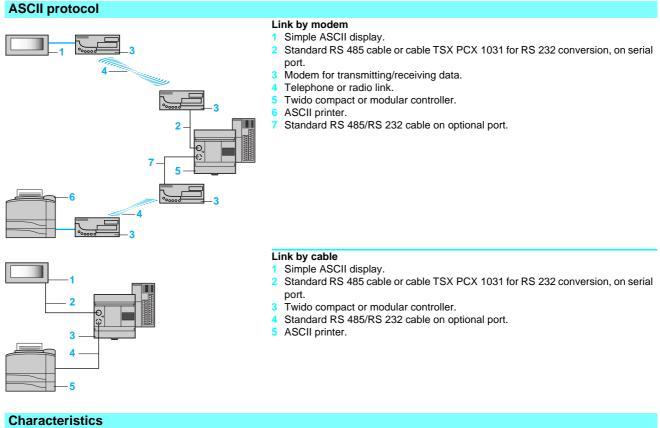


Communication protocols



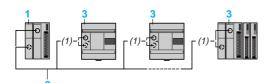
1

Communication protocols



Protocol type		ASCII
Data rate	Kbit/s	1.238.4 Initial value: 19.2
Data bits		7 or 8 Initial value: 8
Stop bits		1 or 2 Initial value: 1
Parity		Without, even or odd Initial value: without
Physical layer		RS 485/RS 232
Connection		Serial port (RS 485) or optional port (RS 485/RS 232)
Compatibility		With compact base controllers TWD LCAA •••• and modular base controllers TWD LMDA ••••

"Remote link" protocol



(1) Connection is made either to the serial port, or to the optional port.

"Remote Link" decentralised I/O

Each compact or modular base controller can be extended by means of Twido base controllers used either as an I/O extension, or as a local "reflex" controller. When used as an I/O extension, these base controllers cannot take any I/O extensions.

□ When used as a local "reflex" controller, these base controllers have their own application program. Internal words are reserved for automatic exchange of information between the base controllers.

Base controller.

RS 485 3-wire cable on serial port or on optional port.

Twido base controllers used as I/O extension or as local "reflex" controller.

Characteristics

Protocol type		Remote link		
Data rate	Kbit/s	38.4		
Physical layer		RS 485		
Connection		Serial port or optional port only.		
Number of Twido modules that can be connected		from 1 to 7		
Compatibility		With compact base controllers TWD LCAA •••• and modular base controllers TWD LMDA ••••		

Pre-wired solutions

Presentation

With its HE 10 connector products, the Twido range offers several solutions for economical, fast and reliable wiring.

TwidoFast pre-formed cables, in 3 or 5 m lengths, have one end fitted with an HE 10 type connector and the other with referenced, free wires, to facilitate the connection of inputs/outputs.

Telefast 2 pre-wired kits which, under a single reference, include a TeleFast 2 sub-base together with its cable (1 or 2 m length) for connection to the HE 10 connectors on Twido modules. These sub-bases allow easy wiring with their screw terminal blocks, as well as signal adaptation (Twido transistor outputs to relay outputs, 1 common per 4 channels).

Three types of cable, available in 3 lengths, which ensure compatibility with the entire Telefast 2 range, so allowing Twido controllers to be used in conjunction with Telefast 2 sub-bases (see table below).

Combinations of modular base controllers and I/O modules with HE 10 type connector

Combination possible	Twido modules	Base controlle		Extension modules		
		12 inputs	8 outputs	16 inputs	16 outputs	
Not applicable	TWD	LMDA 20DTK		DDI 16DK/32DK (6)	DDO 16TK/32TK (6) DDO 32UK/32	
	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	26-way HE10		20-way HE10		
With TwidoFast pre-f	ormed cables					
12 inputs and 8 outputs	TWD FCW 30M/50M					
16 inputs or 16 outputs	TWD FCW 30K/50K					
With TwidoFast kits	(sub-bases + cables)					
Telefast 2 mixed connection	on kits					
12 inputs/8 outputs	TWD FST 20DR10/20DR20					
Telefast 2 connection kits	with passive sub-bases		•			
16 inputs	TWD FST 16D10/16D20					
Telefast 2 connection kits	with relay sub-bases					
16 outputs	TWD FST 16R10/16R20					
With Telefast 2 and a	all necessary cables	ABF TP26N	IP●00	ABF TE20EPe00	ABF TE20SPe00	
Connection sub-bases	•				I	
8 channels	ABE 7H08Ree/7H08S21			(1)	(1)	
12 channels	ABE 7H12Ree/7H12S21		(4)			
16 channels	ABE 7H16Ree/H16Cee/7H16S21					
	ABE 7H16R23	(3)				
	ABE 7H16F43		(4)			
	ABE 7H16S43	(3)				
Input adapter sub-bases						
16 channels	ABE 7S16E2ee/7P16F3ee	(3)				
Output adapter sub-bases						
8 channels	ABE 7S08S2000					
	ABE 7R08Seee/7P08T330		(5)		(1) (2)	
16 channels	ABE 7R16Seee/7R16Teee/7P16Teee		(4)			
	ABE 7S16S1000		(4)			
	ABE 7S16S2000					
Sub-bases for analogue/co						
	ABE 7CPA01/7CPA02/7CPA03					
	ABE 7CPA21/7CPA31					
(1) Using splitter sub-base	ABE 7ACC02 which allows splitting of 1	16 channels intr	2 x 8 channel	s (Twido/sub-base cable)		

(2) For sub-base ABE 7R08S216 with 8 bistable relays, all 16 output channels are used.

(3) 12 input channels used out of 16 available.(4) 8 output channels used out of 12/16 available.

(5) Except for sub-base ABE 7R08S216 with bistable relays which requires 16 output channels.

(6) Module with two connectors, requiring use of two identical cables.

Connections

ABF TP26MP	00		ABF TE20EPe00		ABF TE20SPe00	
26-way HE10 A	20-way HE10 B	26-way HE10 C	26-way HE10 A	20-way HE10 B	26-way HE10 A	20-way HE10 B
apis opimL 9 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 112 13 14 15 6 17 18 20 21 22 24 25 26	- 20 - 12 - 12 - 11 - 10 - 9 - 8 - 7 - 6 - 5 - 4 - 3 - 2 - 1	epis tridinO 	opis opimL 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 14 15 16 17 18 20	- - 18 120 16 15 7 14 6 13 5 12 4 1 3 10 2 9 1	opis 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 3 4 5 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20	18 19 19 16 8 7 14 6 13 10 29 1

Twido programmable controller Pre-wired solutions

References



TWD FST 16•0

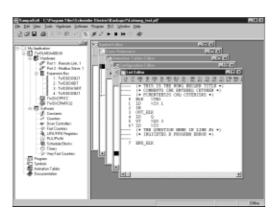


TWD FST 16R•0

TwidoFast pre-formed		-				
Description	Description	For use with Twido	Gauge C.s.a.	Cable length	Reference	Weight kg
Pre-formed cables	1 pre-formed cable: one end	Modular base controllers TWD LMDA 20DTK/40DTK	22 0.035 mm ²	3 m	TWD FCW 30M	0.405
	fitted with HE 10 connector, one end		22 0.035 mm ²	5 m	TWD FCW 50M	0.670
	with free wires	TWD DDI 16DK/32DK TWD DDO 16•K/32•K		3 m	TWD FCW 30K	0.405
			22 0.035 mm ²	5 m	TWD FCW 50K	0.670
HE10 female connector	26-way	-	-	-	TWD FCN 5K26	-
Sold in packs of 5)	20-way	-	-	-	TWD FCN 5K20	-
TwidoFast kits (sub-b	ases + cables)					
Description	Description	For use with Twido	Gauge C.s.a.	Cable length	Reference	Weight kg
16 inputs	1 passive sub-base 1 pre-formed cable	Inputs TWD DDI 16DK/32DK	22 0.035 mm ²	1 m	TWD FST 16D10	0.330
			22 0.035 mm ²	2 m	TWD FST 16D20	0.410
16 outputs	1 relay sub-base 1 pre-formed cable	Outputs TWD DDO 16TK/32TK	22 0.035 mm ²	1 m	TWD FST 16R10	0.440
			22 0.035 mm ²	2 m	TWD FST 16R20	0.520
12 inputs/8 outputs	2 inputs/8 outputs 1 passive sub-base 1 relay sub-base 1 pre-formed cable	20DTK/40DTK 22	0.035 mm ²	1 m	TWD FST 20DR10	0.570
			22 0.035 mm ²	2 m	TWD FST 20DR20	0.650
Telefast 2 connection	cables (2)					
Description	Description	For use with Twido	Gauge C.s.a.	Cable length	Reference	Weight kg
Discrete I/O	1 pre-formed cable: one end fitted with 26-way HE 10 connector on Twido side, one end fitted with two 20-way HE 10 connectors on Telefast 2 side	Modular base controllers TWD LMDA 20DTK/40DTK	0.080 mm ²	1 m	ABF TP26MP100	0.200
			28 0.080 mm ²	2 m	ABF TP26MP200	0.500
			28 0.080 mm ²	3 m	ABF TP26MP300	0.800
Discrete inputs	1 pre-formed cable: one end	Inputs TWD DDI 16DK/32DK	28 0.080 mm ²	1 m	ABF TE20EP100	0.080
	fitted with 20-way HE 10 connector		28 0.080 mm ²	2 m	ABF TE20EP200	0.140
en 20- coi	on Twido side, one end fitted with 20-way HE 10 connector on Telefast 2 side		28 0.080 mm ²	3 m	ABF TE20EP300	0.210
Discrete outputs	1 pre-formed cable: one end	Outputs TWD DDO 16TK/32TK	28 0.080 mm ²	1 m	ABF TE20SP100	0.080
	fitted with 20-way HE 10 connector		28 0.080 mm ²	2 m	ABF TE20SP200	0.140
	on Twido side, one end fitted with 20-way HE 10 connector on		28 0.080 mm ²	3 m	ABF TE20SP300	0.210

Each station may be used as a decentralised I/O extension or as a local "reflex" programmable controller (with exchanges of input/output words between the different stations).
 For further details of the Telefast 2 range, please refer to the specialist catalogue "Telefast 2 pre-wired system".

TwidoSoft programming software



Presentation

TwidoSoft is a graphical development environment for creating, configuring and managing applications for Twido programmable controllers. TwidoSoft is a 32-bit Windows-based program which runs on a PC with Windows 98 (second edition), 2000 or XP operating system. TwidoSoft software is based on a standard interface which offers the user-friendly features of the Windows environment with which users are already familiar: windows, toolbars, pull-down menus, balloon tips, context-sensitive help, etc.

For development work, TwidoSoft provides a comprehensive set of features to simplify programming and configuration:

□ Programming in instruction list or ladder language. These two languages are reversible.

 $\hfill\square$ Application browser with multiple window views, aiding easy software configuration.

Editors for main programming and configuration functions.

- □ Cut, copy and paste functions.
- □ Symbolic programming.
- □ Cross-referencing.
- Duplication of application programs.

On site (on-line mode), TwidoSoft provides the following main functions:

- □ Real-time animation of program and/or data elements.
- Diagnostics on programmable controller operation.
- □ Monitoring of the application's use of memory.
- Downloading and uploading of controller programs.
- □ Backup of controller programs to the optional EEPROM memory modules.

Connecting a PC to a Twido controller

 Image: second second

■ The PC is connected to the built-in serial port of the Twido controller by means of a TSX PCX 1031 multifunction cable or to a USB port using cable TSX PCX 3030 (Windows 2000 or XP only). It converts RS 232 output signals from the PC to RS 485 signals for the controller.

Connection of a PC, via cable, to the built-in port of Twido base controllers automatically sets the communication protocol of this port to a protocol which is compatible with TwidoSoft.

■ It is also possible to connect the PC to the serial port of Twido base controllers via modems.

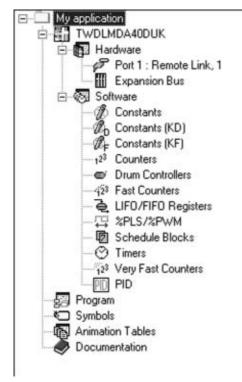
The modems used must be defined, for TwidoSoft via the "Preferences" screen, and for the Twido controller, via the hardware configuration ("Connection management" screen).

When the connection is established, TwidoSoft and the Twido controller will each initialise the modem assigned to them by sending a initialisation string of the Hayes protocol type.

Functions

Twido programmable controller

TwidoSoft programming software User interface



User interface

TwidoSoft provides an intuitive, Windows-based user interface, including balloon tips and on-line help. The Twido user interface offers the following features:

■ Application browser: this browser is a window providing the directory structure of the application. The windows and toolbars can be moved and attached to the borders of the main window. The elements of an application appear in a logical hierarchy based on their structure within the application. They are arranged as an indented tree structure which can be expanded or collapsed. The application browser can be used to view, program and manage a Twido application and to configure hardware using a graphical representation of the base controllers, I/O extensions and options.

■ Status bar: this is a panel at the bottom of the main window which displays information about the application, the controller status and the TwidoSoft software mode. This bar includes a "a memory usage indicator", indicating the percentage of total memory used by the program. A warning message is displayed when available memory is getting low.

■ Operating modes: TwidoSoft software can operate in on-line mode (PC connected to the Twido base controller) and off-line mode (PC disconnected from the Twido base controller). Off-line mode is used to develop an application in the design office. This application must then be transferred from the PC memory to the controller memory (downloaded) in order to be able to run on the controller. On-line mode is used to debug and adjust this application. In this mode, the application program in the PC memory is identical to the application in the controller memory. Program changes can therefore be made directly to the application in the Twido controller.

Editors and viewers

TwidoSoft provides special windows, called editors, for performing the main tasks necessary to develop an application. A TwidoSoft application consists of a program, configuration data, symbols allocated to the variables and documentation. These components can be used in any order when creating an application.

Developing each part of an application using separate editors makes it possible to rationalise the development process. TwidoSoft software provides:

- Instruction List language and Ladder language editors.
- A configuration editor.
- Variables editors (with symbols) and animation table editors.
- Ladder language, cross reference and program error viewers.

TwidoSoft software also provides security features to protect the integrity of programs. "Application protection" right of access prevents access to the controller application. This option prohibits unauthorised transfers of an application. Password protection is selected when an application is transferred to the controller to make access to the application secure.

Configuration of hardware and software

Configuring Twido programmable controllers consists of selecting options for the controller's hardware and software resources. These resources can be adapted at any time while creating a program:

■ Hardware resources allow the user to define the type and number of Twido components in a configuration: base controller, remote controllers, I/O expansion modules and optional modules.

■ Software resources consist of configurable and non configurable functions. Function blocks (also called variables) are blocks created in memory to execute automation functions which will be used by the program. For example, when configuring a counter function block, memory addresses in the controller are assigned to represent the values associated with the parameters of this counter (current values, preset values). Other software resources are called internal memory blocks, such as bits, words, constant words, system words, network exchange words.

These resources are configured using TwidoSoft software.

TwidoSoft programming software Programming

N01	- 1408 R	ε.					
	8.4DJ Y NDBP 777	0	M1	-	 -	-	71.0
NUD2 NUMO	0.	r (* 1					
	- 00						

10.00	Editor	V0 1 85 01 5	10 YT NO
11 11	TT 3	******	第23章部部連載部門 223章連連路
	(* Ti	IS IS THE TITLE	OF THE HEADER FOR RUNG 0
			HEADER COMMENT FOR RUNG 0
		IS IS THE SECON	
	LD	310.0	(* THIS IS & COMMENT ON & LINE *)
1	GR .	SAMPLE_IMPOT	(* IT IS IGNORED WHEN REVERSING TO LADDER *)
2	7818	2061.0	
0123456789	sr	81.01	
- 2	ST LD	HH101	In Mark to a consume of a state of
	18 -	NIG.0 SAMPLE_IMPUT	(* THIS IS & COMMENT ON & LINE *) (* IT IS IGNORED WHEN REVERSING TO LADDER *)
	XIS:	SWELTS THEOL	(• 11 12 10004D MED REALESING TO LEDGER •)
- 6	LD.	381.01	
		20 := 20742 * 16	
			S ORLY & HEADER TITLE .)
1.0	10	310.0	(+ THIS IS & COMMENT ON & LINE +)
	CR .	SAMPIS IMPOT	(* IT IS IGNORED WEEK REVERSIES TO LAIDER *)
12	LD	700.5	1- II IS ISSUED THE PERSONS IS DESIDE -7
13	OR .	REL.3 10.13	
14	ORR	10.13	
16	ST	200.5	
16	118	300.4	
17	st	100.4	

Programming

TwidoSoft allows the user to write a controller program in either Ladder language or instruction List language. The language selected depends on user preference and does not affect the application:

- Ladder language consists of a series of ladder rungs, represented graphically, together with text comments.
- Instruction List language consists of a series of text-based instructions.

In either language, the program is "written" in the logical order required to control the machine or process. It is recommended that the programs be "documented" by adding comments (explanatory text inserted at program instruction level).

These two languages are reversible, provided that a few basic rules are followed:

Ladder programming

A program written in Ladder language consists of networks of linked graphical elements (similar to electromagnetic contact diagrams), organised into rungs which are executed sequentially by the controller when it is in RUN mode.

Each rung comprises graphical elements (contacts, coils) linked by horizontal and vertical "lines", organised into a programming grid starting with a potential bar on the left and ending with a second potential bar on the right. The graphical elements are associated with:

- Controller inputs and outputs, such as sensors, pushbuttons and relays.
- Arithmetic, logic and numeric value comparison operations.

■ Automation function blocks, such as timers, counters, drum controllers, registers, etc.

Controller internal variables, such as internal bits and words.

Instruction List programming

A program written in instruction List language consists of a series of instructions executed sequentially by the controller. Each instruction is represented by a single program line and consists of three components:

■ Line number - line numbers are generated automatically when the instructions are entered.

Instruction code - the instruction code is a symbol linked to an operand identifying the operation to be performed on this operand. These operations are generally of the Boolean and numerical type.

■ Operand - an operand is a reference, a symbol or a number representing a piece of physical data. For example, in the program opposite, the operand %I0.4 is the reference corresponding to a controller discrete input.

Programmable controller variables

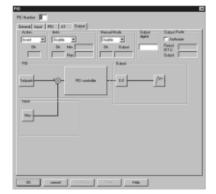
An instruction can include from zero to three operands, depending on the type of instruction code. The operands may be:

- Sensor image inputs (detectors, control buttons, etc.)
- Preactuator output images (contactors, solenoid valves, pilot lights, etc.)
- Internal bits (equivalent to the internal relays in electromagnetic control equipment)
- Control equipment function blocks (timers, counters, drum controllers, registers).
- ...

Functions (continued)

Twido programmable controller

TwidoSoft programming software Integrated functions, software set-up



Integrated functions

PID

For all controller versions \ge 2.0:

- 14 PID programming loops.
- "Autotuning" algorithm ▲.
- Analogue / PWM output.
- Linear conversion of measuring input.
- 2 alarm levels (high and low) on the "measurement".
- Command output limits,
- Direct and inverse action.
- 2 animated modes for TwidoSoft PID:
- □ configuration mode,
- □ debugging mode.

Event processing

For all controller versions ≥ 2.0:

Event management by the application.

- 2 priority levels.
- 3 types of source:
- □ 4 event sources based on the basic inputs,
- □ 4 event sources based on the very fast threshold counter (VFcounter),
- □ 1 event source based on the periodic event (Timer).
- Command masked and enabled by the system bits.
- Each event executes a single user logic subroutine.
- Updating of "reflex" outputs.

Software set-up

For all controller versions \ge 2.0:

Configuration of the AS-Interface bus is carried out via TwidoSoft software, version 2.0 or greater. The services offered are based on the principle of simplicity: Management of profile tables, parameters and data by the master (management transparent to the user).

Topological addressing of I/O: any AS-Interface slave defined on the bus has a

topological address assigned to it on the bus, in a way that is transparent to the user. ■ Each AS-Interface module sensor/actuator is seen by Twido in the same way as any I/O.

Configuration of the AS-Interface bus

Configuration of all the modules present on the AS-Interface bus is carried out by following the on-screen instructions:

Definition of the AS-Interface bus master module

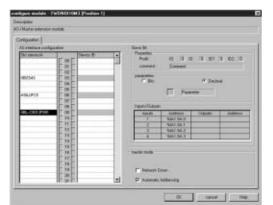
Module TWD NOI 10M3 is defined like any I/O module.

Configuration of AS-Interface slave modules

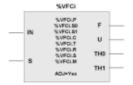
From the definition screen, it is possible to configure all the slave modules corresponding to all the I/O of the interfaces present on the AS-Interface bus. The user selects the reference of the AS-Interface module shown in the Schneider Electric catalogue, among the various discrete, analogue or safety modules. This selection automatically determines the AS-Interface profile and parameters associated with each interface module.

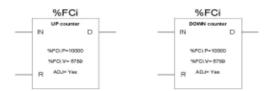
Programming

After configuration, the I/O connected to the AS-Interface bus are processed by the application program in the same way as any of the PLCs "In-rack" I/O, either by their address (e.g. %I\4.0\16.2, input 2 of slave 16 on the AS-Interface bus), or by their associated symbol (e.g. Start_conveyor).



TwidoSoft programming software Integrated counter, positioning





Integrated counter function

The counter function allows the controller to count a large number of pulses, within one program scan cycle. Using its integrated 16-bit fast counters, Twido can count up to 65 535 pulses generated by = 24 V sensors. It can compare the current counter value with a preset value and trigger an output when the preset value is reached. This type of counter function can be used for counting parts or events, or for measuring length or position.

The number of integrated fast-counters depends on the type of base controller:

Base controller type TWD	Compact LCAA 10/12/24 DRF	Modular LMDA 20D●K
Counter VFC (20 kHz)	1	2
Counter FC (5 kHz)	3	2

Very fast counter - VFC (20 kHz)

The 20 kHz VFC (Very Fast Counter) is an up/down counter with possibility of auxiliary inputs. The counter is accessed by means of a function block (%VFCi) programmed using TwidoSoft. The %VFCi function block can be used to execute one of the following 5 functions, all with a maximum frequency of 20 kHz:

- Up/Down counter
- Up/Down counter with detection of running direction.
- Single Up counter.
- Single Down counter.
- Frequency meter.

The pulses to be counted may come from an incremental encoder or from 2 proximity sensors (up/down counting) connected to inputs I0 and I1 of Twido base controllers.

Fast counter - FC (5 kHz)

The fast counter is available for up or down counting of pulses (rising edges) on the discrete inputs of Twido base controllers, at a maximum frequency of 5 kHz. The Up and Down counters are accessed by means of a function block (%VFCi) programmed using TwidoSoft. Using the configuration editor, the user must select either Up or Down counting mode for each function block, define the initial value of the preset %FCi.P (1...65 535) and select the attribute "adjustable" in order to be

able to dynamically change the preset value %FCi.P and the current value %FCi.V.

Within function block %FCi, the current value %FCi.V varies by:

- Incrementing the value 0 to the preset value %FCi.P in counter mode.
- Decrementing the preset value %FCi.P to 0 in down counter mode.

Positioning

Twido modular controllers include two positioning functions (frequency 7 kHz) which can be used, for example, for controlling step motors:

Function PLS (pulse) - pulse generator output

■ Function PWM - pulse width modulation output. This function can also be used for applications with light or sound intensity control (controller function).

PLS function (pulse, 7kHz)

The PLS function block generates pulses of fixed ratio. In some cases, the frequency can be fixed and in others it is variable (as in control of slopes when driving step motors). The %PLS function block can be programmed to generate a specific number of pulses.

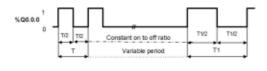
%PLS function blocks are assigned to outputs %Q0.0.0 or %Q0.0.1 on modular base controllers.

The pulse generator signal has a variable period, but with a constant duty cycle which establishes an ON to OFF ratio of 50 % of the period (see illustration opposite).

PWM function (7 kHz)

The PWM function block generates pulses of fixed frequency, with a variable ratio between the high state and low state of the output signal. The ON to OFF duration ratio is a dynamic variable called %PWM.R, with a range from 0 % to 100 %.

PWM function blocks are assigned to outputs %Q0.0.0 or %Q0.0.1 on a base controller. The PWM function can be used to control analogue module outputs. The user-defined %PWM function block generates a signal on output %Q0.0.0 or %Q0.0.1 of modular base controllers (see illustration opposite).





Twido programmable controller TwidoSoft programming software

Instructions			
Combinational List instructions	 LD, LDN, LDR, LDF : read the state of a bit, (direct, inverse, rising and falling edges) ST, STN, S, R : write an output (direct, inverse, set, reset) AND, ANDN, ANDR ; logic AND with a bit (direct, inverse, rising and falling edges) OR, ORN, ORR, ORF : logic OR with a bit (direct, inverse, rising and falling edges) LD (, AND (, OR(,) : open and close brackets (8 possible levels) XOR, XORN, XORR, XORF : exclusive OR with a bit MPS, MRD, MPP : buffer memory management for divergence towards output bits N : negation 		
Grafcet List instructions	 -*-i : step (1 ≤ i ≤ 62) =*=i : initial step (1 ≤ i ≤ 62) #i : activate step i, after deactivation of current step # : deactivate current step #Di : deactivate step i after another step =*=POST : start post-processing %Xi : bit associated with step i 		
Instructions on program	 MCS, MCR : master relay END, ENDC, ENDCN : end of program (conditional or unconditional) JMP, JMPC, JMPCN : jump to a label % L (conditional or unconditional) SRn : call subroutine n (0 ≤ n ≤ 15) RET : end of subroutine NOP : non-operative instruction 		
List title and comments	 Title : 122 characters before each LD, LDN, LDR, LDF instruction Comments : 4 lines of 122 characters before each LD, LDN, LDR, LDF instruction Possibility of associating a comment of 122 characters with each instruction 		
Ladder rungs	 10 contacts of 7 lines with 1 output per line Title : 122 characters per rung Comments : 4 lines of 122 characters 		
Ladder language graphical symbols	 Normally open, normally closed and on edge contacts Direct, inverse, SET and RESET coils Program jump, subroutine call 		
Standard function blocks (1)	 Timers : %TMi (0 ≤ i ≤ 31) 0 to 9999 (word) Up/Down counters : %Ci (0 ≤ i ≤ 15) 0 to 9999 (word) 4 16-bit LIFO or FIFO registers : %Ri (0 ≤ i ≤ 3) 4 Drum controllers : %DRi (0 ≤ i ≤ 3) 8 steps Real-time clock : %RTCi (0 ≤ i ≤ 15) month, day, hour, minute. 		
Specific function blocks (1)	 Transmission/reception of message of 64 words maximum (internal or constant) : EXCH Exchange control : %MSG available output, fault output 8 shift bit registers : %SBR! (0 ≤ i ≤ 7), shift one step to the left or right (max. 16 steps) 8 step counter blocks : %SCI (0 ≤ i ≤ 7), move forward or back one step (max. 256 steps) Fast counter (5 kHz), Up/Down counter : %FC Very fast counter 20 kHz, Up/Down counter, frequency meter %VFC Pulse width modulated output : %PLS with modular base controller 		
Numerical instructions	 Assignment in word, indexed word, word table bit strings : := Arithmetic : +, -, x, /, REM, SQRT Logic : AND, OR, XOR, NOT, INC, DEC Shift operation : SHL, SHR, ROL, ROR (logic and rotate) Conversion : BTI, ITB (BCD <-> Binary) Comparison: >, <, <=, >=, <> 		
Specific functions	 1 input for controller RUN/STOP command 1 Security output : controller "block" error Real time display of Grafcet steps used Symbol table management 		
Arithmetic functions with variables	 +, -, *, / SQRT ABS TRUNC LOG LN EXP EXPT 		

1

Twido programmable controller TwidoSoft programming software

Characteristics (continued)	
Instructions (continued)	
Trigonometrical functions with variable	 COS SIN TAN ACOS ASIN ATAN DEG_TO_RAD RAD_TO_DEG
Double word functions	<pre>+,-,*,/ SQRT ABS REM INC DEC SHL SHR ROL ROR</pre>
Other functions	 SUM_ARR EQUAL_ARR FIND_EQR_FIND_GTR, FIND_LTR MAX_ARR, MIN_ARR OCCUR_ARR SORT_ARR ROR_ARR, ROL_ARR LENGTH_ARR L_KUP MEAN ITB, BTI DINT_TO_REAL, REAL_TO_DINT
Addressable objects	
Bit objects (1)	 % I/Qx.y : I/O bits % Mi : internal bits % Si : 128 system bits %Xi : 62 Grafcet steps % eei.j : function block bits % eei:Xk : bits extracted from internal words, system words, constant words, input and output words
Word objects (1)	 % MWi : internal words % KWi: 64 constant words % SWi : 128 system words % INWi.j : 4 input words per controller (exchange words for inter-controller communication % QNWi.j : 4 output words per controller (exchange words for inter-controller communication)
Bit string and word table objects	 %•i:L : bit strings (I/O, internal, system and Grafcet bits) %•Wi:L : word tables (internal, constant and system words)

TwidoSoft programming software

References

The multi-language software packages (English, French, German, Italian and Spanish) are for use on PCs (1) with Windows 98 SE, Windows 2000 and Windows XP operating system.

These software packages include:

A CD-ROM containing TwidoSoft multi-language software and multi-language documentation for hardware and software set-up.
 Depending on the model, a PC/Twido controller connection cable, reference

TSX PCX 1031 which is compatible with Twido, Micro and Premium programmable controllers (length 2.5 m).

TwidoSoft so	ftware packages			
Description	Reversible languages	PC connection cable	Reference (1)	Weight kg
TwidoSoft multi-language packs	Ladder Instruction List	TSX PCX 1031	TWD SPU 1001 V10M	-

Without TWD SPU 1002 V10M

Separate components						
Description	Application	Application		Weight		
	From	То	-	kg		
Connecting cables	All Twido controllers	USB port on the PC (2) with TwidoSoft software installed	TSX PCX 3030	-		
		Serial port on the PC with TwidoSoft software installed	TSX PCX 1031	-		

TwidoPack kits

Schneider Electric offers two TwidoPack kits to help you discover and become familiar with the new range of Twido programmable controllers. TwidoPack, which is inexpensive and easy to use, is available in two versions, each comprising:

- A Twido base controller.
- A set of options.
- A TwidoSoft software package (with cable) TWD SPU 1001 V10M.
- A teach-yourself E-Learning CD-Rom.

Description	Twido base controller	Options	Reference (3)	Weight kg
TwidoPack Compact	Compact 10 I/O TWD LCAA 10DRF \sim 100240 V, relay outputs	Real-time clock cartridge TWD XCP RTC 6-input simulator TWD XSM 6	TWD XDP PAK1●	_
TwidoPack Modular	Modular 20 I/O TWD LMDA 20DTK 24V supply, transistor outputs	Real-time clock cartridge TWD XCP RTC Built-in display module TWD XCP ODM Serial interface adapter TWD NAC 485T Pre-formed cable (3 m) TWD FCW 30M		_
User docum	entation			

User docum	entation			
Description	Format	Language	Reference	Weight kg
Twido installation and set-up manuals Hardware and software	Hard copy (216 x 181 mm)	English	TWD USE 10AE	-
		French	TWD USE 10AF	-
		German	TWD USE 10AD	-
		Spanish	TWD USE 10AS	_
		Italian	TWD USE 10AI	-

(1) Typical recommended configuration: 300 MHz processor, 128 Mb of RAM with 40 Mb of available hard disk space.

(2) PC running under Windows 2000 or XP operating system only.

(3) Replace the \bullet at the end of the reference with \mathbf{E} : English, \mathbf{F} : French.

Telemecanique



2 - Zelio Relay - plug-in relays

Universal relays	page 2/5
------------------	----------

- Miniature relays page 2/8
- Interface relays page 2/11

2

Zelio Relay - plug-in relays

Control relays Mini-control relays Image: Control relays Image: Control relays <t< th=""><th></th><th>Equipmen</th><th>t based on control relays</th><th></th><th></th></t<>		Equipmen	t based on control relays		
voltages Instantaneous relays Instantaneo		Control re	lays Mini-	control relays	
voltages				Tahu atau atau atau atau atau atau atau a	
Functions Instantaneous relays On-delay or Off-delay relays Latching relays Pulse on energisation relays Flashing relays Function performed Function performed Instantaneous relays On-delay or Off-delay relays Pulse on energisation relays Function performed Function performed Instantaneous relays Function performed Conventional termal current S N/O or 3 N/O + 2 N/C combined double break A/Z4 V, DC-13 S N/O or 3 N/O + 2 N/C combined double break A/Z4 V, DC-13 S N/O or 3 N/O + 2 N/C combined double break S N/C or N/O contacts combined double break Z N/C or N/O combined double break Z N/C or N/O combined double break S N/O or 3 N/O + 2 N/C combined double break Z N/C or N/O combined double break Z N/C or N/O combined double break Z N/C or N/O combined double break 		12690 V	126		
Instantaneous relays • • • On-delay or Off-delay relays • • - Latching relays • • - Pulse on energisation relays • • - Flashing relays • • - • • • - Flashing relays • • - • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • • <td></td> <td>12440 V</td> <td>122</td> <td>250 V</td> <td>1272 V</td>		12440 V	122	250 V	1272 V
Latching relays - - - Putes on energisation relays - - - Flashing relays - - - • Function performed - - Features Low consumption version for - - Low consumption version for - - - Features Low consumption version for - - Vumber of contacts On basic device 5 N/O or 3 N/O + 2 N/C combined double break 4 N/C or N/O combined double break 2 N/C or N/O combined double break On auxiliary contact blocks Up to 4 N/C or N/O contacts combined double break 4 N/C or N/O combined double break 2 N/C or N/O combined double break Conventional thermal current 10 A 10 A 2 10 A Deparational voltage Up to 690 V Up to 660 V Up to 690 V 1 A/230 V, AC-15 30 million 2 million 10 million	Instantane				
Pulse on energisation relays Flashing relays - - - • Function performed - - - Features Low consumption version for == Version with alternating cont Linked contacts (in accordance with INRS and BIA specifications) - - - - Version with alternating cont - Linked contacts (in accordance with INRS and BIA specifications) - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - - -					
Function performed Features Low consumption version for == Version with alternating containing	Pulse on e	nergisation relays -			
Linked contacts (in accordance with INRS and BIA specifications) Number of Contacts Contacts (in accordance with INRS and BIA specifications) Number of Contacts Contacts (in accordance with INRS and BIA specifications) Number of Contacts Contacts Contacts Contacts Combined double break Conventional thermal current IDerating cycles) I A/230 V, AC-15 I A/24 V, DC-13 IDerating Contacts Contacts Contacts Contacts Contacts Contacts Conventional thermal current Conventi			_		-
Aumber of contacts On basic device 5 N/O or 3 N/O + 2 N/C combined double break 4 N/C or N/O combined double break 2 N/C or N/O combined double break On auxiliary contact blocks Up to 4 N/C or N/O contacts combined double break 2 N/C or N/O combined double break 2 N/C or N/O combined double break Conventional thermal current 10 A 10 A 10 A Deparational voltage Up to 690 V Up to 660 V Up to 690 V 1 A/23 V, AC-15 30 million 2 million 10 million 1 A/24 V, DC-13 30 million 6 million 10 million	Features	Low consu	mption version for		Version with alternating contacts
contactsdouble breakdouble breakdouble breakOn auxiliary contact blocksUp to 4 N/C or N/O contacts combined double break4 N/C or N/O combined double break2 N/C or N/O combined double breakConventional thermal current10 AOperational voltageUp to 690 VUp to 660 VUp to 690 VDurability (operating cycles) 		Linked cor	tacts (in accordance with INRS	and BIA specifications)	
contactsdouble breakdouble breakdouble breakOn auxiliary contact blocksUp to 4 N/C or N/O contacts combined double break4 N/C or N/O combined double break2 N/C or N/O combined double breakConventional thermal current10 AOperational voltageUp to 690 VUp to 660 VUp to 690 VDurability (operating cycles) 1 A/230 V, AC-1530 million2 million10 million1 A/24 V, DC-1330 million6 million10 million		-			
contactsdouble breakdouble breakdouble breakOn auxiliary contact blocksUp to 4 N/C or N/O contacts combined double break4 N/C or N/O combined double break2 N/C or N/O combined double breakConventional thermal current10 AOperational voltageUp to 690 VUp to 660 VUp to 690 VDurability (operating cycles) 1 A/230 V, AC-1530 million2 million10 million1 A/24 V, DC-1330 million6 million10 million					
contactsdouble breakdouble breakdouble breakOn auxiliary contact blocksUp to 4 N/C or N/O contacts combined double break4 N/C or N/O combined double break2 N/C or N/O combined double breakConventional thermal current10 AOperational voltageUp to 690 VUp to 660 VUp to 690 VDurability (operating cycles) 1 A/230 V, AC-1530 million2 million10 million1 A/24 V, DC-1330 million6 million10 million		-			
double break double break double break Conventional thermal current 10 A Dperational voltage Up to 690 V Up to 660 V Up to 690 V Durability (operating cycles) 1 A/230 V, AC-15 30 million 2 million 10 million 1 A/24 V, DC-13 30 million 6 million 10 million					
Operational voltage Up to 690 V Up to 660 V Up to 690 V 1 A/230 V, AC-15 30 million 2 million 10 million 1 A/24 V, DC-13 30 million 6 million 10 million	On auxiliar	y contact blocks Up to 4 N/C double bre	or N/O contacts combined 4 N/C double	; or N/O combined le break	
Durability (operating cycles) 30 million 2 million 10 million 1 A/23 V, AC-15 30 million 6 million 10 million	Conventional thermal curr	ent 10 A			
1 A/230 V, AC-15 30 million 2 million 10 million 1 A/24 V, DC-13 30 million 6 million 10 million	Operational voltage	Up to 690	V Up to	660 V	Up to 690 V
			2 mill	ion	10 million
		AC-15 30 million			
CAD CAT CAT	<u>1 A/230 V,</u>		6 mill	ion	10 million

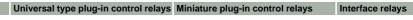
Equipment based on plug-in control relays

Plug-in control relays











10 0101/	04 00014	04 00014		04 04034				
12240 V	24230 V (other voltages available on request)	24230 V (other voltages ava	vilable on request)	24240 V				
5240 V	24 or 48 V	12, 24, 48 or 110 V		6, 12, 24, 48, 60 or 110 V				
5240 V	(other voltages available on request)	(other voltages available)		6, 12, 24, 48, 60 01 110 V				
	(onior volages available on request)	(outor voltageo ava						
•	•			•				
•	•	-		-				
•	-							
-	•	_		-				
•	•	-		-				
•	•	-		-				
Low concurrentian on standard for	Manual quarries of contact an artist	oppikle kyrnograad	a atuatar					
Low consumption as standard for	Manual override of contact operation p	ossible, by means of	actuator	-				
-	Version with LED to indicate relay state	JS		-				
Version with low level contacts	-	-	Version with gold- flashed contacts	-				
(gold flashed contacts)			liashed contacts					
	Other functions and compactions quait							
-	Other functions and connections availa	ible on request						
1 C/C (Off delay, On delay)		2 or 4 C/O (Off-	2.2 + 4.000	1 or 2 C/O (Off-delay, On-delay)				
4 C/O (Off-delay, On-delay)	2 or 3 C/O (Off-delay, On-delay)	delay, On-delay)	delay, On-delay)	T OF 2 C/O (Off-delay, Off-delay)				
		doldy, off doldy)	doldy, off doldy)					
_	_	_	_	_				
5 A	10 A (RUN-21 and RUN-31)	5 A (RXN-21)	6 A (RXL-4)	8 A (RSB-2A080●●)				
	4 A (RUN-33)		10 A (RXL-3)	12 A (RSB-1A1200)				
			12 A (RXL-2)	16 A (RSB-1A160●●)				
Up to 250 V				Up to \sim 400 V/ 300 V				
400 000	500 000	100 000	100 000	100 000				
-	-	-	-	-				
RH	RU	RXN	RXL	RSB				
(1)	2/5	2/8		2/11				
(1) (1) Please consult your Pedianal Salar			- / · · ·					

(1) Please consult your Regional Sales Office.



2

Zelio Relay - plug-in relays Universal relays

Polov tvpo			DUN 24C	DUNG	10 01	1210	DUN 24 A	DUN 22A	
Relay type Contact characteris	tice		RUN 21C	RUN 31	IC RU	1 21D	RUN 31A	RUN 33A	
			0.0/0	0.0/0			0.0/0		
Number and type of contacts	i		2 C/O	3 C/O	2 C/	0	3 C/O	3 C/O linked	
Contact materials			AgNi		10			Hard silver 10	μ gold-flashe
Rated thermal current (Ith)	For temperature ≤ 40 °C No-load	Α	10 36 000		10 36 0	00		4 36 000	
Maximum operating rate In operating cycles/h	Under load		36000		360			3600	
Switching voltage	Minimum	v	20		20	0		10	
Switching voltage	Maximum	v	20 ∼/ <u></u> 250			- 250		\sim 250, <u></u> 12	25
Breaking capacity	Minimum	v mA	50		50	200		1	20
Sicaking capacity	Maximum	VA	3000		300	0		1000	
Coil characteristics	Maximum		0000		000	•		1000	
		v	24 49 440	220 50/00				e gu e et	
Rated voltage (Un)	\sim						available on r	equesi)	
		V VA	12, 24, 48, 1 3.5	10 (other V	/oltages ava	liable on	request)		
Average consumption	Inrush \sim Sealed	VA	\sim 2.3 VA, =	_ 1.5 W					
Permissible voltage variation			0.8…1.1 Un		-) 0.85 1	1 Un (6) Hz)		
Drop-out voltage threshold			≥ ~ 0.15 U				5112)		
Environment			= 0.150	, 0.0	0 011				
	Chan dead a series								
Conforming to standards	Standard version		EN 61810-1						
Product certifications (pendir		°C	UL, CSA - 40+ 70						
Ambient air temperature around the device	Storage	°C		10 20					
/ibration resistance	Operation Conforming to IEC EN 68-2-6	C	\sim - 20+ 4 4 gn (3010		+ 00				
Degree of protection	Comonning to IEC EN 68-2-6		4 gri (30 rt IP 40	JU HZ)					
Shock resistance			10 gn						
Mechanical durability	In millions of operating cycles		20						
Operating time	Between coil energisation \sim	ms	About 15						
response time)	and making of the	ms	About 15						
. ,	On-delay contact		About to						
	Between coil de- \sim	ms	About 15						
	energisation and making	ms	About 15						
Electrical durability	of the Off-delay contact Resistive load		≥ 0.1 to 10 A	\					
In millions of operating cycles/h			See curves						
Insulation character	Inductive load			00101					
			050						
Rated insulation voltage (Ui)	Conforming to IEC 947	۷	250	0					
Insulation class	Conforming to VDE 0110		C 250, B 38	0					
Dielectric strength (rms voltage)	Between coil and contact \sim	V V	2500 2500						
(e tenage)	Between poles Between contacts \sim	V V	1000						
Durability in N (230 V, 50 Hz)	Between contacts \sim	v			a — cupply f	or minin	um durability	of : 10 ⁶ operating	
407			(resistive or	inductive lo	a supply i bad with diod	le RVW	040BD)	or . To operating	cycles
			6				,		
³ / ₈ / ₅ 5x10 ⁶	+++++		4						
2°2x10 ⁶			3						
2x106 106 2 5x105 105 105 105 105 105 105 105			1,5	2	3				
δ ··· [] 2	₹		1						
5 SX10*			0,6						
ਊ 2x10 ⁵			0,4						
Ĕ 10 ⁵	1 Resistive load		0,3				ontact		
	2 Inductive load		0,2				ontacts in seri		
$10 \ 20 \ 50 \ 10^2$	10 ³ 5×10 ³ VA		0,1			3 00	ontacts in seri	65	
2X10-	2x10 ³ ching capacity			50 100	140 20	0			
Socket type			RUZ 1A	RI	JZ 1D	RUZ	1C R	UZ 7A R	UZ 7D
Socket characterist	ics			, no			N N	N	
			40						
Conventional rated thermal c	urrent (Itn)	Α	10						
nsulation class			C 250						
Degree of protection			IP 20						
Product certifications			CSA, UR	2					
	Solid cable without cable end		2 x 2.5 m						
	Flexible cable with or w/o cable end		2 x 1.5 m	m²					
Arrangement of coil/contact	terminais		Mixed				-		
Type of protection module Relay types used			-	D		DUM		UW type E2	
			RUN 31A	KU	JN 21D	RUN	210 R	UN 31A R	UN 21D
Kelay types used			RUN 33A			RUN	31C P	UN 33A	

(CICI	CI	1003	
	01	-	
ade	11	5	

Dimensions : page 2/15

Schemes : page 2/13 Telemecanique

References

Zelio Relay - plug-in relays Universal relays



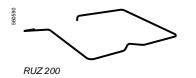
RUN 31C2200 + RUZ 1C



RUN 31A2100 + RUZ 1A



RUN 33A2200 + RUW 101MW + RUZ 7A



Number	standard app Conventional	LED	Pins			Unit rofe	rance to	Weight
of C/O contacts	rated thermal current	LED	Pins			be comp	leted by ne control	weight
	Α					voltage e		kg
2	10	Without	Octal		10	RUN 21D	21.00	0.105
-	10	Williout	8 flat pir	20	10	RUN 21C		0.100
		Green	Octal	15	10	RUN 210		0.105
		Oreen	8 flat pir	16	10	RUN 21C		0.100
3	10	Without	Undeca		10	RUN 31A		0.105
5	10	WILLIOUL	11 flat p		10	RUN 31C		0.100
		Green	Undeca		10	RUN 31A		0.105
		Green	11 flat p		10	RUN 31C		0.100
Polave wit	h gold-flashe	d contac		1113	10	NON STO	2200	0.110
3	4	Green U			10	RUN 33A	2200	0.105
	•		nuecai		10	KUN 33A	2200	0.105
	ator modules	• •						
Description	Туре	Voltage				Unit refe	rence	Weight
		٧						kg
"Power on"	-	\sim 110	230		20	RUW 010)P7	0.006
indication		6/24			20	RUW 030	BD	0.006
		With prot	ection dio	de				
Protection	modules (2)							
Diode	E2	<u> </u>	0		20	RUW 040	BD	0.006
Varistor	E2	\sim 24			20	RUW 042	2B7	0.006
	E2	\sim 230			20	RUW 042	2P7	0.006
RC circuit	E2	\sim 110	240		20	RUW 041	P7	0.006
Timer mod	lule (2)							
Multifunctior	ı –	≂242	40		1	RUW 101	MW	0.020
Sockets								
Protection	Relay type		I/O			Unit refe	rence	Weight
module								-
								kg
	lule RUN 21 oct		Mixed		10	RUZ 1D		0.067
(indicator, protection or	RUN 31 and	d RUN 33	Mixed		10	RUZ 1A		0.067
timer)	unaccar	ام ما	Mixed		10	DU7 40		0.007
	RUN 21C a RUN 31C	na	Mixed		10	RUZ 1C		0.067
With module		nd	Mixed		10	RUZ 7A		0.069
(indicator,	RUN 33		minted					0.000
protection or	RUN 21 oct	al	Mixed		10	RUZ 7D		0.069
timer)								
Accessori	es							
Description						Unit refe	rence	Weight
								ka
Maintaining	clamp for octal/	undeeel			25	DUZ 200		kg
	clamp for flat pi					RUZ 200		0.001
			horuckowa		25	RUZ 210	viewel Cele	0.001
(I) Standard C	control circuit volta	aye. ror oti						s Onice.
	DUN 04		12	24	48	110	230	
Volts		d RUN 31	JD	BD	ED	FD	-	
Volts			_	BD	ED	-	-	
Volts	RUN 33	INL 04		D7	F 7	F 7	D7	
Volts	RUN 33 RUN 21, RI		-	B7	E7	F7	P7	
Volts ~ 50/60 Hz	RUN 33 RUN 21, RI and RUN 3	3	-		E7	F7	P7	
Volts 	RUN 33 RUN 21, RU and RUN 33 or use with socke	3	– A or RUZ :		E7	F7	P7	

Con Char	acteristics							
Control	d.c. supply				a.c. supply 5	50/60 H	lz	
circuit voltage Uc	10010101100	Cod	l. Opera voltag	ting e limits	Average resistance	Coc	l. Operat voltage	ing e limits
	at 20 °C ± 10%		Min.	Max.	Max. at 20 °C ± 15 %		Min.	Max.
V	Ω		V	٧	Ω		V	V
12	96	JD	9.6	19.2	-		-	-
24	384	BD	19.2	26.4	73.7	B7	204	26.4
48	1336	ED	38.4	52.8	305	E7	408	54.8
110	7660	FD	88	121	1710	F7	93.5	121
230	-	-	-	-	7500	P7	196	253

Characteristics page 2/4

Dimensions : page 2/15

Schemes page 2/13

Telemecanique

For temperature ≤ 40 °C No-load Under load Minimum Maximum Minimum Maximum	A V V	RXL 2A12Beee 2 C/O AgNi 12 18 000 1200 5	RXL 3A10Beee 3 C/O 10	RXL 4A06Beee 4 C/O 6	RXL 4G06B●●● AgNi/AU 5 μ
For temperature ≤ 40 °C No-load Under load Minimum Maximum Minimum	V V	AgNi 12 18 000 1200			AgNi/AU 5 μ
No-load Under load Minimum Maximum Minimum	V V	AgNi 12 18 000 1200			AgNi/AU 5 μ
No-load Under load Minimum Maximum Minimum	V V	12 18 000 1200	10	6	AgNi/AU 5 μ
No-load Under load Minimum Maximum Minimum	V V	18 000 1200	10	6	
Under load Minimum Maximum Minimum	v	1200			
Minimum Maximum Minimum	v				
Maximum Minimum	v	5			
Minimum		-			
	mΑ	\sim 250, <u>—</u> 250			
Maximum		5	5	5	2
	VA	3000	2500	1500	1500
\sim	v	24230, 50/60 Hz			
	٧	12110			
\sim	VA	1.6			
	w	0.9			
		0.81.1 Un (50/60 H	Hz or)		
\sim		≥ 0.15 Un			
		≥ 0.1 Un			
Standard version		IEC 61810-1			
Standard version		- /			
Storage	-				
Operation	°C		0+ 55		
Conforming to IEC 68-2-6		• • • •			
			(opening)		
In millions of operating cycles				≥20	
Between coil energisation \sim and making of the $$ On-delay contact	ms ms	About 12 About 12			
Between coil de- \sim	ms	About 12			
energisation and making	ms	About 4			
			10 A - 250 V : ≥ 0.1	6 A - 250 V : ≥ 0.1	
Inductive load		See curves below			
re l					
		050			
	v			D 050	
\$				B 250	
				0000	
	-			2000	
			ductive load	Brooking consoity or	a a registive load
				Breaking capacity of	
			· •••• \$	12	
	ij 0,8	8			
	jo ge	6		5	
	uo			3	
	lucti			2	++++++++++++++++++++++++++++++++++++
	Rec				
	0.				
	0,			0,5	
				0,3	
—				0,2	
В				0.1	B
3		1 0,8 0,6 0,4 0		0 20 30 80 12	
pacity			Cos φ		Voltage =
	<u> </u>	RXL 2, RXL 3 et RXL	4	A RXL 3 ($T = 0 ms$;)
				B RXL 3 (T = 40 m	is)
				 B RXL 3 (T = 40 m C RXL 4 	is)
	Standard version Standard version Storage Operation Conforming to IEC 68-2-6 In millions of operating cycles Between coil energisation ~ and making of the Between coil de- energisation and making in of the Off-delay contact Resistive load Inductive load CS Conforming to IEC 947 Conforming to IEC 947 Conforming to VDE 0110 Between coil and contact ~ Between poles Between contacts ~	Standard version Standard version Storage °C Operation °C Conforming to IEC 68-2-6 In millions of operating cycles Between coil energisation ~ ms and making of the	Image: Standard versionIEC 61810-1Standard versionUL, CSAStorage°C-40+ 85Operation°C	Standard versionIEC 61810-1Standard versionUL, CSAStorage°COperation°C $= -40+70, \sim -40+55$ Conforming to IEC 68-2-6> 5 gn (10150 Hz)In millions of operating cycles ≥ 20 Between coil energisation \sim msAbout 12and making of the $=$ On-delay contactmsAbout 12Between coil de- \sim msAbout 12and making of the $=$ On-delay contactmsAbout 12and making of the Off-delay contactmsAbout 12Between coil de- \sim msAbout 12Inductive load12 A - 250 V : ≥ 0.1 Inductive loadSee curves belowCSVConforming to IEC 947VStoreVConforming to VDE 0110C 250Between contactsVV1500Between contactsV \sim V $v_{0.1}^{0.0}$ <td< td=""><td>Image: Standard versionIEC 61810-1Standard versionUL, CSAStorage°C-40+ 85Operation°C-40+ 70, \sim - 40+ 55Conforming to IEC 68-2-6> 5 gn (10150 Hz)IP 4010 gn (closing), 5 gn (opening)In millions of operating cycles> 20Between coil energisation \simmsAbout 12About 12On-delay contactmsBetween coil and making $=$msAbout 12About 12Inductive load12 A - 250 V : \geq 0.1Inductive loadSee curves belowInductive loadC 250Between coil and contactVV2500Between contactsVV100Between contactsVV2500Between contactsVV100Between contactsVV2500Between contactsVSo0.8Between contactsVSo0.8Between contactsVSo0.8Between contactsVSo0.8Between contactsVSo0.8Between contactsVSo0.8</td></td<>	Image: Standard versionIEC 61810-1Standard versionUL, CSAStorage°C-40+ 85Operation°C-40+ 70, \sim - 40+ 55Conforming to IEC 68-2-6> 5 gn (10150 Hz)IP 4010 gn (closing), 5 gn (opening)In millions of operating cycles> 20Between coil energisation \sim msAbout 12About 12On-delay contactmsBetween coil and making $=$ msAbout 12About 12Inductive load12 A - 250 V : \geq 0.1Inductive loadSee curves belowInductive loadC 250Between coil and contactVV2500Between contactsVV100Between contactsVV2500Between contactsVV100Between contactsVV2500Between contactsVSo0.8Between contactsVSo0.8Between contactsVSo0.8Between contactsVSo0.8Between contactsVSo0.8Between contactsVSo0.8

Telemecanique

References : pages 2/8 and 2/9 Dimensions : page 2/14 Schemes : page 2/12

Contact characteristics 2 00 4 00 witch any park objects A 901 4 000 taximum operating rate No-load 18 000 taximum operating rate No-load 18 000 witching voltage Minimum V witching voltage Minimum V Minimum V No-load 1200 witching voltage Minimum V No-load 1200 witching voltage Minimum V V 1200 Coll characteristics Total No-20,0000 Hz Total No-20,0000 Hz wrange consumption V Total No-20,0100 Hz Total No-20,0100 Hz errore-out voltage Hire Hveshold Do B11 Un (5000 Hz or) Total No-20,010 Hz Environment Standard venion CSA,UL Total No-20,010 Hz miterial durability In rollon of operating cycles S 9, 01,0,100 Hz Total No-20,010 Hz estandard venion CSA,UL Total No-20,010 Hz Total No-20,010 Hz Total No-20,010 Hz estandard venion CSA,UL Pa0 S 9,	Relay type			RXN 21E1			PYN 440	1000	
umber and type of contacts ICO ICO atted thermal current (in) For temperature 40 °C A 6 contact material in 200 in 200 in 200 witching voltage Meanum V Minimums; 5, maintrum; 250 ~, 250 -;									
ontact materials de hermal current (h) For furnyestature 4 all C A 5 and B 200 and B 2		,5		2.0/0			4.0/0		
ated thermal current (Int) For temperature 40 °C A							4 C/O		
larium operating rate juncter order vertexing capacity Minimum Maximu		For tomporature < 10 °C	^	-					
organization (order for load in the set of load in	()		A						
witching voltage Minimum V Minimum V 2000-250 - 200 -									
Inside reading capacity Minimum Maximum Im Im Coll characteristics V = 12,110,~-24,20,5000 Hz Coll characteristics = 0.9 W,~-1.6 VA werge consumption = 0.9 W,~-1.6 VA rep-ort voltage threshold = 0.9 W,~-1.6 VA Environment Standard version ordering to standards Standard version Standard version Coll Ub,~-2.0.15 Un provals (ponding) V provals (ponding) EC 61010-1 coll ub,~-2.0.15 Un Coll Ub,~-2.0.15 Un provals (ponding) EC 61010-1 coll ub,~-2.0.16 Un Standard version provals (ponding) EC 61010-1 provals			v		avimum: 25	0			
Maximum V. 1230 Discrete Field V 21: 12, -119,24, -230, 5000 Hz state dvotage (M) V 21: 12, -119,24, -230, 5000 Hz state dvotage (M) V 21: 12, -119,24, -230, 5000 Hz state dvotage visition 0.8, -11 Unit (M000 Hz cm:s) 0.9, -11 Unit (M000 Hz cm:s) orport oligge intershold EC 410, -1 C 54, UL	0 0					0 0,200			
Coli Characteristics v mt 2.118.~.24.230,0000 Hz atad votage (0n) v mt 2.118.~.24.230,0000 Hz atad votage (0n) v mt 2.118.~.24.230,0000 Hz atmissible votage variation 0.81.1 Un (0000 Hz or mc) constraints Standard version 0.81.1 Un (0000 Hz or mc) constraints Standard version C5.4.0.1 milest ait temperature Standard version C6.4.0.4.70 could be device Operation 10.012.0 20.0.150 Hz gene of protection C6.4.0.4.70 Could Hz C6.4.0.1 pervains (peruting) Standard version mt 6.0.01 12 Standard version mt 70.0.100.150 Hz gene of protection mt 70.0.120 mt 70.0.100.150 Hz mt 70.0.100.150 Hz mt 70.0.100.150 Hz gene of the Ordelay contact mt 70.0.120 mt 70.0.100.150 Hz mt 70.0.100.150 Hz mt 70.0.100.150 Hz gene of the Ordelay contact mt 70.0.100.150 Hz mt 70.0.100.150 Hz mt 70.0.100.150 Hz gene of the Ordelay contact mt 70.0.100.150 Hz mt 70.0.100 Hz mt 70.0.100 Hz mt 70.0.100 Hz gene of the Ordelay contact mt 70.0.100 Hz mt 70.0	capacity								
aind voltage (Un) V = 12, 110, ~ 24, 230, 5000 Hz emissible voltage variation 0, 03, 1.11 Un (5000 Hz or)	Coil characteristics	Maximum	•	1200					
verage consumption verage consumption verage consumption verage consumption verage consumption verage consumption verage verainsom verainsom verage verainsom			v	40 440	0.4 000	50/00 LI-			
entrisebile voltage variation = 2 0.1 U /u (2000 Hz or ==) = 1 = 2 0.1 U /u (2000 Hz or ==) = 2 0.15 U /u	• • •		v			50/60 HZ			
rop-ou voltage threshold is and and so is and						\			
Environment ordorming to standards Standard version GSA, UL GS									
enforming to standards Standard version CSA, UL CALL AND				≥ 0.1 ON, ∧	J ≥ 0.15 01				
pervents (pending) Standard version C SA, UL milent air temperature Storage O c 40, 4-70 Operation resistance Contoming to IEC 68-26 biration resistance Contoming to IEC 68-26 c 20, a 50 D 20, 150 Hz) Pervent of a resistance Contoming to IEC 68-26 pervent of a resistance Contoming to IEC 68-26 pervent of a resistance Contoming to IEC 68-26 D 20 gn C 40, 4-70 20 gn C 40, 4-70 C 40, 4-70									
Initial temperature Operation Storage Operation C 4.0+ 70 bitration resistance Conforming to IEC 68-2.6 > 5 gn (30150 Hz) IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	-								
ound the device Operation < C = 20+50 brieflow resistance Conforming to IEC 68-26 segree of protection brock resistance Conforming to IEC 68-26 segree of protection brock resistance Conforming to IEC 68-26 segree of protection brock resistance Conforming to IEC 68-26 PF 40 20 gn conforming to IEC 697 V 250 Reduction conficient for inductive load Between contact ~ V 2000 Between contact ~ V 2000 Be			••	,					
ibration resistance Growthing to IEC 68-26 Growthing to IEC 68-27 Growthing									
egree of protection between colle and protection and making of the sector and the sector and mak			C		о Ц ₇)				
ack resistance 20 gn echanical durability In millions of operating cycles 20 appraing time Between coll energisation ~ ms About 12 appraing time Between coll energisation ~ ms About 12 appraing time Between coll energisation ~ ms About 12 appraing time Between coll energisation ~ ms About 12 appraing time Resistive load S A / 250 V : 0.1 Immilions of operating cycles. millions of operating cycles. V 250 attaition class Conforming to VED 1010 See curves below netween coll and contad ~ V 2000 Between coll and contad ~ V<		CONTOUNTING TO TEC 68-2-6			iu Π2)				
echanical durability in millions of operating cycles and hour 12 millions of operating cycles in and hour 12 millions of operating cycles in and hour 12 millions of operating cycles inductive load indu									
perating time exponse time) Between coll energiestion ~ ms About 12 and making of the Off-edey contact Between coll decident ms (ms and making ms and ms		In millions of operating cycles		-					
esponse time) and making of the on-dely contact ms About 12 Between coil de-encytaction and making of the Off-delay contact ms About 12 restistive load 5 A / 250 V : 2 0.1 inductive load Inductive load numbers 5 A / 250 V : 2 0.1 inductive load See curves below numbers Conforming to IEC 947 V 250 sulation class Conforming to IEC 947 V 2000 Between coil and contacts V 2000 Etween coil and contacts residue load Contoming to VDE 0110 A 250 Etween coil and contacts for 0 Detween contacts V 1000 Etween contacts esistive load Cost V 2000 Etween contacts for 0 Durbinity (inductive load) = durability of contacts V 1000 Etsitue load) = durability (resistive load) x reduction coefficient Socket type Durbinity (inductive load) = durability (resistive load) x reduction coefficient 76 Socket type Socket type Cost 12 7 6 Socket type Socket type Cost 12 7 6 <td></td> <td></td> <td>me</td> <td>-</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>			me	-					
On-delay contact ms About 12 Between coil and making ms About 4 Interficient durability Resistive load 5.4 / 250 V : ≥ 0.1 Intidicent operating cyclesh Resistive load 5.4 / 250 V : ≥ 0.1 Inductive load See curves below Insulation characteristics V 250 Between coil and contact ~ V 250 Between coil and contact ~ V 2000 Between coil and contac		and making of the							
energisation and making inductive load directive load inductive load is 5 A / 250 V : ≥ 0.1 inductive load is 2 A / 250 V : ≥ 0.1 inductive load is 2 Se curves below is 2 Secure below inductive load is 2 Secure below is 2 Secure		On-delay contact							
ietrical durability millions of operating cycles/h Resistive load inductive load isolation characteristics ated insulation voltage (U) Between coll and contact/ Between contacts Between contacts			ms	About 12					
lectrical durability millions of operating cycles/h inductive load inductive load sulation class Conforming to VDE 0110 Between poles Between contacts Conforming to VDE 0110 Between contacts Conforming to VDE 010 Conforming		of the Off-delay contact	ms	About 4					
millions of operating cycles/h inductive load is see curves below nsultation characteristics aconforming to ICE 947 V 250 sultation class Conforming to VDE 0110 A 250 Between coll and contact	loctrical durability			5 A / 250 V · >	0.1				
Index and the work of the second sec					-				
ated insulation voltage (U) Conforming to IEC 947 V 250 subtain class Conforming to VDE 0110 A 250 Between contact ~ V 2000 Between contacts ~ V 1000 Between contacts ~ V 1000 Between contacts ~ V 1000 Between contact ~ V				See cuives bei					
sulation class Conforming to VDE 0110 A 250 ielectrics strength Between coliand contact. V 2000 Between contacts V 2000 Between contacts V 1500 Between contacts V 160 Between contacts V 1500 Between contacts V 100 Between contacts V 100 0.0 Between contacts C 0.0 0.0 Between contacts V 10.0 0.0									
Between coil and contact ~ V 2000 Between poles V 2000 Between contacts V 100 Between contacts V 100 00 <t< td=""><td>• • •</td><td>-</td><td>v</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>	• • •	-	v						
ms voltage) Between poles V 2000 Between contacts V 1500 Reduction coefficient for inductive load Reduction coefficient for inductive load Breaking capacity on a resistive load == Image: the state of the state		0	v						
Between contacts V 1500 lectrical durability of contacts Reduction coefficient for inductive load (depending on power factor cos e) Breaking capacity on a resistive load 100 0 0.8 0 0.8 0.4 0 0.8 0.4 0 0.8 0.4 0 0.8 0.4 0 0.8 0.4 0 0.8 0.4 0 0.8 0.4 0 0.8 0.4 0.4 0 0.8 0.4 0.4 0.4 0.4 0.5 Breaking capacity on a resistive load 100 0 0.8 0 0.8 0.4 0 0.8 0.4 0 0.8 0.4 0 0.8 0.4 0 0.8 0.2 0.2 0.4 0.2 0.4 0.4 0.2 0.4 Decklose 0.4 0.2 0.1 Decklose 0.4 0.4 Decklose 0.4 Decklose 0.4 <thdecklose 0.4<="" th=""> Decklose 0.4</thdecklose>	5	the second se							
Reduction coefficient for inductive load depending on power factor cos φ)	no volago)	-							
esistive load ~ (depending on power factor cos φ) (depending on power factor cos	loctrical durability of contacts	Detween contacts			t for inducti	vo load	Brooking	conocity on a registi	vo lood —
O 2 1 0 0 0 0 120 160 200 250 O 10 0 0 120 160 200 250 O 10 0 0 0 120 160 200 250 O 10 0 0 0 0 0 120 160 200 250 O 10 0 0 0 0 0 120 160 200 20 O 10 0 0 0 0 0 120 160 200 O 10 0 0 0 0 0 120 160 200 O 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	esistive load \sim						Dreaking	capacity on a resisti	
O 2 1 0 0 0 0 120 160 200 250 O 10 0 0 120 160 200 250 O 10 0 0 0 120 160 200 250 O 10 0 0 0 0 0 120 160 200 250 O 10 0 0 0 0 0 120 160 200 20 O 10 0 0 0 0 0 120 160 200 O 10 0 0 0 0 0 120 160 200 O 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	107								
O 2 1 0 0 0 0 120 160 200 250 O 10 0 0 120 160 200 250 O 10 0 0 0 120 160 200 250 O 10 0 0 0 0 0 120 160 200 250 O 10 0 0 0 0 0 120 160 200 20 O 10 0 0 0 0 0 120 160 200 O 10 0 0 0 0 0 120 160 200 O 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	ß		,0 flici	8			-i 4 1 3 ↓		
Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals Image: constraint of coll/contact terminals				6					
$ \begin{array}{c} 10^{-4} \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ $			tion				0 2		
$ \begin{array}{c} 10^{-4} \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ $			onpa				_1 ∏		
Switching capacity (kVA) Cos φ Durability (inductive load) = durability (resistive load) x reduction coefficient Socket type RXZ E1S110M E1S114M E1M114M E1M114 7G Socket characteristics onventional rated thermal current (lth) A 12 7 6 solid cable without cable end A 12 7 6 solid cable without cable end A 2 x 2.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² onnection Solid cable without cable end 2 x 2.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² rrangement of coil/contact terminals Separate Mixed grotection module RZM type E — RXW type elay types used I RXL 2 RXL 4 RXL 4 RXL 4 RXW type	106		Re				0,5		
Switching capacity (kVA) Cos φ Durability (inductive load) = durability (resistive load) x reduction coefficient Socket type RXZ E1S110M E1S114M E1M114M E1M114 7G Socket characteristics onventional rated thermal current (lth) A 12 7 6 solid cable without cable end A 12 7 6 solid cable without cable end A 2 x 2.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² onnection Solid cable without cable end 2 x 2.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² rrangement of coil/contact terminals Separate Mixed grotection module RZM type E — RXW type elay types used I RXL 2 RXL 4 RXL 4 RXL 4 RXW type			0,	4					
Switching capacity (kVA) Cos φ Durability (inductive load) = durability (resistive load) x reduction coefficient Socket type RXZ E1S110M E1S114M E1M114M E1M114 7G Socket characteristics onventional rated thermal current (lth) A 12 7 6 solid cable without cable end A 12 7 6 solid cable without cable end A 2 x 2.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² onnection Solid cable without cable end 2 x 2.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² rrangement of coil/contact terminals Separate Mixed grotection module RZM type E — RXW type elay types used I RXL 2 RXL 4 RXL 4 RXL 4 RXW type									
Switching capacity (kVA) Cos φ Durability (inductive load) = durability (resistive load) x reduction coefficient Socket type RXZ E1S110M E1S114M E1M114M E1M114 7G Socket characteristics onventional rated thermal current (lth) A 12 7 6 solid cable without cable end A 12 7 6 solid cable without cable end A 2 x 2.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² onnection Solid cable without cable end 2 x 2.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² rrangement of coil/contact terminals Separate Mixed grotection module RZM type E — RXW type elay types used I RXL 2 RXL 4 RXL 4 RXL 4 RXW type							0,2		
Switching capacity (kVA) Cos φ Durability (inductive load) = durability (resistive load) x reduction coefficient Socket type RXZ E1S110M E1S114M E1M114M E1M114 7G Socket characteristics onventional rated thermal current (lth) A 12 7 6 solid cable without cable end A 12 7 6 solid cable without cable end A 2 x 2.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² onnection Solid cable without cable end 2 x 2.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² rrangement of coil/contact terminals Separate Mixed grotection module RZM type E — RXW type elay types used I RXL 2 RXL 4 RXL 4 RXL 4 RXW type									
Switching capacity (kVA) Cos φ Durability (inductive load) = durability (resistive load) x reduction coefficient Socket type RXZ E1S110M E1S114M E1M114M E1M114 7G Socket characteristics onventional rated thermal current (lth) A 12 7 6 solid cable without cable end A 12 7 6 solid cable without cable end A 2 x 2.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² onnection Solid cable without cable end 2 x 2.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² rrangement of coil/contact terminals Separate Mixed grotection module RZM type E — RXW type elay types used I RXL 2 RXL 4 RXL 4 RXL 4 RXW type						0.2	0 2		
Socket type RXZ E1S108M E1S111M E1S114M E1M114M E1M114 7G Socket characteristics onventional rated thermal current (lth) A 12 7 6 sulation class C 250 egree of protection roduct certifications Onnection Solid cable without cable end 2 x 2.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² 2 x 2.5 mm ² rrangement of coil/contact terminals Separate Mixed Ype of protection module RZM type E - RXW type elay types used RXL 2 RXL 1 RXL 4 RXL 4 RXL 4 RXL 2 (1), RXN 21 RXN 41 RXN 41 (1) Limited to 7 A in operation.				,,,.				,	voltage
A 12 7 6 onventional rated thermal current (lth) A 12 7 6 isulation class C 250 C 250 c c c egree of protection IP 20 c cSA, UR c cSA, UR c z x 2.5 mm ² z x 1.5 mm ² 2 x 2.5 mm ² z x 2.5			Dura	ability (inductive	load) = dura	ability (resistive	e load) x redu	ction coefficient	
onventional rated thermal current (ith) A 12 7 6 isulation class C 250 egree of protection IP 20 roduct certifications IP 20 2 x 1.5 mm ² 2 x 2.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² 2 x 2.5 mm ²	Socket type		RXZ	E1S108M	E1S111M	E1S114M	E1M114M	E1M114	7G
onventional rated thermal current (ith) A 12 7 6 isulation class C C 250 C </td <td>Socket characteristics</td> <td>S</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	Socket characteristics	S							
isulation class C 250 egree of protection IP 20 roduct certifications CSA, UR onnection Solid cable without cable end 2 x 2.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² 2 x 2.5 mm ² rrangement of coil/contact terminals Separate VI.5 mm ² 2 x 2.5 mm ² rrangement of coil/contact terminals Separate VI.5 mm ² 2 x 2.5 mm ² rrangement of coil/contact terminals Separate VI.5 mm ² 2 x 2.5 mm ² 2 x 2.5 mm ² rrangement of coil/contact terminals Separate VI.5 mm ² 2 x 2.5 m ² 2 x 2.5 mm ² 2 x 2.5 m ² 2 x 2.5 m ² 2			Α	12			12	7	6
egree of protection is in P 20 roduct certifications CSA, UR 2 2 x 2.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² 2 x 2.5 m ² 2 x 2 x 2.5 m ² 2 x 2 x 2 x 2 x 2 x 2 x 2 x 2 x 2 x 2		X * 7							
CSA, UR onnection Solid cable without cable end 2 x 2.5 mm² 2 x 1.5 mm² 2 x 2.5 mm² rrangement of coil/contact terminals Separate Mixed ype of protection module RZM type E – RXW type elay types used RXL 2 (1) Limited to 7 A in operation. RXL 4 (1) Limited to 7 A in operation. RXL 4									
Solid cable without cable end Flexible cable with or w/o cable end Plexible cable with or w/o cable end terminals 2 x 2.5 mm ² 2 x 1.5 mm ² 2 x 2.5 mm ² trrangement of coil/contact terminals Separate Mixed ype of protection module RZM type E A RXW type elay types used RXL 2 (1) Limited to 7 A in operation. RXL 4 RXN 4 RXL 4 RXN 4 RXL 2 RXL 4, RXN 41 RXN 41									
Flexible cable with or w/o cable end 2 x 1.5 mm ² Mixed rrangement of coil/contact terminals Separate Mixed ype of protection module RZM type E – RXW type elay types used RXL 2 RXN 21 RXL 2 RXN 21 RXL 4 RXN 4 RXL 4 RXN 4 RXL 2 (1), RXN 21 RXL 4, RXN 41 RXN 21 RXN 41		lid cable without cable end						2 x 1.5 mm ²	2 x 2.5 m
rrangement of coil/contact terminals Separate Mixed ype of protection module RZM type E – RXW type elay types used RXL 2 RXL 2 RXL 3 RXL 4 RXL 4 RXL 2 (1), RXN 21 RXN 21 (1) Limited to 7 A in operation.									
ype of protection module RZM type E – RXW type elay types used RXL 2 RXN 21 RXL 3 RXN 21 RXL 4 RXN 4 RXL 4 RXN 4 RXL 2 (1), RXN 21 RXL 4, RXN 41 RXN 21 RXN 41 RXN 4 RXL 4, RXN 41 RXN 41							Mixed		
elay types used RXL 2 RXN 21 RXL 3 RXN 21 RXL 4 RXN 4 RXL 4 RXN 4 RXL 2 (1), RXN 21 RXL 4, RXN 41 RXN 21 RXN 41 (1) Limited to 7 A in operation.	-							-	RXW type
RXN 21 RXN 4 RXN 4 RXL 4, RXN 41 RXN 41 (1) Limited to 7 A in operation.	elay types used					RXL 4	RXL 4	RXL 2 (1), RXN 21	RXN 21
				RXN 21					
			(1) Li	mited to 7 A in c	peration.				

Telemecanique



RXN 21E12BD + RXZ E1M114



RXL 4A06B1BD + RXZ E1S114M



RXL 2A12B2BD + RXZ P20 + RXZ E1S108M



RXL 3A10B2BD + RZM 031RB + RXZ P10 + RXZ E1S111M

Reference	S				
Relays for st	andard applications	(1)			
Number of C/O contacts	Conventional rated thermal current	LED	Sold in lots of	Unit reference, to be completed by adding the control voltage code (2)	Weight
	Α				kg
2	5	Red	10	RXN 21E1200	0.035
		Without	10	RXN 21E1100	0.034
	12	Green	10	RXL 2A12B2ee	0.036
		Without	10	RXL 2A12B1	0.035
3	10	Green	10	RXL 3A10B2ee	0.036
		Without	10	RXL 3A10B1ee	0.035
4	5	Red	10	RXN 41G1200	0.035
		Without	10	RXN 41G11ee	0.034
	6	Green	10	RXL 4A06B2ee	0.036
		Without	10	RXL 4A06B1●●	0.035
Relays with	gold-flashed contacts	5 (1)			
4	6	With	10	RXL 4G06B2ee	0.036
		Without	10	RXL 4G06B1●●	0.035
Protection m	odules for sockets R	XZ 7G			
Description	Type Voltage			Unit reference	Weight

		-	lots of		-
		V			kg
Diode	L	<u> </u>	10	RXW 040MD	0.010

Protection modules for relay/sockets RXZ EeeeeM

Diode		<u> </u>	10	RZM 040W	0.003
Diode +	Е	<u> </u>	10	RZM 031RB	0.004
green LED		2460	10	RZM 031BN	0.004
		<u> </u>	10	RZM 031FPD	0.004
Varistor +	Е	$-$ or ~ 624	10	RZM 021RB	0.005
green LED		$-$ or ~ 2460	10	RZM 021BN	0.005
		$-$ or ~ 110230	10	RZM 021FP	0.005
RC circuit	Е	\sim 2460	10	RZM 041BN7	0.010
		\sim 110240	10	RZM 041FU7	0.010

(2) Standard control circuit voltages										
Volts		12	24	48	110	120	230			
		JD	BD	ED	FD	-	-			
\sim (50/60 Hz)	RXN	-	B7	E7	F7	-	P7			
	RXL	-	B7	E7	-	F7	P7			

For other voltages, please consult your Regional Sales Office.

Coil characteristics

Control	d.c. supply				a.c. supply 50/60 Hz				
circuit voltage Uc	Average resistance	Cod.	I. Operating voltage limits		Average resistance	Cod	. Operating voltag limits		
	at 20 °C ± 10%		Min.	Max.	at 20 °C ± 15 %		Min.	Max.	
۷	Ω		۷	V	Ω		V	٧	
RXN relays									
12	160	JD	9.6	13.2	-	-	-	-	
24	640	BD	19.2	26.4	150	B7	19.2	26.4	
48	2600	ED	38.4	52.8	635	E7	38.4	52.8	
110	13 600	FD	88	121	-	F7	-	-	
230	-	-	-	-	15 400	P7	184	253	
RXL relays									
12	160	JD	9.6	13.2	-	-	-	-	
24	640	BD	19.2	26.4	158	B7	19.2	26.4	
48	2600	ED	38.4	52.8	640	E7	38.4	52.8	
110	13 600	FD	88	121	-	-	-	-	
120	-	-	-	-	3770	F7	96	132	
230	-	_	-	_	16 100	P7	184	253	

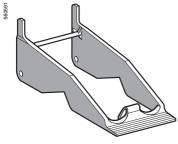
(1) These relays have a lockable Test button on their front face, which can be converted to non lockable or can be eliminated; see accessories on page opposite.

Dimensions page 2/14 2/6 and 2/7

Telemecanique

Schemes page 2/12





RXZ R235

Sockets (1)						
Protection	Application	Туре	I/O		Unit reference	Weight kg
Without	RXN 21, RXN 41, RXL 2A12 and RXL 4	-	Mixed	10	RXZ E1M114	0.048
With	RXN 21, RXN 41	L	Mixed	10	RXZ 7G	0.055
	RXN 21, RXL 2	E	Separate	10	RXZ E1S108M	0.058
	RXL 3A10	E	Separate	10	RXZ E1S111M	0.065
	RXN 4, RXL 4	E	Separate	10	RXZ E1S114M	0.070
		E (2)	Mixed	10	RXZ E1M114M	0.070
Accessories	5					
Description	Application				Unit reference	Weight kg
Button	For non-lockable	Test fu	nction	<mark>20</mark> (3)	RXZ P20	0.001
Blanking cover	For elimination of	Test fu	Inction	20 (3)	RXZ P10	0.001
Metal maintaining clamps	For use on all soc	kets		10	RXZ 200	0.001
Plastic maintaining clamps	RXZ E			10	RXZ R235	0.005
Legends	Clip-in fixing on s	ocket R	XZ-7G	10	RXZ 300	0.010
	Clip-in fixing on so in place of module			10	RXZ 310	0.011
	Clip-in fixing on se	ocket R	XZ-E	10	RXZ L320	0.001

(1) A bag containing ten RXZ 300 legends is supplied with sockets RXZ 7G. RXZ E1M114 : 7 A, ~ 300 V. RXZ 7G : 6 A, ~ 300 V. RXZ E1S●●●M : 12 A, ~ 300 V.
 (2) Each socket RXZ E1M114M is delivered with a legend RXZ L320.
 (3) 10 red and 10 green.

Unara	CLETR	5005.
pages	2/6 a	and 2/7



Zelio Relay - plug-in relays Interface relays

Relay type			RSB 2A080	RSB 1A120		RSB 1A160
Contact characteristic	`e					
	,5		a a/a			1.010
Number and type of contacts			2 C/O	1 C/O		1 C/O
Contact materials	Fan tanna anatuma a 40.00		AgNi	40		40
Rated thermal current (Ith)	For temperature ≤ 40 °C	Α	8	12		16
Maximum operating rate n operating cycles/h	No-load		72 000			
	Under load		600			
Switching voltage	Minimum	V	5			
	Maximum	۷	\sim 400, \pm 300			
Breaking capacity	Minimum	mA	5			
	Maximum	VA	2000	3000		4000
Coil characteristics						
Rated voltage (Un)		v	<u> </u>), 50/60 Hz		
Average consumption			\pm 0.45 W, \sim 0.75 VA			
Permissible voltage variation			0.81.1 Un (50/60 Hz d	or) at 20 °C		
Prop-out voltage threshold			≥ <u></u> 0.1 Un, ≥ ~ 0.15			
Environment						
conforming to standards	Standard version		IEC 61810-1			
Product certifications (pending)	Standard version		UL, CSA			
Ambient air temperature	Storage	°C	- 40+ 85			
round the device	Operation	°C	<u> </u>	+ 70		
ibration resistance	Conforming to IEC 68-2-6		> 10 gn (10…150 Hz)			
Degree of protection			IP 40			
hock resistance			10 gn (closing), 5 gn (op	pening)		
lechanical durability	In millions of operating cycles		≥ 30			
perating time	Between coil \sim	ms	About 12			
esponse time)	energisation and making	ms	About 9			
	of the On-delay contact					
	Between coil de- \sim	ms	About 10			
	energisation and making	ms	About 4			
	of the Off-delay contact		0.0.050.1/>.0.4	40.4.050.1/		40.4 050.14 > 0.07
Electrical durability n millions of operating cycles/h	Resistive load		8 A - 250 V : ≥ 0.1	12 A - 250 V	: 20.1	16 A - 250 V : ≥ 0.07
	Inductive load		See curves below			
Insulation characteris	tics					
ated insulation voltage (Ui)	Conforming to IEC 947	v	400			
nsulation class	Conforming to VDE 0110		C 250			
Dielectric strength	Between coil and contact \sim	v	5000			
rms voltage)	Between poles	v	2500			
	Between contacts \sim	v	1000			
Electrical durability of contacts		Reduct	ion coefficient for inductiv	/e load \sim Ma	aximum switcl	hing capacity on a resisti
Resistive load \sim		(depen	ding on power factor cos	φ) loa	ad	0 1 2
107					50	
		8,0 cient (A)		Current	16 B	
co A				<u>с</u>	16 ^B 12	
		bg 0,5			8	
		u c			5	
10 ⁶ 10 ⁵ 10 ⁴ 0 0,4 0,8 1 1,2 1,	+	Reduction coeffi		\mathbf{N}	2	
		1p 0,4		\rightarrow	1	
		<u>ب</u>		A	0,5	
		ł				╪╪╪╪╪╪ ╪
	$\left - + - \right $					++++++++++++++++++++++++++++++++++++
		0,3		1	0,1	
		1	0,80,6 0,4	0,2 cos φ	10 20 3	0 50 100 200 300 Voltage
Switching capaci	ty (kVA)					vonage
RSB 2A08000 B RSB 1A16	000 C RSB 1A12000	Durabili	ty (inductive load) = durat	oility (resistive load	I) x reduction	coefficient.
Socket type			RSZ E1S48M		RSB E1S35	
Socket characteristics	5					
			10			
Conventional rated thermal curr	ent (itn)	Α	12			
nsulation class			C 250			
Degree of protection			IP 20			
roduct certifications			CSA, UR			
Connection So	lid cable without cable end		2 x 2.5 mm ²			
Fle	xible cable with or w/o cable end		2 x 1.5 mm ²			
Arrangement of coil/contact teri	minals		Separate			
ype of protection module			RZM type E			
			RSB 2A080 and RSB 1.	A160 (contacts to	RSB 1A120	
Relay types used						
Relay types used			be wired in parallel)			
Relay types used						
Relay types used	Dimensions : age 2/14	Scheme page 2/*	be wired in parallel)			

2/10

Telemecanique

Zelio Relay - plug-in relays





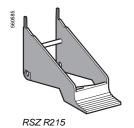
RSB 2A080BD + RSZ E1S48M



RSB 1A120JD + RZM 031FPD + RSZ E1S35M



RSB 1A160BD + RSZ E1S48M



Number of	Conv	ventional rated		Unit reference.	Weight
		nal current	lots of (2)	to be completed by adding the control voltage code (1) (2)	weight
	Α				kg
2	8		10	RSB 2A080	0.014
1	12		10	RSB 1A12000	0.014
	16		10	RSB 1A160	0.014
Protection m	nodule	S			
Description	Туре	Voltage		Unit reference	Weight
		V			kg
Diode	E	<u> </u>	10	RZM 040W	0.003
Diode + LED	E	<u> </u>	10	RZM 031RB	0.004
		<u> </u>	10	RZM 031BN	0.004
		<u> </u>	10	RZM 031FPD	0.004
Varistor + LED	E	$-$ or ~ 624	10	RZM 021RB	0.005
		$-$ or ~ 2460	10	RZM 021BN	0.005
		$-$ or \sim 110230	10	RZM 021FP	0.005
RC circuit	E	\sim 2460	10	RZM 041BN7	0.010
		\sim 110240	10	RZM 041FU7	0.010

	Unit reference	Weight kg
10	RSZ E1S48M	0.050
10	RSZ E1S35M	0.060
		lots of 10 RSZ E1S48M

Accessories

Application		Unit reference	Weight kg
Maintaining clamp	10	RSZ R215	0.002
Legend	10	RSZ L300	0.001

(1) Standard control circuit voltages

Volts	6	12	24	48	60	110	120	220	230	240
	RD	JD	BD	ED	ND	FD	-	-	-	-
\sim 50/60 Hz	-	-	B7	E7	-	-	F7	M7	P7	U7

For other voltages, please consult your Regional Sales Office.
(2) To order a relay complete with socket (sold in lots of 20): add suffix S to the references selected above. Example: RSB 2A080ee becomes RSB 2A080eeS

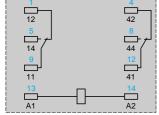
Coil characteristics

Control	d.c. supply				a.c. supply 50/60 Hz				
circuit voltage Uc	Average resistance	Cod	I. Operating voltage limits		Average resistance	Cod	l. Operatin limits	. Operating voltage limits	
	at 20 ° ± 10%		Min.	Max.	at 20 °C ± 15 %		Min.	Max.	
V	Ω		۷	V	Ω		۷	V	
6	90	RD	4.2	15.3	-	-	-	-	
12	360	JD	8.4	30.6	-	-	-	-	
24	1440	BD	16.8	61.2	400	B7	19.2	26.4	
48	5700	ED	33.6	122.4	1550	E7	38.4	57.6	
60	7500	ND	42	153	-	-	-	-	
110	25 200	FD	77	280	-	-	-	-	
120	-	-	-	_	10 200	F7	96	144	
220	-	-	-	_	35 500	M7	176	264	
230	-	-	-	_	38 500	P7	184	276	
240	-	-	-	_	42 500	U7	192	288	

2



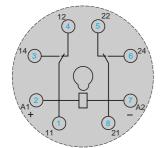
Interface relays (1) RSB 1A12000 RSB 2A080. RSB 1A160 14⁴ 24 14 24 14 11 21 11 21 11 12 222 23 12 22 A1 A2 Miniature relays (1) RXN 21E1 RXN 41G 12 42 12 22 32 42 14 44 14 24 34 44 Ċ 11 41 11 21 31 41 A1 لت A2 A1 ------A2 L RXL 400 RXL 200 RXL 300



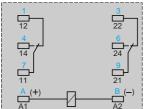
Universal relays (1) RUN 21D2000, RUN 21C2000

22 14 12 Ł ¥ 7 2

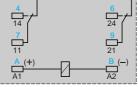
RUN 21D2000



RUN 21C2000

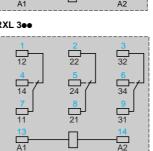


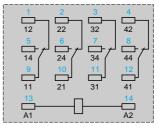
(1) Blue references are those marked on the relay .



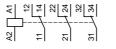
Dimension page 2/14 2/8 and 2/11

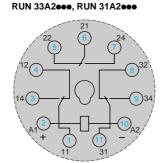
When using relay RSB 1A160 •• with socket RSZ E1S48M : terminals 11 and 21, 14 and 24, 12 and 22 must be linked.



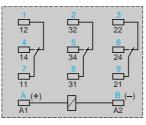


RUN 31A2000, RUN 33A2000 RUN 31C2000





RUN 31C2000

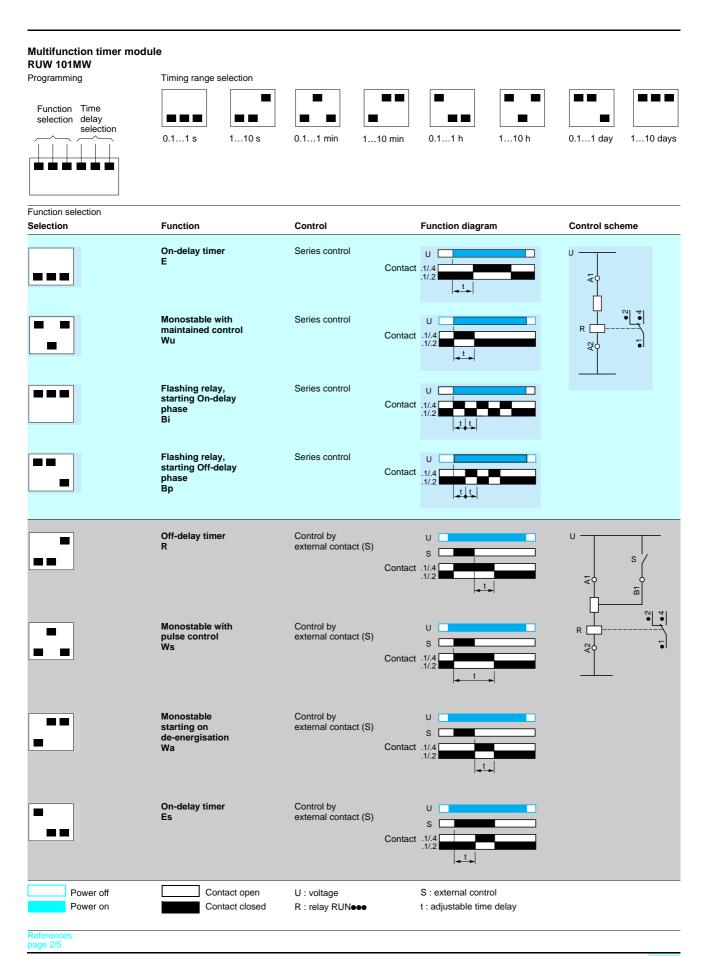






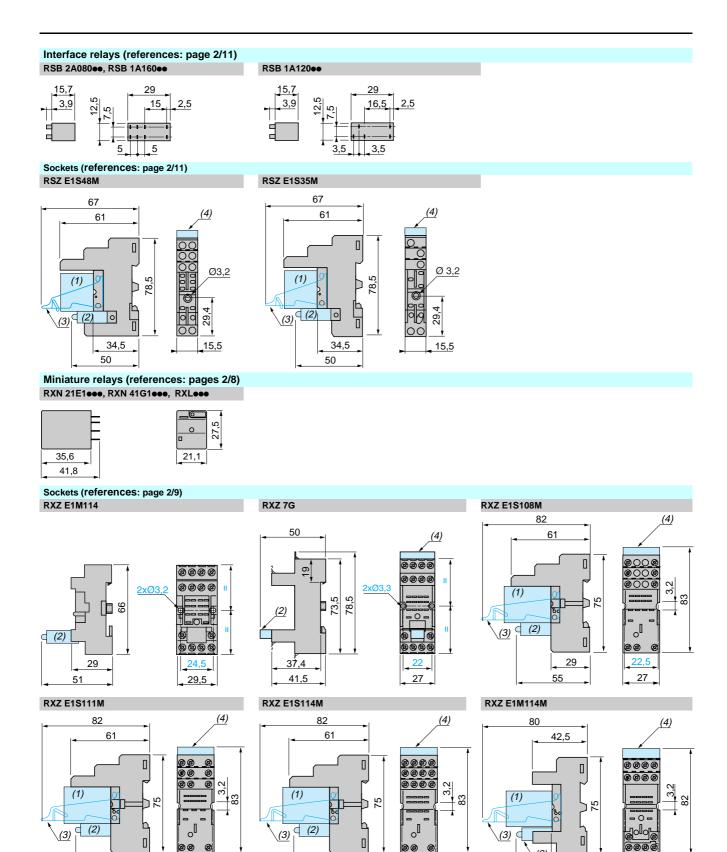
Zelio Relay - plug-in relays

Universal relays



Telemecanique

2/13



(1) Relays, (2) Add-on protection module,(3) Maintaining clamp, (4) Legend.

55

29

22,5

27

bages 28042/4, 28042/5 and 2/ page 2/12



29

55

22,5

27

(2)

24

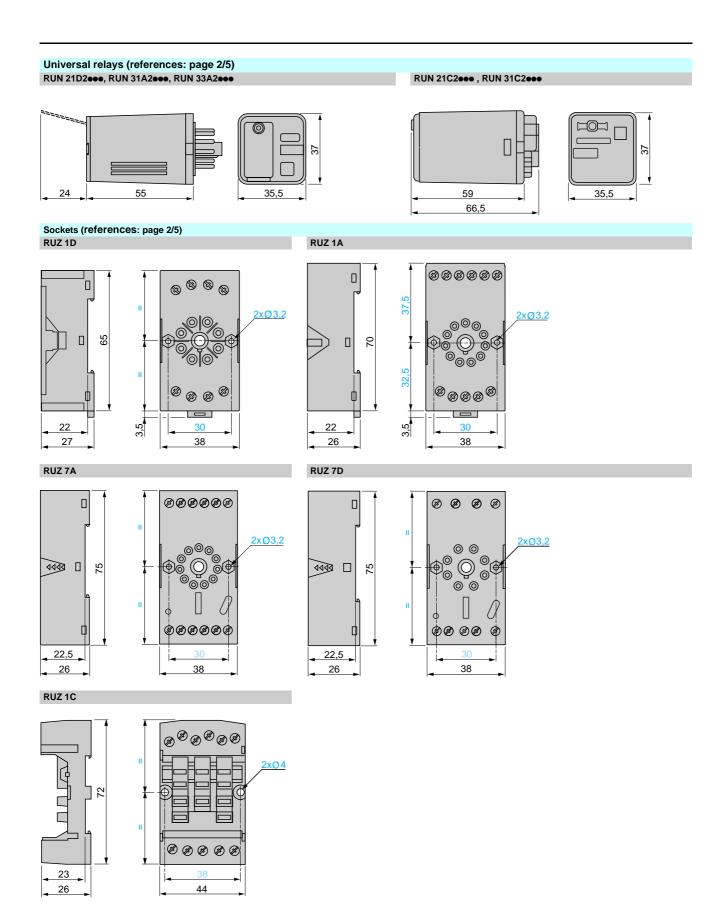
27

53

22,5

27

Zelio Relay - plug-in relays



Schemes: page 2/13



Contents

3 - Zelio Time - timing relays

Selection guide for Zelio Time - timing relays page 3/2
■ Modular relays, solid state output, width 17.5 mm page 3/6
■ Industrial relays, solid state output, width 22.5 mm page 3/10
■ Modular relays, relay output, width 17.5 mm page 3/14
Industrial single or multifunction relays
□ 1 relay output, width 22.5 mm
■ Industrial single-function relays, relay output, width 22.5 mm page 3/26
■ Industrial single or multifunction relays, relay output, width 22.5 mm page 3/28
 Industrial, single-function relays, optimum, relay output, width 22.5 mm, page 3/34
■ Universal plug-in relays, 8-pin, relay output, width 35 mm page 3/40
■ Universal plug-in relays, 11-pin, relay output, width 35 mm page 3/44
■ Miniature plug-in relays, relay output page 3/47
Panel-mounted, plug-in, universal relays
 □ 1 relay output, 7 timing ranges



Selection guide

Output

Zelio Time - timing relays

Applications These timing relays enable simple automation cycles to be set up using wired logic. They can also be used to complement the functions of PLCs. Solid stateRelayTiming relays with solid state output reduce
the amount of wiring required (wired in
series). The durability of these timing relays
is independent of the number of operating
cycles.Relay outputs provide complete isolation
between the supply and outut circuits.
It is possible to have several output circuits.



Туре	Modular	Industrial	Modular	Industrial
Timing ranges	7 ranges : 1 s, 10 s, 1 min, 10 min, 1 h, 10 h, 100 h	1 or 2 ranges, depending on model : 10 s, 30 s, 300 s, 60 min	7 ranges : 1 s, 10 s, 1 min, 10 min, 1 h, 10 h, 100 h	Depending on model : 4 ranges : 0.6 s, 2.5 s, 20 s, 160 s 7 ranges : 1 s, 10 s, 1 min, 10 min, 1 h, 10 h, 100 h 7 ranges : 1 s, 3 s, 10 s, 30 s, 100 s, 300 s, 10 min 10 ranges : 1 s, 3 s, 10 s, 30 s, 100 s, 300 s, 30 min, 300 min, 30 h, 300 h
Relay type	RE 88 826 0●●	RE9	RE 88 826 1●● RE 88 826 503	
Pages	3/6 and 3/7	3/10	3/14 and 3/15	3/18 to 3/23 and 3/26 to 3/29

These timing relays enable simple automation cycles to be set up using wired logic. They can also be used to complement the functions of PLCs.

Relay Relay outputs provide complete isolation between the supply and output circuits. It is possible to have several output circuits.













Optimum Plug-in Panel-mounted Universal Miniature Analogue Digital Electromechanical
 Depending on model:
 Depending on model:
 Depending on model:
 Depending on model:

 6 ranges:
 7 ranges:
 3 ranges:
 3 ranges:

 1 s, 10 s, 1 min,
 99.99 s, 999.99 s,
 6 s, 60 s, 12 min
 1 range, depending on model : 0.5 s, 3 s, 10 s, 30 s, 300 s, 7 ranges : 1 s, 10 s, 1 min, 10 min, 6 ranges : 1 s, 10 s, 1 min, 1 h, 10 h, 100 h 99 min 59 s, 99.99 min, 999.9 min, 99 h 59 min, 6 min, 60 min, 12 h 30 min 10 min, 1 h, 10 h *8 ranges :* 1 s, 10 s, 1 min, 4 min, 999.9 h 10 min, 1 h, 10 h, 60 h 11 ranges : 99.99 s, 999.99 s, 9999 s, 99 min 59 s, 99.99 min, 999.9 min, 9999 min, 99 h 59 min, 99,99 h, 999.9 h, 9999 h RE8 RE 88 867 ••• RE 88 896 200 RE 88 875 000 RE 88 857 000 RE 88 226 000 RE 88 896 ••• 3/34 to 3/37 3/40 to 3/45 3/47 3/51, 3/55 (1) (1) and 3/57

(1) Please consult your Regional Sales office.

3

Zelio Time - timing relays Modular relays, solid state output, width 17.5 mm

Repeat accuracy	Conforming to I	C 1812-1		± 0.5 %
(with constant parameters)				
Drift	Temperature			± 0.05 % / °C
	Voltage			± 0.2 % / V
Setting accuracy at full scale	Conforming to IE	C 1812-1		± 10 % at 25 °C
Minimum duration of control impulse	Typical		ms	50
Maximum reset time by de-energisation	Typical		ms	350
Immunity time to microbreaks	Typical		ms	> 10
Supply characteristi	CS			
Multivoltage supply				Depending on version, see pages 3/6 and 3/7
Frequency			Hz	50/60
Operating range				85110 % Un
On-load factor				100 %
Maximum power consumption	Depending on model	<u> </u>	w	0.6
·		<u> </u>	w	1.5
		\sim 240 V	VA	32
Output characteristi	CS			
Output type				Solid state
Breaking capacity			Α	√/ 0.7 at 20° C (0.5 A UL)
Derating			mA	5/°C
Maximum permissible current	•		A	20 ≤ 10 ms
Minimum breaking current	-		mA	10
Leakage current			mA	<5
Maximum switching voltage			V	~/ 250
Typical voltage drop at termin	als		-	3-wire 4V - 2-wire 8V
Electrical life				10 ⁸ operations
Mechanical life				10 ⁸ operations
Dielectric strength conforming	g to IEC 664, IEC	255-5	kV	2.5 at 1 mA / 1 min
Display characterist				
State indication by 1 LED	Green			Operating status indication:
Input characteristics	6			
Input type			v	Volt-free contact (no potential) Control possible by 3-wire sensor with PNP output, maximum residual voltage : 0.4



Characteristics (continued)

Zelio Time - timing relays Modular relays, solid state output, width 17.5 mm

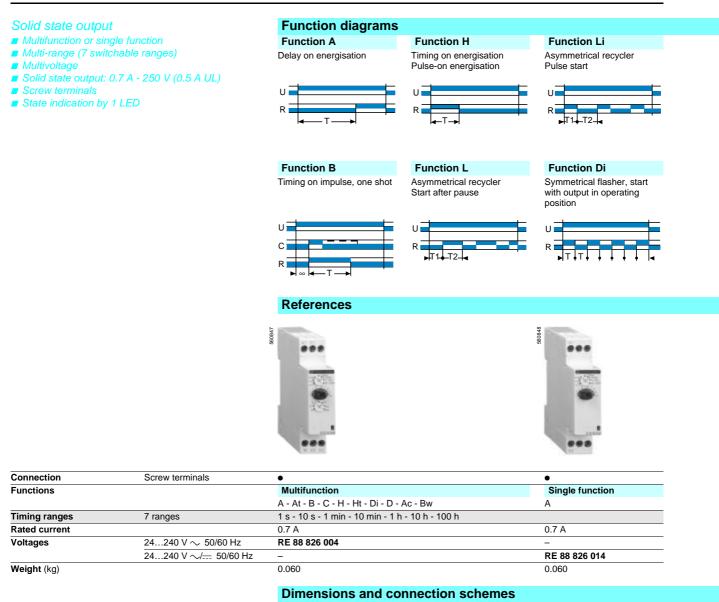
Conforming to standards			IEC 1912 1 EN 50091 1/2 EN 50092 1/2 LV directives (72/22/550 + 02/68/550
Conforming to standards			IEC 1812-1, EN 50081-1/2, EN 50082-1/2, LV directives (73/23/EEC + 93/68/EEC (C€ marking) + EMC (89/336/EEC + IEC 669-2-3)
Product certifications			c UL us, CSA
Temperature limits	Operation	°C	- 20+ 60
	Storage	°C	- 30+ 60
Creepage distance and clearance	Conforming to IEC 60664-1	kV	4 kV/3
Degree of protection	Terminal block		IP 20
conforming to IEC 529	Enclosure		IP 40
	Panel-mounted		IP 50
Vibration resistance	Conforming to IEC 68-2-6		f = 1055 Hz A = 0.35 mm
Relative humidity without condensation	Conforming to IEC 68-2-3		93 %
Electromagnetic compatibility	Immunity to electrostatic discharge, conforming to IEC 1000-42		Level III (Air 8 kV/Contact 6 kV)
	Immunity to electromagnetic fields, conforming to ENV 50140/204 (IEC 1000-4-3)		Level III 10 V/m : (80 MHz1 GHz)
	Immunity to fast transients in bursts, conforming to IEC 1000-4-4		Level III (direct 2 kV / capacitive connecting clip 1 kV)
	Immunity to surges on the power supply conforming to IEC 1000-4-5		Level III (common mode 2 kV / differential mode 1 kV)
	Immunity to radio frequency interference in common mode conforming to ENV 50141 (IEC 1000-4-6)		Level III (10 V rms : 0.1580 MHz)
	Immunity to voltage dips and		30 % / 10 ms
	breaks conforming to		60 % / 100 ms >
	IEC 1000-4-11		95 % / 5 s
	Radiated and mains conducted disturbance conforming to EN 55022 (EN 55011 Group 1)		Class B
Mounting method	Symmetrical mounting rail (EN 50022)	mm	35
Clamping capacity	Without cable end	mm ²	2 x 2.5
-	With cable end	mm ²	2 x 1.5
Spring terminals, 2 terminals	Flexible cable	mm ²	1.5
per connection point	Solid cable	mm ²	2.5
Enclosure material			Self-extinguishing

Schemes page 3/7

References, dimensions, schemes

Zelio Time - timing relays

Modular relays, solid state output, width 17.5 mm



Dimensions and connection scheme Dimensions

ages 3/4 and 3/5



Function C

Off-delay, with control contact

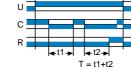


Function Ac

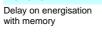
Timing after closing/opening of control contact



Function At Timing on energisation with memory



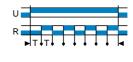
Function Ht





Function D

Symmetrical flasher, start with output in rest position



Function Bw

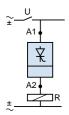
Pulse output (adjustable)





•	•
Single function	Dual function
н	Li - L
1 s - 10 s - 1 min - 10 min - 1 h - 10 h - 100 h	
0.7 A	0.7 A
RE 88 826 044	RE 88 826 054
-	_
0.060	0.060

Connection schemes Functions A, H

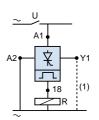


U A1

Function U



Functions L, Li



(1) Link A2-Y1 for function L only.

mara	CLEI	3003	
ages	3/4	and	3/5



Characteristics

Zelio Time - timing relays Industrial relays, solid state output, width 22.5 mm

Presentation						
Cooperation of the second seco		The RE9 range of relays is designed for simple, repetitive applications with short and intensive cycles because their solid state output provides very high electrical durability. Each relay has a single timing range. Each relay has a wide voltage range from 24 to 240 V. The range comprises 9 references with 3 model types: RE9-TA: function A, RE9-RA: function C, RE9-MS: multifunction A, H, L, Li. These products have a transparent, hinged flap on their front face to avoid any accidental alteration of the settings. This flap can be directly sealed.				
Environment						
Conforming to standards			IEC 61812-1, EN 61812-1			
Product certifications			CSA, GL pending. UL			
CE marking			Zelio Time timing relays conform to European regulations relating to C€ marking			
Ambient air temperature	Storage	°C	- 40+ 85			
around the device	Operation	°C	- 20+ 60			
Permissible relative humidity range	Conforming to IEC 60721-3-3		1585 % Environmental class 3K3			
Vibration resistance	Conforming to IEC 6068-2-6, 10 to 55 Hz		a = 0.35 ms			
Shock resistance	Conforming to IEC 6068-2-27		15 gn - 11 ms			
Degree of protection	Casing Terminals		IP 50 IP 20			
Degree of pollution	Conforming to IEC 60664-1		3			
Overvoltage category	Conforming to IEC 60664-1		111			
Rated insulation voltage	Conforming to IEC	۷	250			
	Conforming to CSA	v	300			
Test voltage for	Dielectric test	kV	2.5			
insulation tests	Shock wave	kV	4.8			
Voltage limits	Power supply circuit		0.851.1 Uc			
Frequency limits	Power supply circuit	Hz	50/60 ± 5 %			
Disconnection value	Power supply circuit		> 0.1 Uc			
Mounting position without derating	In relation to normal vertical mounting plane		Any position			
Cabling	Flexible cable without cable end	mm ²	2 x 2.5			
Maximum c.s.a.	Flexible cable with cable end	mm ²	2 x 1.5			
Tightening torque		N.m	0.61.1			
Immunity to electro	omagnetic interference	(EMC)	(application class 2 conforming to EN 61812-1)			
Electrostatic discharge	Conforming to IEC 61000-4-2		Level 3 (6 kV contact, 8 kV air)			
Electromagnetic fields	Conforming to IEC 61000-4-3		Level 3 (10 V/m)			
Fast transients	Conforming to IEC 61000-4-4		Level 3 (2 kV)			
Shock waves	Conforming to IEC 61000-4-5		Level 3 (2 kV)			
Radiated and conducted emissions	CISPR11		Group 1 class A			
	CISPR22		Class A			

References : page 3/10

Schemes : page 3/11 Telemecanique

Characteristics (continued)

Zelio Time - timing relays Industrial relays, solid state output, width 22.5 mm

Timing relay type			RE9-TA On-delay	RE9-RA Off-delay	RE9-MS Multifunction	
Supply characterist	ics					
Supply voltage		v	≂24240	\sim 24240	≂ 24240. See page 3/10	
Voltage limits	Of the control circuit		0.851.1 Un	·		
Frequency		Hz	5060 ± 5 %			
Control contact	Mechanical only		In series	Between Y2 and A2	In series	
Maximum length of connecting cable	From contact to RE9	m	-	20	-	
Control input consumption	Input Y2	mA	-	5	-	
Timing characterist	ics					
Setting accuracy			< ± 20 %			
Repeat accuracy			< 1 %			
Minimum reset time	After the time delay period	ms	100			
Minimum switching time		ms	-	40	-	
Maximum immunity	During the time delay period	ms	100	2	70	
to microbreaks	After the time delay period	ms	2	-	2	
Temperature drift			≤ 0.1 % per degree centigrade			
Switching character	ristics (solid state type)				
Maximum continuous curren	t At ambient temperature: 20 °C	A	0.7 (minimum 10 mA)			
Maximum overload current	VDE 0435 part. 303, 4.8.3/Class II	Α	15 for 10 ms			
Maximum voltage drop	Closed state	v	At 0.7 A: 3			
Leakage current	Open state	mA	≤ 6	≤ 1	≤6	
Maximum dissipated power		w	2.5	4	2.5	
Derating	For temperature > 20 °C	mA	Without			
Electrical durability	In millions of operating cycles		> 100			

3/9

3

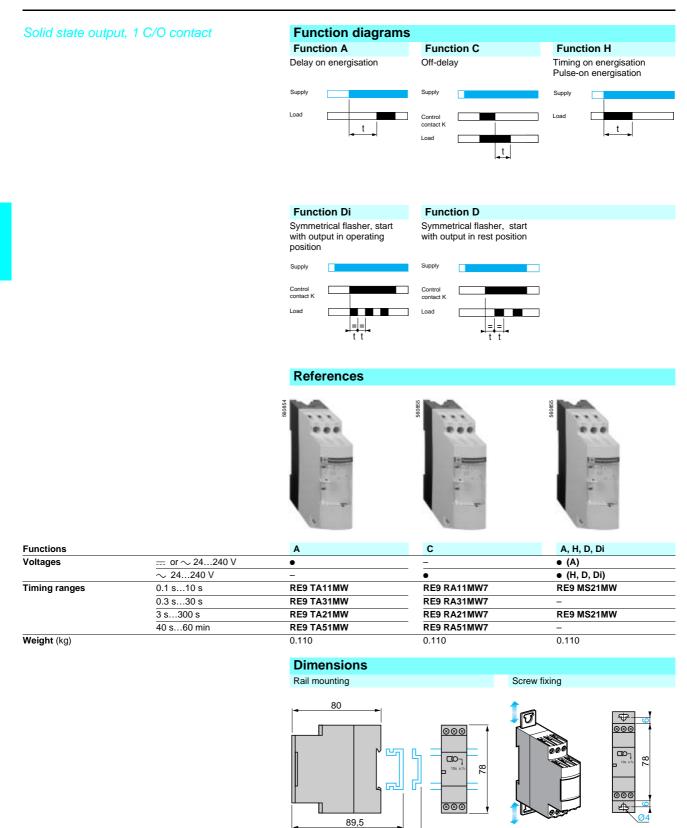
Dimensions : page 3/10

Schemes : page 3/11

Functions, references, dimensions

Zelio Time - timing relays

Industrial relays, solid state output, width 22.5 mm



Schemes : page 3/11

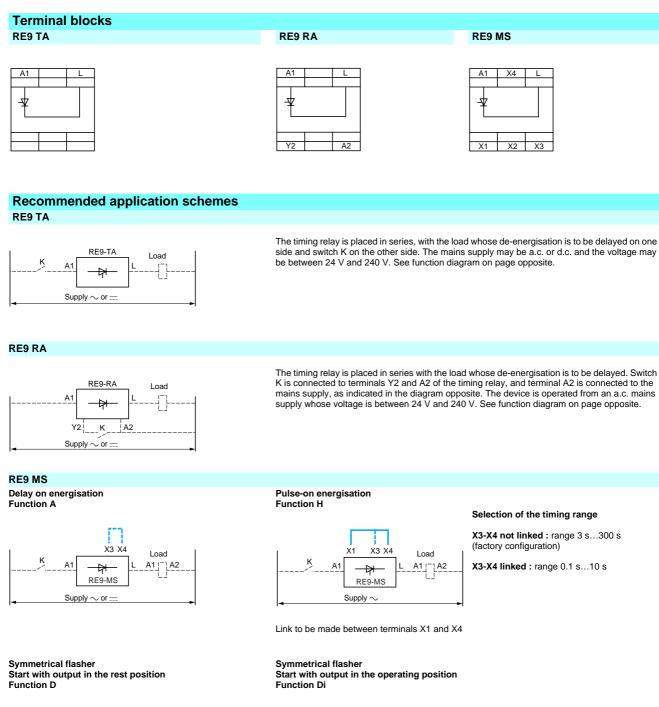
Telemecanique

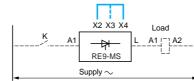
82



Zelio Time - timing relays

Industrial relays, solid state output, width 22.5 mm





Link to be made between terminals X2 and X4 on one side and between X1 and X2 on the other side

Load

A1 [ר א י

1

X2 X3 X4

₽

RE9-MS

Supply

Link to be made between terminals X1 and X4

Note : For supply voltages greater than 30 V, the rated voltage of the load is equal to the supply voltage. For a supply voltage of 24 V, the voltage drop within the RE9 relay must be taken into account (about 3 V); a coil with a nominal voltage of 21 V must therefore be selected for the load.

pages 3/8 and 3/9	page 3/10		
		(i) Telemecanique	3/11

3

3/11

Zelio Time - timing relays Modular relays, relay output, width 17.5 mm

Repeat accuracy	Conforming to I	EC 1812-1		± 0.5 %
(with constant parameters)	5			
Drift	Temperature			± 0.05 % / °C
	Voltage			± 0.2 % / V
Setting accuracy at full scale	Conforming to I	EC 1812-1		± 10 % at 25 °C
Minimum duration of	Typical		ms	30
control impulse	Typical under lo	bad	ms	100
Maximum reset time by de-energisation	Typical		ms	100
Immunity time to microbreaks	Typical		ms	> 10
Supply characteristi	cs			
Multivoltage supply				Depending on version, see pages 3/10
Frequency			Hz	50/60
Operating range				85110 % of Un
On-load factor				100 %
Maximum power consumption	Depending on model	<u> </u>	w	0.6
		<u> </u>	w	1.5
		\sim 240 V	VA	32
Output characteristi	cs			
Output type				Relay, 1 C/O contact, AgNi (cadmium-free)
Breaking capacity				\sim 2000 VA, \pm 80 W
Maximum breaking current			Α	~ 8,
Minimum breaking current			mA	10 /
Maximum switching voltage			V	√ <u></u> 250
Electrical life			-	10 ⁵ operations 8 A 250 V resistive
Mechanical life				5 x 10 ⁶ operations
Dielectric strength	Conforming to I	FC 1812-1	kV	2.5/1min/1 mA/50 Hz
Impulse voltage	Conforming to I IEC 1812-1		kV	5, wave 1.2/50 μs
Display characterist	ics			
State indication by 1 LED	Green			Operating status indication Pulsing : relay energised, no timing in progress (except Di-D and Li-L) Flashing : timing in progress On steady : relay energised, no timing in progress
Input characteristics	6			
Input type			V	Volt-free contact (no potential) Control possible by 3-wire sensor with PNP output, maximum residual voltage : 0.4 whatever the supply voltage of the relay

References : pages 3/13 and 3/14

Schemes : page 3/15

Characteristics (continued)

Zelio Time - timing relays Modular relays, relay output, width 17.5 mm

General characterist	tics		
Conforming to standards			IEC 1812-1, EN 50081-1/2, EN 50082-1/2, LV directives (73/23/EEC + 93/68/EEC (C€ marking) + EMC (89/336/EEC + IEC 669-2-3)
Product certifications			c UL us, CSA, GL except RE 88 826 503
Temperature limits	Operation	°C	- 20+ 60
	Storage	°C	- 30+ 60
Creepage distance and clearance	Conforming to IEC 60664-1	kV	4 kV/3
Degree of protection	Terminal block		IP 20
conforming to IEC 529	Enclosure		IP 40
	Panel-mounted		IP 50
Vibration resistance	Conforming to IEC 68-2-6		f = 1055 Hz A = 0.35 mm
Relative humidity without condensation	Conforming to IEC 68-2-3		93 %
Electromagnetic compatibility	Immunity to electrostatic discharge, conforming to IEC 1000-42		Level III (Air 8 kV/Contact 6 kV)
	Immunity to electromagnetic fields, conforming to ENV 50140/204 (IEC 1000-4-3)		Level III 10 V/m : (80 MHz1 GHz)
	Immunity to fast transients in bursts, conforming to IEC 1000-4-4		Level III (direct 2 kV / capacitive connecting clip 1 kV)
	Immunity to surges on the power supply, conforming to IEC 1000-4-5		Level III (common mode 2 kV / differential mode 1 kV)
	Immunity to radio frequency interference in common mode conforming to ENV 50141 (IEC 1000-4-6)		Level III (10 V rms : 0.1580 MHz)
	Immunity to voltage dips		30 % / 10 ms
	and breaks conforming to IEC 1000-4-11		60 % / 100 ms >
			95 % / 5 s
	Radiated and mains conducted disturbance conforming to EN 55022 (EN 55011 Group 1)		Class B
Mounting method	Symmetrical mounting rail (EN 50022)	mm	35
Clamping capacity	Without cable end	mm ²	2 x 2.5
· - · ·	With cable end	mm ²	2 x 1.5
Spring terminals, 2 terminals	Flexible cable	mm ²	1.5
per connection point	Solid cable	mm ²	2.5
Enclosure material			Self-extinguishing

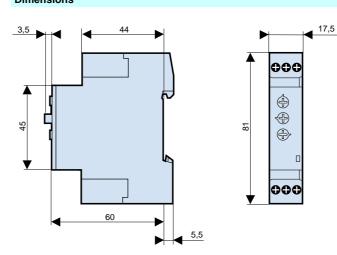
References, dimensions, schemes

Zelio Time - timing relays

Modular relays, relay output, width 17.5 mm



Dimensions and connection schemes Dimensions



haracteristics : ages 3/12 and 3/13 Schemes : page 3/15

Function C

Off-delay, with control contact



Function Ac

Timing after closing/opening of control contact

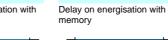


Function At Timing on energisation with memory





T = t1+t2

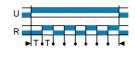




Function Ht

Function D

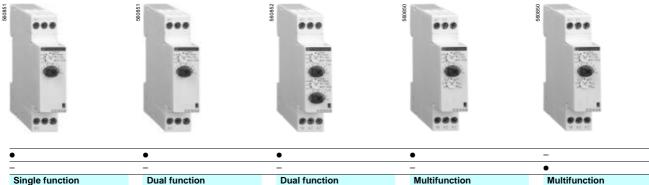
Symmetrical flasher, start with output in rest position



Function Bw

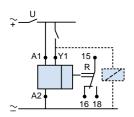
Pulse output (adjustable)



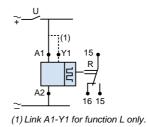


Single function	Dual function	Dual function	Multifunction	Multifunction
С	H - Ht	Li - L	A - At - B - C - H - Ht - Di - D - Ac - Bw	A - At - B - C - H - Ht - Di - D - Ac - Bw
1 s - 10 s - 1 min - 10 m	nin - 1 h - 10 h - 100 h			
8 A	8 A	8 A	8 A	8 A
RE 88 826 135	RE 88 826 145	RE 88 826 155	-	-
-	-	_	RE 88 826 103	RE 88 826 503
0.060	0.060	0.060	0.060	0.060

Connection scheme All functions except L and Li



Functions L and Li





Zelio Time - timing relays Industrial single or multifunction relays, relay output, width 22.5 mm

Repeat accuracy	Conforming to I	EC 1812-1		± 0.5 %
(with constant parameters)				
Drift	Temperature			± 0.05 % / °C
	Voltage			± 0.2 % / V
Full scale setting accuracy	Conforming to I	EC 1812-1		± 10 % at 25 °C
Minimum duration of	Typical		ms	30
control impulse	Typical under lo	ad	ms	100
Maximum reset time by de-energisation	Typical		ms	100
Immunity time to microbreaks	Typical		ms	> 10
Supply characterist	ics			
Mutivoltage supply				Depending on version, see pages 3/18 and 3/19
Frequency			Hz	50/60
Operating range				85110 % Un (85120 Un for ~/ 12 V)
On-load factor				100 %
Maximum power	Depending	<u> </u>	w	0.6
consumption	on model	<u> </u>	W	1.5
		\sim 240 V	VA	32
Output characterist	ics			
Output type				Relay, C/O contact AgNi (cadmium free)
Breaking capacity				\sim 2000 VA, \pm 80 W
Maximum breaking current			Α	\sim 8, \pm 8
Minimum breaking current			mA	10 / 5 V
Maximum switching voltage			v	~/ 250
Electrical life				10 ⁵ operations 8 A 250 V resistive
Mechanical life				5 x 10 ⁶ operations
Dielectric strength	Conforming to I	EC 1812-1	kV	2.5/1min/1 mA/50 Hz
Impulse voltage	Conforming to I IEC 1812-1	EC 664-1,	kV	5, wave 1.2/50 μs
Display characteris	tics			
State indication by 2 LEDs	Green			Operating state indication green LED ULL Pulsing: relay energised, no timing in progress (except Di-D and Li-L) IEEE Flashing: timing in progress On steady: relay energised, no timing in progress
	Yellow			On-delay relay
Input characteristic	S			
Input type			v	Volt-free contact (no potential) Control possible by 3-wire sensor with PNP output, maximum residual voltage: 0.4 Whatever the supply voltage of the timer

Schemes : page 3/19

Zelio Time - timing relays Industrial single or multifunction relays, relay output, width 22.5 mm

General characteris	tics		
Conforming to standards			IEC 1812-1, EN 50081-1/2, EN 50082-1/2, LV directives (73/23/EEC + 93/68/EEC (C € marking) + EMC (89/336/EEC + IEC 669-2-3)
Product certifications			c UL us, CSA, GL except RE 88 865 503
Temperature limits	Operation	°C	- 20+ 60
	Storage	°C	- 30+ 60
Creepage distance and clearance	Conforming to IEC 60664-1	kV	4 kV/3
Degree of protection	Terminal block		IP 20
conforming to IEC 529	Enclosure		IP 40
	Front panel		IP 50
Vibration resistance	Conforming to IEC 68-2-6		f = 1055 Hz A = 0.35 mm
Relative humidity without condensation	Conforming to IEC 68-2-3		93 %
Electromagnetic compatibility	Immunity to electrostatic discharge, conforming to IEC 1000-42		Level III (Air 8 kV/Contact 6 kV)
	Immunity to electromagnetic fields, conforming to ENV 50140/204 (IEC 1000-4-3)		Level III 10 V/m : (80 MHz1 GHz)
	Immunity to fast transients in bursts conforming to IEC 1000-4-4		Level III (direct 2 kV / capacitive connecting clip 1 kV)
	Immunity to surges on the power supply, conforming to IEC 1000-4-5		Level III (common mode 2 kV / differential mode 1 kV)
	Immunity to radio frequency interference in common mode conforming to ENV 50141 (IEC 1000-4-6)		Level III (10 V rms : 0.1580 MHz)
	Immunity to voltage dips		30 % / 10 ms
	and breaks conforming to		60 % / 100 ms
	IEC 1000-4-11		95 % / 5 s
	Radiated and mains conducted disturbance conforming to EN 55022 (EN 55011 Group 1)		Class B
Fixing	Symmetrical mounting rail (EN 50022)	mm	35
Clamping capacity	Without cable end	mm ²	2 x 2.5
	With cable end	mm ²	2 x 1.5
Spring terminals, 2 terminals	Flexible cable	mm ²	1.5
per connection point	Solid cable	mm ²	2.5
Enclosure material			Self-extinguishing

References, dimensions, schemes

Zelio Time - timing relays

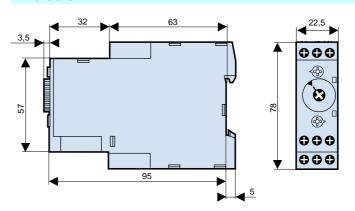
Industrial single or multifunction relays, relay output, width 22.5 mm



Weight (kg)

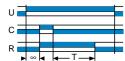
3

Dimensions and connection schemes Dimensions



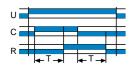
Function C

Off-delay



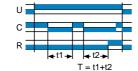
Function Ac

Timing after closing/opening of control contact



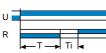
Function At

Timing on energisation with memory



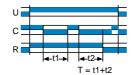
Function Q

Star-delta starting



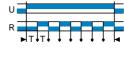


Delay on energisation with memory



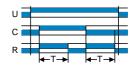
Function D Flashing relay Start after pause





Function Bw

Pulse output (adjustable)

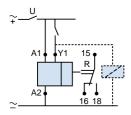




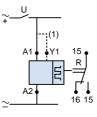
•	•	•	•	•	•	-
_	-	-	-	-	_	•
Single function	Dual function	Dual function	Single function	Single function	Multifunction	Multifunction
С	H - Ht	Li - L	Q	Q	A - At - B - C - H - Ht - Di - D - Ac - Bw	A - At - B - C - H - Ht - Di - D - Ac - Bw
1 s - 10 s - 1 min -	10 min - 1 h - 10 h - 10	0 h				
-	-	-	20 - 40 - 60 - 80 - 100 - 120 - 140 ms	20 - 40 - 60 - 80 - 100 - 120 - 140 ms	_	-
8 A	8 A	8 A	8 A	8 A	8 A	8 A
RE 88 865 135	RE 88 865 145	RE 88 865 155	RE 88 865 175	-	-	-
-	-	-	-	-	_	-
-	-	-	-	-	RE 88 865 103	RE 88 865 503
_	-	-	-	RE 88 865 176	-	-
0.090	0.090	0.090	0.090	0.090	0.090	0.090

Connection schemes

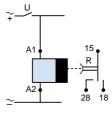
All functions except L and Li



Functions L and Li



Function Q



(1) Link A1-Y1 for function L only.

Dimensions : page 3/18

Zelio Time - timing relays Industrial single or multifunction relays, relay output, width 22.5 mm

Repeat accuracy	Conforming to I	EC 1812-1		±0.5%
(with constant parameters)	g			
Drift	Temperature			± 0.05 % / °C
	Voltage			± 0.2 % / V
Full scale setting accuracy	Conforming to I	EC 1812-1		± 10 % at 25 °C
Minimum duration of control impulse	Typical		ms	30
	Typical under lo	bad	ms	100
Maximum reset time by de-energisation	Typical		ms	100
Immunity time to microbreaks	Typical		ms	> 10
Supply characterist	ics			
Multivoltage supply				Depending on version, see pages 3/22 and 3/23
Frequency			Hz	50/60
Operating range				85110 % Un (85120 Un for ~/ 12 V)
On-load factor				100 %
Maximum power	Depending	<u> </u>	w	0.6
consumption	on model	<u> </u>	w	1.5
		\sim 240 V	VA	32
Output characteristi	cs			
Output type				Relay, C/O contacts, AgNi (cadmium-free)
Breaking capacity				\sim 2000 VA, \pm 80 W
Maximum breaking current			Α	\sim 8, \pm 8
Minimum breaking current			mA	10 / 5 V
Maximum switching voltage			v	~/ 250
Electrical life				10 ⁵ operations 8 A 250 V resistive
Mechanical life				5 x 10 ⁶ operations
Dielectric strength	Conforming to I		kV	2.5/1min/1 mA/50 Hz
Impulse voltage	Conforming to I IEC 1812-1	EC 664-1,	kV	5, wave 1.2/50 µs
Display characterist	ics			
State indication by 2 LEDs	Green			Operating state indication green LED ULL Pulsing: relay energised, no timing in progress (except Di-D and Li-L) LIL Flashing: timing in progress On steady: relay energised, no timing in progress
	Yellow			On-delay relay
Input characteristics	S			
Input type			v	Volt-free contact (no potential) Control possible by 3-wire sensor with PNP output, maximum residual voltage: 0.4 whatever the supply voltage of the timer

References : pages 3/22 and 3/23

Schemes page 3/23

Zelio Time - timing relays Industrial single or multifunction relays, relay output, width 22.5 mm

General characteristics

Conforming to standards			IEC 1812-1, EN 50081-1/2, EN 50082-1/2, LV directives (73/23/EEC + 93/68/EEC (C€ marking) + EMC (89/336/EEC + IEC 669-2-3)
Product certifications			c UL us, CSA GL except RE 88 865 265
Temperature limits	Operation	°C	- 20+ 60
	Storage	°C	- 30+ 60
Creepage distance and clearance	Conforming to IEC 60664-1	kV	4 kV/3
Degree of protection	Terminal block		IP 20
conforming to IEC 529	Enclosure		IP 40
	Front panel		IP 50 except RE 88 865 265
Vibration resistance	Conforming to IEC 68-2-6		f = 1055 Hz A = 0.35 mm
Relative humidity without condensation	Conforming to IEC 68-2-3		93 %
Electromagnetic compatibility	Immunity to electrostatic discharge, conforming to IEC 1000-42		Level III (Air 8 kV/Contact 6 kV)
	Immunity to electromagnetic fields, conforming to ENV 50140/204 (IEC 1000-4-3)		Level III 10 V/m : (80 MHz1 GHz)
	Immunity to fast transients in bursts conforming to IEC 1000-4-4		Level III (direct 2 kV / capacitive connecting clip 1 kV)
	Immunity to surges on the power supply, conforming to IEC 1000-4-5		Level III (common mode 2 kV / differential mode 1 kV)
	Immunity to radio frequency interference in common mode conforming to ENV 50141 (IEC 1000-4-6)		Level III (10 V rms : 0.1580 MHz)
	Immunity to voltage dips and		30 % / 10 ms
	breaks, conforming to IEC 1000-4-11		60 % / 100 ms >
			95 % / 5 s
	Radiated and mains conducted disturbance conforming to EN 55022 (EN 55011 Group 1)		Class B
Fixing	Symmetrical mounting rail (EN 50022)	mm	35
Clamping capacity	Without cable end	mm ²	2 x 2.5
-	With cable end	mm ²	2 x 1.5
Enclosure material			Self-extinguishing
Weight : 22.5 mm enclosure	.	g	90

Schemes page 3/23

References, dimensions, schemes

Zelio Time - timing relays

Industrial single or multifunction relays, relay outputs, width 22.5 mm

Relay output, 2 C/O contacts

- Multifunction or single function
- Multi-range (7 switchable ranges)
- Multivoltage
- 2 relay outputs: 8 A 250 V (10 A UL) of which 1 instantaneous
- Screw terminals
- State indication by 1 LED
- Option of supplying a load in parallel
 3-wire sensor control option

Function diagrams

Function A

U

Function B

U-

С

R1/R2

R2 Inst.

61175

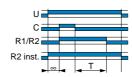
R1/R2

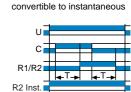
R2 INST

Delay on energisation, 2 timed contacts or 2 timed contacts, 1 of which convertible to instantaneous

Function C

Off-delay 2 timed contacts or 2 timed contacts, 1 of which convertible to instantaneous



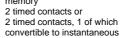


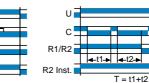
Timing after closing/opening

2 timed contacts, 1 of which

Function Ht

Delay on energisation with Timing on impulse, one shot 2 timed contacts or memory 2 timed contacts, 1 of which convertible to instantaneous





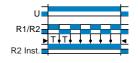
Function Di

Function Ac

of control contact

2 timed contacts or

Flashing relay Pulse start 2 timed contacts or 2 timed contacts, 1 of which convertible to instantaneous



References

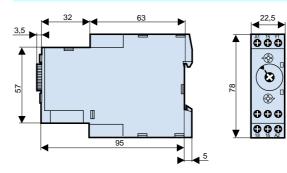


Connection	Screw terminals	•	•
Functions		Multifunction	Dual function
		A - At - B - C - H - Ht - Di - D - Ac - Bw	A - At
Timing ranges	7 ranges	1 s - 10 s - 1 min - 10 min - 1 h - 10 h - 100 h	-
	4 ranges	-	-
Relay output		2 timed contacts, 1 convertible to instantaneous	2 timed contacts
Rated current		8 A	8 A
Voltages	$=$ 24 V / \sim 24240 V	RE 88 865 305	RE 88 865 215
	~/ <u>─</u> 12 V	-	-
Weight (kg)		0.090	0.090

0.090

Dimensions and connection schemes





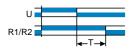


Function K

561176

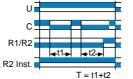
....

Delay on de-energisation True off-delay (without auxiliary supply) 2 timed contacts



Function At

Timing on energisation with memory 2 timed contacts or 2 timed contacts, 1 of which convertible to instantaneous



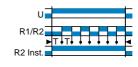
Function H

Timing on energisation 2 timed contacts or 2 timed contacts, 1 of which convertible to instantaneous



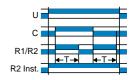
Function D

Flashing relay Start after pause 2 timed contacts or 2 timed contacts, 1 of which convertible to instantaneous



Function Bw

Pulse output (adjustable) 2 timed contacts or 2 timed contacts, 1 of which convertible to instantaneous



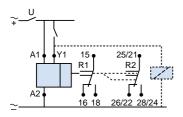
•	•
Single function	Multifunction
к	A - At - B - C - H - Ht - Di - D - Ac - Bw
-	1 s - 10 s - 1 min - 10 min - 1 h - 10 h - 100 h
0.6 s - 2.5 s - 20 s - 160 s	_
2 timed contacts	2 timed contacts, 1 convertible to instantaneous
8 A	8 A
RE 88 865 265	-
-	RE 88 865 303
0.090	0.090

561176

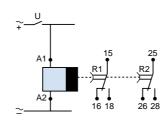
....

Connection schemes

All functions except K







Dimensions : page 3/22



Zelio Time - timing relays Industrial single or multifunction relays,

relay output, width 22.5 mm

Presentation



The RE7 range of relays, with only 23 references, covers all timing applications.

These relays offer multi-range timing from 50 ms to 300 h.

They are multivoltage.

Three models combine several different functions: multifunction relays.

These products have a transparent, hinged flap on their front face to avoid any accidental alteration of the settings. This flap can be directly sealed.

Environment											
Conforming to standards			IEC 618	12-1, EN	61812-1						
Product certifications			CSA, GL	_ pending	, UL						
CE marking			Zelio Tir	ne timing	relays co	nform to E	European	regulation	ns relating	g to C€ ma	rking
Ambient air temperature	Storage	°C	- 40+ 85								
around the device	Operation	°C	- 20+ 60								
Permissible relative humidity range	Conforming to IEC 60721-3-3		1585 % Environmental class 3K3								
Vibration resistance	Conforming to IEC 6068-2-6, 10 to 55 Hz		a = 0.35 ms								
Shock resistance	Conforming to IEC 6068-2-27		15 gn - 1	l1 ms							
Degree of protection	Casing		IP 50								
	Terminals		IP 20								
Degree of pollution	Conforming to IEC 60664-1		3								
Overvoltage category	Conforming to IEC 60664-1		Ш								
Rated insulation voltage	Conforming to IEC	v	250								
Between contact circuit and power supply or between contact circuit and control inputs	Conforming to CSA	v	300								
Test voltage for	Dielectric test	kV	2.5								
insulation tests	Shock wave	kV	4.8								
Voltage limits	Power supply circuit		0.851.	1 Uc							
Frequency limits	Power supply circuit	Hz	50/60 ±	5 %							
Disconnection value	Power supply circuit		> 0.1 Uc	:							
Mounting position without derating	In relation to normal vertical mounting plane		Any pos	ition							
Cabling	Flexible cable without cable end	mm ²	2 x 2.5								
Maximum c.s.a.	Flexible cable with cable end	mm ²	2 x 1.5								
Tightening torque		N.m	0.61.1								
Immunity to electron	nagnetic interference ((EMC)	(applica	ation cla	iss 2 co	nformin	g to EN	61812-1)		
Electrostatic discharge	Conforming to IEC 61000-4-2		Level 3	(6 kV con	tact, 8 kV	air)					
Electromagnetic fields	Conforming to IEC 61000-4-3		Level 3	(10 V/m)		,					
Fast transients	Conforming to IEC 61000-4-4		Level 3								
Shock waves	Conforming to IEC 61000-4-5		Level 3	(2 kV)							
Radiated and	CISPR11		Group 1	class A							
conducted emissions	CISPR22		Class A								
Consumption											
			\sim 50/60) Hz							
Average consumption			24 V	48 V	110 V	240 V		24 V	48 V	110 V	240 V
	RE7-ee11BU	VA	0.7	1.6	1.8	8.5	w	0.5	1.2	-	-
	RE7-ee12BU and RE7-ee13BU	VA	1.2	2	2.8	12.5	w	0.8	1.6	-	-
	RE7-●●●●MW (1)	VA	2	2.5	3.2	6	w	2	1	3.2	2
		-									

3

(1) RE7-RBooMW: current peak on energisation = 1 A / 30 ms.

Characteristics (continued)

Zelio Time - timing relays

Industrial single or multifunction relays, relay output, width 22.5 mm

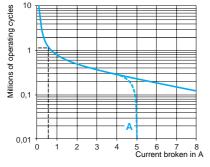
Timing characteristic	s						
Setting accuracy	As % of the full-scale value		± 10 %				
Repeat accuracy			± 0.2 %				
Influence of voltage	In the voltage range, 0.851.1 Un		< 0.2 %				
Influence of temperature			< 0.07 %/°C				
Immunity to microbreaks		ms	3				
Minimum control pulse		ms	20 (except RE7-RB1•MW	: 1 s)			
Reset time		ms	50				
Output circuit charac	teristics						
Maximum switching voltage			≂ 250				
Mechanical durability	In millions of operating cycles		20				
Current limit Ith		Α	8 (except RE7-RBeeMW:	5 A)			
Rated operational limits at 70 °C		А	24 V	115 V	250 V		
Conforming to IEC 60947-5-1/1991	AC-15		3	3	3		
and VDE 0660	DC-13	Α	2	0.2	0.1		
Minimum switching capacity			12 V/10 mA				
Contact material			90/10 nickel silver (except RE7-RBeeMU : gold flashed silver alloy)				
Remote control input	characteristics						
Maximum voltage	Applicable to inputs Y1Z2, X1Z2, X2Z2	v	60				
Signal delivered by control	Switching current	mA	< 1				
inputs Y1Z2, X1Z2, X2Z2	Maximum distance	m	50				
No galvanic insulation between these inputs and the supply	Compatibility		3/4-wire PNP and NPN Te load	lemecanique sensors or of	her sensors without an internal		
Potentiometer for connection	Туре		Linear at ± 20 %				

a.c. load

Curve 1

Electrical durability of contacts on resistive load in millions of operating cycles

between terminals Z1Z2, Z3Z2



A RE7-RBeeMW

Curve 2

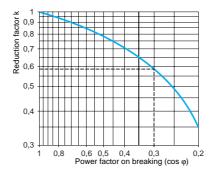
Reduction factor k for inductive loads (applies to values taken from durability curve 1)

0.2

47 ± 20 %

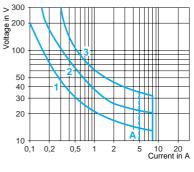
kΩ W

m



d.c. load Load limit curve

25 by shielded cable: shielding linked to terminal Z2



RE7-RBeeMW

L/R = 20 ms L/R with load protection diode

Resistive load

Example:

An LC1-F185 contactor supplied with 115 V/50 Hz for a consumption of 55 VA or a current consumption equal to 0.1 A and $\cos \varphi = 0.3$. For 0.1 A, curve 1 indicates a durability of approximately 1.5 million operating cycles.

Resistance

Maximum distance

Power

As the load is inductive, it is necessary to apply a reduction coefficient k to this number of cycles as indicated by curve 2.

For $\cos \phi = 0.3$: k = 0.6

The electrical durability therefore becomes: 1.5 10^6 operating cycles x 0.6 = 900 000 operating cycles.

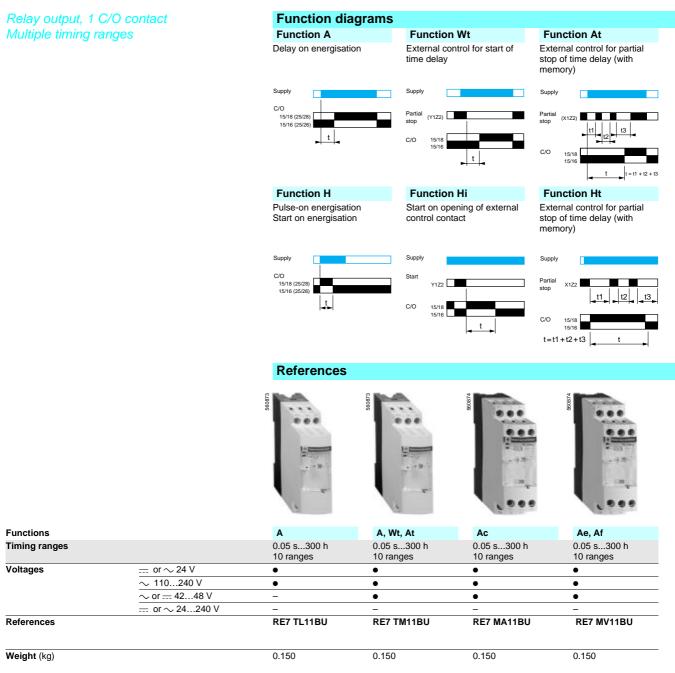




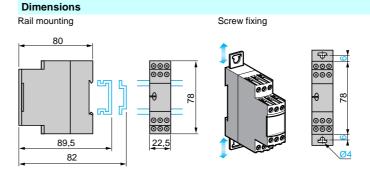
Functions, references, schemes

Zelio Time - timing relays

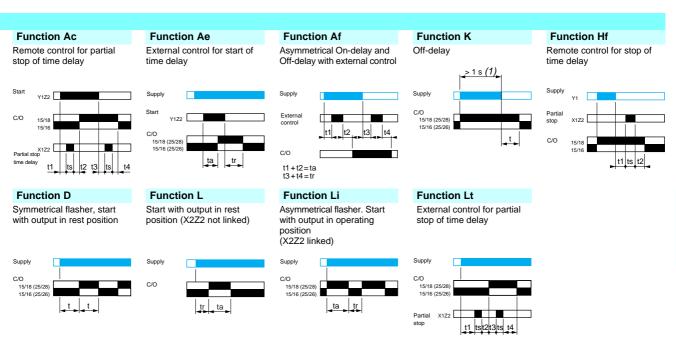
Industrial single-function relays, relay output, width 22.5 mm



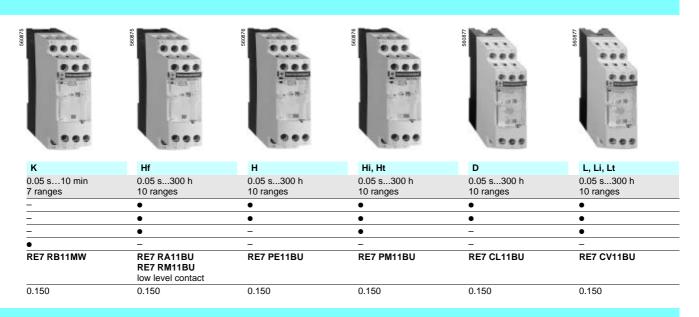
Dimensions and connection schemes



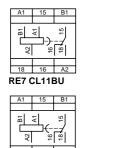




(1) If the device has been stored, de-energised, for more than a month, it must be energised for about 15 seconds in order to activate it. Subsequently, it only takes 1 second to start the time delay. A If this time is not complied with, the relay remains energised indefinitely.



Connection schemes RE7 TL11BU



3/24 and 3/25

18

A2	چ چ	18
18	16	A2
RE7	CV11	BU
A1	15	B1
A1 Z1	15 Z3	B1 B2
Z1	Z3	B2
A1 Z1	Z3	0.
Z1		B2
Z1	Z3	B2
Z1		B2

Dimensions

RE7 RB11MW

۶

RE7 PE11BU A1 15 B1



RE7 TM11BU, RE7 RA11BU RE7 RM11BU, RE7 PM11BU A1 Z1

A1	15	B1
Z1		B2
A2 B2	₽ ₽	18 15
X1	Y1	Z2
18	16	A2

X1 18

	RE7 MA11BU RE7 MV11BU							
A1	15	B1						
Z1		B2						
A2 B2	⊒¥ ₹	18 15						
X1	Y1	Z2						
18	16	A2						

3



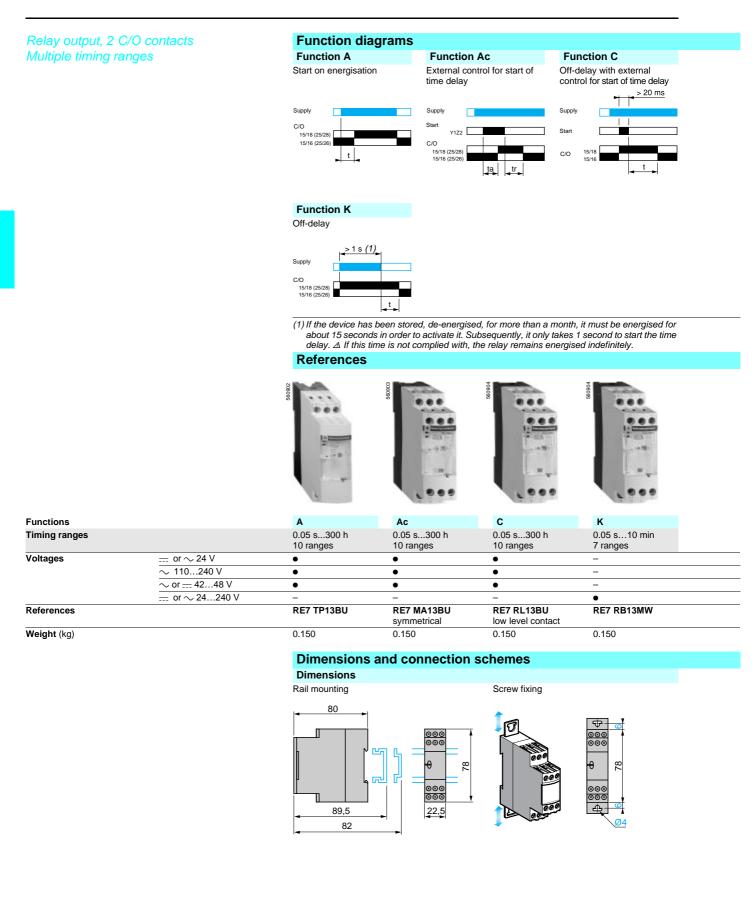
s 3/30 and 3/31

3/27

Functions, references, schemes

Zelio Time - timing relays

Industrial single or multifunction relays, relay output, width 22.5 mm



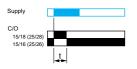
3

pages 3/24 and 3/25



3

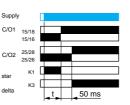
Function H Pulse-on energisation Start on energisation





C/O





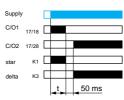
Function Qt

starters

Timing relays for star-delta

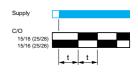
Function Qg Timing relays for star-delta

starters



Function D

Symmetrical flasher, start with output in rest position



Function Di

Symmetrical flasher start with output in operating position





000 ... A, C, H, Hi, D, Di A, C, H, Hi, D, Di, Qg, Qt н Hi D Qt Qg 0.05 s...300 h 10 ranges • • • • • • _ . • • • • • • • . . • • • • RE7 PP13BU RE7 PD13BU RE7 CP13BU RE7 YA12BU RE7 YR12BU RE7 ML11BU RE7 MY13BU **RE7 MY13MW** 0.150 0.150 0.150 0.150 0.150 0.150 0.150 0.150

Connection schemes RE7 TP13BU

RE7 RB13MW

15

26 26

26

1

15

16 28 28 28 28 28 28 28 28

25

28

A:

B

Ŷ,

52

Z

A

A2

28 18

A1

A2

Dimensions : page 3/29

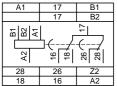
<u>28 (24)</u> <u>26 (22)</u> 18 16

B Ł

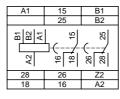
RE7 MY13BU

A1	15	B1
Z1	25 (21)	B2
A2 B1 A1 A1	16 18 15	22) 28 (24) (21)
28 (24)	26 (22)	Z2
18	16	A2

RE7 YR



RE7 YA



RE7 MY13MW A1 15

21	23 (21)	
]^]1	15	25 (21)
	3 [3]	[24] [24] [27] [27] [27] [27] [27]
28 (24)	26 (22)	Z2
18	16	A2

RE7 RL13BU, RE7 MA13BU

RE7 PD13BU					
A1	15	B1			
Y1	25 (21)	B2			
A2 B1 A1 A1	 12 12	28 28 (24) (21) (24)			
28 (24)	26 (22)	Z2			
18	16	A2			



RE7 CP13BU B1 A1 15 2<u>5 (</u>2 B2 21 A B2 15 A2 26 (22) 28 (24)

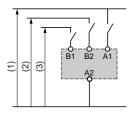
mes : \$ 3/30 and 3/31

Zelio Time - timing relays Industrial single or multifunction relays,

relay output, width 22.5 mm

Recommended application schemes RE7 TM, MA, MV, RM, RL, PM, PD,

RE7 TL, TM, TP, CL, CP, ML, MY Start on energisation



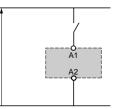
RE7 RB Start on de-energisation

3

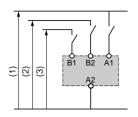
240 V

24

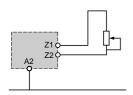
Ľ

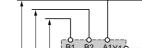


RE7 PP Start on energisation

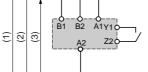


RE7 TM, TP, MA, RA, RM, PP, PM, ML, MY Connection of potentiometer

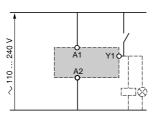




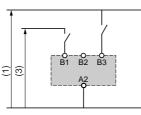
ML, MY Start by external control



RE7 RA Start by external control

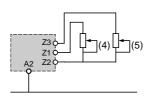


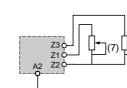
RE7 PE Start on energisation



RE7 MV

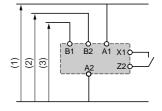
Connection of potentiometers to asymmetrical timing relays

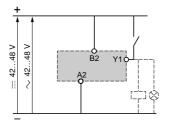


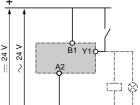


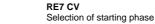
RE7 MA, MV, RA, RM

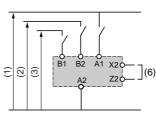
Start by external control









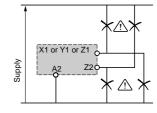


RE7 CV

Connection of potentiometers

1(8)

Connection precautions



No galvanic isolation between supply terminals A1, A2, B1, B2 and control inputs X1, Y1, Z1, Z2.

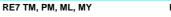
(1) \sim 110...240 V except RE7 MY13MW : \eqsim 24...240 V (2) \eqsim 12...48 V (3) \eqsim 24 V

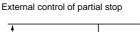
(a) Adjustment of the On-delay period
(b) Adjustment of the Off-delay period
(c) Adjustment of the Off-delay period
(c) Start during the On-delay period : X2, Z2 linked. Start during the Off-delay period : X2, Z2 not linked
(c) Off-delay adjustment (tr) (contact 15/16 closed)
(c) On-delay adjustment (ta) (contact 15/18 closed)

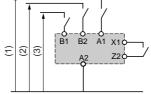
References : pages 3/26 to 3/29

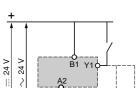
3/30











Zelio Time - timing relays

Control schemes

95

3 <u></u>

9 K1T €

ŝ

22

K3

2

Ł

Ą

95

8

3

33

Ł

A2

К1Т 🛛

Control schemes

K1 [

F3

S1

S2

F2

14 K1 13

A

Å

53

к2\ Т

17

3

K3 5

¥

A2

K1

к1т Э 18 \geq

8

23 K1 ⊼

Ł

A2

кз Г

Ω Ω K1∖ ₹

Ł

A2

K2 [

К1Т 🛛

F2 96

S1

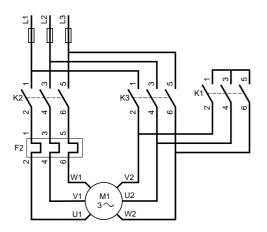
S2 4 7

Industrial single or multifunction relays, relay output, width 22.5 mm

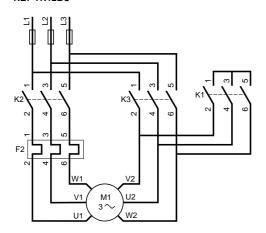
Star-delta function with double On-delay timing Qt

Recommended application schemes (continued)

Power scheme RE7 YA12BU

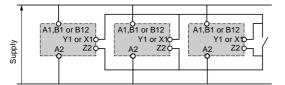


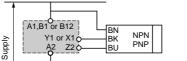
Power scheme RE7 YR12BU

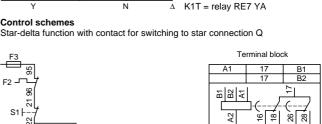


No galvanic isolation between supply terminals A1, A2, B1, B2 and supply terminal Z2. This terminal must therefore never be used (factory setting).

Control of several relays with a single external control contact Connection of a Telemecanique 3-wire NPN or PNP sensor







26

28 18

K1T = relay RE7 YR

Terminal block

15

18,

26

16

В

B

26

Z2

3

25

A

A1 B2

A2

28

18

14

к2∖ ₽

28

25 22

K1

3

A

Ŗ

Δ

К3 [

K1T

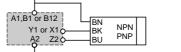
A

A

N

K2 [

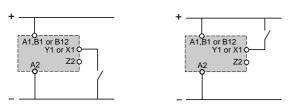




It is advisable to follow the recommended wiring schemes detailed above and on previous pages. However, the connections below are possible if the restrictions given are taken into account

Connection of an external control contact without using terminal Z2:

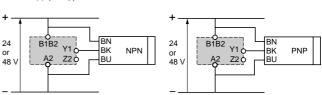
- possible on all RE7 relays with external control option except RE7 RA11BU, - d.c. supply only.



Connection of a Telemecanique 3-wire NPN or PNP sensor without using terminal Z2:

- only possible on relay RE7000BU,

- d.c. supply only





Zelio Time - timing relays Industrial single-function relays, optimum, relay output, width 22.5 mm

Fresentation									
1		The RE8 range of relays is designed for simple and repetitive applications, providing basic functions.							
		Each relay comprises: - a single timing range, - a C/O output relay.							
2					parent, hir ettings. Thi				void any
Environment									
Conforming to standards			IEC 61812-		2-1				
Product certifications			CSA, GL p	•					
CE marking	-				s conform to	European	regulations i	elating to C	€ marking
Ambient air temperature	Storage	°C	- 40+ 85						
around the device	Operation	°C	- 20+ 60						
Permissible relative humidity range	Conforming to IEC 60721-3-3				ital class 3K	3			
Vibration resistance	Conforming to IEC 6068-2-6, 10 to 55 Hz		a = 0.35 m	S					
Shock resistance	Conforming to IEC 6068-2-27		15 gn - 11	ms					
Degree of protection	Casing		IP 50						
	Terminals		IP 20						
Degree of pollution	Conforming to IEC 60664-1		3						
Overvoltage category	Conforming to IEC 60664-1		III						
Rated insulation voltage	Conforming to IEC	v	250						
	Conforming to CSA	v	300						
Test voltage for	Dielectric test	kV	2.5						
insulation tests	Shock wave	kV	4.8						
Voltage limits	Power supply circuit		0.91.1 U						
Frequency limits	Power supply circuit	Hz	50/60 ± 5 %	6					
Disconnection value	Power supply circuit		> 0.1 Uc						
Mounting position without derating	In relation to normal vertical mounting plane		Any positio	n					
Connection	Flexible cable without cable end	mm ²	2 x 2.5						
maximum c.s.a.	Flexible cable with cable end	mm ²	2 x 1.5						
Tightening torque		N.m	0.61.1						
Immunity to electro	magnetic interference	(EMC)	(applicati	on class	2 conform	ing to EN	61812-1)		
Electrostatic discharge	Conforming to IEC 61000-4-2		Level 3 (6 l	kV contact,	8 kV air)				
Electromagnetic fields	Conforming to IEC 61000-4-3		Level 3 (10 V/m)						
Fast transients	Conforming to IEC 61000-4-4		Level 3 (2 kV)						
Shock waves	Conforming to IEC 61000-4-5		Level 3 (2 kV)						
Radiated and conducted	CISPR11		Group 1 cla	ass A					
emissions	CISPR22		Class A						
Consumption									
Consumption			\sim						
-			24 V	110 V	240 V	380 V	415 V		24 V
	RE8-TA, RA, CL, PE, PU, PT	VA	0.7	1.8	8.5	-	-	w	0.5
	RE8-YG, RB	VA	0.9	2.5	13	-	-	w	0.5
	RE8-YA	VA	0.9	2.5	13	8	9	w	0.7
			0.0	2.0	10	5	Ũ		0.7

Presentation

Dimensions : pages 3/34 and 3/36

Telemecanique

3/32

Characteristics (continued)

Zelio Time - timing relays

Industrial single-function relays, optimum, relay output, width 22.5 mm

Timing characteristi	CS					
Setting accuracy	As % of the full-scale value		± 20 %			
Repeat accuracy			<1 %			
Influence of voltage	In the voltage range, 0.91.1 Un		< 2.5 %			
Influence of temperature			< 0.2 %/°C			
Immunity to microbreaks		ms	3			
Minimum control pulse		ms	26 (except RE8-Y	G : 60)		
Reset time		ms	50			
Output circuit chara	cteristics					
Maximum switching voltage		v	\approx 250			
Mechanical durability	In millions of operating cycles		20			
Current limit Ith		Α	8			
Rated operational limits at 70 °			24 V	115 V	250 V	
Conforming to IEC 60947-5-1/199	¹ AC-15	Α	3	3	3	
and VDE 0660	DC-13	Α	2	0.2	0.1	
Minimum switching capacity			12 V/10 mA			
Contact material			90/10 nickel silver			
Remote control input	at characteristics					
Signal delivered by control input Y1 No galvanic insulation between this input and the	No-load voltage		Supply voltage			
	Switching current	mA	< 10			
	Maximum distance	m	50			
	Compatibility		2-wire sensors — with leakage current < 1 mA			

a.c. load

10

1

0,1

0,01

0

A RE8-RBeeBUTQ

2 3 4

Millions of operating cycles

supply

Curve 1

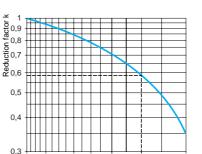
Electrical durability of contacts on resistive load

in millions of operating cycles

Curve 2

Compatibility

Reduction factor k for inductive loads (applies to values taken from durability curve 1)

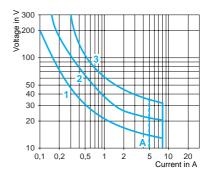


0,8 0,6 0,5 0,4 0,3 Power factor on breaking (cos φ)

d.c. load Load limit curve

2-wire sensors --- with leakage current < 1 mA

0,2



RE8-RBeeBUTQ L/R = 20 ms

L/R with load protection diode

Resistive load

Example:

An LC1-F185 contactor supplied with 115 V/50 Hz for a consumption of 55 VA or a current consumption equal to 0.1 A and $\cos \varphi = 0.3$.

For 0.1 A, curve 1 indicates a durability of approximately 1.5 million operating cycles. As the load is inductive, it is necessary to apply a reduction coefficient k to this number of cycles as indicated by curve 2.

5 6 7 8 Current broken in A

For $\cos \phi = 0.3$: k = 0.6

The electrical durability therefore becomes:

1.5 10⁶ operating cycles x 0.6 = 900 000 operating cycles.



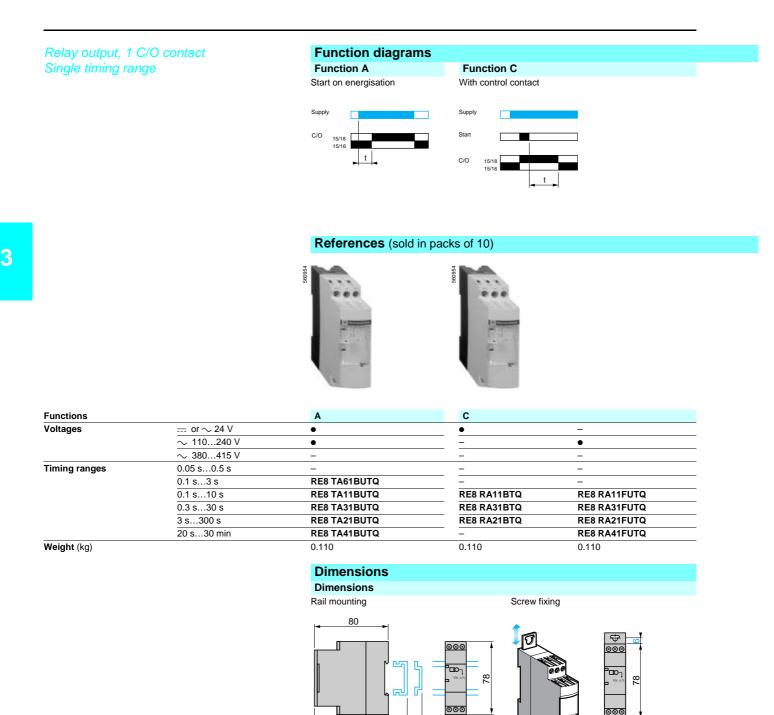
3

3/34 to 3/37

Dimensions : pages 3/34 and 3/36

Zelio Time - timing relays Industrial single-function relays, optimum,

relay output, width 22.5 mm

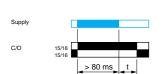


89,5

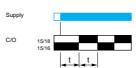
82

22,5

Function K Off-delay



Function D Symmetrical



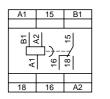


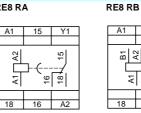


к	D
•	•
•	•
-	-
RE8 RB51BUTQ	-
-	
RE8 RB11BUTQ	RE8 CL11BUTQ
RE8 RB31BUTQ	
-	
-	_
0.110	0.110

Schemes

Connection schemes RE8 TA, CL RE8 RA



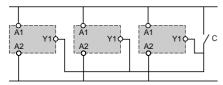


B1 A1 B1 A2 15 16/ A

18

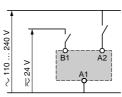
Control of several relays with a single external control contact RE8 RA, RE8 PD

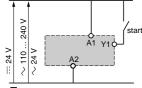
18



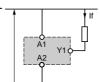
The external control contact C may be an electronic control device, for example a 2-wire sensor. In this case A1-A2 = $\frac{1}{2}$ 24 V and the control device can only control up to a maximum of 4 relays.

Recommended application schemes RE8 TA, CL





Connection of a - 2-wire sensor

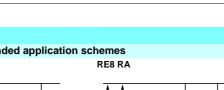


Leakage current (open state) If < 1 mA.

cteristics : 3/32 and 3/33

Dimensions page 3/34





3



Zelio Time - timing relays Industrial single-function relays, optimum,

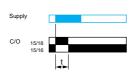
relay output, width 22.5 mm

Relay output, 1 C/O contact Single timing range

Function diagrams Function H

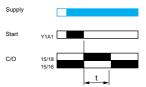
Function W

Start on opening of external control contact



Pulse-on energisation

BOOR



References (sold in packs of 10)



W

		6
Functions		н
Voltages	\pm or \sim 24 V	•
	\sim 110240 V	•
	000 11511	

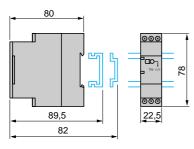
Voltages	\pm or \sim 24 V	•	•	-
	\sim 110240 V	•	_	•
	∼ 380…415 V	-	_	_
Timing ranges	0.05 s0.5 s	-	_	_
	0.1 s3 s	_	_	_
	0.1 s10 s	RE8 PE11BUTQ	RE8 PD11BTQ	RE8 PD11FUTQ
	0.3 s30 s	RE8 PE31BUTQ	RE8 PD31BTQ	RE8 PD31FUTQ
	3 s300 s	RE8 PE21BUTQ	RE8 PD21BTQ	RE8 PD21FUTQ
	20 s30 min	-	_	_
Weight (kg)		0.110	0.110	0.110

W nt (kg) eigl

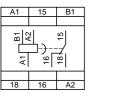
Dimensions, schemes

Dimensions

Rail mounting



Connection schemes (terminal blocks) RE8 PE RE8 PD



Screw fixing

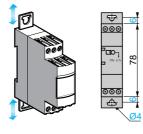
RE8 PT

A1

A2 A2

Ł 9

18



B1

15

18,

15

16

RE8 YA

RE8 YG







cteristics : 3/32 and 3/33

Schemes page 3/37

A1

A2

¥

18

15

Y1

15

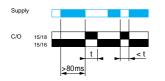
18,

ģ



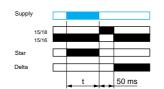
Function He

Pulse-on energisation, start on de-energisation



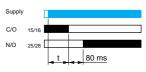
Function Qc

Timing relay for star-delta starters



Function Qe

Timing relay for star-delta starters





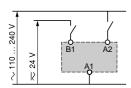




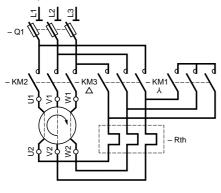
Не	Qc	Qe		
•	•	•	_	-
•	•	_	•	-
-		_	_	•
RE8 PT01BUTQ	-	-	-	-
_		_	_	-
-	RE8 YG11BUTQ	_	-	-
-	RE8 YG31BUTQ	RE8 YA32BTQ	RE8 YA32FUTQ	RE8 YA32QTQ
-	RE8 YG21BUTQ	_	_	-
-	_	_	_	-
0.110	0.110	0.110	0.110	0.110

Recommended application schemes Pulse-on energisation relays

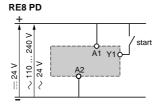
RE8 PE, RE8 PT

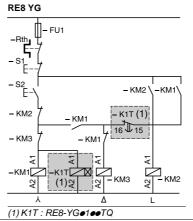


Timing relays for star-delta starters RE8 YG, RE8 YA



Dimensions page 3/36





RE8 YA П – FU1 - Rth – s1 E – KM2 – S2 E-– KM1 50 5 – K1T € – K1T∈ 80 – KM3 – KM1 A A 4 KM1 \square L K1T (1) . км2 🖁 <u>-</u>кмз A2 5 2

٢

(1) K1T : RE8-YA3200TQ

Note : Correct operation of the star-delta starter associated with the RE8 YG is only possible if the wiring scheme is strictly complied with.



٨

L

Zelio Time - timing relays Universal plug-in relays, 8-pin, relay output, width 35 mm

Repeat accuracy	Conforming to IE	C 1812-1		± 0.5 %
(with constant parameters)				
Drift Temperature				± 0.05 % / °C
	Voltage			± 0.2 % / V
Full scale setting accuracy	Conforming to IE	C 1812-1		± 10 % at 25 °C
Minimum duration of control	Typical		ms	30
impulse	Typical under loa	ad	ms	100
Maximum reset time by de-energisation	Typical		ms	100
Immunity time to microbreaks	Typical		ms	> 10
Supply characteristi	cs			
Multivoltage supply				Depending on version, see pages 3/40 and 3/41
Frequency			Hz	50/60
Operating range				85110 Un % (85120 Un for ~/ 12 V)
On-load factor				100 %
Maximum power	Depending on	<u> </u>	w	0.6
consumption	model	<u> </u>	W	1.5
		\sim 240 V	VA	32
Output characteristi	CS			
Output type			Relay, 1 or 2 C/O contacts, AgNi (cadmium -free)	
Breaking capacity				\sim 2000 VA, \pm 80 W
Maximum breaking current			Α	\sim 8, $=$ 8
Minimum breaking current			mA	10/ 5 V
Maximum switching voltage			v	~/ 250
Electrical life				10 ⁵ operations 8 A 250 V resistive
Mechanical life	Conforming to IE	C 4040 4	kV	5 x 10 ⁶ operations 2.5/1min/1 mA/50 Hz
Dielectric strength	Conforming to IE		kV kV	
Impulse voltage	IEC 1812-1	:0 004-1,	ĸv	5, wave 1.2/50 μs
Display characterist	ics			
State indication by 1 LED	Green			Operating status indication Pulsing: relay energised, no timing in progress (except Di-D and Li-L) Parameter Flashing: timing in progress On steady: relay energised, no timing in progress
Input characteristics	6			
Input type			v	Volt-free contact (no potential) Control possible by 3-wire sensor with PNP output, maximum residual voltage: 0.4 V whatever the supply voltage of the timer

References : pages 3/40 and 3/41

Schemes : page 3/41

Telemecanique

Zelio Time - timing relays Universal plug-in relays, 8-pin, relay output, width 35 mm

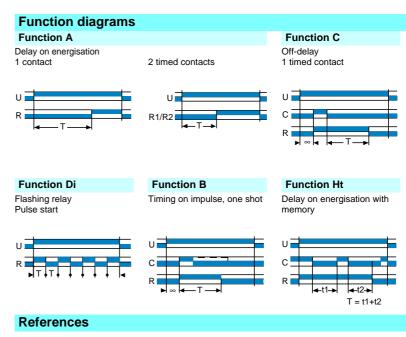
General character	istics		
Conforming to standards			IEC 1812-1, EN 50081-1/2, EN 50082-1/2, LV directives (73/23/EEC + 93/68/EEC (C¢ marking) + EMC (89/336/EEC + IEC 669-2-3)
Product certifications			c UR us, CSA, GL
Temperature limits	Operation	°C	- 20+ 60
-	Storage	°C	- 30+ 60
Creepage distance and clearance	Conforming to IEC 60664-1	kV	4 kV/3
Degree of protection	Terminal block		IP 20
conforming to IEC 529	Enclosure		IP 40
	Front panel		IP 50
Vibration resistance			f = 1055 Hz A = 0.35 mm
Relative humidity without condensation	Conforming to IEC 68-2-3		93 %
Electromagnetic compatibility	Immunity to electrostatic discharge, conforming to IEC 1000-42		Level III (Air 8 kV/Contact 6 kV)
fields, c ENV 50	Immunity to electromagnetic fields, conforming to ENV 50140/204 (IEC 1000-4-3)		Level III 10 V/m : (80 MHz1 GHz)
	Immunity to fast transients in bursts conforming to IEC 1000-4-4		Level III (direct 2 kV / capacitive connecting clip 1 kV)
	Immunity to surges on the power supply, conforming to IEC 1000-4-5		Level III (common mode 2 kV / differential mode 1 kV)
	Immunity to radio frequency interference in common mode conforming to ENV 50141 (IEC 1000-4-6)		Level III (10 V rms : 0.1580 MHz)
	Immunity to voltage dips and		30 % / 10 ms
	breaks conforming to		60 % / 100 ms >
	IEC 1000-4-11		95 % / 5 s
	Radiated and mains conducted disturbance conforming to EN 55022 (EN 55011 Group 1)		Class B
Fixing	Plug-in socket		8-pin
Enclosure material			Self-extinguishing

Zelio Time - timing relays Universal plug-in relays, 8-pin,

relay output, width 35 mm

Relay output, 1 or 2 C/O contacts

- Multifunction of single function
 Multi-range (7 switchable ranges)
 Multivoltage
- 1 or 2 relay outputs: 8 A 250 V (10 A UL)
- Plug-in
- State indication by 1 LED
- Option of supplying a load in parallel
 3-wire sensor control option



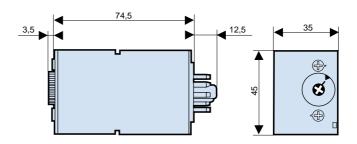


Connection	Plug-in sub-base	•	•	•
Functions		Multifunction	Single function	Single function
		A - At - B - C - H - Ht - Di - D Ac - Bw	A	С
Timing ranges	7 ranges	1 s - 10 s - 1 min - 10 min - 1 ł	n - 10 h - 100 h	
Relay output		1 timed contact	2 timed contacts	1 timed contact
Rated current		8 A	8 A	8 A
Voltages	$=$ 24 V / \sim 24240 V	RE 88 867 105	RE 88 867 215	RE 88 867 135
	∼/ <u></u> 12 V	_	-	-
	∼/ 12240 V	_	-	-
Weight (kg)		0.080	0.080	0.080
Socket (1)	8-pin	RUZ 1D	RUZ 1D	RUZ 1D
	Weight (kg)	0.067	0.067	0.067
		(A) T (A) (A)	1 (10	

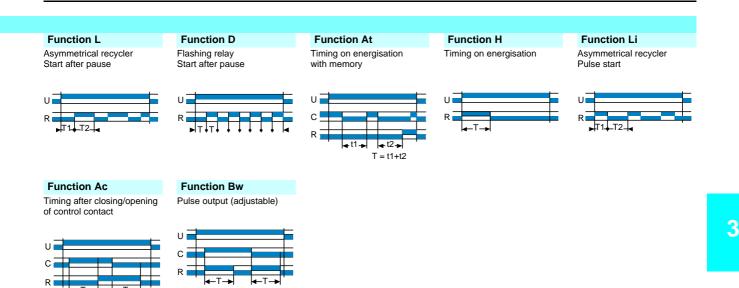
561177

(1) These products are sold in packs of 10

Dimensions and connection schemes Dimensions









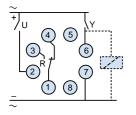




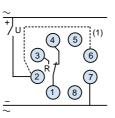
•	•	•
Dual function	Multifunction	Multifunction
Li - L	A - At - B - C - H - Ht - Di - D - Ac - Bw	A - At - B - C - H - Ht - Di - D - Ac - Bw
1 s - 10 s - 1 min - 10 min - 1 h - 10	h - 100 h	
1 timed contact	1 timed contact	1 timed contact
8 A	8 A	8 A
RE 88 867 155	_	_
_	RE 88 867 100	-
_	-	RE 88 867 103
0.080	0.080	0.080
RUZ 1D	RUZ 1D	RUZ 1D
0.067	0.067	0.067

Connection schemes

Timing relays with 1 relay output All functions except L and Li

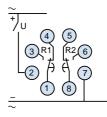


Functions L and Li



(1) Link between pins 2 and 6 for function L only.

Timing relays with 2 relay outputs Function A



Characteristics : pages 3/38 and 3/39

Dimensions : page 3/40



Zelio Time - timing relays Universal plug-in relays, 11-pin, relay output, width 35 mm

Timing characteristi		EO 4042 4		. 0.5.0/
Repeat accuracy (with constant parameters)	Conforming to I	EC 1812-1		± 0.5 %
rift Temperature			± 0.05 % / °C	
	Voltage			± 0.2 % / V
Full scale setting accuracy	Conforming to I	EC 1812-1		± 10 % at 25 °C
Minimum duration of control	Typical		ms	30
impulse	Typical under lo	bad	ms	100
Maximum reset time by de-energisation	Typical		ms	100
Immunity time to microbreaks	Typical		ms	> 10
Supply characterist	ics			
Multivoltage supply				Depending on version, see pages 3/44 and 3/45
Frequency			Hz	50/60
Operating range				85110 % Un (85120 Un for ~/ 12 V)
On-load factor				100 %
Maximum power	Depending	<u> </u>	W	0.6
consumption	on model	240 V	W	1.5
		\sim 240 V	VA	32
Output characteristi	cs			
Output type				Relay, C/O contacts, AgNi (cadmium free)
Breaking capacity				\sim 2000 VA, $=$ 80 W
Maximum breaking current			Α	\sim 8, \pm 8
Minimum breaking current			mA	10 / 5 V
Maximum switching voltage			V	~/ 250
Electrical life				10 ⁵ operations 8 A 250 V resistive
Mechanical life				5 x 10 ⁶ operations
Dielectric strength	Conforming to I	EC 1812-1	kV	2.5/1min/1 mA/50 Hz
Impulse voltage	Conforming to IEC 664-1, IEC	1812-1	kV	5, wave 1.2/50 μs
Display characterist	ics			
State indication by 1 LED	Green			Operating status indication Pulsing: relay energised, no timing in progress (except Di-D and Li-L) Plashing: timing in progress On steady: relay energised, no timing in progress
Input characteristics	S			
Input type			v	Volt-free contact (no potential) Control possible by 3-wire sensor with PNP output, maximum residual voltage: 0.4 whatever the supply voltage of the timer

3/42



Telemecanique

Zelio Time - timing relays Universal plug-in relays, 11-pin, relay output, width 35 mm

General character	istics		
Conforming to standards			IEC 1812-1, EN 50081-1/2, EN 50082-1/2, LV directives (73/23/EEC + 93/68/EEC (C¢ marking) + EMC (89/336/EEC + IEC 669-2-3)
Product certifications			c UR us, CSA, GL
Temperature limits	Operation	°C	- 20+ 60
	Storage	°C	- 30+ 60
Creepage distance and clearance	Conforming to IEC 60664-1	kV	4 kV/3
Degree of protection	Terminal block		IP 20
conforming to IEC 529	Enclosure		IP 40
	Front panel		IP 50
Vibration resistance	Conforming to IEC 68-2-6		f = 1055 Hz A = 0.35 mm
Relative humidity without condensation	Conforming to IEC 68-2-3		93 %
Electromagnetic compatibility	Immunity to electrostatic discharge, conforming to IEC 1000-42		Level III (Air 8 kV/Contact 6 kV)
	Immunity to electromagnetic fields, conforming to ENV 50140/204 (IEC 1000-4-3)		Level III 10 V/m : (80 MHz1 GHz)
	Immunity to fast transients in bursts, conforming to IEC 1000-4-4		Level III (direct 2 kV / capacitive connecting clip 1 kV)
	Immunity to surges on the power supply, conforming to IEC 1000-4-5		Level III (common mode 2 kV / differential mode 1 kV)
	Immunity to radio frequency interference in common mode conforming to ENV 50141 (IEC 1000-4-6)		Level III (10 V rms : 0.1580 MHz)
	Immunity to voltage dips and		30 % / 10 ms
	breaks, conforming to IEC 1000-4-11		60 % / 100 ms >
			95 % / 5 s
	Radiated and mains conducted disturbance, conforming to EN 55022 (EN 55011 Group 1)		Class B
Fixing	Plug-in socket		11-pin
Enclosure material			Self-extinguishing

Schemes page 3/45

Telemecanique

Zelio Time - timing relays

Universal plug-in relays, 11-pin, relay output, width 35 mm

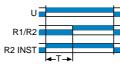
Relay output, 2 C/O contacts

- Multifunction or single function
- Multi-range (7 switchable ranges)
- Multivoltage
- 2 relay outputs: 8 A 250 V (10 A UL) Plug-in
- State indication by 1 LED
- Option of supplying a load in parallel
 3-wire sensor control possible

Function diagrams

Function A

Delay on energisation 2 timed contacts or 2 timed contacts, 1 of which convertible to instantaneous



Timing on impulse, one shot

2 timed contacts or 2 timed contacts, 1 of which

convertible to instantaneous

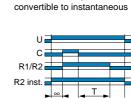
Function B

U

С

R1/R2

R2 Inst



2 timed contacts, 1 of which

Function C

2 timed contacts or

Off-delay

Function Ht

Delay on energisation wih memory

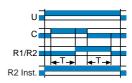
2 timed contacts or 2 timed contacts, 1 of which convertible to instantaneous



∢-t1-> **∢**-t2-> T = t1+t2

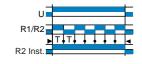
Function Ac

Timing after closing/opening of control contact 2 timed contacts or 2 timed contacts, 1 of which convertible to instantaneous



Function Di

Flashing relay Pulse start 2 timed contacts or 2 timed contacts, 1 of which convertible to instantaneous



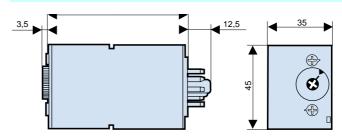
References



Connection	Plug-in sub-base	•	•	•
Functions		Multifunction	Dual function	Single function
		A - At - B - C - H - Ht - Di - D Ac - Bw	A - At	С
Timing ranges	7 ranges	1 s - 10 s - 1 min - 10 min - 1	h - 10 h - 100 h	
Relay output		2 timed contacts, 1 convertible to instantaneous	2 timed contacts	2 timed contacts
Rated current		8 A	8 A	8 A
Voltages	$=$ 24 V / \sim 24240 V	RE 88 867 305	RE 88 867 415	RE 88 867 435
	~/ <u></u> 12 V	_	-	-
	∼/ <u></u> 12240 V	_	_	_
Weight (kg)		0.080	0.080	0.080
Socket (1)	11-pin,	RUZ 1A	RUZ 1A	RUZ 1A
	Weight (kg)	0.067	0.067	0.067

(1) These products are sold in packs of 10

Dimensions and connection schemes Dimensions





3/44

3

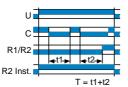
Function Bw

Pulse output (adjustable) 2 timed contacts or 2 timed contacts, 1 of which convertible to instantaneous



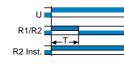
Function At

Timing on energisation with memory 2 timed contacts or 2 timed contacts, 1 of which convertible to instantaneous



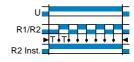
Function H

Timing on energisation 2 timed contacts or 2 timed contacts, 1 of which convertible to instantaneous



Function D

Flashing relay Start after pause 2 timed contacts or 2 timed contacts, 1 of which convertible to instantaneous



Function L

Asymmetrical recycler Start after pause 2 timed contacts



Function Li Asymmetrical recycler Pulse start 2 timed contacts



561180





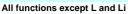


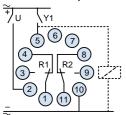
561182



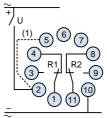
•	•	•
Dual function	Multifunction	Multifunction
Li - L	A - At - B - C - H - Ht - Di - D - Ac - Bw	A - At - B - C - H - Ht - Di - D - Ac - Bw
1 s - 10 s - 1 min - 10 min - 1 h - 10 h -	100 h	
2 timed contacts	2 timed contacts,	2 timed contacts,
	1 convertible to instantaneous	1 convertible to instantaneous
8 A	8 A	8 A
RE 88 867 455	-	-
_	RE 88 867 300	-
_	-	RE 88 867 303
0.080	0.080	0.080
RUZ 1A	RUZ 1A	RUZ 1A
0.067	0.067	0.067

Connection schemes





Functions L and Li



(1) Link between pins 2 and 5 for function L only.



Telemecanique

Contents

4 - Zelio Count - counters

 Electromechanical hour counters, 7 digits page 4/3
 Electromechanical totalising counters,
5 to 8 digits page 4/5
 Electromechanical preselection counters,
5 digits
■ Electronic preselection and multifunction counters, 48 x 48,
6 digits, LCD or LED page 4/9
 Electronic totalising counters, 24 x 48, 8 digits, LCD page 4/11
 Electronic total/partial impulse counters, 24 x 48, 8 digits, LCD page 4/13
Electronic totalising counters,
hour counters, chronometers, 24 x 48,
6 or 8 digits, LCD page 4/15
■ Electronic hour counters, 24 x 48,
6 digits, LCD page 4/17
Multifunction counters with display
□ Models RC 87 618 and RC 87 619 page 4/24
Electronic preselection and multifunction counters
□ Models RC 87 618, 48 x 48,
5 digits, LCD or LED page 4/24 □ Models RC 87 619, 72 x 72,
6 digits, LCD or LED page 4/25

4/1

4

Electromechanical hour counters, 7 digits

Counter type			XBK H hour counters
Display type			Mechanical
Characteristics			
Function			Hour counters
Supply voltage		v	\sim 24 ± 10 % 50 Hz \sim 115 ± 10 % 50 Hz \sim 230 ± 10 % 50 Hz
Consumption		VA	XBK H7000001M : 0.56 XBK H7000002M : 1 XBK H70000004M : 0.08
Backup capacity			Permanent
Number of digits			7
Display precision			99999.99 h
Digit height		mm	5
Counting mode			Adding 1/100 of an hour
Reset			Without
nputs	Function		Validation
	Туре		Contact
Environment			
Conforming to standards			EN 50081-2, EN 50082-2, VDE 0435
Product certifications			UL, CSA (pending)
Temperature	Operation	°C	- 10+ 50
	Storage	°C	- 25+ 70
Degree of protection	Conforming to IEC 529		IP 65
Vibration resistance	Conforming to IEC 68-2-6		3 gn (10 to 150 Hz)
Shock resistance	Conforming to IEC 68-2-27		30 gn (11 ms)
Protection against electric shocks	Conforming to IEC 536		Class II
Mounting and fixing			Flush-mounting unit fixed by a self-locking collar
Connection			Screw terminal block

References : page 4/3

References, dimensions

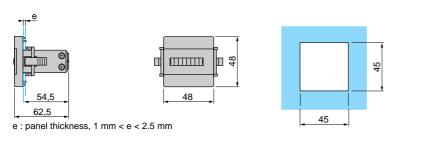
Zelio Count - counters

Electromechanical hour counters, 7 digits

es 1	Supply voltage	Number of	Mains	Reset type	Reference	Weight
		display digits	supply frequency			
	V		Hz			kg
	Hour counters	with mecha	nical displ	ay (max. dis	play capacity : 9999	9.99 h
	\sim 24	7	50	Without	XBK H70000004M	0.060
	\sim 115	7	50	Without	XBK H70000001M	0.060
	\sim 230	7	50	Without	XBK H70000002M	0.060

Dimensions XBK H7000000•M

Flush-mounting





Electromechanical totalising counters, 5 to 8 digits

Counter type			XBK T totalising counters
Display type			Mechanical
Characteristics			
Functions			Totalising counters with mechanical display
Supply voltage		v	$ = 24 \pm 10 \% $ = 48 ± 10 % $\sim 115 \pm 10 \% $
Consumption		W/VA	XBK T50000U10M and XBK T50000U08M and XBK T70000U00M : 1.5 XBK T50000U11M and XBK T60000U10M and XBK T80000U00M : 2.5 XBK T60000U11M : 2.75 XBK T60000U00M : 0.155
Counting frequency		Hz	10, 20, 25
Backup capacity			Permanent
Number of digits			5, 6, 7 or 8
Setting accuracy			9999999999999
Digit height		mm	4
Counting mode			Adding
Reset to zero			With or without
Reset type			Manual
Inputs	Function		Counting
	Туре		Contact
Mechanical life in millions of	f pulses		10 except XBK T60000U10M and XBK T80000U00M : 200
Environment			
Conforming to standards			EN 50081-2, EN 50082-2
Product certifications			UL, CSA (pending) (except XBK T60000U00M)
Temperature	Operation	°C	- 10+ 50 except XBK T60000U00M : - 10+ 70
	Storage	°C	-20+ 60 except XBK T60000U00M : - 40+ 85
Degree of protection	Conforming to IEC 529		IP 40 except XBK T60000U00M : IP 65
Vibration resistance	Conforming to IEC 68-2-6		5 gn (10 to 150 Hz)
Shock resistance	Conforming to IEC 68-2-27		30 gn (6 ms)
Protection against electric shocks	Conforming to IEC 536		Class II
Mounting and fixing			Flush-mounting
Connection			By AMP lugs on a cable connector

References :



Zelio Count - counters

Electromechanical totalising counters, 5 to 8 digits

References	Supply voltage	Number of	Counting	Reset type	Reference	Weight
	V	display digits				kg
00000	v Totalising cou	inters with m		display		ĸg
XBK T50000U••M	<u> </u>	5	20	Manual	XBK T50000U10M	0.10
000001		6	25	Without	XBK T60000U00M	0.03
XBK T60000U00M			25	Manual	XBK T60000U10M	0.15
•						
00000		7	20	Without	XBK T70000U00M	0.10
•		8	25	Without	XBK T80000U00M	0.15
XBK T60000U1•M		0	23	Without	XBR 180000000M	0.15
Telemecanique						
000000	48	5	20	Without	XBK T50000U08M	0.10
XBK T70000U00M						
		_				
	\sim 115	5	10	Manual	XBK T50000U11M	0.10
0000000						
•		6	10	Manual	XBK T60000U11M	0.03
XBK T80000U00M						
Dimensions						
XBK T50000UeeM, XBK T70000U00M	Flush-mounting		XBK T600	00U00M	Flush-mounting	
<u></u> e			е			
		<u> </u>				14,2
		27		20		
		-'	42,3	30	0-102	
e : panel thickness, 1 mm < e < 2.5 mm	38,5				27 ^{+0,2}	
XBK T60000U1•M	XBK T80000U	00M			Common flush-mou	nting
					<u>2xØ4</u>	,3
			·@		+*	_
				20 38		29,5
			·@		- ф .	<u> </u>
88 <u>101,5</u>	88 ■ 94	_	60	-	55	
Schemes						
XBK T50000UeeM, XBK T70000U00M	XBK T80000U	00M, XBK T6	0000U1•M			
-/+ O	÷		4014	÷		
		BK T60000U	TUIVI),	XBK T80000U00I	vi 7
	┎╤╼╸│			۲. ۲		
	42 K	52		62	02	
-/+ O	م٢ ٢	-		ا		
-/+ O		-]	<u></u>		



Δ

Electromechanical preselection counters, 5 digits

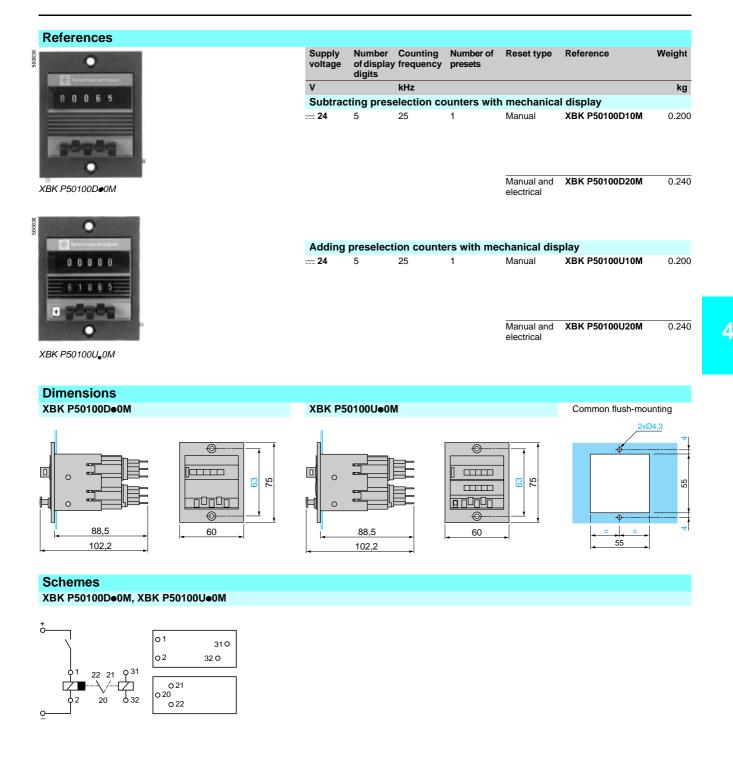
Counter type			XBK P5 preselection counters
Display type			Mechanical
Characteristics			
Function			Preselection counters
Supply voltage		v	== 24 ± 10 %
Consumption		w	2.5
Counting frequency		Hz	25
Number of digits			5
Display capacity			99999
Digit height		mm	4
Number of presets			1
Preset display			Adding (continuous) or subtracting (non continuous)
Counting mode			Adding or subtracting
Reset			Adding from zero or subtracting from the preset value
Reset type			Manual or manual and electrical
Type of input signals			Contact (20 VA/220 V/1 A max)
Output type			Contact (volt-free)
Connection			By AMP lugs on a cable connector
Environment			
Conforming to standards			EN 50081-2 and EN 50082-2, EN 61010
Product certifications			XBK P5eeeDeeM : CSA (pending) XBK P5eeeUeeM : UL/CSA (pending)
Temperature	Operation	°C	- 10+ 50
	Storage	°C	- 40+ 85
Degree of protection	Conforming to IEC 529		IP 40
Vibration resistance	Conforming to IEC 68-2-6		5 gn (10 to 150 Hz)
Shock resistance	Conforming to IEC 68-2-27		30 gn (6 ms)
Protection against electric shocks	Conforming to IEC 536		Class II
Mounting and fixing			Removable and flush-mounting Fixing by screws on front panel

References : page 4/7



Zelio Count - counters

Electromechanical preselection counters, 5 digits





Characteristics

Zelio Count - counters

Electronic preselection and multifunction counters, 48 x 48, 6 digits, LCD or LED

Counter type			Preselection XBK P6
Display type			LCD or LED
Characteristics			
Functions	Mulltifunction		Counter, 'Batch' counter, totalising counter, tachometer and chronometer
Supply voltage		v	== 24 or \sim 230 ± 10 % or \sim 115 ± 10 %
Sensor supply voltage			12 to 24 (50 mA max) for XBK P60030G32E or XBK P60030G31E
Consumption			150 mA \pm 24 V, 50mA \sim 230 V or \sim 115 V
Counting frequency		Hz	5000 (2500 for bi-directional counting)
Number of digits			6
Display capacity			999999
Digit height		mm	7.6 (LED) or 9 (LCD)
Number of presets			1 or 2
Preset display			Non continuous
Counting mode			 5 programmable modes : single counter input, single counter with phase discriminator, differential inputs, summing inputs, counting direction inputs. (Counter input resistance 5 kΩ)
Reset			2 modes : reset to zero and reset to preset value
Reset type			Manual, electrical and automatic
Output type			Relay,changeover (response time 5 ms) :
Connection			Screw terminal block
Minimum duration of countir	ng pulse	ms	17 at 30 Hz 0.1 at 5 KHz
Environment			
Conforming to standards			EN 50081-2 and EN 50082-2, EN 61010
Product certifications			UL, C-UL (pending)
Temperature	Operation	°C	- 0+ 50
	Storage	°C	- 20+ 70
Degree of protection	Conforming to IEC 529		IP 65
Vibration resistance	Conforming to IEC 68-2-6		1 gn (10 to 150 Hz)
Shock resistance	Conforming to IEC 68-2-27		10 gn (18 ms)
Protection against electric shocks	Conforming to IEC 536		Class II
Mounting and fixing			Flush-mounting unit and fixing by a self-locking clamp with setscrews

References : bage 4/9



Zelio Count - counters

Electronic preselection and multifunction counters, 48 x 48, 6 digits, LCD or LED

Refere	ancos						
		Supply voltage	Number of display digits	Counting frequency	Number of presets	Reference	Weight
	3456	۷	-	kHz	· ·		kg
1000	and the second se			automatic res			
0				with LCD dis			0.450
		<u> </u>	6	5	1 2	XBK P61130G30E XBK P61230G30E	0.150
XBK P61•	30G3 e E	\sim 115	6	5	1	XBK P61130G31E	0.150
					2	XBK P61230G31E	0.250
-		\sim 230	6	5	1	XBK P61130G32E	0.250
260821					2	XBK P61230G32E	0.250
ा त त साम्र	S S S S	Preselectio	on counters	with LED dis	splay		
100	660	<u> </u>	6	5	1	XBK P62130G30E	0.150
		\sim 230	6	5	2	XBK P62230G30E XBK P62130G32E	0.150
XBK P62•	30G3•E	~~230	0	5	2	XBK P62230G32E	0.250
Dimen							
XBK P6	●●30G3●E	Eluch mountin					
e		Flush-mountir	ig				
–							
			T t				
			45				
	48						
	93,5	45					
•	101,7	-					
Schem	105						
	●●30G3●E						
<u> </u>	+	24 V	+				
			Black				
	2-wire sensor types XS, XU			sor Red			
	XBK P60030G30E		5-wire ser types XS,			_	
	default configuration (PNP)				YBK PG	1 ●●30G30E	
	R = 10 kΩ		Blue	Drawn (NO)	3 default co	onfiguration	
	I	_		Brown (NO) or		'NP)	
\sim 230 V \sim 115 V		_	-	Orange (NC)		2	
	2-wire						
	types XS, XU						
	3 XBK P6••30G32E or G31E	E					
	R = 10 kΩ (PNP)	<u> </u>	+				
			2-wire sens	oror			
		_	photocell r	elay			
\sim 230 V			or limit sw or pushbu			\bigotimes	
\sim 115 V	Black	_		A1.0	13		
	5-wire sensor Red			ATCor	ntrol relay pe CAD		
	types XS, XU	_		P42	14	1 17 P6●●30G30E	
	Blue 3 XBK P60032E or G31E default configuration	=				t configuration (PNP)	
	Brown (NO) or (PNP)						
	Orange (NC) 11	_	_			2 16	

Characteristics : page 4/8



Electronic totalising counters, 24 x 48, 8 digits, LCD

Function			Impulse counter		
Display			8 digit LCD		
Digit height		mm	7		
Counting capacity		1010	099 999 999		
sounding capacity			039 999 999		
Input characteristic	S				
Counter type			RC 87 610 040	RC 87 610 050	
Input type			1 slow counting input by volt-free contact or NPN open-collector transistor (terminals 3 - 4) 1 fast counting input by voltage level (terminals 3 - 5)	1 slow counting input	
Voltage	Terminals 3 - 5	V	<u> </u>	_	
~	Terminals 4 - 5	V	-	~/550	
	Terminals 5 - 6	V	-	~ 48240	
Reset characteristi					
Front panel	()		Inhibited	labibited	
Tont panel	Dipswitch n° 2 to OFF		Inhibited	Inhibited	
	Dipswitch n° 2 to ON	V	Enabled	Enabled	
/oltage	Terminals 2 - 3	V	-	~/-= 550	
	Terminals 1 - 2	v	-	~ 48240	
Counting speed ch	aracteristics			·	
Counting speed (slow countin	g)	Hz	40	40	
Slow counting					
minimum impulse duration)	Low level	ms	12	12	
	High level	ms	12	12	
Fast counting	Low level	μ s	70	-	
	High level	μ s	70	-	
nput levels		V	<u> </u>	<u> </u>	
nput impedance		kΩ	3.5 min	3.5 min	
Supply characterist	tics			I	
alkaline batteries	Life		4 years		
l lithium battery	Life		8 years		
i itiliaili sattory			Supply can be switched off via Dipswitch	n° 1 located on the underside of the dev	
General characteris	stics				
Conforming to standards			VDE 0110 JEC 664 348 255 4 255 5 80	01 2 801 4	
Product certifications			VDE 0110, IEC 664, 348, 255.4, 255.5, 801.2, 801.4 c UL us, CSA		
Vaterial			Self-extinguishing		
Connection			By 6 screw terminals on back of the device	e	
Clamping capacity		mm ²	2 x 1.5	•	
Mounting method			By yoke		
Front panel degree of protect	tion		IP 66		
Femperature limits	Operation	°C	-10+ 55		
	Storage	°C	-20+ 70		
	Conforming to IEC 255.5	MΩ			
Insulation resistance	CONDIMING IN IEC 255.5	IVIS2	100 (500 V) 2000 V/50 Hz/1 min		

(1) The reset is galvanically isolated from the counting input.

References : page 4/11



Zelio Count - counters

Electronic totalising counters, 24 x 48, 8 digits, LCD

- LCD display, 8 digits, digit height 7 mm
 Powered by alkaline batteries or lithium battery
 Counting inputs : solid state (---- 4...30 V) or voltage
- (up to $\pm \sqrt{240}$ V) Dimensions DIN 24 x 48 mm
- Reset on front panel or external with inhibit facility

References

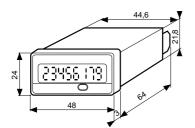


RC 87 610 050

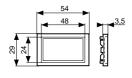
Totalising cou	inters, LCD 24 x 48		
Description		Reference	Weight kg
Solid state input,	lithium battery	RC 87 610 040	0.060
Voltage input, litl	hium battery	RC 87 610 050	0.065
Accessories			
Description	Dimensions	Reference	Weight kg
Adaptors for panel cut-out	25 x 50 mm (dimensions 29 x 54 mm)	RC 26 546 829	0.002
	45 x 45 mm (dimensions 52 x 52 mm)	RC 26 546 830	0.008
	Ø 50 mm (dimensions Ø 73 mm)	RC 26 546 831	0.011

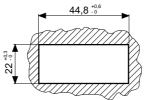
Dimensions

RC 87 610 0e0



RC 26 546 829

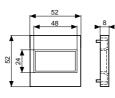


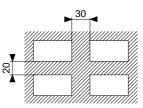


(Max. thickness 10mm) 1 unit

RC 26 546 830

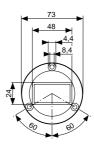
Panel cut-out



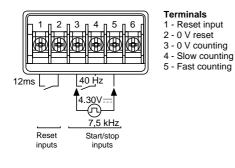


RC 26 546 831

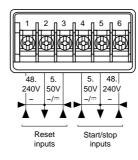
4 units



Schemes (other schemes on page 4/19) RC 87 610 040



RC 87 610 050



- Terminals 1 - Reset ~ 48...240 V
- 2 0 V reset
- 3 Reset ~/--- 5...50 V
- 4 ~/--- 5...50 V 5 0 V
- $6 \sim 48...240$ V

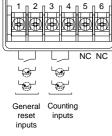


Characteristics, schemes

Zelio Count - counters

Electronic total/partial impulse counters, 24 x 48, 8 digits, LCD

Technical characte	eristics			
Function			Impulse counter	
Display			8 digit LCD	
Digit height		mm	7	
Counting capacity			099 999 999	
Input characteristic	cs			
Counter type			RC 87 610 240	RC 87 610 250
Input type			1 counting input by volt-free contact or NPN or PNP open-collector transistor (terminals 3 - 4)	1 galvanically isolated counting input
Minimum time closed		ms	40	-
Voltage	Terminals 4 - 5	v	-	~/== 550
	Terminals 5 - 6	v	-	~ 48240
Reset to zero chara	acteristics (1)			
Front panel			Partial counter always enabled	
External (total counter)			Volt-free contact or NPN or PNP open- collector transistor (terminals 1 - 2)	
Minimum time closed		ms	40	40
Voltage	Terminals 2 - 3	v	_	~/== 550
U	Terminals 1 - 2	v	-	~ 48240
Counting input cha	aracteristics			
Counting speed (selectable		Hz	14 or 100	14
Slow counting (minimum	Low level	ms	35	14
impulse duration)	High level	ms	35	
Fast counting (minimum	Low level	ms	5	
impulse duration)	High level	ms	5	
Supply obstactoria	tion			
Supply characteris				
1 lithium battery	Life		5 years Supply can be switched off via Dipswitch	n° 3 located on the underside of the device
General characteri	etice		1	
Conforming to standards Product certifications			VDE 0110, IEC 664, IEC 48, IEC 255.4, I c UL us, CSA	LC 200.0, IEC 001.2, IEC 001.4
Material			Self-extinguishing	
Connection			By 6 screw terminals on back of the device	20
Clamping capacity		mm ²	2 x 1.5	
Fixing			By yoke	
Front panel degree of prote	ction		IP 66	
Temperatures	Operation	°C	- 10+ 55	
remperatures	Storage	°C	- 10+ 35 - 20+ 70	
(1) The reset is galvanically is	solated from the counting input.			
	mes on pages 4/18 and 4/19)			
RC 87 610 240	,	RC 87	7 610 250	
1 2 1 3 4 1 5 6 6			2 1 3 1 4 1 5 1 6 1	



Terminals

4

- 1 General reset input
- 2 General reset common 3 - Count common
- 4 Counting
- 5 Not connected 6 Not connected

48. 5. 50V 5. 48. 50V 240V 240V 1-Ť General Counting reset inputs inputs Terminals

Ð æ æ

- 1 Reset ~ 48...240 V 2 General reset common 3 Reset ~/== 5...50 V 4 ~/== 5...50 V

- 5 Count common 6 - \sim 48...240 V

References page 4/13 Dimensions page 4/13

4/12



References, dimensions

Zelio Count - counters

Electronic total/partial impulse counters, 24 x 48, 8 digits, LCD

Partial or total count display

- Counting capacity : partial : 0...999 999
- □ total : 0...99 999 999
- Counting inputs and reset inputs :
 RC 87 610 240 : solid state
- □ RC 87 610 250 : voltage
- Decimal point
- Integral module for voltage inputs (\sim / = 5...50 V,
- \sim 48...240 V)
- Powered by lithium battery. Life : 5 years
- Front panel reset for "partial" count
 Front panel or electrical reset for total count
- Accessories for panel cut-out 25 x 50, 45 x 45, Ø 50

References



RC 87 610 240

Total/partial im	pulse counters, LCD 24 x 48		
Description		Reference	Weight kg
Solid state input		RC 87 610 240	0.060
Voltage input		RC 87 610 250	0.065
Accessories			
Description	Dimensions	Reference	Weight kg
Adaptors for panel cut-out	25x50 mm (dimensions 29x54 mm)	RC 26 546 829	0.002
	45x45 mm (dimensions 52x52 mm)	RC 26 546 830	0.008

Ø 50 mm (dimensions Ø 73 mm)

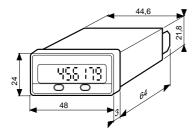
Dimensions

RC 87 610 200

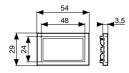
Panel cut-out

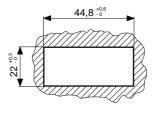
(Max. thickness 10mm) 1 unit

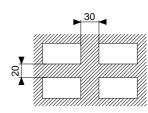
4 units



RC 26 546 829

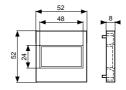




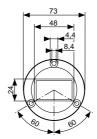


RC 26 546 831

RC 26 546 830



RC 26 546 831



0.011



Electronic totalising counters, hour counters, chronometers, 24 x 48, 6 or 8 digits, LCD

Counter type			RC 87 610 340	RC 87 610 440
Technical character	istics			
Functions			Impulse counter	Hour counter/chronometer
Solid state input		_	Solid state	Solid state
Display		_	8 digit LCD	6 digit LCD
Digit height		mm	7	7
Counting capacity			099 999 999	-
Time ranges		_	-	099 999.9 h
Time ranges				099 999.9 min
				099 999.9 s
				0…99 h 59 min 59 s
Time base			-	Quartz (precision ± 50 ppm)
Possibility of reloading curre	nt value		-	Yes
Supply 1 lithium battery	Life		8 years	5 years
Input characteristic	S			
Volt-free contact			-	1 Start/Stop input
				40 ms minimum (terminals 3-5) 1 Reset input 100 ms minimum (terminals 1-3) 1 Prog. input (terminals 3-4) 1 enable Reset input (terminals 1-2)
Slow input		Hz	40 max	-
n.L	T OFF	ms	12 min	-
Volt-free contact or transistor	T ON	ms	12 min	-
	Current output	μA	52 max	_
	Leakage current in OFF state	μA	0.2 max	_
	Residual voltage	V	0.4 max	_
	NPN collector		-	-
Fast input		kHz	7 max	-
In.H	T OFF	μs	70 min	-
	T ON	μs	70 min	-
	Level 0	V	== 01	-
	Level 1	V	<u></u> 430	
	Current consumption	mA	6 max at 24 V	
Reset to zero : Reset			Volt-free contact or transistor	Volt-free contact or transistor
	NPN open collector	ms	12 minimum	100 minimum
Enable reset		1113	Front panel	Front panel
Electromagnetic en	vironment characteris	tics		
Radiated field	Conforming to IEC 1000-4-3		Level 3, 10 V/M, 26 MHz to 1 GHz	
Fast transients	Conforming to IEC 1000-4-4		Level 3, 1 kV	
Damped oscillatory wave	Conforming to IEC 255-4		Level 3, 1 kV	
Electrostatic discharge	Conforming to IEC 1000-2-6		Level 3, 8 kV	
Operating character	ristics			
Conforming to standards			VDE 0110, IEC 664, 348, 255.4, 25	5.5, 801.2, 801.4
Product certifications			c UL us, CSA	
Material			Self-extinguishing	
Connection by screw termina	als on back of the device		5 terminals	
Clamping capacity		mm ²	2 x 1.5	
Fixing			By yoke	
Degree of protection			IP 64	
Temperature limits	Operation	°C	0+ 55	
	Storage	°C	- 25+ 70	
	-			

References : page 4/15 Schemes : page 4/15

Zelio Count - counters

Electronic totalising counters, hour counters, chronometers, 24 x 48, 6 or 8 digits, LCD

- 8 or 6 digits LCD display, digit height 7 mm
- Totalising counter:
- □ 7 kHz and 40 Hz inputs
- maximum counting capacity : 99 999 999 impulses
- Hour counter/chronometer:
- □ start/stop inputs
- □ 4 time ranges:
 - 99 999.9 hours 99 999.9 min
 - 99 999.9 s 99 h 59 min 59 s
- Powered by lithium battery:
- □ reset from front panel or remote reset

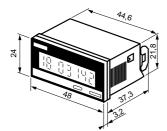
References



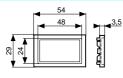
RC 87 610 340

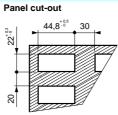
Totalising counters, LCD 24 x 48 Description Reference Weight kg Impulse counter RC 87 610 340 0.060 RC 87 610 440 0.060 Hour counter/chronometer Accessories Dimensions Reference Weight Description kg Adaptors for 25x50 mm (dimensions 29x54 mm) RC 26 546 829 0.006 panel cut-out RC 26 546 830 45x45 mm (dimensions 52x52 mm) 0.008 Ø 50 mm (dimensions Ø 73 mm) RC 26 546 831 0.011

Dimensions RC 87 610 •40

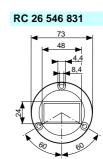


RC 26 546 829





RC 26 546 830



1,4,5

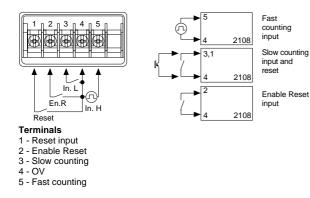
З

2108 H

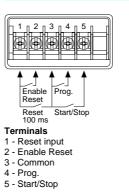
2108 H

Schemes





RC 87 610 440



Start/Stop input Prog. Reset

Enable Reset input

Characteristics page 4/14



Electronic hour counters, 24 x 48, 6 digits, LCD

Function			Hour counter				
Display			6 digit LCD				
Digit height		mm					
Time ranges			099 999.9 h 099 999.9 min 099 999.9 s 099 h 59 min 59 s				
lime base			Quartz (precision ± 50 ppm)				
Possibility of reloading current value			Yes				
Input characteris	tics						
Counter type			RC 87 610 140	RC 87 610 150			
nput type			1 start/stop input by volt-free contact or open-collector transistor (terminals 3-4)	1 start/stop input			
Voltage	Terminals 4 - 5	v	-	~/==550			
	Terminals 5 - 6	V	-	∼ 48240 - 50/60 Hz			
Ainimum time closed		ms	40	-			
Ainimum impulse time	\sim	ms	-	50			
	===	ms	-	35			
Reset characteris	stics (1)						
Front panel	Dipswitch n° 2 to OFF		Inhibited	Inhibited			
	Dipswitch n° 2 to ON		Enabled	Enabled			
External			Volt-free contact or open-collector transistor (terminals 1 - 2)	-			
Vinimum time closed		ms	100	-			
linimum impulse time		ms	-	100			
/oltage	Terminals 2 - 3	V	-	$\sim / = 550$			
	Terminals 1 - 2	v	-	∼ 48…240 - 50/60 Hz			
Supply character	istics						
1 lithium battery	Life		5 years				
			Supply can be switched off via Dipswitch nº 1 located on the underside of t				
General characte							
Conforming to standards			VDE 0110, IEC 664, 348, 55.4, 255.5, 801.2, 801.4				
Product certifications			c UL us, CSA				
Material			Self-extinguishing				
Connection			By 6 screw terminals on back of the device				
Clamping capacity mm ²		2 x 1.5					
Mounting method			By yoke				
Front panel degree of pro		••	IP 66				
Temperature limits Operation Storage		0° 0°	-10+ 55 -20+ 70				

References : page 4/17



Zelio Count - counters

Electronic hour counters, 24 x 48, 6 digits, LCD

- Counting inputs and reset inputs : solid state or voltage
- Integral module for voltage inputs(\sim or \pm 5...50 V, \sim
- 48...240 V)
- 4 time ranges : □ 99 999.9 h 99 999.9 min
- □ 99 999.9 s 99 h 59 min 59 s
- Possibility of reloading current value
 Powered by lithium battery. Life 5 years
- Reset on front panel or external with inhibit facility

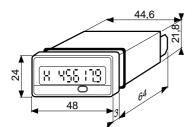
References



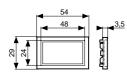
RC 87 610 150

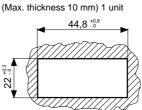
Hour counters,	LCD 24 x 48		
Description		Reference	Weight kg
Solid state input		RC 87 610 140	0.060
Voltage input		RC 87 610 150	0.065
Accessories			
Description	Dimensions	Reference	Weight kg
Adaptors for panel cut-out	25x50 mm (dimensions 29x54 mm)	RC 26 546 829	0.002
	45x45 mm (dimensions 52x52 mm)	RC 26 546 830	0.008
	Ø 50 mm (dimensions Ø 73 mm)	RC 26 546 831	0.011

Dimensions RC 87 610 1e0

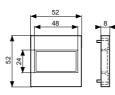


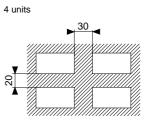
RC 26 546 829



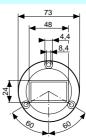


RC 26 546 830





RC 26 546 831



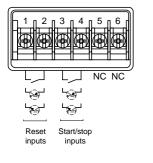
Schemes (other schemes on page 4/19) RC 87 610 140

Terminals

1 - Reset input

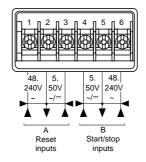
2 - Reset common

3 - Start/stop common 4 - Start/stop input 5 - N/C 6 - N/C



4/16

RC 87 610 150



Terminals

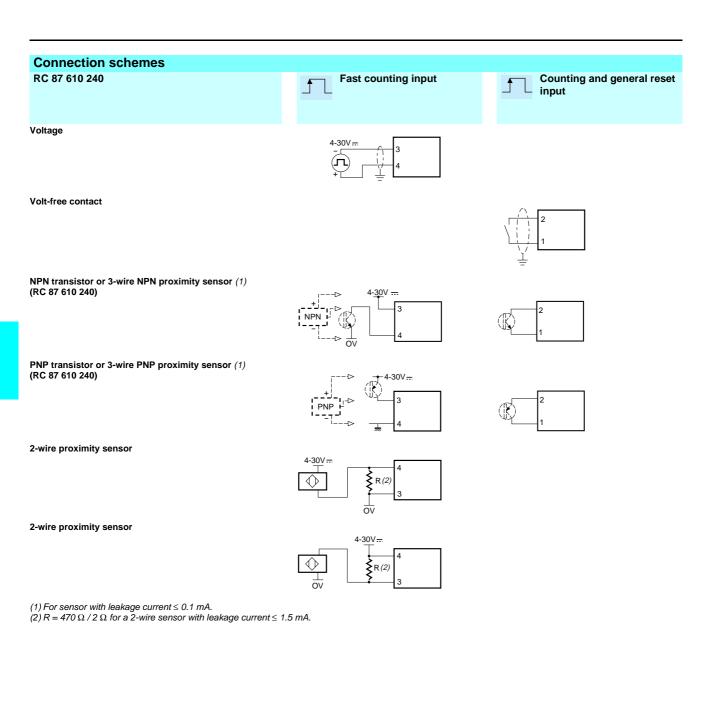
- 1 Reset \sim 48...240 V 2 - Reset common
- 3 Reset $\sim/=$ 5...50 V 4 $\sim/=$ 5...50 V 5 Start/stop common 6 \sim 48...240 V

ę

Panel cut-out

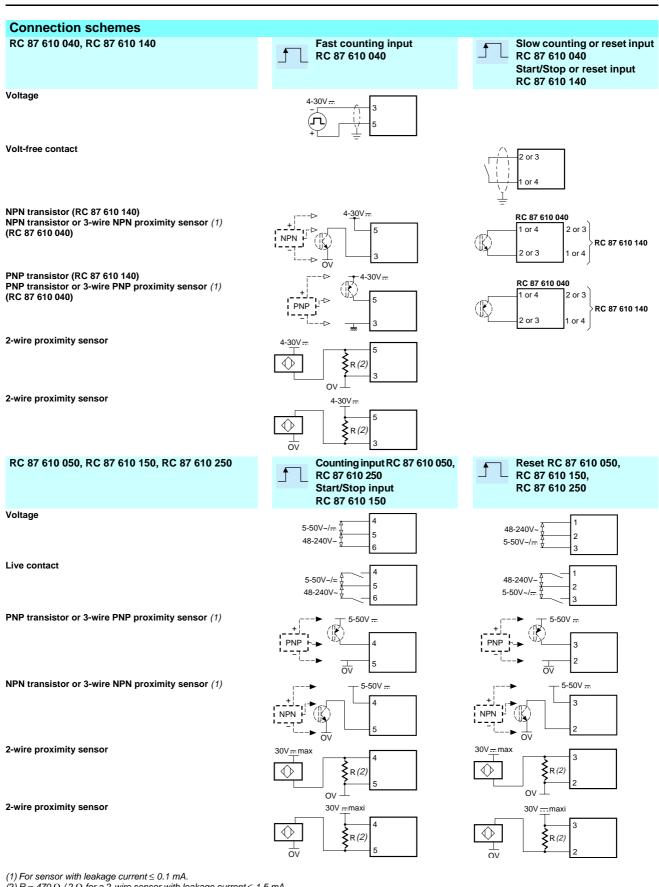


Counters 24 x 48





Counters 24 x 48



(2) $R = 470 \Omega / 2 \Omega$ for a 2-wire sensor with leakage current $\leq 1.5 mA$.

4/11 to 4/17



Functions

4

Zelio Count - counters

multifunction counters Models RC 87 618 and RC 87 619

Input modes		
Input mode	UP	DN
	2 0 1 2 3 4 5 6	2 <u>n n-1 n-2 n-3 n-4 n-5 n-6</u>
PNP : count on rising edge NPN : count on falling edge	1 Input IN1 2 Display	1 Input IN1 2 Display
IND	CUMUL	DIR
1 1 2 3 2 1 0 1 4 <u>n n - 1 n - 2 n - 3 n - 2 n - 1 n n - 1</u> 1 Input IN1 count in the direction of the cycle 2 Input IN2 count in the opposite direction from the cycle 3 Display (OP) 2 channel up/down counters 4 Display (PO) 2 channel up/down counters PH	 1	1 Up DOWN Up 2 Up DOWN Up 3 0 1 2 3 2 1 0 1 4 n n 1 2 3 2 1 0 1 4 n n 1 2 3 2 1 0 1 4 n n 1 2 n 1 1 1 4 n n 1
PH	PHZ	PH4
1	 1 2 3 4 5 4 3 2 1 3 0 1 2 3 4 5 4 3 2 1 4 nn-1n-2n-3n-4n-5n-4n-3n-2n-1 1 Input IN1 counts on rising and falling edges 2 Input IN2 direction of count reversed if IN2 in advance of IN1 3 Display (0P) 4 Display (PO) 	 1 2 3 0 1 2 3 4 5 6 7 4 n-1 n-2 n-3 n-4 n-5 n-6 n-7 4 n-1 n-2 n-3 n-4 n-5 n-6 n-7 4 n-1 n-2 n-3 n-4 n-5 n-6 n-7 4 n-1 n-2 n-3 n-4 n-5 n-6 n-7 4 n-1 n-2 n-3 n-4 n-5 n-6 n-7 4 n-1 n-2 n-3 n-4 n-5 n-6 n-7 4 n-1 n-2 n-3 n-4 n-5 n-6 n-7 4 n-1 n-2 n-3 n-4 n-5 n-6 n-7 4 n-1 n-2 n-3 n-4 n-5 n-6 n-7 4 n-1 n-2 n-3 n-4 n-5 n-6 n-7 14 n-1 n-2 n-3 n-4 n-5 n-6 n-7 14 n-1 n-2 n-3 n-4 n-5 n-6 n-7 14 n-1 n-2 n-3 n-4 n-5 n-6 n-7 14 n-1 n-2 n-3 n-4 n-5 n-6 n-7 14 n-1 n-2 n-1 n-2 n-1 <li< td=""></li<>
Output modes		
Single cycle IIRoll	2 presets	
	PR+0 <u>P2P1-1 P1 P1-1P1-2 P1-1 P1 P1-1</u> 0+PR 0 <u>1P1-1 P1 P1-1 P1-2</u> P1-1 P1 P1-1 OUL 1 Maintained	PR+0 02
		(t = 0.19.9 s)
Repetitive cycle RUED	PR +0 12 12:11 P2 12:1	Pulsed with auto Reset to value of P2 (or P for 1 preset) (t = 500 ms) t = 0.1 s to 9.9 s for multifunction
Batch counter function		
		I" key on the front panel of the device reinitialises splayed, the value displayed on the upper digits is configuration the "RST" on the front panel of

Current counter	012345	012345	012345	012345	012345	012345
Batch counter	0	1	2	3	0	1
Reset					n	

On a packing line, bottles need to be counted into packs of 6 bottles and then despatched in a box containing a batch of 4 packs. P2 : current counter preset value : 00006 P1 : batch counter preset value : 00004

Characteristics : pages 4/22 and 4/23

References : pages 4/24 and 4/25

Dimensions : pages 4/24 and 4/25 Telemecanique

Schemes : pages 4/24 and 4/25

Electronic preselection and

Functions (continued)

Signal to be

End of measurer

Signal measurement period

Time TL

Time TR

Start of measur

Zelio Count - counters

Electronic preselection and multifunction counters Models RC 87 618 and RC 87 619

Totalising counter function

- On multifunction version:
- totalising counter reset via front panel only,
- current value reset via front panel and electrical.

Tachometer function

Measurement principle

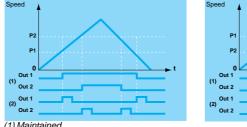
Measurement begins on a rising edge of the signal to be measured. The measurement time is greater than TR, but less than TL. Measurement stops at the end of the current period (3) after TR.

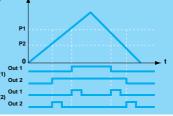
If the period (3) does not end before TL, the measurement result will be zero (0). The outputs are updated at the end of each measurement according to the selected output mode.

■ Maintained output : output active if the measured speed is greater than the preset speed.

■ Pulsed output : output activated during time T, when the preset threshold is crossed. Measurement accuracy : 100 + (200/TR) PPM

Example : for TR = 1 s : 300 PPM (0.03 %).





(1) Maintained (2) Pulsed output

Application example

You wish to display a linear speed of 2.00 m/s for a drive pulley rotating at 300 rev/min. A sensor on this pulley delivers one pulse, per revolution, i.e. : RPX

$$V = \frac{NS \cdot Coet \cdot RP}{n}$$

Required display : V = 2.00 (result in m/s \rightarrow RPX = 1). Given that : n = 1 300 5 ١

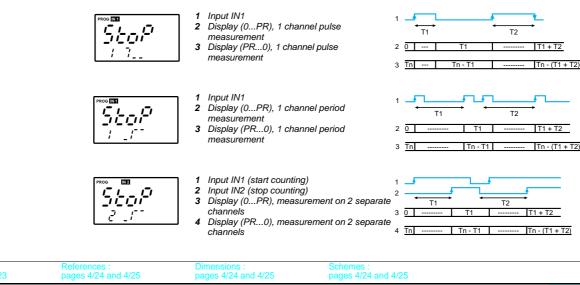
$$s = \frac{300}{60} =$$

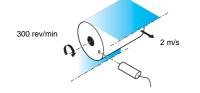
$$\mathsf{Dwhere}\ \mathsf{C} \mathfrak{C} ef \ = \ \frac{\mathsf{V} \cdot \mathsf{n}}{\mathsf{Ns} \cdot \mathsf{RPX}} \to \mathsf{C} \mathfrak{C} ef \ = \ \frac{200 \cdot 1}{5 \cdot 1} \ = \ 40$$

In addition, the decimal point is positioned in the hundreds (xxxx.xx). Selection of TR : you wish the measurement to be updated every 2 seconds \rightarrow TR = 2 s. Select TL > TR, for example TL = 3 s.

The tachometer function can also be used to calculate a flow rate.

Chronometer function (precision : 150 ppm)





4/22 and 4/23

4/21

4/24 and 4/25

Telemecanique

Electronic preselection and multifunction counters Models RC 87 618 and RC 87 619

Counter type			RC 87 618 🐽		RC 87 619				
Technical charact	teristics								
Functions Mulltifunction			Preselection up/dov	wn counters					
			Counters, "Batch" counters, tachometers						
			and chronometers		counters, ta	counters, tachometers and chronometer			
Number of presets			1 or 2						
Back-lit or red illuminated display	Current value		5 digits		Ũ	6 digits			
	Preset	_	5 digits		6 digits				
Digit height	Current value	mm	8		10				
	Preset	mm	4		6				
Display capacity		_	- 9999+ 99999						
Simultaneous readout of o	count value and one preset		Yes		Yes				
Input characterist	ics								
Inputs			2 counting inputs IN1, IN2		2 counting inputs IN1, IN2, 1 inhibit input				
Input modes (see page 4/2	0)		UP, DN, DIR, IND,	CUMUL PH, PH2, PH	,				
Input by contact			Voltage or solid state for 3-wire and 2-wire detection using external resistor (NPN or PNP depending on wiring)			PNP			
Counting speed	Counters		5 kHz or 30 Hz 2.5 kHz PH4		5 kHz (2.5 kHz in phase x 4) 30 Hz in debounce mode				
	Mulltifunction		Counter	Tachometer	Counter	Tachometer	Totalising counter		
	UP, DOWN, DIR	kHz	7.5	9	7.5	9	6		
	IND, CUMUL (IN1, IN2 non simultaneous)	kHz	7.5	9	7.5	9	6		
	IND, CUMUL (IN1, IN2 simultaneous)	kHz	4	5	4	5	3		
	PH, PH2	kHz	5 (except in Batch mode) : 4 kHz)		5 (except in Batch mode) : 4 kHz)		3.5		
	PH4	kHz	2.5	4	2.5	4	1.5		
Low level		V			-	-	-		
High level		V	<u></u> 430						
Impedance		kΩ	10						
Reset characteris	tics								
Reset to zero	Front panel		If not protected in p	If not protected in programming phase					
or to preset value	Electrical		By contact, voltage or solid state (NPN or PNP depending on wiring) PNP)				state (NPN o		
Minimum pulse time			5						
Low level									
High level									
Impedance		kΩ	10						
Option to protect against reset from front panel			Yes						
Scale factor (each input pulse is multiplied by this figure)			00.00199.999						
Decimal point selectable f	or ease of reading		xxxxx, xxxxx, xx xxx, xx.xxx xx, xx.xxx, xx xxx, xx xxx, xx xxx, xx xxx, xx xx				xxx.xx, xx.xxx		
Sensor supply	\sim version		12 or 100 V						
	version		Un- 2 V/100 mA						
Configuration and current value saved			In EEPROM memory						

Characteristics (continued)

Zelio Count - counters

Electronic preselection and multifunction counters Models RC 87 618 and RC 87 619

Counter type			RC 87 618 •••	RC 87 619 •••			
Output characteris	tics						
Solid state outputs							
- Type			NPN open collector				
- Maximum current		mA	100				
 Maximum voltage 		v					
- Voltage drop		v	< 1.5				
- Response time		μs	< 250				
Relay outputs							
- Туре			2 N/O contacts or 2 solid state depending on model	2 C/O contacts + 2 solid state			
 Rated current 		Α	2				
 Maximum voltage 		V	\sim 250				
- Maximum breaking capacity	(resistive) AC-1	VA	500				
 Minimum current 		mA	10	100			
- Response time		ms	< 10				
 Mechanical life 			3 x 10 ⁶ operating cycles	3 x 10 ⁷ operating cycles			
- Electrical life at I max. AC-1			1 x 10 ⁵	1 x 10 ⁵			
	 Output modes : maintained or pulsed (fixed or adjustable pulse duration)) 		t = 0.19.9 s	t = 0.19.9 s			
- Single cycle or repetitive (in	nmediate auto reset)		Yes				
Supply (min/max values)		v	\pm 1030, \sim 2055, \sim 80260				
 Maximum consumption 	version	w	4	< 5			
	\sim 50/60 Hz version	VA	10	< 13			
General characteri	stics						
Immunity to microbreaks	1030 V version	ms	10				
	\sim 2055 V version	ms	10				
	\sim 80260 V version	ms	10				
Relative humidity (without co	ondensation)		95 %				
Altitude		m	02000				
Insulation (IEC 664-1)		kV	2.5				
Standards	Conforming to IEC 1000.4.2		Level 3				
	Conforming to IEC 1000.4.3		Level 3				
	Conforming to IEC 1000.4.4		Level 3				
	Conforming to IEC 1000.4.6		Level 3				
Conforming to IEC 55022/11 group 1			Class A				
Vibration withstand on 3 axes conforming to IEC 68-2-6			1055 Hz / 0.35 mm				
Material			Self-extinguishing				
Connection			Screw terminals				
Clamping capacity		mm ²	2 x 1.5				
Front panel fixing			With bracket				
Front panel protection			IP 54				
Front panel seal			Yes				
Temperature limits	Operation	°C	0+ 55				
	Storage	°C	- 25+ 70				
Product certifications			c UL us, CSA				

Zelio Count - counters

Electronic preselection and multifunction counters, 48 x 48, 5 digits, LCD or LED Model RC 87 618

Outputs

2 solid state

2 N/O

2 N/O

2 N/O

2 N/O

2 N/O

2 N/O

Preselection and multifunction up/down counters 48 x 48 Functions : counter, batch counter, tachometer, chronometer Counting input modes UP, DN, IND, CUMUL, DIR, PH, PH2, PH4

Time base : 99 h 59 min, 99 min 59 s, 99.99 s, 24 h

Supply voltage

 ~ 20 55 V

--- 10...30 V

 \sim 80...260 V

 \sim 20...55 V

--- 10...30 V

2 presets

Description

Red LED display

Back-lit LCD display \sim 80...260 V

References

RC 87 618 222

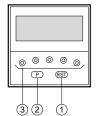
Δ



RC 87 618 322

Dimensions

Display



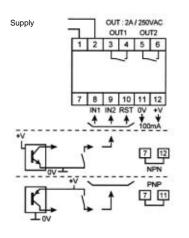
Reset 1

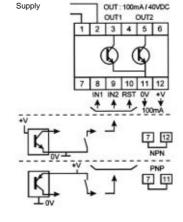
Access to all parameters in Prog. mode 2

3 Incrementation of figures and multipliers selection of a parameter value

Connection schemes

RC 87 618 22•, RC 87 618 32•







Reference

RC 87 618 228

RC 87 618 268

RC 87 618 224

RC 87 618 264

RC 87 618 222

RC 87 618 262

RC 87 618 328

RC 87 618 368

RC 87 618 324

RC 87 618 364

RC 87 618 322

RC 87 618 362

Weight kg

0.200

0.200

0.200

0.200

0.200

0.200

0.200

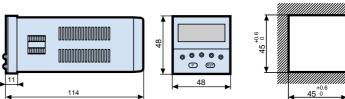
0.200

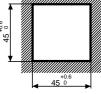
0.200

0.200

0.200

0.200





RC 87 618 26•, RC 87 618 36•

and 4/21

Characteristics : pages 4/22 and 4/23

4/24



References, dimensions, schemes (continued)

References

1003

Zelio Count - counters

Electronic preselection and multifunction counters, 72 x 72, 6 digits, LCD or LED Model RC 87 619

Functions : counter, batch counter, tachometer, chronometer, totalising counter

Outputs

2 C/O

Reference

RC 87 619 228

Preselection and multifunction up/down counters 72 x 72

Supply voltage

Counting input modes UP, DN, IND, CUMUL, DIR, PH, PH2, PH4 Time base : 99 h 59 min, 99 min 59 s, 99.99 s, 24 h, 999.99 h, 999.99 min.

2 presets Description Back-lit LCD display \sim 80...260 V RC 87 619 222 Red LED display 560815

+ 2 solid state \sim 20...55 V 2 C/O RC 87 619 224 0.290 + 2 solid state - 10...30 V 2 C/O RC 87 619 222 0.290 + 2 solid state 0.290 2 C/O RC 87 619 328 \sim 80...260 V + 2 solid state \sim 20...55 V 2 C/O RC 87 619 324 0.290 + 2 solid state - 10...30 V 2 C/ORC 87 619 322 0 290

+ 2 solid state

4

Weight kg

0.290

RC 87 619 322 Dimensions

Display

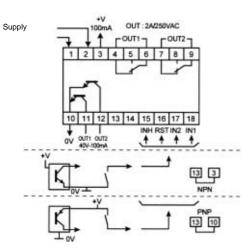
00000 (RST) (3) (2) (4)(1)

Reset 1

- 2/4 Access to all parameters in Prog. mode 3
- Incrementation of figures and multipliers selection of a parameter value

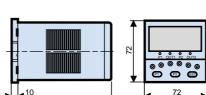
Connection schemes

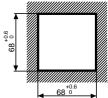
RC 87 619 22•, RC 87 619 32•



4/20 and 4/21

Characteristics : pages 4/22 and 4/23





10 112

Panel cut-out





5 - Zelio Control - measurement and control relays

Selection guide for measurement and control relays page 5/2
Relays model RM4 page 5/6
■ 3-phase supply control relays model RM4 T page 5/11
Phase control relays, self-powered, model RM 84 873 pages 5/15 and 5/17
Phase asymmetry control relays, self-powered, model RM 84 873 pages 5/19 and 5/23
Phase sequence and loss of phase control relays, model RM 84 873 page 5/21
■ Voltage control relays for 3-phase supply, model RM 84 873 page 5/25
■ Voltage measurement relays, model RM4 U page 5/28
■ Voltage control relays with memory,
self-powered, model RM 84 872 page 5/33
■ Voltage control relays, model RM 84 872 page 5/35
■ Voltage-current control relays with display, models RM 84 872 and RM 84 871 page 5/37
■ Voltage control relays model RM4 U page 5/41
a.c. current control relays, model RM 84 871 page 5/45
Current measurement relays, model RM4 J page 5/48
Current control relay, model RM 84 871 page 5/53
 Liquid level control relays, low and high sensitivity,
model RM 84 870
Plug-in liquid level control relays, model RM 84 870 page 5/57
■ Liquid level control relays, model RM4 page 5/60
 Liquid level control relays,
model RM 84 870
 Liquid level control relays with alarm, model RM 84 870 page 5/67
 Liquid level control relays, combined empty/fill functions, model RM 84 870 page 5/69
 Plug-in liquid level control relays, combined empty/fill functions, model RM 84 870 page 5/71
 Electrode holders and probes page 5/72 Underspeed control relays,
■ Underspeed control relays, model RM 84 874 page 5/75
 Motor load control relays, model RM 84 873 page 5/77

Selection guide

Zelio Control - measurement and control relays

Applications	Supply control relays			
	3-phase		3-phase + neutral	
Functions	Control : - rotational direction, - presence of phases, - undervoltage, - overvoltage and under - asymmetry of phases	 rotational direction, presence of phases, undervoltage, overvoltage and undervoltage 		
Relay output	1 or 2 C/O contacts		2 C/O contacts	
Width	22.5 mm	45 mm	45 mm	
Relay type	RM4 Teee RM 84 873 004 RM 84 873 299 RM 84 873 5ee	RM 84 873 01● RM 84 873 201 RM 84 873 3●●	RM 84 873 211	
Pages	5/19	5/25	5/25	

Voltage measurement relays Current measurement relays

Control : - overvoltage	overvoltage - overvoltage or undervoltage	Control : - overvoltage and	tage and - overcurrent		Control : overcurrent and undercurrent		
$ \begin{array}{c} \sim 50 \text{ mV5 V} \\ \sim 10100 \text{ V} \\ \sim 300500 \text{ V} \end{array} \\ \begin{array}{c} \sim 50 \text{ mV5 V} \\ \sim 1100 \text{ V} \\ \sim 30500 \text{ V} \\ \sim 30500 \text{ V} \\ \sim 0.260 \text{ V} \\ \sim 0.260 \text{ V} \\ \sim 0 \text{ rms} 2080 \text{ V} \\ \sim \text{ or } \text{ cms} 2080 \text{ V} \end{array} $	\sim 0.260 V \sim 15600 V	undervoltage	120 A with built-in TI	3 mA1 A	3 mA1 A 2500 mA 0.110 A 10100 A with built-in TI	0.315 A 2500 mA 0.110 A	
1 C/O contact	1 or 2 C/O contacts	1 C/O contact	2 C/O contacts	1 C/O contact		1 or 2 C/O contacts	
22.5 mm		45 mm	22.5 mm	17.5 mm	22.5 mm		45 mm
RM4 UA0●●	RM4 UA3● RM 84 872 0●●	RM 84 872 3 🖜	RM4 UB3●	RM 84 871 102	RM4 JA01●	RM4 JA31●● RM 84 871 0●●	RM4 JA32●● RM 84 871 3●●
5/28	5/35	5/37	5/41	5/45	5/48	5/53	5/37

Selection guide (continued)

Zelio Control - measurement and control relays

Applications	Liquid level control relay	rs	
unctions	Control : - empty		Control : - empty or fill
Relay output	1 C/O contact		1 or 2 C/O contacts
Vidth	22.5 mm	Plug-in 8 or 11-pin	22.5 mm
Relay type	RM 84 870 1●1	RM 84 870 30● RM 84 870 807	RM4 Leeee RM 84 870 00e
Pages	5/55	5/57	5/65

Liquid level control relays Motor control relays Control : - empty or fill with alarm Control : - empty and fill Control : - underspeed Control : - overload and underload (cos φ) 2 C/O contacts 1 C/O contact 1 C/O contact 1 C/O contact 2 C/O contacts Plug-in 8 or 11-pin 45 mm 45 mm RM 84 870 604 RM 84 873 40• RM 84 870 50• RM 84 870 40• RM 84 874 30• RM 84 870 808 5/67 5/69 5/71 5/75 5/77

Zelio Control - measurement and control relays Relays model RM4

Conforming to standards			IEC 60255-6, EN 60255-6
Product certifications			CSA, GL, UL, pending
CC marking			Zelio Control measurement relays conform to European regulations relating to Comarking
Ambient air temperature	Storage	°C	- 40+ 85
around the device	Operation	°C	- 20+ 65
Permissible relative numidity range	Conforming to IEC 60721-3-3		1585 % Environmental class 3K3
Vibration resistance	Conforming to IEC 6068-2-6, 10 to 55 Hz		a = 0.35 ms
Shock resistance	Conforming to IEC 6068-2-27		15 gn - 11 ms
Degree of protection	Casing		IP 50
9 · · · P · · · · · · ·	Terminals		IP 20
Degree of pollution	Conforming to IEC 60664-1		3
Overvoltage category	Conforming to IEC 60664-1		10
Rated insulation voltage	Conforming to IEC	v	500
	Conforming to CSA	v	(1)
Test voltage for	Dielectric test	kV	2,5
insulation tests	Shock wave	kV	4,8
Voltage limits	Power supply circuit		0.851.1 Uc <i>(2)</i>
Frequency limits	Power supply circuit		50/60 ± 5 %
Disconnection value	Power supply circuit		> 0.1 Uc <i>(</i> 2 <i>)</i>
Mounting position without derating	In relation to normal vertical mounting plane		Any position
Cabling	Flexible cable without cable end	mm ²	2 x 2.5
Maximum c.s.a.	Flexible cable with cable end	mm ²	2 x 1.5
Fightening torque		N.m	0.61.1
Immunity to elect	romagnetic interferer	nce (E	EMC) (Application class 2 conforming to EN 61812-1)
Electrostatic discharge	Conforming to IEC 61000-4-2		Level 3 (6 kV contact, 8 kV air)
Electromagnetic fields	Conforming to IEC 61000-4-3		Level 3 (10 V/m)
Fast transients	Conforming to IEC 61000-4-4		Level 3 (2 kV)
Shock waves	Conforming to IEC 61000-4-5		Level 3 (2 kV)
Radiated and conducted	CISPR11		Group 1 class A
emissions			

(1) Value not communicated (2) Except RM4-T, see page 5/11.

General characteristics (continued)

Zelio Control - measurement and control relays Relays model RM4

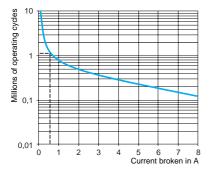
Output circuit characteristics

In millions of operating cycles		30		
	Α	8		
		24 V	115 V	250 V
AC-15	Α	3	3	3
DC-13	Α	2	0.3	0.1
		12 V/10 mA		
Rated	٧	\sim 250		
Max.	۷	\sim 440		
		90/10 nickel silver		
	In millions of operating cycles	In millions of operating cycles A A C A C A C A C A C A A C A A A A A	In millions of operating cycles 30 A 8 A 8 AC-15 A DC-13 A I 2 I 12 V/10 mA Rated V ~ 250 Max. V ~ 440	In millions of operating cycles 30 A 8 A 24 V 115 V AC-15 A 3 3 DC-13 A 2 0.3 Rated V ~ 250 ~ Max. V ~ 440 ~

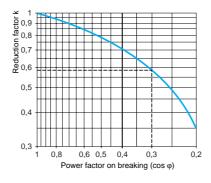
a.c. load

Curve 1

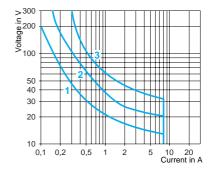
Electrical durability of contacts on resistive load in millions of operating cycles



Curve 2 Reduction factor k for inductive loads (applies to values taken from durability Curve 1)



d.c. load Load limit curve



Example:

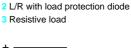
An LC1-F185 contactor supplied with 115 V/50 Hz for a consumption of 55 VA or a current consumption equal to 0.5 A and $\cos \varphi = 0.3$.

For 0.5 A, curve 1 indicates a durability of approximately 1.5 million operating cycles.

As the load is inductive, it is necessary to apply a reduction coefficient k to this number of cycles as indicated + by curve 2.

For $\cos \phi = 0.3$: k = 0.6

The electrical durability therefore becomes: $1.5 \ 10^6$ operating cycles x $0.6 = 900 \ 000$ operating cycles.



1 L/R = 20 ms



Zelio Control - measurement and control relays

3-phase supply control relays model RM4 T



RM4 T

5

Functions

These devices are designed to monitor 3-phase supplies and to protect motors and other loads against the faults listed in the table below.

They have a transparent, hinged flap on their front face to avoid any accidental alteration of the settings. This flap can be directly sealed.

	RM4 TG	RM4 TU	RM4 TR	RM4 TA
Monitoring of rotational direction of phases				
Detection of complete failure of one or more of the phases				
Undervoltage detection				
Overvoltage and undervoltage detection (2 thresholds)				
Detection of phase asymmetry (imbalance)				

Function performed

Function not performed

Applications

- Control for connection of moving equipment (site equipment, agricultural equipment, refrigerated trucks).
- Control for protection of persons and equipment against the consequences of reverse running (lifting, handling, elevators, escalators, etc.).
- Control of sensitive 3-phase supplies. Protection against the risk of a driving load (phase failure).
- Normal/emergency power supply switching.

Presentation

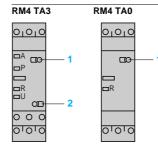
ricocitatio	511		
RM4 TG 01010 □ R 0000 01010	RM4 TU	R <u 1</u 	Yellow LED: indicates relay output state. Red LED: undervoltage fault. Undervoltage setting potentiometer.
RM4 TR31, RM4 TR32	RM4 TR33, RM4 TR34		
		1 2 3	Time delay function selector: Fault detection delayed Fault detection extended Potentiometer for setting time delay in seconds. Potentiometer for setting overvoltage as a direct value.
		4	Potentiometer for setting undervoltage as a direct value.

R Yellow LED: indicates relay output state.

Green LED: indicates that supply to the RM4 is on. υ

- >U Red LED: overvoltage fault.
- <U Red LED: undervoltage fault.
- Р Red LED: phase failure or incorrect

rotational direction of phases.



סיסיס

Asymmetry threshold setting potentiometer, from 5 to 15 %.

- Potentiometer for setting time delay, 0.1 to 10 s.
- R Yellow LED: indicates relay output state. υ
 - Green LED: indicates that supply to the RM4 is on.
- Α Red LED: phase asymmetry.
- Red LED: phase failure or incorrect rotational direction of phases. Ρ

ensions, sch e 5/13

Telemecanique

סיסיכ

Zelio Control - measurement and control relays

3-phase supply control relays model RM4 T

Operating principle

The supply voltage to be monitored is connected to terminals L1, L2, L3 of the product.

There is no need to provide a separate power supply for RM4 T relays, they are selfpowered by terminals L1, L2, L3.

Monitoring rotational direction of phases and detection of complete failure of one or more phases (RM4 T all models):

D When terminals L1, L2, L3 are energised, the relay is energised and the yellow LED comes on if the rotational direction of phases is correct and if all 3 phases are present.

□ If one or more of the phases have failed or if the rotational direction is incorrect, the relay is not energised at switch-on.

In normal operation (no fault) the relay is energised; it de-energises

instantaneously in the event of failure of one or more of the phases (any time delay set is not active on these faults).

□ In the event of failure or absence of a single phase, a voltage greater than the detection threshold (≈ 130 V on RM4 TG, undervoltage threshold setting on RM4 TU and RM4 TR) can be generated back through the control circuit, thus preventing detection of the phase failure. In this case, we recommend the use of RM4 TA relays. □ The absence of a phase is signalled, on RM4 TR and RM4 TA, by illumination of LED "P".

Overvoltage and undervoltage detection (RM4 TR):

□ In normal operation, the relay is energised and LEDs "U" and "R" are illuminated. □ If the average of the 3 voltages between phases goes outside the range to be monitored, the output relay is de-energised:

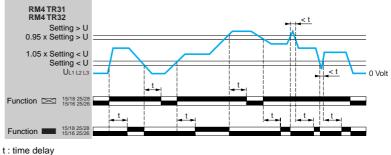
- overvoltage: the red LED "> U" illuminates,

- undervoltage: the red LED "< U" illuminates.

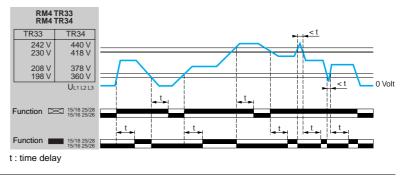
□ When the supply returns towards its rated value, the relay is re-energised according to the hysteresis value (5 %) and the corresponding red LED goes out. □ A selector switch allows selection of an adjustable time delay from 0.1 s to 10 s. With function maint "over" or "under" voltages are not taken into account. With function _____ all variations above or below are taken into account and re-energisation of the relay is delayed.

□ In all cases, in order to be detected, the duration of the overvoltage or undervoltage must be greater than the measuring cycle time (80 ms).

Function diagram (RM4 TR31, RM4 TR32)



Function diagram (RM4 TR33, RM4 TR34)



Characteris

Zelio Control - measurement and control relays

3-phase supply control relays model RM4 T

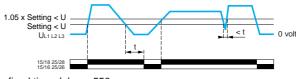
Operating principle (continued)

Undervoltage detection only (RM4 TU)

□ In normal operation, the output relay is energised and the yellow LED is illuminated.

 \square If the average of the 3 voltages between phases is less than the undervoltage threshold setting, the relay is de-energised after 550 ms and the red LED "< U" illuminates.

Function diagram



t : fixed time delay = 550 ms

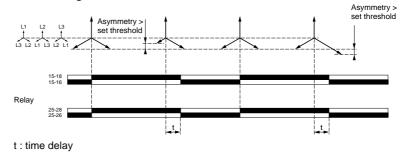
Detection of phase asymmetry (RM4 TA)

□ In normal operation, the output relay is energised and the yellow and green LEDs are illuminated.

□ In the event of an asymmetry fault, after a time delay set between 0.1 s and 10 s (on RM4 TA3 only), the output relay is de-energised, the yellow LED goes out and red LED "A" illuminates (RM4 TA3● only).

□ The relay re-energises when the asymmetry value measured is less than half of the asymmetry value setting (hysteresis).

Function diagram



2

Example : asymmetry set at 10 %, mains supply voltage 400 V

- relay de-energisation threshold: 400 V - 10 % = 360 V, 10 %,

- relay re-energisation threshold: 400 V $-\frac{10\%}{2}$ = 380 V.

nces : 5/11

5/10

Zelio Control - measurement and control relays

3-phase supply control relays model RM4 T

Width

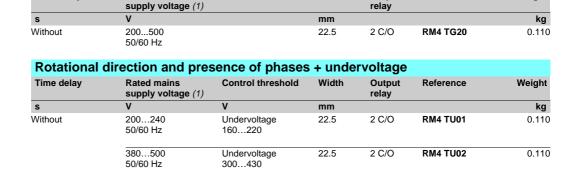
Output

Reference

Weight



RM4 TG20



Rotational direction and presence of phases + overvoltage and undervoltage

Relays with fixed voltage thresholds Adjustable Rated mains Con time delay supply voltage (1)

Rotational direction and presence of phases

Rated mains

Time delay

s 0.1...

justable le delay	Rated mains supply voltage (1)	Control threshold	Width	Output relay	Reference	Weight
	٧	V	mm			kg
10	220 50/60 Hz	Undervoltage 198 Overvoltage 242	22.5	2 C/O	RM4 TR33	0.110
	400 50/60 Hz	Undervoltage 360 Overvoltage 440	22.5	2 C/O	RM4 TR34	0.110

RM4 TR33

Relays with fix	ked voltage threshold	S				
Adjustable time delay	Rated mains supply voltage (1)	Control threshold	Width	Output relay	Reference	Weight
S	V	V	mm			kg
0.110 200240 50/60 Hz	200240 50/60 Hz	Undervoltage 160220 Overvoltage 220300	22.5	2 C/O	RM4 TR31	0.110
	380500 50/60 Hz	Undervoltage 300430 Overvoltage 420580	22.5	2 C/O	RM4 TR32	0.110



RM4 TA01

Time delay on de-energisation	Rated mains supply voltage (1)	Control threshold	Width	Output relay	Reference	Weight
S	V	%	mm			kg
Fixed 200240 0.5 50/60 Hz		Asymmetry 515	22.5	1 C/O	RM4 TA01	0.110
	380500 50/60 Hz	Asymmetry 5…15	22.5	1 C/O	RM4 TA02	0.110
Adjustable 200240 0.110 50/60 Hz		Asymmetry 515	22.5	2 C/O	RM4 TA31	0.110
	380500 50/60 Hz	Asymmetry 515	22.5	2 C/O	RM4 TA32	0.110

(1) Can be used on other supply voltages provided that the minimum operational voltages, maximum voltage between phases and compatibility with the control threshold ranges are complied with, see page 5/11.

Zelio Control - measurement and control relays 3-phase supply control relays model RM4 T

Relay type			RM4 TG	RM4 TU	RM4 TR	RM4 TA
Output relay and op	erating characteristics	;				
Number of C/O contacts	5		2	2	2	RM4 TA3● : 2 RM4 TA0● : 1
Output relay state			Energised during fault free operation. De-energised or unable to energise on detection of rotational direction fault or failure of one or more phases.	Energised during fault free operation. De-energised on detection of undervoltage or rotational direction fault or failure of one or more phases.	Energised during fault free operation. De-energised on detection of overvoltage, undervoltage or rotational direction fault or phase failure.	Energised during fault free operation De-energised on detection of asymmetry fault, phase failure or rotational direction fault.
Accuracy of the switching threshold setting	As % of the set value		-	±3%	±3%	± 3 %
Switching threshold drift	Depending on the permissible ambient temperature		-	≤ 0.06 % per degree centigrade	≤ 0.06 % per degree centigrade	≤ 0.06 % per degree centigrade
	Within the measuring range		-	≤ 0.5 %	≤ 0.5 %	≤ 0.5 %
Accuracy of the time delay setting	As % of the full-scale value		-	± 10 %	± 10 %	± 10 %
Time delay drift	Within the measuring range		-	≤ 0.5 %	≤ 0.5 %	≤ 0.5 %
	Depending on the rated operational temperature		-	≤ 0.07 % per degree centigrade	≤0.07 % per degree centigrade	≤0.07 % per degre centigrade
Hysteresis	Fixed		-	About 5 % of the de-energisation threshold	About 5 % of the de-energisation threshold	About 50 % of the asymmetry percentage
Measuring cycle		ms	≤ 80	≤ 80	≤ 80	≤ 80
Measuring input cha	racteristics					
Minimum operational voltage (1)		V	140	RM4 TU01: 160	RM4 TR31, RM4 TR33: 160	RM4 TA01, RM4 TA31: 160
	or L1 L3			RM4 TU02: 290	RM4 TR32, RM4 TR34: 290	RM4 TA02, RM4 TA32: 290
Maximum permissible voltage between phases	L1 L2 L3	v	580	RM4 TU01: 300	RM4 TR31, RM4 TR33: 300	RM4 TA01, RM4 TA31: 300
				RM4 TU02: 580	RM4 TR32, RM4 TR34: 580	RM4 TA02, RM4 TA32: 580

(1) Minimum voltage required for operation of indicators and of the time delay.

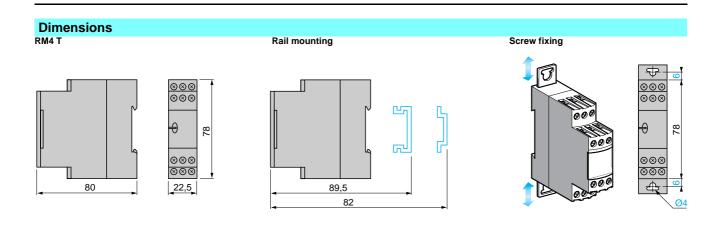
entation : s 5/8 to 5/10

Dimensions, schemes

Zelio Control - measurement and control relays

RM4 TA0

3-phase supply control relays model RM4 T



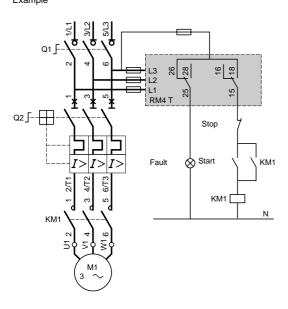
Schemes Terminal blocks

Terminal blocks RM4 TG20, TU0●

$\begin{array}{c c} L1 & L2 \\ \hline \hline \\ \hline $		L1 L2 5 5 5 6 6 28 25 18 15	$ \begin{array}{c c} L3 \\ \hline \hline \hline \hline \hline \hline \hline \hline \hline \hline \hline \hline \hline \hline \hline \hline \hline \hline \hline \hline $	L1 L2 	
L1, L2, L3	Supply to be monitored	L1, L2, L3	Supply to be monitored	L1, L2, L3	Supply to be monitored
15(11)-18(14) 15(11)-16(12)	1 st C/O contact of the output relay	15-18 15-16	1 st C/O contact of the output relay	15-18 15-16	1 st C/O contact of the output relay
25(21)-28(24) 25(21)-26(22)	2 nd C/O contact of the output relay	25-28 25-26	2 nd C/O contact of the output relay		

RM4 TR3•, TA3•

Application scheme



References : page 5/11 Characteristics page 5/12

5



Zelio Control - measurement and control relays

Phase control relays, self-powered, model RM 84 873

Optimised installation and space savings (22.5 mm).
Control: the phase control relay can simply be

 Control: the phase control relay can simply be installed and used to monitor phase failure or phase reversal, without any adjustment.
 Safety: the level of safety of the installation can be

Safety: the level of safety of the installation can be selected by using versions with 1 or 2 C/O output contacts.

Self-powered : simple to install; uses the controlled mains supply for its own power supply.

Operating principle

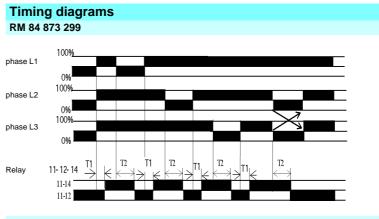
These relays monitor the correct sequencing of phases L1, L2 and L3, as well as the total loss of one of these phases.

When the phase sequence is correct, the output relay is energised; this is indicated by a yellow LED.

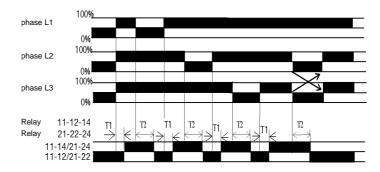
The relay de-energises (LED off) if one of the following faults occurs: - incorrect sequence of phases at terminals L1, L2 and L3,

- Incorrect sequence of phases at terminals L1, L2 and L3,
 - total loss of one phase or of all three phases (phase failure detection threshold)

 $< \sim$ 50 V).







5/14

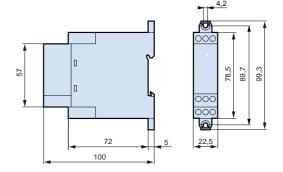
References, characteristics, dimensions

Zelio Control - measurement

and control relays Phase control relays, self-powered, model RM 84 873

References					
		Phase	control relays		
		Output	s	Reference	Weight kg
/Ferroge		1 C/O		RM 84 873 299	0.100
RM 84 873 004		2 C/O		RM 84 873 004	0.100
Input characterist	tice				
		v	2 v a 220 400 colf powered		
Supply voltage		V	3 x ~ 230400 self-powered 200500		
Operating range Frequency		V	50/60 Hz +/- 1 Hz		
Maximum consumption		VA	25		
Maximum consumption		VA	20		
Output characteri	istics				
Output relay			Cadmium-free		
Rated current		Α	8		
Maximum switching volta	ae	v	$\sim 250 / \sim 440$		
Rated breaking capacity		VA	2000		
Minimum breaking curren	t	mA	10/5 V		
Electrical life			AC-12 : 10 ⁵ operating cycles at 8 A/ \sim 250 V		
Mechanical life			2 x 10 ⁷ operating cycles		
Pick-up delay	t1	ms	< 200		
Drop-out delay	t2	ms	< 300 in the event of loss of one phase		
Other characteris	tics				
Creepage distance and clearance	Conforming to IEC 60664-1	kV	4kV/3		
Clamping capacity	Without cable end	mm ²	2 x 2.5		
	With cable end	mm ²	1 x 4 or 2 x 1.5		
Tightening torque		Nm	1 (M3 screw/IEC 947-1)		
Temperature limits	Operation	°C	- 20+ 50		
	Storage	°C	- 30+ 70		
Enclosure material			Self-extinguishing PC		
Protection class	Terminal block		IP 20		
	Enclosure		IP 40		
Dielectric strength	Conforming to IEC 255-5		2.5 kV/1 min/1 mA/50 Hz		
Product certifications			c UL us, CSA		

Dimensions





Functions, schemes

Zelio Control - measurement and control relays

Phase control relays, self-powered, model RM 84 873

Control:

- □ phase sequence,
- □ phase failure,
- □ voltage drop on one or more phases.

- Regeneration rate 90 % of Un.
 Power supply: 3 x ~ 230 V and 3 x ~ 400 V.
 Dual frequency: 50 and 60 Hz.
- Indication of phase presence and relay state by
- yellow LED.
- Relay output : 2 C/O contacts, 8A.

Operating principle

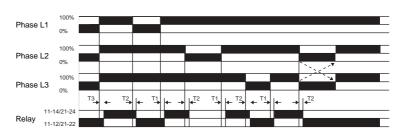
This relay monitors the correct sequencing of phases L1, L2 and L3, as well as a regeneration rate equal to 90% (-10 % of Un).

When the phase sequence is correct, the output relay is energised; this is indicated by a yellow LED.

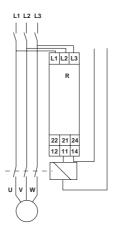
- The relay de-energises (LED off) if one of the following faults occurs: - incorrect sequence of phases at terminals L1, L2 and L3,

 - voltage drop on one or more phases.

Timing diagrams



Connection scheme



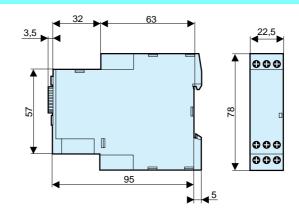
References, characteristics, dimensions

Zelio Control - measurement

and control relays Phase control relays, self-powered, model RM 84 873

		Phase	e control relays		
100		Voltag	e	Reference	Weigh k
		\sim 230	V	RM 84 873 511	0.12
		$\overline{\sim}$ 400	V	RM 84 873 512	0.12
è					
RM 84 873 511					
Input characteristics	;				
Supply voltage		V	3 x \sim 230 and 3 x \sim 400 self-powered		
Operating range			- 20+ 15 % Un		
Frequency			50-60 Hz +/- 1 Hz		
Maximum consumption		VA	17 at Un/50 Hz (20 at 60 Hz)		
		VA	23 at Un + 15 %/50 Hz (27 at 60 Hz)		
Output characteristi	cs				
Output type			2 cadmium-free C/O contacts		
Rated current		Α	8		
Maximum switching voltage			\sim 250 V/ \sim 440 V		
Rated breaking capacity		VA	2000		
Minimum breaking current		mA	100/12 V		
Electrical life			AC-12 : 10 ⁵ operating cycles at 8 A/ \sim 250 V		
Mechanical life			2 x 10 ⁷ operating cycles		
Time to onset of fault t2		ms	< 200		
Time to disappearance of faul	t t1	ms	< 200		
Clamping capacity	Without cable end	mm ²	1 x 4 or 2 x 2.5		
	With cable end	mm ²	2 x 1.5		
Other characteristics	6				
Tightening torque		Nm	1 (M3 screw/IEC 947-1)		
Temperature limits	Operation	°C	- 20+ 50		
-	Storage	°C	- 40+ 70		
Relative humidity	-		95 % max without condensation		
Enclosure material			Self-extinguishing PC		
Protection class	Terminal block		IP 20		
	Enclosure		IP 40		
Dielectric strength	Conforming to IEC 60255-5	kV	2.5/1 min/1 mA/50 Hz		
Creepage distance and clearance	Conforming to IEC 60664-1	kV	4kV/3		
nsulation coordination	Conforming to IEC 60664-1		Overvoltage category III; degree of pollution 3; 4	kV/3	
Vibration	Amplitude	mm	0.35 peak		
Conforming to IEC 60068-2-6	Frequency	Hz	1055		
Product certifications	1 7		c UL us, CSA		

Dimensions





Functions, schemes

Zelio Control - measurement and control relays

Phase asymmetry control relays, self-powered, model RM 84 873

Control:

- □ phase imbalance (asymmetry),
- □ phase sequence,
- □ phase failure,
- □ voltage drop on one or more phase
- Asymmetry rate can be adjusted on the front panel,

- from 5 % to 15 % of Un. Power supply: $3 \times \sim 230$ V and $3 \times \sim 400$ V. Dual frequency: 50 and 60 Hz. Indication of phase presence and relay state by yellow LED.
- Relay output: 2 C/O contacts, 8A.

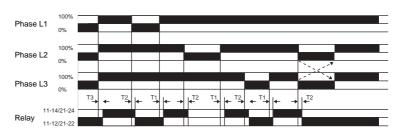
Operating principle

These relays monitor the correct sequencing of phases L1, L2 and L3, as well as a regeneration rate of - 5 % to - 15 % of Un.

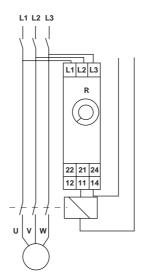
When the phase sequence is correct, the output relay is energised; this is indicated by a yellow LED.

- The relay de-energises (LED off) if one of the following faults occurs: - incorrect sequence of phases at terminals L1, L2 and L3,
- voltage drop on one or more phases.

Timing diagrams



Connection scheme



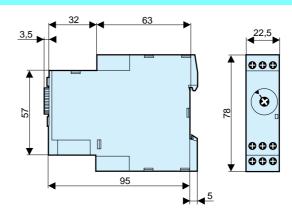
References, characteristics, dimensions

Zelio Control - measurement

and control relays Phase asymmetry control relays, self-powered, model RM 84 873

References					
		Phase	e asymmetry control relays		
		Voltage	e	Reference	Weight kg
		\sim 230	V	RM 84 873 501	0.120
		\sim 400	V	RM 84 873 502	0.120
RM 84 873 501					
Input characteristics	6				
Supply voltage		v	3 x \sim 230 and 3 x \sim 400 self-powered		
Operating range			- 20+ 15 % Un		
Frequency			50-60 Hz +/- 1 Hz		
Maximum consumption		VA	17 at Un/ 50 Hz (20 at 60 Hz)		
·····		VA	23 at Un + 15 %/50 Hz (27 at 60 Hz)		
			(
Output characteristic	cs				
Output type			2 cadmium-free C/O contacts		
Rated current		Α	8		
Maximum switching voltage			\sim 250 V/ \sim 440 V		
Rated breaking capacity		VA	2000		
Minimum breaking current		mA	100/12 V		
Electrical life			AC-12 : 10 ⁵ operating cycles at 8 A/ \sim 250 V		
Mechanical life			2 x 10 ⁷ operating cycles		
Time to onset of fault t2		ms	< 200		
Time to disappearance of fault	t t1	ms	< 200		
Clamping capacity	Without cable end	mm ²	1 x 4 or 2 x 2.5		
elaniping expansio	With cable end	mm ²	2 x 1.5		
Other characteristics	~				
Tightening torque	5	Nm	1 (M3 screw/IEC 947-1)		
Temperature limits	Operation	°C	- 20+ 50		
Temperature mints		°C	- 20+ 30 - 40+ 70		
Relative humidity	Storage	U	95 % max without condensation		
Enclosure material			Self-extinguishing PC		
Protection class	Terminal block		IP 20		
	Enclosure		IP 20		
Dielectric strength	Conforming to IEC 60255-5	kV	2.5/1 min/1 mA/50 Hz		
Creepage distance and clearance	Conforming to IEC 60664-1	kV	4kV/3		
Vibration	Amplitude	mm	0.35 peak		
Conforming to IEC 60068-2-6	Frequency	Hz	1055		
Product certifications			c UL us, CSA		
Dimensions			1		

Dimensions



Functions page 5/18



Functions. dimensions

Zelio Control - measurement and control relays

Phase sequence and loss of phase control relays, model RM 84 873

Control:

- □ phase sequence,
- □ loss of one or more phases,
- □ undervoltage.
- Senses its own supply voltage.Potentiometer for adjustment of mains power.
- Time delay in the event of a fault adjustable : 0.2 to
- 10 s.
- Relay output: 2 C/O contacts, 8 A.
- Power-on and relay state indication by 2 LEDs.

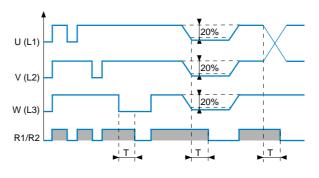
Operating principle

On a 3-phase supply, this relay simultaneously monitors phase sequence, loss of a phase with a maximum regeneration rate of 70 % of the voltage indicated by a potentiometer on the front panel and symmetrical voltage drop on the 3 phases of less than 20 % of the preset value.

When the 3 phases are in sequence, the output relay is energised and this is indicated by a yellow LED.

The output relay de-energises (LED off) after a time delay T, adjustable between 0.2 and 10 s on the front panel, if one of the following faults occurs:

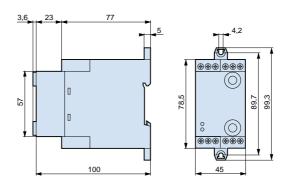
- reversed direction of phase rotation,
- absence of one or more phases,
- voltage drop.



Note :

Time delay T is not operational during loss of L1 and L2. It operates during loss of L3, phase inversion or voltage drop. Its purpose is to avoid spurious triggering of the output relays during transient states, notably during motor starting.

Dimensions



References, characteristics

Zelio Control - measurement

and control relays Phase sequence and loss of phase control relays, model RM 84 873

Re	fe	re	n	ces
----	----	----	---	-----



Phase sequence	and loss of phase control	relays	
Voltage	Setting range V	Reference	Weight kg
$3~{ m x}\sim~230~{ m V}$	\sim 180260	RM 84 873 010	0.350
$3 \mathrm{x} \sim 400 \mathrm{V}$	\sim 320460	RM 84 873 012	0.350
$3 \mathrm{x} \sim 480 \mathrm{V}$	\sim 380550	RM 84 873 015	0.350
$3\mathrm{x}{\sim}575\mathrm{V}$	\sim 460660	RM 84 873 016	0.350

RM 84 873 010

Technical charac	teristics		
Supply			Self-powered, terminals L1-L2
Operating range			0.71.2 x Un
Frequency		Hz	50/60
Maximum consumption		VA	6
Immunity to microbreaks	•	ms	10
Delay on pick-up		ms	500
Creepage distance and clearance	Conforming to IEC 60664-1	kV	4kV/3
Input characteris	tics		
Measurement input resis	tance	kΩ	1 at Un
Regeneration rate			max. 70 % of the threshold setting
Undervoltage detection (symmetrical drop)		\sim 20 % of the threshold setting
Threshold setting accura	су		± 10 %
Output character	istics		
Output type			2 C/O contacts, AgCdO
Breaking capacity			\sim 2000 VA, \pm 80 W
Maximum breaking curre	nt	Α	~/8
Minimum breaking curre	nt	mA	∼/ 100
Maximum switching volta	age	v	∼/== 250
Electrical life	AC-12		2000 VA - 10 ⁵ operating cycles
	AC-15		$\cos \varphi = 0.3 - 6000$ operating cycles
	DC-13		L/R = 300 ms - 6000 operating cycles
Time delay in the event o	f a fault	s	0.210 Max : 1015
Other characteris	stics		1
Indication	Power on		Green LED
	Delew.		Valland ED

Indication	Power on		Green LED
	Relay		Yellow LED
Enclosure			Self-extinguishing PC
Terminals	Without cable end	mm ²	2 x 2.5
	With cable end	mm ²	2 x 1.5
	Tightening torque	Nm	0.6 max
Temperature limits	Operation	°C	- 20+ 60
	Storage	°C	- 30+ 70
Relative humidity			93 % without condensation
Vibration	Amplitude	mm	0.35
	Frequency	Hz	1055
Insulation resistance	Conforming to IEC 60664-1	MΩ	> 100 at 500 V
Dielectric strength		kV	3 at 1 mA for 1 minute/50 Hz
Product certifications			c UL us, CSA

5

Functions. dimensions

Zelio Control - measurement and control relays

Phase asymmetry control relays, self-powered, model RM 84 873

Control:

- □ phase imbalance (asymmetry),
- □ phase sequence,
- □ disconnection of one or more phases with
- regenerated voltage equivalent to 95 % of Un
- Asymmetry rate adjustable on front panel (5 % to
- 20 %).
- 3-phase power supply
- 3 x \sim 230 V and 3 x 400 V <
- Dual frequency : 50 and 60 Hz.
- Indication of phase presence and relay state by 2
- Time delay in the event of a fault adjustable from 0.5
- to 10 seconds
- Relay output:
 1 C/O contact, 8 A,

T1: Delay after a fault

T2: Delay on power-down T3: Delay on power-up.

□ 2 C/O contacts, 8 A,

Operating principle

The device is self-powered by two phases.

A green LED indicates that the power supply is ON.

When the phase sequence is correct and the asymmetry rate is lower than the threshold indicated on the front panel, the output relay is energised; this is indicated by a yellow LED (lit).

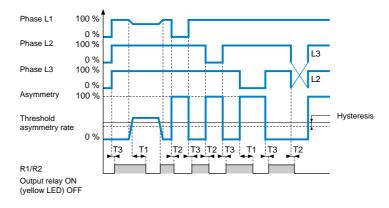
The output relay de-energises after a delay T1, adjustable on the front panel, if one of the following faults is present:

- incorrect phase sequence,
- absence of L3,

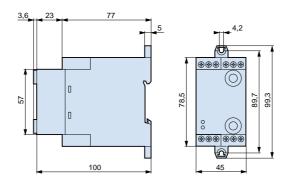
- asymmetry rate higher than the threshold setting. This imbalance represents the increase or decrease in the voltage of two phases compared to the voltage of a different phase.

The output relay de-energises instantaneously in the event of a break on L1 or L2. A hysteresis fixed at about 10 % ensures bounce-free relay switching around the threshold.

As differential measurement is used, the relay does not react to symmetrical increases or decreases in the mains supply.



Dimensions



5/22

References, characteristics

Zelio Control - measurement

and control relays Phase asymmetry control relays, self-powered, model RM 84 873

K	(e	T	e	r	e	r	1	C	e	S	

561001

Number of relays	Supply voltages measured	Reference	Weight kg
1	$3\mathrm{x}\sim230\mathrm{V}$	RM 84 873 300	0.360
	$3 \mathrm{x} \sim 400 \mathrm{V}$	RM 84 873 301	0.360
2	$3\mathrm{x}$ $\sim 230\mathrm{V}$	RM 84 873 310	0.360
	$\overline{3 x \sim 400 V}$	RM 84 873 311	0.360

RM 84 873 300

RM 84 873 300			
A			
Auxiliary power supp	bly characteristics		
Auxiliary voltage (self-powered from terminals L1-	L2)	v	\sim 230, \sim 400
Operating range			0.81.2 x Un
Frequency		Hz	50-60
Maximum consumption		VA	4 at Un, 8 at Un + 20 %
Immunity to microbreaks		ms	10
Delay on power-up	t3	s	1 max
Delay on power-down	t2		300 max
Creepage distance and clearance	Conforming to IEC 60664-1	kV	4kV/3
Input characteristics			
3-phase supply	Rated voltage	v	$3 \text{ x} \sim 230, 3 \text{ x} \sim 400$
	Operating range	v	~ 185275, ~ 320480
Frequency (can be altered via s		Hz	50-60
Regeneration rate	,		max 95 % of Un
Asymmetry rate adjustment			520 % of Un
Threshold setting accuracy	Conforming to VDE 0435		± 20 % at full scale
Temperature drift	5		0.1 %/ °C
Repeat accuracy			± 1 % at full scale
Fixed hysteresis			10 % of the threshold setting
Output characteristic	s		
Output type			Volt-free C/O contact, AgCdO
Breaking capacity			\sim 2000 VA, \pm 80 W
Maximum breaking current		v	~/8
Minimum breaking current		mA	~/ 100
Maximum switching voltage		v	∼/ 250
Electrical life	AC-12		2000 VA - 10 ⁵ operating cycles
	AC-15		$\cos \varphi = 0.3 - 6000$ operating cycles
	DC-13		L/R = 300 ms - 6000 operating cycles
Mechanical life			5 x 10 ⁶ operating cycles
Other characteristics	5		
Time delay in the event of fault	t t1 :	s	0.510, Max : 1016
Indication	Supply		Green LED
	Relay		Yellow LED
Protection class	Terminal block		IP 20
	Enclosure		IP 30
Enclosure			Self-extinguishing PC, panel or DIN rail mounted
Terminal block clamping	Without cable end	mm ²	2 x 2.5
capacity	With cable end	mm ²	2 x 1.5
	Tightening torque	Nm	0.6 max (M3 screw/IEC 947-1)
Temperature limits	Operation	°C	- 20+ 60 (conforming to IEC 68-2-14)
-	Storage	°C	- 30+ 70 (conforming to IEC 68-2-1/2)
Relative humidity	Conforming to IEC 68-2-30		93 % without condensation
Vibrations	Amplitude	mm	0.35
(conforming to IEC 68-2-6)	Frequency	Hz	1055
Insulation resistance	Conforming to IEC 255-5	mΩ	> 100 at 500 V
Dielectric strength	Conforming to IEC 255-5	kV	2.5/1 min/1 mA/50 Hz
Impulse voltage	Conforming to IEC 255-5/664-1	kV	5/wave 1.2 - 50 µs
Product certifications			c UL us, CSA, RM 84 873 30● : GL

5

Functions :	Dimensions:	Schemes :	
page 5/22	page 5/22	page 5/79	



Functions, dimensions

Zelio Control - measurement and control relays

Voltage control relays for 3-phase supply, model RM 84 873

- Controls overvoltage and undervoltage on its own power supply (window type).
- RM 84 873 201: phase to phase / RM 84 873 211: between phase and neutral.
- Minimum and maximum thresholds can be adjusted separately.
- Absence of neutral detected on relay RM 84 873 211.
- Delay on crossing the upper or lower threshold, adjustable between 0.1 and 10 seconds on the front panel of the device.
- Overvoltage and undervoltage indicated by 2 yellow
 LEDs.
- Power on indicated by 1 green LED.
- 2 output relays: upper and lower threshold.
- 2 separate time delays.

Operating principle

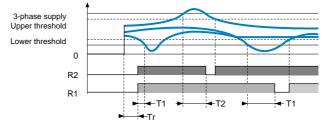
The two relays are energised when the measured voltages are between the minimum and maximum thresholds, which can be adjusted separately via two potentiometers on the front panel of the device.

If one or more voltages go outside the "window" between the two thresholds, the relay corresponding to the fault de-energises following a delay which can be adjusted on the front panel. Each relay can have its own individual time delay (0.1 to 10 s).

A hysteresis fixed at 3 % ensures bounce-free relay switching when the voltage levels return to a value between the upper and lower thresholds.

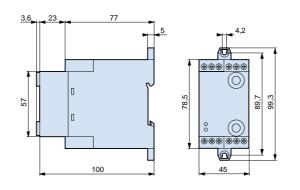
The device is not affected by the phase sequence, or by harmonic distortion.

A green LED indicates that the power supply is ON. Two yellow LEDs indicate when the upper and lower thresholds have been exceeded. They are lit when the voltages are within the set "window".



	Lower threshold	Upper threshold		
RM 84 873 201	340392	408460		
RM 84 873 211	195225	235264		

Dimensions



5

References : age 5/25

References, characteristics

Zelio Control - measurement

and control relays Voltage control relays for 3-phase supply, model RM 84 873

References					
		Voltag	e control relays for 3-phase supply		
		Power	supplies measured	Reference	Weight kg
		\sim 3 x 4	00 V	RM 84 873 201	• y 0.310
		\sim 3 x 4	00 V + neutral	RM 84 873 211	0.31
ter the section of on					
RM 84 873 211					
Supply characterist	ics				
Supply voltage Un on termina	als L1-L2	v	∼ 400, ± 30 % (50/60 Hz)		
Maximum power		VA	4 at Un 8 at Un + 20 %		
Immunity to microbreaks		ms	10		
Delay on pick-up		s	About 3		
Creepage distance and clearance	Conforming to IEC 60664-1	kV	4kV/3		
Control circuit char	acteristics				
Adjustment of upper thresho	ld		102115 % of Un		
Adjustment of lower threshol			8598 % of Un		
Fault delay		s	0.110 (0+ 50 %)		
Hysteresis			About 3 %		
Setting accuracy			± 10 %		
Repeat accuracy	Upper threshold		0.06 %		
	Lower threshold		0.09 %		
Temperature drift			± 0.05 %/°C		
Output circuit chara	octeristics				
Output			2 C/O contacts, AgCdO		
Breaking capacity			\sim 2000 VA, \pm 80 W		
Maximum breaking current		Α	~ 8, 8		
Minimum breaking current		mA	~ 100, 100		
Maximum switching voltage Mechanical life		v	\sim 250, \pm 250 30 x 10 ⁶ operating cycles		
Electrical life	AC-12		2000 VA - 10 ⁵ operating cycles		
	AC-12 AC-15		$\cos \varphi = 0.3 - 6000$ operating cycles		
	DC-13		L/R = 300 ms - 6000 operating cycles		
Other characteristic					
Other characteristic	.5				
Delay on crossing the threeh	old	e .	0.1 10 Max : 10 15)		
		S	0.110 Max : 1015) Green LED		
	Supply	S	Green LED		
	Supply Overvoltage relay	S	Green LED Yellow LED		
Delay on crossing the thresh Indication Protection class	Supply	S	Green LED		
Indication Protection class	Supply Overvoltage relay Undervoltage relay	S	Green LED Yellow LED Yellow LED		
Indication Protection class Conforming to IEC 529-5	Supply Overvoltage relay Undervoltage relay Terminal block	S	Green LED Yellow LED Yellow LED IP 20	d	
Indication Protection class Conforming to IEC 529-5 Enclosure	Supply Overvoltage relay Undervoltage relay Terminal block Enclosure With cable end	mm ²	Green LED Yellow LED Yellow LED IP 20 IP 50 Self-extinguishing Pc, panel or DIN rail mounte 2 x 1.5	d	
Indication Protection class Conforming to IEC 529-5 Enclosure Terminal capacity	Supply Overvoltage relay Undervoltage relay Terminal block Enclosure With cable end Without cable end	mm ² mm ²	Green LED Yellow LED Yellow LED IP 20 IP 50 Self-extinguishing Pc, panel or DIN rail mounte 2 x 1.5 2 x 2.5	d	
Indication Protection class Conforming to IEC 529-5 Enclosure Terminal capacity Tightening torque	Supply Overvoltage relay Undervoltage relay Terminal block Enclosure With cable end Without cable end Conforming to IEC 947-1	mm ² mm ² Nm	Green LED Yellow LED Yellow LED IP 20 IP 50 Self-extinguishing Pc, panel or DIN rail mounte 2 x 1.5 2 x 2.5 0.6 max (M3 screw)	d	
Indication Protection class Conforming to IEC 529-5 Enclosure Terminal capacity Tightening torque	Supply Overvoltage relay Undervoltage relay Terminal block Enclosure With cable end Without cable end Conforming to IEC 947-1 Operation	mm ² mm ² Nm °C	Green LED Yellow LED Yellow LED IP 20 IP 50 Self-extinguishing Pc, panel or DIN rail mounte 2 x 1.5 2 x 2.5 0.6 max (M3 screw) - 20+ 60 (conforming to IEC 68-1-14)	d	
Indication Protection class Conforming to IEC 529-5 Enclosure Terminal capacity Tightening torque Temperature limits	Supply Overvoltage relay Undervoltage relay Terminal block Enclosure With cable end Without cable end Conforming to IEC 947-1 Operation Storage	mm ² mm ² Nm	Green LED Yellow LED Yellow LED IP 20 IP 50 Self-extinguishing Pc, panel or DIN rail mounte 2 x 1.5 2 x 2.5 0.6 max (M3 screw) - 20+ 60 (conforming to IEC 68-1-14) - 30+ 70 (conforming to IEC 68-1-1/2)	d	
Indication Protection class Conforming to IEC 529-5 Enclosure Terminal capacity Tightening torque Temperature limits Relative humidity	Supply Overvoltage relay Undervoltage relay Terminal block Enclosure With cable end Without cable end Conforming to IEC 947-1 Operation Storage Conforming to IEC 68-2-30	mm ² mm ² Nm °C °C	Green LED Yellow LED Yellow LED IP 20 IP 50 Self-extinguishing Pc, panel or DIN rail mounte 2 x 1.5 2 x 2.5 0.6 max (M3 screw) - 20+ 60 (conforming to IEC 68-1-14) - 30+ 70 (conforming to IEC 68-1-1/2) 93 % without condensation	d	
Indication Protection class Conforming to IEC 529-5 Enclosure Terminal capacity Tightening torque Temperature limits Relative humidity Vibrations	Supply Overvoltage relay Undervoltage relay Terminal block Enclosure With cable end Without cable end Conforming to IEC 947-1 Operation Storage Conforming to IEC 68-2-30 Amplitude	mm ² mm ² Nm °C °C mm	Green LED Yellow LED Yellow LED IP 20 IP 50 Self-extinguishing Pc, panel or DIN rail mounte 2 x 1.5 2 x 2.5 0.6 max (M3 screw) - 20+ 60 (conforming to IEC 68-1-14) - 30+ 70 (conforming to IEC 68-1-1/2) 93 % without condensation 0.35	d	
Indication Protection class Conforming to IEC 529-5 Enclosure Terminal capacity Tightening torque Temperature limits Relative humidity Vibrations Conforming to IEC 682-6	Supply Overvoltage relay Undervoltage relay Terminal block Enclosure With cable end Without cable end Conforming to IEC 947-1 Operation Storage Conforming to IEC 68-2-30 Amplitude Frequency	mm ² mm ² Nm °C °C mm Hz	Green LED Yellow LED Yellow LED IP 20 IP 50 Self-extinguishing Pc, panel or DIN rail mounte 2 x 1.5 2 x 2.5 0.6 max (M3 screw) - 20+ 60 (conforming to IEC 68-1-14) - 30+ 70 (conforming to IEC 68-1-1/2) 93 % without condensation 0.35 1055	d	
Indication Protection class Conforming to IEC 529-5 Enclosure Terminal capacity Tightening torque Temperature limits Relative humidity Vibrations Conforming to IEC 682-6 Insulation resistance	Supply Overvoltage relay Undervoltage relay Terminal block Enclosure With cable end Without cable end Conforming to IEC 947-1 Operation Storage Conforming to IEC 68-2-30 Amplitude Frequency Conforming to IEC 255-5	mm ² mm ² Nm °C °C °C mm Hz MΩ	Green LED Yellow LED Yellow LED IP 20 IP 50 Self-extinguishing Pc, panel or DIN rail mounter 2 x 1.5 2 x 2.5 0.6 max (M3 screw) - 20+ 60 (conforming to IEC 68-1-14) - 30+ 70 (conforming to IEC 68-1-1/2) 93 % without condensation 0.35 1055 > 10 at ~ 500 V	d	
Indication Protection class Conforming to IEC 529-5 Enclosure Terminal capacity Tightening torque Temperature limits Relative humidity Vibrations Conforming to IEC 682-6	Supply Overvoltage relay Undervoltage relay Terminal block Enclosure With cable end Without cable end Conforming to IEC 947-1 Operation Storage Conforming to IEC 68-2-30 Amplitude Frequency	mm ² mm ² Nm °C °C °C Mm Hz KV	Green LED Yellow LED Yellow LED IP 20 IP 50 Self-extinguishing Pc, panel or DIN rail mounte 2 x 1.5 2 x 2.5 0.6 max (M3 screw) - 20+ 60 (conforming to IEC 68-1-14) - 30+ 70 (conforming to IEC 68-1-1/2) 93 % without condensation 0.35 1055	d	

5

Presentation

Zelio Control - measurement and control relays

Voltage measurement relays model RM4 U



RM4 UA01

Functions

These devices are designed to detect when voltage rises above or drops below a preset threshold, on an a.c. or a d.c. supply.

They have a transparent, hinged flap on their front face to avoid any accidental alteration of the settings. This flap can be directly sealed.

Relay type	Voltage control	Overvoltage or undervoltage detection (1)	Measuring range
RM4 UA0●	Yes	No	50 mV500 V
RM4 UA3●	Yes	Yes	50 mV500 V

RM4 UA3•

2

3

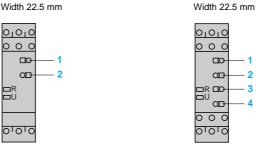
Applications :

- d.c. motor overspeed control,
- battery monitoring,
- monitoring of a.c. or d.c. supplies,
- speed monitoring (with tacho-generator).

Presentation



Width 22.5 mm



1 Adjustment of voltage threshold as % of setting range max. value.

- Hysteresis adjustment from 5 to 30 % (2).
- Fine adjustment of time delay as % of setting range max. value.
- 4 Switch combining:
- selection of the timing range: 1s, 3s, 10s, 30s, no time delay,
- selection of overvoltage (>) or undervoltage (<) detection.

See table below.

- R Yellow LED: indicates relay state.
- U Green LED: indicates that supply to the RM4 is on.

Table aboving details for switch 4

Switch position Function Time delay (t)						
Function	Time delay (t)					
Undervoltage control	No time delay					
Undervoltage control	0.05 to 1 s					
Undervoltage control	0.15 to 3 s					
Undervoltage control	0.5 to 10 s					
Undervoltage control	1.5 to 30 s					
Overvoltage control	No time delay					
Overvoltage control	0.05 to 1 s					
Overvoltage control	0.15 to 3 s					
Overvoltage control	0.5 to 10 s					
Overvoltage control	1.5 to 30 s					
	Function Undervoltage control Undervoltage control Undervoltage control Undervoltage control Overvoltage control Overvoltage control Overvoltage control Overvoltage control	FunctionTime delay (t)Undervoltage controlNo time delayUndervoltage control0.05 to 1 sUndervoltage control0.15 to 3 sUndervoltage control0.5 to 10 sUndervoltage control1.5 to 30 sOvervoltage controlNo time delayOvervoltage control0.05 to 1 sOvervoltage control0.05 to 1 sOvervoltage control0.05 to 1 sOvervoltage control0.15 to 3 sOvervoltage control0.15 to 3 sOvervoltage control0.5 to 10 s				

(1) Selection by switch on front face.

(2) Value of voltage difference between energisation and de-energisation of the output relay (% of the voltage threshold to be measured).

Characteristics

Telemecanique

ions, sche

5/26

Zelio Control - measurement and control relays

Voltage measurement relays model RM4 U

Operating principle

The supply voltage is connected to terminals A1-A2. The voltage to be monitored is connected to terminals B1, B2 or B3 and C.

Hysteresis is adjustable between 5 and 30%: for overvoltage h = (US1 - US2) / US1, for undervoltage h = (US2 - US1) / US1.

A measuring cycle lasts only 80 ms, which allows rapid detection of changes in voltage.

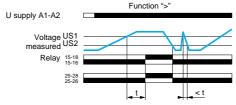
Relay set for overvoltage detection (RM4 UA0• or selector on ">" for model RM4 UA3•) :

If the voltage is > the setting threshold US1, the output relay is energised with or without a time delay. When the voltage returns to a value US2 below the threshold, depending on the hysteresis setting, the relay is instantaneously de-energised.

Relay set for undervoltage detection (selector on "<", model RM4 UA3• only): If the voltage is < the setting threshold US1, the output relay is energised with or without a time delay. When the voltage returns to a value US2 above the threshold, depending on the hysteresis setting, the relay is de-energised.

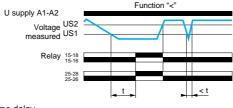
Function diagrams

Overvoltage control



t : time delay

Undervoltage control



t : time delay

Note: the measurement ranges can be extended above 500 V by adding a resistor, see page 5/31.

The measurement range on \sim supply can be extended by means of a voltage transformer, the secondary of which is connected to the measuring terminals of the corresponding RM4.

page 5/28	page 5/29	page 5/30	page 5/31

Telemecanique

5/27

Zelio Control - measurement and control relays Voltage measurement relays model RM4 U



RM4 UA01

Voltage n	neasurement	relays	: overvol	tage detection	
Time delay	Voltage to be measured depending on connection \sim or $=$	Width	Output relay	Basic reference, to be completed by adding the voltage code (1)	Weight
	V	mm			kg
Without	0.050.5 0.33 0.55	22.5	1 C/O	RM4 UA01●	0.168
	110 550 10100	22.5	1 C/O	RM4 UA02●	0.168
	30300 50500	22.5	1 C/O	RM4 UA03●	0.168

Voltage measurement relays: overvoltage or undervoltage detection

Adjustable time delay	Voltage to be measured depending on connection \sim or ==	Width	Output relay	Basic reference, to be completed by adding the voltage code (1)	Weight
S	V	mm			kg
0.0530	0.050.5 0.33 0.55	22.5	2 C/O	RM4 UA31●●	0.168
	110 550 10100	22.5	2 C/O	RM4 UA32ee	0.168
	30300 50500	22.5	2 C/O	RM4 UA33●●	0.168
(1) Standard su	ipply voltages				
RM4 UA0e	Volts	24	110130	220240	

RM4 UA0	Volts	24	110130	220240	
	\sim 50/60 Hz	В	F	М	
RM4 UA3●	Volts	24240	110130	220240	380415
	\sim 50/60 Hz	MW	F	М	Q
		MW	-	-	-

Presentation : pages 5/26 and 5/27

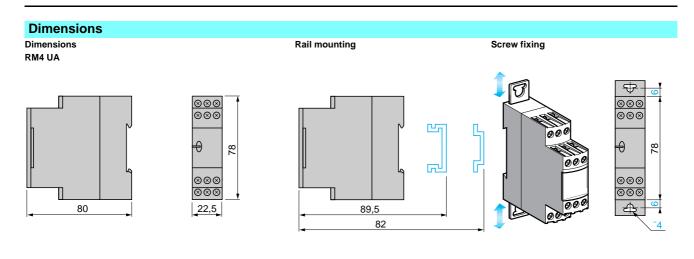
Zelio Control - measurement and control relays Voltage measurement relays model RM4 U

Power supply circui	t characteristics										
Relay type			RM4 UA0				M4 UA3				
Rated supply voltage (Un)	\sim 50/60 Hz	v	24	110130			4240	110130	220240	380415	
		v	-	-	-	24	4240	-	-	-	
Average consumption at Un	\sim	VA	2	1.93.3	2.7	.3.5 1	53.3	1.93.3	2.73.4	2.73	
	===	w	-	-	-	1.	2	-	-	-	
Output relay and op	erating characteri	istics									
Relay type			RM4UA0	1		R	M4 UA3	Ð			
Number of C/O contacts			1			2					
Output relay state			Energised when: voltage measured > threshold setting (">" function) voltage measured < threshold setting (">" function) voltage measured < threshold setting ("<" function)			Ū.					
Setting accuracy of the switc	hing threshold		As % of th	e full-scale	value: ± 5	%					
Switching threshold drift		%	≤ 0.06 per	\leq 0.06 per degree centigrade, depending on the permissible ambient temperature							
		%	≤ 0.5, with	n the supply	y voltage	range (0.8	351.1 l	Jn)			
Hysteresis (adjustable)		%	530 of th	ie voltage th	nreshold s	setting					
Setting accuracy of the time of	delay		As % of th	e full-scale	value: ± 1	0 %					
Time delay drift		%	-				0.5, with).85…1.1	in the supply Un)	/ voltage ra	nge	
								degree cen ating tempe	entigrade, depending or perature		
Measuring cycle		ms	≤ 80								
Measuring input cha	aracteristics										
Internal input resistance a	nd permissible overload	d depending o	on the voltag	ge measur	ement ra	anges					
Relay type			RM4 UA●	l i		RM4 UA	•2		RM4 UA	•3	
Measurement range \sim 50-60 Hz and 		v	0.050.5	0.33	0.55	110	550	1010	0 30300	50500	
Internal input resistance Ri		kΩ	6.6	43	71	23	112	225	668	1111	
Permissible continuous over	load	v	20	60	80	90	150	300	400	550	
Permissible non repetitive ov	erload	v	25	80	100	100	200	400	500	550	

Dimensions, schemes

Zelio Control - measurement and control relays

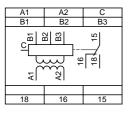
Voltage measurement relays model RM4 U



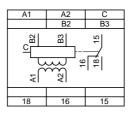
Schemes

5

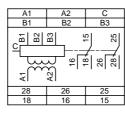
Terminal blocks RM4 UA01, UA02



RM4 UA03

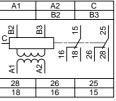


RM4 UA31, UA32





RM4 UA•3



B2-C

B3-C

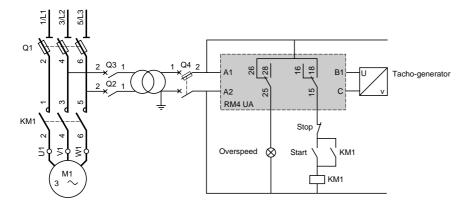
30...300 V

50...500 V

A1-A2	Supply voltage	Connection a	and curre	nt values to be m	easured, depe	nding on	type of RM4 UA	M4 UA					
B1, B2,	Voltages to be measured	RM4 UA●1	B1-C	0.050.5 V	RM4 UA●2	B1-C	110 V						
B3, C	(see table opposite)		B2-C	0.33 V		B2-C	550 V	-					
			B3-C	0.55 V		B3-C	10100 V	-					

Application scheme

Example: overspeed monitoring (undervoltage function)



Presentation : ages 5/26 and 5/27 References page 5/28

Characteristics : page 5/29

Setting-up : page 5/31



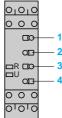
Zelio Control - measurement and control relays

Voltage measurement relays model RM4 U

Example of undervoltage to be measured

Undervoltage threshold to be measured: 12 V ----. Output relay time delay: 20 s. Reset voltage threshold: 13.2 V

Supply voltage: 230 V \sim 60 Hz.



Product selected RM4 UA32M

Connection of voltage to be measured B2-C (5 to 50 V)

Adjustments:

□ Adjustment of function and timing range, switch 4:

- determine the timing range, immediately greater than the time required; in the above example 30 s,

- determine whether overvoltage or undervoltage detection is required; in this example, undervoltage,

- position switch 4 according to the above 2 criteria; in this example, switch 4 on < **30**.

□ Fine adjustment of time delay:

Depending on the max. range setting displayed at 4 (in the above example: 30 s) use potentiometer 3 to set the required time delay as a % of value 4. In the above example, the required time = 20 s therefore :

$\frac{t \times 100}{4} = \frac{20 \times 100}{30} = 66\%$

Set the time delay potentiometer 3 to 66.

 \square Set the voltage threshold setting potentiometer 1 as a percentage of the maximum value of the measuring range selected when wiring.

In the above example: wiring B2-C, max. value of measuring range = 50 V, therefore:

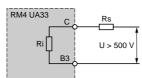
Setting $1 = \frac{12 \times 100}{50} = 24\%$ Set the voltage threshold setting potentiometer 1 to 24.

□ Set the hysteresis 2 as a % of the threshold value; in this example:

Setting $2 = \frac{13.2 - 12}{12} = 10\%$ Set the hysteresis 2 to 10.

Extension of the measuring range

- or \sim supply



Simply connect an additional resistor (Rs) in series with the measuring input B3 or C. If the value of Rs is in the region of: Rs = Ri $\frac{U}{Um}$ -1 where:

Ri Internal resistance of input B3-C.

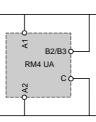
Um Maximum value of threshold setting range.U Voltage threshold to be measured.

The tripping threshold of the relay will be towards the maximum graduation on the threshold setting potentiometer.

ons, schemes

In general, the power consumed by the resistor does not exceed 0.5 W. For a.c. voltages, it is also possible to use a voltage transformer.

Supply by the measured voltage



For monitoring mains and power supplies, the RM4 UA can be supplied by the voltage to be controlled, provided that:

the measurement threshold is within the operating range of the product's power supply (0.85...1.1 Uc),
variations of the voltage to be measured are compatible with the supply and measurement voltage ranges.



5/31

Functions. dimensions

Zelio Control - measurement and control relays

Voltage control relays with memory, self-powered, model RM 84 872

Simple to install, these threshold relays check their own supply voltage level.

RM4 84 872 04e : Select "Overvoltage" or

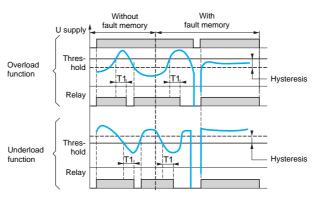
"Undervoltage" mode and the memory function by means of dip switches, then set the delay on crossing threshold T1.

RM4 84 872 05• : set the required high and low voltage thresholds and the delay on crossing threshold T1.

Operating principle

Overvoltage-undervoltage control with memory

- Two operating modes are available :
- a.c. / d.c. voltage control without memory,
- a.c. / d.c. voltage control with memory (see previous page).

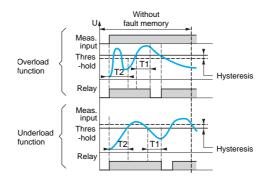


Threshold without memory

The window threshold relay controls an electrical voltage which acts as its own power supply (simplified wiring). When the value of the controlled voltage, a.c. or d.c., goes outside the window, the output relay de-energises at the end of a time delay T1 which can be set on the front panel between 0.1 and 3 s.

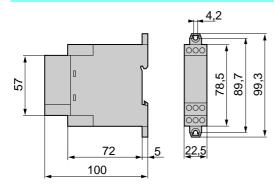
It re-energises when the voltage returns within the window and stays between the upper and lower thresholds displayed by two potentiometers on the front panel. A fixed hysteresis ensures bounce-free relay switching around the thresholds.

Note : time delay T1 on crossing the upper and lower thresholds provides immunity to transients, so preventing spurious triggering of the output relay.



Dimensions

5



Characteristics

5/80 and 5/81

References, characteristics

Functions page 5/32

Dimensions: page 5/32

Zelio Control - measurement

and control relays Voltage control relays with memory, self-powered, model RM 84 872

References		Туре		Voltage to be meas	ured Reference	Weig
				-		ŀ
			emory	\sim or <u></u> 2080 V	RM 84 872 046	0.1
				\sim or $=$	RM 84 872 047	0.1
				65260 V		
		Without	memory	\sim or	RM 84 872 056	0.1
		Without memory		2080 V	1111 04 072 030	0.
				\sim or $=$	RM 84 872 057	0.1
RM 84 872 0				65260 V		
Supply characteristic	S					
Relay type	•		RM 84 872 04		RM 84 872 05•	
Supply voltage Un		V	\sim or <u>=</u> 2080, \sim	∽ or <u> </u>		
Operating range		V	15150, 50275		0	
Maximum consumption	$rac{\sim 260 \mathrm{V}}{\sim 80 \mathrm{V}}$	VA VA	6,7 2		6 2	
	260 V	w	2		2	
	80 V	w	0.8		0.8	
Output characteristic						
Output relay			1 cadmium-free C/	O contact		
Rated current		Α	8			
Switching current		v	\sim 250			
Maximum voltage		v	\sim 440			
Rated breaking capacity		VA	2000			
Minimum breaking current		mA	100 at 😐 12 V			
Electrical life	AC-12			es at 8 A at \sim 250 V		
Mechanical life	<u> </u>		2 x 10 ⁷ operating c	ycles		
Time delay	On crossing the threshold T1	S	0.13 ± 10 % 500			
Delay on pick-up		ms	500			
Input characteristics						
Relay type			Measures its own s	supply voltage		
Measurement range			2080 or 65260	depending on model		
Frequency of the signal measu	red	Hz	5060 ± 1			
Hysteresis			Adjustable 520 %	6	Fixed 5 %	
Threshold setting accuracy			± 10 %			
Repeat accuracy	With constant parameters		± 0.3 %			
Temperature drift			± 0.5 % per °C			
Other characteristics						
Temperature	Operation	°C	- 20+ 50			
	Storage	°C	- 40+ 70			
Relative humidity	Without condensation		95 %			
Enclosure material			Self-extinguishing			
Degree of protection	Conforming to IEC 60529			, terminal block : IP 20		
Connection	Flexible cable w/o cable end	mm ²	1 x 4 or 2 x 2.5			
T i	Flexible cable with cable end	mm ²	2 x 1.5			
Tightening torque Dielectric strength	Conforming to IEC 60255 5	N.m kV	1 2.5 kV for 1 min at	1 = 1 = 2		
Creepage distance and clearance	Conforming to IEC 60255-5	kV kV	2.5 KV 101 1 min at 4 kV/3			
Vibration resistance	Conforming to IEC 60068-2-6	RV.	a = 0.35 mm			
			u – 0.00 mm			
Immunity to electrom	agnetic interference	(EMC) (application class	2 conforming to El	N 61812-1)	
Electrostatic discharge	Conforming to IEC/EN 61000-4-2		Level 3 (6 kV conta	-		
Electromagnetic fields	Conforming to IEC/EN 61000-4-3		Level 3 (10 V/m)			
Fast transients	Conforming to IEC/EN 61000-4-4		Level 3 (2 kV)			
Shock waves	Conforming to IEC/EN 61000-4-5		Level 3 (2 kV)			
Radio frequencies	Conforming to IEC/EN 61000-4-6		Level 3 (10 V rms)			
Voltage dips and breaks	Conforming to IEC/EN 61000-4-11			% for 100 ms and 1 s,	> 95 % for 5 s and 10 ms	
Damped oscillatory wave at 1 MH			Class III Class B			
Radiated and conducted emiss						

5

Schemes : pages 5/80 and 5/81

Functions, schemes, dimensions

Zelio Control - measurement and control relays

Voltage control relays model RM 84 872

- Space savings, accurate measurement and optimised functions to improve the safety of your electrical installation.
- These relays allow you to ensure that your equipment is working under correct conditions, by checking their supply voltage.
- Control: select "Overvoltage" or "Undervoltage" mode by means of a dip switch.
- Safety: in the same way, choose whether or not to activate the fault memory function and the delay on threshold crossing.
- Accuracy: 2 products for greater measuring accuracy, provided by a microprocessor.

Operating principle

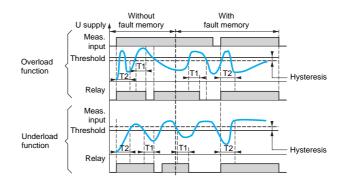
Control of a.c. / d.c. voltage without memory

When the value of the controlled voltage, a.c. or d.c., reaches the threshold Ue displayed on the front panel, the output relay changes state at the end of a time delay T1, which can be set on the front panel to between 0.1 and 3 s.

As soon as the voltage drops below 5 to 50% of the threshold (hysteresis), the output relay instantly changes state again. Changing the hysteresis on the front panel does not therefore modify the value of the preset threshold.

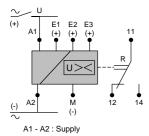
Control of a.c. / d.c. voltage with memory

When the value of the controlled voltage, a.c. or d.c., reaches the Ue threshold displayed on the front panel, the output relay changes state at the end of a time delay T1, which can be set on the front panel to between 0.1 and 3 s, and remains latched in this position.

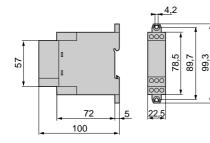


5

Connection schemes



Dimensions



Characteristics



References, characteristics

Zelio Control - measurement and control relays Voltage control relays model RM 84 872

t range Si	upply voltage	Re	ference	Weigh kç
\sim	24 V	RM	84 872 021	0.12
$\overline{\sim}$	2120 V	RM	84 872 023	0.12
$\overline{\sim}$	230 V	RM	84 872 024	0.12
\sim	24 V	RM	84 872 031	0.12
$\overline{\sim}$	√ 120 V	RM	84 872 033	0.12
	230 V		84 872 034	0.12
34 872 02●		RM 84 872 ()3•	
20, 230 50/60 Hz ((galvanic isolation b	y transforme	r)	
.1.15 Un				
dmium-free C/O cor	ntact			
50				
40				
)				
, at <u></u> 12 V				
operating cycles at 8	8 A at a 250 V			
0 ⁷ operating cycles				
.3 ± 10 %	5			
0 ± 10 %				
0 ± 10 %				
.60		15600		
500				
0 % of the threshold				
100 % of the range	9			
%				
1 E2-M	E3-M	E1-M	E2-M	E3-M
.2 110	660	15150	30300	60600
10	60	100	300	600
+ 50				
+ 70				
)				
extinguishing				
osure: IP 40D, term	ninal block: IP 20			
or 2 x 2.5				
.5				
V for 1 min at 1 mA	A 50 Hz			
/3				
0.035 mm				
cation class 2 co	onforming to El	N 61812-1)		
l 3 (6 kV contact, 8	3 kV air)			
I 3 (10 V/m)				
1 3 (2 kV)				
I 3 (2 kV)				
1 3 (10 V rms)				
1	or 100 ms and 1 e	> 95 % for 5	s and 10 ms	
s III	o			
s				

Schemes : page 5/34 Dimensions: page 5/34



Functions

Zelio Control - measurement and control relays

Voltage-current control relays with display, models RM 84 872 and RM 84 871

- Displays the actual value and the preset value on the LCD display.
- Controls a.c. and d.c. signals (automatic detection).
- Overload or underload modes can be selected.
- Threshold and hysteresis can be adjusted
- Memory function in the event of a fault.
- Delay on crossing the threshold.

Operating principle

These devices are designed to control an a.c. or d.c. electric signal. The threshold and hysteresis can be adjusted separately via two potentiometers on the front panel of the device. Before powering up the device, the operating mode must be selected by means of two dip-switches on the underside of the device (with/ without memory, over/under value).

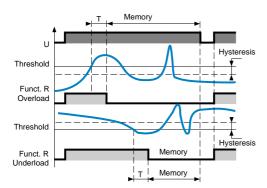
The mode is validated when power is applied to terminals A1 - A2.

The signal to be monitored is connected between terminals E1, E2 or E3 (depending on the range) and terminal M.

Т υ Hysteresis Threshold Funct. R Overload Threshold Hysteresis Funct, R Underload

Voltage or current control, without memory

When the value of the controlled signal, a.c. or d.c., reaches the threshold set on the front panel, the output relay opens (failsafe) at the end of time delay T. It closes immediately when the signal goes below (or above in under value mode) the threshold minus hysteresis (plus hysteresis in under value mode).



Voltage or current control, with memory

When the threshold is reached, the output relay opens at the end of time delay T and remains in that position.

To reset the relay, the power supply must be switched off.

This operating mode enables the detection of over or under values of short duration.

Notes

The threshold crossing time delay T, which can be adjusted on the front panel from 0.1 to 3 seconds, ensures immunity to transients and other interference, thus preventing spurious triggering of the output relay.

In "under value" mode, the absolute value of the hysteresis cannot be more than the maximum of the measurement range.

Programming - display

Normal mode

In this mode, the device displays the value of the measured signal, its form (\sim or =), the mode selected (OVER or UNDER), the memory function (ON or OFF), and the state of the output relay.

In the event of measurement overflow, the display indicates OVERFLOW (by three dashes on the screen and the flashing symbol OVER).

Parameter entry mode

If the user wishes to modify one of the three parameters (Threshold, Hysteresis or Threshold delay), he simply needs to set the corresponding potentiometer and the value of the modified parameter automatically appears.

After 2 seconds, the current value of the measured signal reappears in the display : return to NORMAL mode.

Exception

In UNDER mode (underload), since the hysteresis is always greater than the threshold, it is possible that it will exceed the maximum measurement range according to the settings (Threshold + Hysteresis > Max. Threshold). To remedy this problem, when the user sets the hysteresis or threshold in proportions which exceed the management capacity, the value of the hysteresis is automatically corrected so that it does not exceed the range maximum. In addition, the user is warned by flashing of the symbol UNDER.

Parameter display mode

To review the parameters, press the pushbutton (VISU) several times in succession, to cycle through the settings. Keep the pushbutton depressed to scroll through the values

References, characteristics

Zelio Control - measurement

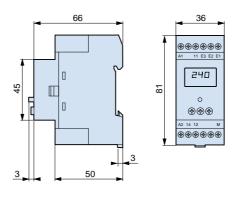
and control relays Voltage-current control relays with display, models RM 84 872 and RM 84 871

References		Cart	rol roles with		. Voltore (Curront		
			rol relay with urement range	LCD display	y - Voltage-C Iy voltage		ference	Weig
201000 H			-					Ī
		0.26	50 V	<u> </u>	V	RM	1 84 872 301	0,1
				\sim 23	0 V	RN	1 84 872 305	0.1
xia		156	00 V	\sim 23	0 V	RN	1 84 872 310	0.1
		2500) mA	\sim 23	0 V	RM	A 84 871 305	0.1
RM 84 872 305		0.11	0 A	\sim 23	0 V	RN	A 84 871 310	0.1
Supply characte	riction							
Relay type	isucs		RM 84 872	301		PM 8/ 87e	305/RM 84 87	310
Supply voltage		v	<u></u> 24	501		\sim 230 (50/		510
Dperating range		-	0.851.10	x Un		0.851.10	,	
Aaximum power consun	nption		1 W	x on		3 VA	X OII	
mmunity to microbreak	•	ms	10			10		
Delay on pick-up	-	ms	500			500		
Creepage distance	Conforming to IEC 60664-1	kV	4 kV/3			4 kV/3		
Output characte	ristics							
Relay type			1 C/O conto	ct, AgCdO, 5 A	250 V			
Ainimum current		mA	100	oi, AyouO, 5 A	, 200 v			
Annum current Aechanical life		MA		ating cycles				
	AC-12	VA	-	perating cycles				
	AC-12 AC-15	•^		, 6000 operating	n cycles			
	DC-13			s, 6000 operatinų				
			0.13 seco		ng cycles			
Delay on crossing the th	resnold				ED Mada Mar		Turne of signal	1/
.CD display			Relay state. OVER or UNDER Mode. Memory function. Type of signal (\sim or \pm Measurement overflow			I (∼ Or <u></u>)		
Other characteri	stics							
Protection class	Conforming to IEC 529		Terminal blo	ock: IP 20, front	panel: IP 40, e	enclosure: IP	50	
Enclosure			Self-extinguishing Pc					
erminal capacity	With cable end Without cable end	mm ²						
Fightening torque		Nm	0.6 max					
emperature limits		°C		20+ 60, stora	age: - 30 + 70	า		
Relative humidity			-	it condensation		<u> </u>		
Dielectric strength	Conforming to IEC 255-5	kV	2.5/1 min/1					
Product certifications			c UL us, CS					
	elay input characteristic		002 00, 00	, , ,				
	elay input characteristic	,5						
Relay type				301/RM 84 872		RM 84 872		
nput circuits			E1-M	E2-M	E3-M	E1-M	E2-M	E3-M
leasurement ranges		v	0.22	110	660	15150	30300	60600
nput resistance		kΩ	2	10	60	100	300	650
Aaximum continuous vo	-	v	4	20	120	200	350	650
eak overload	< 1 ms at 20 °C	v	50	100	300	-	-	-
	< 50 ms at 20 °C	kV	-	-	-	2	2	2
Current control I	elay input characteristic	s						
Relay type			RM 84 871	305		RM 84 871	310	
nput circuits			E1-M	E2-M	E3-M	E1-M	E2-M	E3-M
Neasurement ranges			220 mA	10100 mA	50500 mA	0.11 A	0.55 A	110 A
nput resistance		Ω	5	1	0.2	0.1	0.02	0.01
Aaximum continuous vo	oltage at 20 °C		40 mA	200 mA	1 A	2 A	10 A	14 A
eak overload	< 1 ms at 20 °C	Α	1	5	8	17	20	50
General input ch	aracteristics							
laximum line voltage			Mains 277/	∼ 480 V				
				$\sim 400 \text{ v}$ rom 5 to 50 % c	of threshold			
Hysteresis Frequency of a.c. signal measured				1011 5 10 50 % 0	n unesnoia			
		Hz	40500					
hreshold setting accurate	acy		± 10 %					
Repeat accuracy				o constant parar	neters			
Temperature drift			± 0.05 %/°C					
/oltage drift			≤ 0.5 %					
unctions :		Schore	00.1					
Functions : page 5/36	Dimensions : page 5/38	Schem page 5/	es . /39					
	· •							

Zelio Control - measurement

and control relays Voltage-current control relays with display, models RM 84 872 and RM 84 871

RM 84 871 305, RM 84 871 310, RM 84 872 301, RM 84 872 305, RM 84 872 310



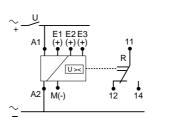
References : page 5/37 Characteristics : page 5/37 Schemes page 5/39 Telemecanique

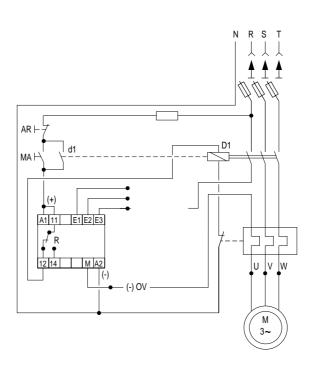


Zelio Control - measurement

and control relays Voltage-current control relays with display, models RM 84 872 and RM 84 871

Connection and application schemes





References page 5/37

Telemecanique

Zelio Control - measurement and control relays

Voltage control relays model RM4 U



RM4 UB

Functions

These devices are designed for monitoring single-phase voltages. They have a transparent, hinged flap on their front face to avoid any accidental

alteration of the settings. This flap can be directly sealed.

Applications

Protection of electronic or electromechanical devices against overvoltage and undervoltage.

■ Normal/emergency power supply switching.

Presentation

RM4 UB	
01010	
	—1
	<u> </u>
□R Œ O □U	<u> </u>
L° o⊒-	<u> </u>
000	
01010	

- 1 Overvoltage setting potentiometer.
- 2 Undervoltage setting potentiometer.
- Time delay function selector:
 Fault detection delayed.
 - Fault detection extended.
- Potentiometer for setting time delay in seconds.
 - R Yellow LED: indicates relay state.
 - **U** Green LED: indicates that supply to the RM4 is on.
 - > U Red LED: overvoltage fault.
 - < U Red LED: undervoltage fault.

Operating principle

The voltage to be monitored is connected to terminals L1, L3 of the product.

There is no need to provide a separate power supply for RM4 UB relays, they are self-powered by terminals L1, L3.

If the voltage goes outside the range to be monitored, the output relay is de-energised: - overvoltage: the red LED "> U" illuminates,

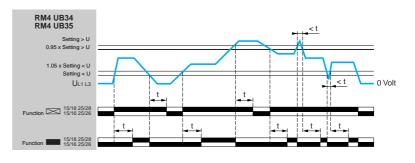
- undervoltage: the red LED "< U" illuminates.

When the voltage returns towards its rated value, the relay is re-energised according to the hysteresis value (5 %) and the corresponding red LED goes out.

A selector switch allows selection of an adjustable time delay from 0.1 s to 10 s. With function 🖾 transient "over" or "under" voltages are not taken into account. With function 🗰 all variations above or below are taken into account and re-energisation of the relay is delayed.

In all cases, in order to be detected, the duration of the overvoltage or undervoltage must be greater than the measuring cycle time (80 ms).

Function diagram



t : time delay

 ferences :
 Characteristics :
 Dimensions, schemes :

 ge 5/41
 page 5/42
 page 5/43

Zelio Control - measurement and control relays Voltage control relays model RM4 U



RM4 UB

Relays with fixed voltage thresholds								
Adjustable time delay	Control threshold	Width	Output relay	Reference	Weight			
s	V	mm			kg			
0.110	Undervoltage 80120 50/60 Hz Overvoltage 160220	22.5	2 C/O	RM4 UB34	0.110			

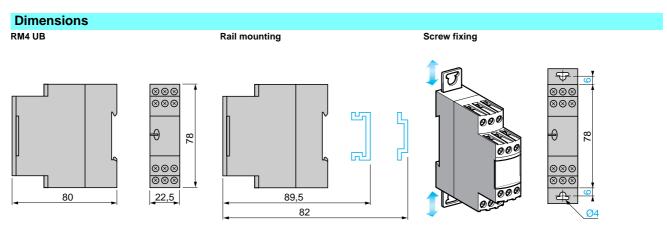
Undervoltage 160220 50/60 Hz	22.5	2 C/O	RM4 UB35	0.110
Overvoltage 220300				

Zelio Control - measurement and **control relays** Voltage control relays model RM4 U

Number of C/O contacts			2
Output relay state			Energised during fault free operation. De-energised on detection of an overvoltage or undervoltage fault
Accuracy of the switching threshold setting	As % of the set value		± 3 %
Switching threshold drift	Depending on the permissible ambient temperature		≤ 0.06 % per degree centigrade
	Within the measuring range		≤ 0.5 %
Accuracy of the time delay setting	As % of the full scale value		± 10 %
Time delay drift	Within the measuring range		≤ 0.5 %
	Depending on the rated operational temperature		≤ 0.07 % per degree centigrade
Hysteresis	Fixed		About 5 % of the de-energisation threshold
Measuring cycle		ms	≤ 80
Measuring input ch	aracteristics	1	
Minimum operational voltag		V	RM4: 60 RM4 UB35: 160
Maximum permissible voltag between L1 and L3	le	v	RM4 UB34: 300 RM4 UB35: 300

Presentation : page 5/40

Zelio Control - measurement and control relays Voltage control relays model RM4 U



Connection schemes

Terminal blocks RM4 UB

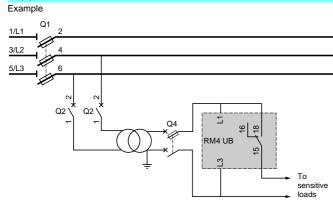
	L3
18 	28
25	26
15	16
	= <u>-</u> #[#]#

L1, L3 Voltage to be monitored

1st C/O contact 15-18 15-16 of the output relay

25-28 2nd C/O contact 25-26 of the output relay

Application schemes



riese	enia	lion	
bage	5/4	0	

Characteristics page 5/42



Functions, schemes

Zelio Control - measurement and control relays

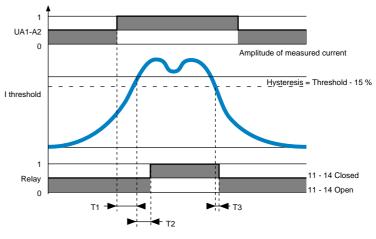
a.c. current control relays, model RM 84 871

- Current transformer incorporated by passing a cable through the front panel.
- \blacksquare a.c. current threshold adjustable from \sim 1 to 20 A
- (30 Hz to 400 Hz) via button on front panel. Relay output ~ 5 A 250 V 1 N/O contact.
- Multivoltage supply:
- $\Box \sim 110 \text{ to } 240 \text{ V} 50/60 \text{ Hz},$ $\Box \sim \text{ or } ---. 24 \text{ V}.$
- 17.5 mm enclosure, clips onto symmetrical DIN rail.

Operating principle

The relay contact (11 and 14) closes if the current is greater than the threshold.

The relay contact (11 and 14) opens if the current is less than 15 % (hysteresis) of the threshold.

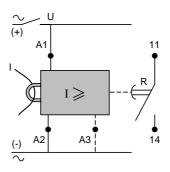


T1: Delay on pick-up 500 ms maximum

T2: Response time to sensing 400 ms ± 50 %

T3: Response time on de-energisation 120 ms ± 50 %

Connection scheme



A1 - A2 \sim 110...240 V supply A1 - A2 \sim or - 24 V supply

References, characteristics, dimensions

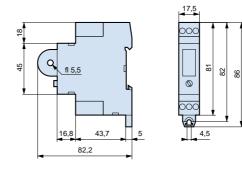
References

Zelio Control - measurement and control relays

and control relays a.c. current control relays, model RM 84 871

			a.c. ci	urrent control relays					
			Voltag	e	Reference Weig				
			~/ 2	4 V/ ∼ 110240 V	RM 84 871 102 0.0				
RM 84 871 102			Note : The graduated set-point scale on the front panel relates to sinusoidal or delta current measurement. The relay can measure non-sinusoidal currents, for example currents subject to phase control. In this case an error coefficient may be assigned to the display, this coefficient being a function of the tripping angle of the phase controller (form factor).						
Supply characteristi	cs								
Supply voltage Un			V	~/ 24/~ 110240					
Frequency			Hz	50/60					
Operating range				± 15 % for 24 V/~, - 15+ 10 % fr	rom 110240 V \sim				
Maximum consumption	\sim 24 V		VA	1					
·	\sim 240 V		VA	9					
	24 V		W	0.6					
Temperature drift				0.06 %/ °C					
Repeat accuracy				0.45 %					
Relative humidity				95 %					
Input characteristics	5								
Measured current range			Α	120 sinusoidal					
Frequency range of measured	d current		Hz	30400					
Setting accuracy			V	± 10 % of the maximum scale value					
Switching hysteresis				15 % of the set value					
Maximum continuous current			Α	40					
Accidental overload current			A	100 A for 3 s					
Response time to sensing		t2	ms	400 ± 50 %					
Response time to sensing		t3	1113	120 ± 50 %					
Delay on pick-up		t1	ms	500 max					
Output circuit chara	cteristics	••							
Output				1 N/O contact (AgCdO)					
Breaking capacity			VA	1250					
Maximum breaking current			A	$\sim 5, = 5$					
Minimum breaking current			mA	$\sim 3, = 3$					
Maximum switching voltage			V	$\sim 10, = 10$ $\sim 250, = 250$					
Mechanical life			v	30×10^6 operating cycles					
Electrical life				10 ⁵ operating cycles at 1250 VA resist	ive				
	With cable end		mm ²	2×1.5					
Terminal capacity	With cable end		mm ²	2 x 1.5 2 x 2.5					
Other cheresteristic			1010-	2 x 2.3					
Other characteristic	-								
Temperature limits	Operation		°C	- 20+ 60					

Temperature limits	Operation	°C	- 20+ 60
	Storage	°C	- 30+ 70
Dielectric strength	Conforming to IEC 255-5	kV	2.5/1 min/1 mA/50 Hz
Product certifications			c UL us, CSA
Dimensions			







Presentation

Zelio Control - measurement and control relays

Current measurement relays model RM4 J



RM4 JA01



RM4 JA32

5

Functions

These devices are designed to detect when when current rises above or drops below a preset threshold, on an a.c. or a d.c. supply.

They have a transparent, hinged flap on their front face to avoid any accidental alteration of the settings. This flap can be directly sealed.

Relay type	Overcurrent detection	Overcurrent or undercurrent detection (1)	Measuring range
RM4 JA01	Yes	No	3 mA1 A
RM4 JA31	Yes	Yes	3 mA1 A
RM4 JA32	Yes	Yes	0.3 A15 A

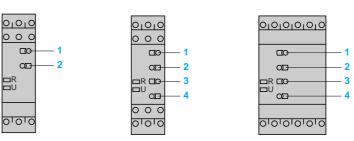
Applications :

- excitation control of d.c. machines,
- control of load state of motors and generators,
- control of current drawn by a 3-phase motor,
- monitoring of heating or lighting circuits,
- control of pump draining (undercurrent),
- control of overtorque (crushers),
- monitoring of electromagnetic brakes or clutches.

Description

RM4 JA01 Width 22.5 mm





1 Adjustment of current threshold as % of setting range max. value.

RM4 JA31

Width 22.5 mm

- 2 Hysteresis adjustment from 5 to 30 % (2).
- 3 Fine adjustment of time delay as % of setting range max. value.
- 4 10-position switch combining:
- selection of the timing range: 1 s, 3 s, 10 s, 30 s, no time delay,
- selection of overcurrent (>) or undercurrent (<) detection.

See table below.

- R Yellow LED: indicates relay state.
- U Green LED: indicates that supply to the RM4 is on.

Table showing details for switch 4

Table showing details for switch 4							
Function	Time delay (t)						
Undercurrent detection	No time delay						
Undercurrent detection	0.05 to 1 s						
Undercurrent detection	0.15 to 3 s						
Undercurrent detection	0.5 to 10 s						
Undercurrent detection	1.5 to 30 s						
Overcurrent detection	No time delay						
Overcurrent detection	0.05 to 1 s						
Overcurrent detection	0.15 to 3 s						
Overcurrent detection	0.5 to 10 s						
Overcurrent detection	1.5 to 30 s						
	Function Undercurrent detection Undercurrent detection Undercurrent detection Undercurrent detection Undercurrent detection Overcurrent detection						

(1) Selection by switch on front face.

(2) Value of current difference between energisation and de-energisation of the output relay (% of the current threshold to be measured).

Characteristics page 5/49

Telemecanique

ions, schem

5/46

Zelio Control - measurement and control relays

Current measurement relays model RM4 J

Operating principle

The supply voltage is connected to terminals A1-A2. The current to be monitored is connected to terminals B1, B2, B3 and C. See diagram below.

Hysteresis is adjustable between 5 and 30 %: for **overcurrent** h = (IS1 - IS2) / IS1, for **undercurrent** h = (IS2 - IS1) / IS1.

A measuring cycle lasts only 80 ms, which allows rapid detection of changes in current.

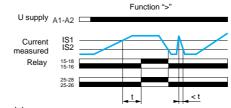
Relay set for overcurrent detection (RM4 JA01 or selector on ">" for model RM4 JA3•).

If the current is > the setting threshold IS1, the output relay is energised with or without a time delay, depending on the model. When the current returns to a value IS2 below the threshold, depending on the hysteresis setting, the relay is instantaneously de-energised.

Relay set for undercurrent detection (selector on "<", model RM4 JA3• only). If the current is <, the setting threshold IS1, the output relay is energised with or without a time delay, depending on the model. When the current returns to a value IS2 above the threshold, depending on the hysteresis setting, the relay is instantaneously de-energised.

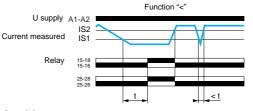
Function diagrams:

Overcurrent detection

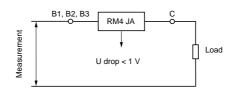


t : time delay

Undercurrent detection



t : time delay



Note: The measurement ranges can be extended by means of a current transformer, the secondary of which is connected to the measuring terminals of the RM4 relay, or by means of a resistor connected in parallel with the measuring input (see example page 5/51 "Setting-up").

References :	Characteristics :	Dimensions, schemes :	Setting-up :	
page 5/48	page 5/49	page 5/50	page 5/51	
		Telemecanique		5/47

Zelio Control - measurement and control relays Current measurement relays model RM4 J



RM4 JA01



RM4 JA32

Overcurr	ent detection	1			
Time delay	Current to be measured depending on connection \sim or ==	Width	Output relay	Basic reference, to be completed by adding the voltage code (1)	Weight
S		mm			kg
Without	330 mA 10100 mA 0.11 A	22.5	1 C/O	RM4 JA01●	0.172

Overcurrent or undercurrent detection

Adjustable time delay	Current to be measured depending on connection \sim or $=$	Width	Output relay	Basic reference, to be completed by adding the voltage code (1)	Weight
s		mm			kg
0.0530	330 mA 10100 mA 0.11 A	22.5	2 C/O	RM4 JA31●●	0.172

0.31.5 A	45	2 C/O	RM4 JA32ee	0.204
15 A				
315 A				

RM4 JA01	Volts	24	110130	220240	
	\sim 50/60 Hz	В	F	М	
RM4 JA31	Volts	24240	110130	220240	380415
and RM4 JA32	\sim 50/60 Hz	MW	F	М	Q
		MW	-	_	_

entation : es 5/46 and 5/47

Dimensions, schemes : page 5/50

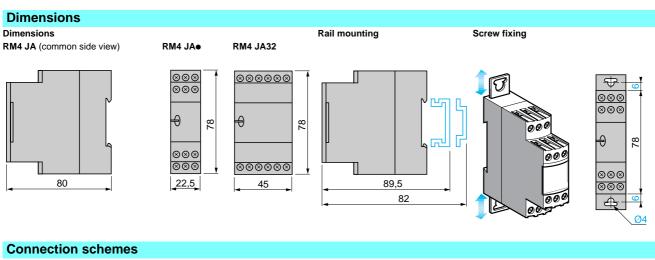
Zelio Control - measurement and control relays Current measurement relays model RM4 J

Power supply circuit	it characteristics								
Relay type			RM4 JA01			RM4 JA31	and RM4	JA32	
Rated supply voltage (Un)	\sim 50/60 Hz	V	24	110130	220240	24240	110130	220240	380415
		v	-	-	-	24240	-	-	-
Average consumption at Un	\sim	VA	2	1.93.3	2.73.5	1.53.3	1.93.3	2.73.4	2.73
		w	-	-	-	1.2	-	-	-
Output relay and op	erating characte	ristics							
Relay type			RM4 JA01				and RM4 A	432	
Number of C/O contacts			1			2			
Output relay state			Energised when: current measured > threshold setting (">" function) current measured < threshold setting ("<" function)				U		
Setting accuracy of the switching threshold As % of the full-scale value: ± 5 %									
Switching threshold drift %		%	≤ 0.06 per o	legree centigr	ade, depend	ing on the pe	ermissible a	mbient tem	perature
9			\leq 0.5, within	\leq 0.5, within the supply voltage range (0.851.1 Un)					
Hysteresis (adjustable)		%	530 of the current threshold setting						
Setting accuracy of the time	delay		As % of the	full-scale valu	ue: ± 10 %				
Time delay drift		%	-	− ≤ 0.07 per degr temperature				e centigrade, depending on	
			≤ 0.5, within the supply vo (0.85… 1.1 Un)			y voltage ra	nge		
Measuring cycle		ms	≤ 80	≤ 80					
Measuring input cha	aracteristics								
Internal input resistance	and permissible ove	rload dependi	ing on the c	urrent meas	surement r	anges			
Relay type			RM4 JA01	and RM4 JA3	31	RM4 JA32			
Measurement range \sim 50-60 Hz and —			330 mA	10100 mA	0.11 A	0.31.5 A	1 5 A	3 15 A	
Internal input resistance Ri		Ω	33	10	1	0.06	0.02	0.006	
Permissible continuous over	load	A	0.05	0.15	1.5	2	7	20	
Permissible non repetitive ov for t ≤ 3 s	verload	Α	0.2	0.5	5	10	15	100	

Dimensions, schemes

Zelio Control - measurement and control relays

Current measurement relays model RM4 J

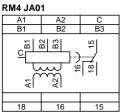


Terminal blocks

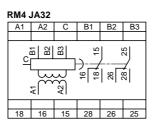
A1-A2

B1, B2,

B3, C



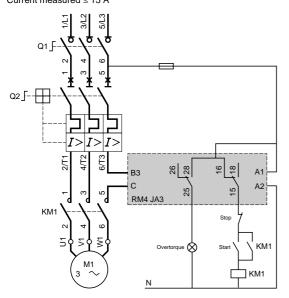
RM4	JA3 [,]	1			
A	\1	1	42	C	;
E	31		32	B	3
A1		A2JU B3	; 19–1	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	28 25
2	8		26	25	5
1	8	1	16	15	5

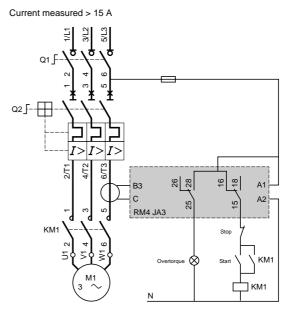


Supply voltage	Connection a	nd current	values to be me	asured, depen	ding on typ	e of RM4 JA
Currents to be measured	RM4 JA01	B1-C	330 mA	RM4 JA32	B1-C	0.31.5 A
(see table opposite)	& RM4 JA31	B2-C	10100 mA		B2-C	15 A
		B3-C	0.11 A		B3-C	315 A

Application schemes

Example: detection of blockage on a crusher (overcurrent function) Current measured ≤ 15 A





ntation : 5/46 and 5/47

References page 5/48

Characteristics Telemecanique Setting-up page 5/51

5

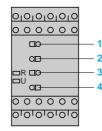


Zelio Control - measurement and control relays

Current measurement relays model RM4 J

Example of overcurrent to be measured

Overcurrent threshold at: 13 A. Output relay time delay: 5 s. Reset current threshold: 11 A Supply voltage: 127 V ----



Product selected RM4 JA32MW Connection of current to be measured B3-C (3 to 15 A)

Adjustments:

□ Adjustment of function and timing range, switch 4:

- determine whether overcurrent or undercurrent detection is required; in this example. overcurrent.

- determine the timing range, immediately greater than the time required; in this example 10 s,

- position switch 4 according to the above 2 criteria; in this example, switch 4 on > 10. Fine adjustment of time delay:

Depending on the max. range setting displayed at 4 (in the above example: 10 s) use potentiometer 3 to set the required time delay as a % of value 4. In the above example, the required time = 5 s therefore:

$\frac{t \times 100}{4} = \frac{5 \times 100}{10} = 50 \%$

Set the time delay potentiometer 3 to 50.

 $\hfill\square$ Set the current threshold setting potentiometer 1 as a percentage of the maximum value of the measuring range selected when wiring.

In the above example: wiring B3-C, max. value of measuring range = 15 A, therefore:

Setting $1 = \frac{13 \times 100}{15} = 87 \%$ Set the current threshold setting potentiometer 1 to 87.

□ Set the hysteresis 2 as a % of the threshold value; in this example:

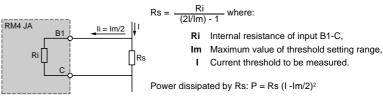
Setting
$$2 = \frac{13 - 11}{13} = 15.4$$
 % Set the hysteresis 2 to 15 (13 - 11 = 2 i.e. 15.4 % of the current to be measured).

Extension of the measuring range

d.c. or a.c. supply

Simply connect a resistor "Rs" to terminals B1-C (or B2, B3-C) on the measuring input.

The relay energisation threshold will be towards the middle of the setting potentiometer range if the value of Rs is in the region of:



Application:

Use of relay RM4 JA31 •• (10 to 100 mA).

Connection B2-C to measure a threshold of 1 A, knowing that Ri = 10 Ω for this rating and that Im = 100 mA.

The value of Rs will be: $\frac{10}{(2 \times 1/0.1) - 1} = 0.526 \Omega$

$$P = (1 - \frac{0.1}{2})^2 \times 0.526 \text{ i.e. } 0.47 \text{ W}$$

Select a resistor Rs capable of dissipating at least twice the calculated value, i.e. 1 W for this example, in order to limit temperature rise.

On an a.c. supply, it is also possible to use a current transformer.

	Presentation : pages 5/46 and 5/47	References : page 5/48	Characteristics : page 5/49	Dimensions, schemes : page 5/50	
--	---------------------------------------	---------------------------	--------------------------------	------------------------------------	--

Functions, schemes, dimensions

Zelio Control - measurement and control relays

Current control relay, model RM 84 871

Space savings, accurate measurement and optimised functions to improve the safety of your electrical installation.

Control: select "Overcurrent" or "Undercurrent" mode by means of a dip switch on the underside of the unit.

■ Safety: in the same way, choose whether or not to activate the fault memory function and set the threshold crossing delay T1 and the inhibit time delay T2.

a.c./d.c. mode is detected automatically.

Without

fault memor

/T1

U supply

Meas

input

Threshold

Relay Meas. input

Threshold

Relay

Overcurrent function

Jndercurrent

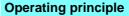
function

Accuracy: 3 products enable you to choose the best product for greater measuring accuracy, provided by a microprocessor.

With

fault memory

veterecie



Control of a.c. / d.c. current without memory

When the value of the controlled current, either a.c. or d.c., reaches the threshold displayed on the front panel, the output relay changes state at the end of time delay T1.

It instantly returns to the initial state when the current drops below the hysteresis threshold, or when the power supply is disconnected.

Control of a.c. / d.c. current with memory

The output relay changes state at the end of time delay T1 and remains latched in this position. To reset it, the memory function must be reactivated by disconnecting the auxiliary supply.

Overcurrent function

The time delay on energisation T2 prevents current peaks due to motor starting. The delay on upward crossing of threshold T1 provides immunity to transients and other interference, thereby preventing spurious triggering of the output relay.

Undercurrent function

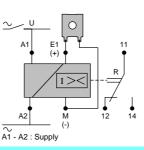
The time delay on energisation T2 prevents the occurrence of current troughs. The delay on downward crossing of threshold T1 provides immunity to random dips, thereby preventing spurious triggering of the output relay.

Hz. **Note** : In "undercurrent" mode, the absolute value of the hysteresis cannot be greater than the measurement range maximum.

During the time delays, the yellow LED flashes at a frequency of 1 Hz.

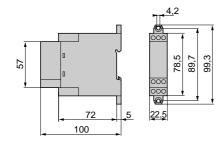
Connection schemes RM 84 871 02•, RM 84 871 03•

RM 84 871 044



A1 - A2 : Supply

Dimensions





References, characteristics

D . (.

Zelio Control - measurement and control relays

and control relays Current control relay, model RM 84 871

References										
		Currer	nt contro	ol relay						
la .		Measur	ement ra	nge	Suppl	y voltage	•	Refe	rence	Weight
A DE LA CALLER				3		,				ĸg
		2500 r	nA		\sim 24 V		RM 84 871 021		0.15	
				\sim 120	V		RM 8	84 871 023	0.15	
55 1 - L					\sim 230	V		RM 8	84 871 024	0.15
		0.110	Α		\sim 24 \			RM 8	84 871 031	0.15
Car .					\sim 120			RM 8	84 871 033	0.15
					\sim 230			RM 8	34 871 034	0.15
ALL AND ADDRESS		10100			\sim 230	V		RM 8	34 871 044	0.15
14 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			ent transfo	ormer						
RM 84 871 000		Acces	sories							
RW 64 87 1 000		Descrip	otion					Refe	rence	Weight
		0						DM		kg
		Current	transform	ner				RIVIZ	26 852 304	0.06
Auxiliary supply char	acteristics									
Relay type			RM 84 8 RM 84 8 RM 84 8	371 023		RM 84 8 RM 84 8 RM 84 8	871 033		RM 84 871 044	
Supply voltage Un		v	24, 120, 2	230 50/60	Hz (galvanio	c isolation	by transfor	mer)	230 50/60 Hz	
Operating range			0.81.1	5 Un						
Average consumption		VA	3							
Output characteristic	S									
Output relay			1 cadmi	um-free C	/O contact					
Rated current		Α	8							
Switching voltage		V	\sim 250							
Maximum voltage		v	\sim 440							
Rated breaking capacity		VA	2000							
Minimum breaking current		mA	100 at	<u> </u>						
Electrical life	AC-12		10^5 operating cycles at 8 A at \sim 250 V							
Mechanical life			2 x 10 ⁷ operating cycles							
Time delay	On crossing threshold T1	s	0,13 ± 10 %							
	On energisation T2	S	120 ±	10 %						
Input characteristics										
Measurement range		mA	2500			-			-	
_		Α	-			0.110			10100, with cu	irrent
									transformer	
Frequency of the measured sig	nal	Hz	40500							
					eshold set	ting				
Adjustable hysteresis					range					
Threshold value			10100) % of the						
Threshold value Threshold setting accuracy			± 10 %							
Threshold value	Inputs		± 10 % E1-M	E2-M	E3-M	E1-M	E2-M	E3-M	E1-M	
Threshold value Threshold setting accuracy	Inputs Sensitivity	mA	± 10 % E1-M 220	E2-M 10100	50500	-	-	-	-	
Threshold value Threshold setting accuracy	Sensitivity	Α	± 10 % E1-M 220 -	E2-M 10100 –	50500 -	- 0.11	– 0.55	- 110	– 10100	
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges			± 10 % E1-M 220	E2-M 10100	50500	-	-	-	-	
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges Other characteristics	Sensitivity	Α kΩ	± 10 % E1-M 220 - 5	E2-M 10100 – 1	50500 - 0.2	- 0.11 0.1	- 0.55 0.2	- 110	– 10100	
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges Other characteristics Temperature	Sensitivity Input resistance	Α	± 10 % E1-M 220 - 5 Operation	E2-M 10100 – 1	50500 -	- 0.11 0.1	- 0.55 0.2	- 110	– 10100	
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges Other characteristics Temperature Relative humidity	Sensitivity	Α kΩ	± 10 % E1-M 220 - 5 Operation 95 %	E2-M 10100 – 1 m: - 20	50500 - 0.2 -50, storag	- 0.11 0.1	- 0.55 0.2	- 110	– 10100	
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges Other characteristics Temperature Relative humidity Enclosure material	Sensitivity Input resistance Without condensation	Α kΩ	± 10 % E1-M 220 - 5 Operatio 95 % Self-exti	E2-M 10100 – 1 on: - 20+	50500 - 0.2	- 0.11 0.1 je: - 40	- 0.55 0.2 + 70	- 110	– 10100	
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges Other characteristics Temperature Relative humidity Enclosure material Degree of protection	Sensitivity Input resistance	Α kΩ °C	± 10 % E1-M 220 - 5 Operatic 95 % Self-exti Enclosu	E2-M 10100 - 1 nguishing re: IP 40D	50500 - 0.2 50, storag	- 0.11 0.1 je: - 40	- 0.55 0.2 + 70 20	- 110 0.01	- 10100 4	
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges Other characteristics Temperature Relative humidity Enclosure material Degree of protection Connection	Sensitivity Input resistance Without condensation	A kΩ °C mm²	± 10 % E1-M 220 - 5 Operatio 95 % Self-exti Enclosu Flexible	E2-M 10100 - 1 nguishing re: IP 40D	50500 - 0.2 50, storag	- 0.11 0.1 je: - 40	- 0.55 0.2 + 70 20	- 110 0.01	– 10100	nd: 2 x 1.
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges Other characteristics Temperature Relative humidity Enclosure material Degree of protection Connection Tightening torque	Sensitivity Input resistance Without condensation Conforming to IEC 60529	A kΩ °C 	± 10 % E1-M 220 - 5 Operatic 95 % Self-exti Enclosu Flexible 1	E2-M 10100 - 1 nguishing re: IP 40D cable with	50500 0.2 50, storag , terminal l nout cable e	- 0.11 0.1 je: - 40	- 0.55 0.2 + 70 20	- 110 0.01	- 10100 4	nd: 2 x 1.
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges Other characteristics Temperature Relative humidity Enclosure material Degree of protection Connection Tightening torque Dielectric strength	Sensitivity Input resistance Without condensation Conforming to IEC 60529 Conforming to IEC 60255-5	A kΩ °C mm² N.m kV	± 10 % E1-M 220 - 5 Operatic 95 % Self-exti Enclosu Flexible 1 2.5 for 1	E2-M 10100 - 1 nguishing re: IP 40D	50500 0.2 50, storag , terminal l nout cable e	- 0.11 0.1 je: - 40	- 0.55 0.2 + 70 20	- 110 0.01	- 10100 4	nd: 2 x 1.
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges Other characteristics Temperature Relative humidity Enclosure material Degree of protection Connection Tightening torque Dielectric strength Creepage distance and clearance	Sensitivity Input resistance Without condensation Conforming to IEC 60529 Conforming to IEC 60255-5 Conforming to IEC 60664-1	A kΩ °C 	± 10 % E1-M 220 - 5 Operatic 95 % Self-exti Enclosu Flexible 1 2.5 for 1 4kV/3	E2-M 10100 - 1 nguishing re: IP 40D cable with min at 1 I	50500 0.2 50, storag , terminal l nout cable e	- 0.11 0.1 je: - 40	- 0.55 0.2 + 70 20	- 110 0.01	- 10100 4	nd: 2 x 1.
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges Other characteristics Temperature Relative humidity Enclosure material Degree of protection Connection Tightening torque Dielectric strength Creepage distance and clearance Vibration resistance	Sensitivity Input resistance Without condensation Conforming to IEC 60529 Conforming to IEC 60255-5 Conforming to IEC 60664-1 Conforming to IEC 60068-2-6	A kΩ °C mm² N.m kV kV	± 10 % E1-M 220 - 5 Operatic 95 % Self-exti Enclosu Flexible 1 2.5 for 1 4kV/3 a = 0.03	E2-M 10100 - 1 nguishing re: IP 40D cable witt min at 1 I 5 mm	50500 – 0.2 50, storag , terminal I pout cable of mA 50 Hz	- 0.11 0.1 (e: - 40	- 0.55 0.2 + 70 20 or 2 x 2.5	- 110 0.01	- 10100 4	nd: 2 x 1.
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges Other characteristics Temperature Relative humidity Enclosure material Degree of protection Connection Tightening torque Dielectric strength Creepage distance and clearance Vibration resistance Immunity to electrom	Sensitivity Input resistance Without condensation Conforming to IEC 60529 Conforming to IEC 60255-5 Conforming to IEC 60664-1 Conforming to IEC 60068-2-6 agnetic interference	A kΩ °C mm² N.m kV kV	± 10 % E1-M 220 - 5 Operatic 95 % Self-exti Enclosu Flexible 1 2.5 for 1 4kV/3 a = 0.03	E2-M 10100 - 1 nguishing re: IP 40D cable with min at 1 1 5 mm ion class	50500 - 0.2 - 50, storag - - - - - - - - - - - - -		- 0.55 0.2 + 70 20 or 2 x 2.5	- 110 0.01	- 10100 4	nd: 2 x 1.4
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges Other characteristics Temperature Relative humidity Enclosure material Degree of protection Connection Tightening torque Dielectric strength Creepage distance and clearance Vibration resistance Immunity to electrom Electrostatic discharge	Sensitivity Input resistance Without condensation Conforming to IEC 60529 Conforming to IEC 60664-1 Conforming to IEC 60068-2-6 agnetic interference Conforming to IEC/EN 61000-4-2	A kΩ °C mm² N.m kV kV	± 10 % E1-M 220 - 5 Operatic 95 % Self-exti Enclosu Flexible 1 2.5 for 1 4kV/3 a = 0.03 applicati Level 3	E2-M 10100 - 1 nguishing re: IP 40D cable with min at 1 I 5 mm ion class (6 kV cont	50500 – 0.2 50, storag , terminal I pout cable of mA 50 Hz		- 0.55 0.2 + 70 20 or 2 x 2.5	- 110 0.01	- 10100 4	nd: 2 x 1.
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges Other characteristics Temperature Relative humidity Enclosure material Degree of protection Connection Tightening torque Dielectric strength Creepage distance and clearance Vibration resistance Immunity to electrom Electrostatic discharge Electromagnetic fields	Sensitivity Input resistance Without condensation Conforming to IEC 60529 Conforming to IEC 60664-1 Conforming to IEC 60068-2-6 agnetic interference Conforming to IEC/EN 61000-4-2 Conforming to IEC/EN 61000-4-3	A kΩ °C mm² N.m kV kV	± 10 % E1-M 220 - 5 Operatic 95 % Self-exti Enclosu Flexible 1 2.5 for 1 4kV/3 a = 0.03 applicati Level 3 Level 3	E2-M 10100 - 1 muishing re: IP 40D cable with min at 1 I 5 mm ion class (6 kV cont (10 V/m)	50500 - 0.2 - 50, storag - - - - - - - - - - - - -		- 0.55 0.2 + 70 20 or 2 x 2.5	- 110 0.01	- 10100 4	nd: 2 x 1.
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges Other characteristics Temperature Relative humidity Enclosure material Degree of protection Connection Tightening torque Dielectric strength Creepage distance and clearance Vibration resistance Immunity to electrom Electrostatic discharge Electromagnetic fields Fast transients	Sensitivity Input resistance Without condensation Conforming to IEC 60529 Conforming to IEC 60664-1 Conforming to IEC 60068-2-6 agnetic interference Conforming to IEC/EN 61000-4-2 Conforming to IEC/EN 61000-4-3 Conforming to IEC/EN 61000-4-4	A kΩ °C mm² N.m kV kV	± 10 % E1-M 220 - 5 Operatic 95 % Self-exti Enclosu Flexible 1 2.5 for 1 4kV/3 a = 0.03 applicati Level 3 Level 3 Level 3	E2-M 10100 - 1 muishing re: IP 40D cable with min at 1 I 5 mm ion class (6 kV cont (10 V/m) (2 kV)	50500 - 0.2 - 50, storag - - - - - - - - - - - - -		- 0.55 0.2 + 70 20 or 2 x 2.5	- 110 0.01	- 10100 4	nd: 2 x 1.4
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges Other characteristics Temperature Relative humidity Enclosure material Degree of protection Connection Tightening torque Dielectric strength Creepage distance and clearance Vibration resistance Immunity to electrom Electrostatic discharge Electromagnetic fields Fast transients Shock waves	Sensitivity Input resistance Without condensation Conforming to IEC 60529 Conforming to IEC 60664-1 Conforming to IEC 60664-1 Conforming to IEC 60068-2-6 agnetic interference Conforming to IEC/EN 61000-4-2 Conforming to IEC/EN 61000-4-3 Conforming to IEC/EN 61000-4-5	A kΩ °C mm² N.m kV kV	± 10 % E1-M 220 - 5 Operatic 95 % Self-exti Enclosu Flexible 1 2.5 for 1 4kV/3 a = 0.03 applicati Level 3 Level 3 Level 3 Level 3	E2-M 10100 - 1 nguishing re: IP 40D cable with min at 1 I 5 mm ion class (6 kV cont (10 V/m) (2 kV) (2 kV)	50500 – 0.2 50, storag , terminal l nout cable of mA 50 Hz s 2 confc ract, 8 kV a		- 0.55 0.2 + 70 20 or 2 x 2.5	- 110 0.01	- 10100 4	nd: 2 x 1.5
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges Other characteristics Temperature Relative humidity Enclosure material Degree of protection Connection Tightening torque Dielectric strength Creepage distance and clearance Vibration resistance Immunity to electrom Electrostatic discharge Electromagnetic fields Fast transients Shock waves Radio frequencies	Sensitivity Input resistance Without condensation Conforming to IEC 60529 Conforming to IEC 60664-1 Conforming to IEC 60068-2-6 agnetic interference Conforming to IEC/EN 61000-4-2 Conforming to IEC/EN 61000-4-3 Conforming to IEC/EN 61000-4-5 Conforming to IEC/EN 61000-4-5 Conforming to IEC/EN 61000-4-6	A kΩ °C mm² N.m kV kV kV	± 10 % E1-M 220 - 5 Operatic 95 % Self-exti Enclosu Flexible 1 2.5 for 1 4kV/3 a = 0.03 applicati Level 3 Level 3 Level 3 Level 3 Level 3	E2-M 10100 - 1 nguishing re: IP 40D cable with min at 1 I 5 mm ion class (6 kV cont (10 V/m) (2 kV) (2 kV) (10 V rms)	50500 – 0.2 50, storag , terminal l pout cable of mA 50 Hz s 2 confc act, 8 kV a		- 0.55 0.2 + 70 20 or 2 x 2.5	- 110 0.01	- 10100 4	nd: 2 x 1.
Threshold value Threshold setting accuracy Measurement ranges Other characteristics Temperature Relative humidity Enclosure material Degree of protection Connection Tightening torque Dielectric strength Creepage distance and clearance Vibration resistance Immunity to electrom Electrostatic discharge Electromagnetic fields Fast transients Shock waves	Sensitivity Input resistance Without condensation Conforming to IEC 60529 Conforming to IEC 60525-5 Conforming to IEC 60664-1 Conforming to IEC 60068-2-6 agnetic interference Conforming to IEC/EN 61000-4-2 Conforming to IEC/EN 61000-4-3 Conforming to IEC/EN 61000-4-5 Conforming to IEC/EN 61000-4-6 Conforming to IEC/EN 61000-4-11	A kΩ °C mm² N.m kV kV kV	± 10 % E1-M 220 - 5 Operatic 95 % Self-exti Enclosu Flexible 1 2.5 for 1 4kV/3 a = 0.03 applicati Level 3 Level 3 Level 3 Level 3 Level 3	E2-M 10100 - 1 nguishing re: IP 40D cable with min at 1 I 5 mm ion class (6 kV cont (10 V/m) (2 kV) (2 kV) (10 V rms) r 10 ms, 6	50500 – 0.2 50, storag , terminal l pout cable of mA 50 Hz s 2 confc act, 8 kV a		- 0.55 0.2 + 70 20 or 2 x 2.5	- 110 0.01	- 10100 4	nd: 2 x 1.





Zelio Control - measurement and control relays

Liquid level control relays (low and high sensitivity), model RM 84 870

Regulation of two thresholds:

- *□* minimum,
- 🗆 maximum.
- Emptying control
- Probes with a.c. current flowing through them.
- Sensitivity adjustment potentiometer on front panel
- of the device.
- Sensitivity adjustable from:
 250 kΩ to 5 kΩ (low sensitivity),
- \Box 50 k Ω to 1 M Ω (high sensitivity).

Operating principle

Control of maximum and/or minimum levels of conductive liquids (tap water, sea water, waste water, chemical solutions, coffee ...).

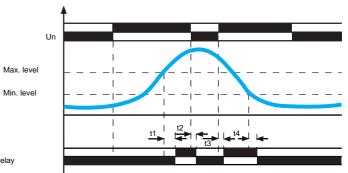
The operating principle is based on measurement of the apparent resistance of the liquid between two submerged probes. When this value is less than the threshold setting on the front panel of the device, the output relay changes state. To avoid electrolytic phenomena, an a.c. current runs across the probes.

Applications in the food-processing, chemical industries, etc.

Regulation of two levels, minimum/maximum

The output relay changes state when the level of the liquid reaches the maximum level probe, with the minimum level probe submerged. It returns to its initial state when the minimum level probe is no longer in contact with the liquid.

Emptying control



Output relay

5/54

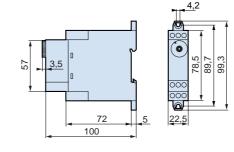
References, characteristics, dimensions

Zelio Control - measurement

and control relays Liquid level control relays (low and high sensitivity), model RM 84 870

References								
		Empty	ying control relay	vs (low and high se	nsitivity)			
		Voltag	e	Sensitivity	Reference	Weight kg		
		\sim 24 V	/	250 Ω…5 kΩ	RM 84 870 121	0.150		
۲				50 kΩ1 ΜΩ	RM 84 870 131	0.150		
RM 84 870 131		to fit it ir	n parallel with the pow	num length 100 metres) wer supply cables. do not exceed the capa	needs not be screened, but it is cities indicated.	inadvisable		
Characteristics								
Relay type			RE 84 870 121		RE 84 870 131			
Supply voltage		v	\sim 24 (50/60 Hz)					
Supply range			± 15 % of Un - 15+ 10 % if other products are mounted on the same rail					
Maximum power consumption	on	VA						
Sensitivity adjustment			250 kΩ5 kΩ		50 kΩ1 MΩ			
Measurement accuracy (at maximum sensitivity)			± 30 %		± 30 %			
Maximum electrode voltage			\sim 24 (50/60 Hz) \sim 24 (50/60 Hz)		\sim 24 (50/60 Hz)			
Maximum electrode current			3 mA (50/60 Hz)		50 µA (50/60 Hz)			
Maximum cable capacity		nF	100		1			
Initialisation time	(t3)	ms	650		650			
Response time	High level (t1)	ms	600		600			
	Low level (t4)		300 ms		2 seconds			
Output relay (to meet AC-1 re	equirements, resistive load)		1 C/O contact, ca	1 C/O contact, cadmium-free, 8 A/ $\sim $ 250 V				
Galvanic isolation via transfe (4 kV, 8 mm creepage distance			Class II VDE 0551					
Isolation of contacts and ele 1 min/1 mA/50 Hz (IEC 60 225	ctrodes from the supply	kV	\sim 2.5					
Creepage distance and clearance	Conforming to IEC 60664-1	kV	4kV/2					
Ambient air temperature	Operation	°C	- 20+ 60					
	Storage	°C	- 30+ 70					
Degree of protection	Enclosure		IP 50					
	Terminal block		IP 20					
Enclosure material			Self-extinguishing	Pc				
Product certifications			c UL us, CSA					

Dimensions





Functions, schemes

Zelio Control - measurement and control relays

Plug-in liquid level control relays, model RM 84 870

- Controlling the levels of conductive liquids
- Regulation of two thresholds:
- *□* minimum,
- 🗆 maximum.
- Emptying function.
- Plug-in, 8 or 11-pin.
- Sensitivity adjustable from 5 k Ω to 100 k Ω .

Operating principle

Control of maximum and/or minimum levels of conductive liquids (tap water, sea water, waste water, chemical solutions, coffee ...).

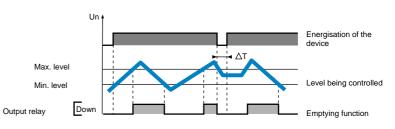
The operating principle is based on measurement of the apparent resistance of the liquid between two submerged probes. When this value is less than the threshold setting on the front panel of the device, the output relay changes state. To avoid electrolytic phenomena, an a.c. current runs across the probes.

Applications in the food-processing, chemical industries, etc.

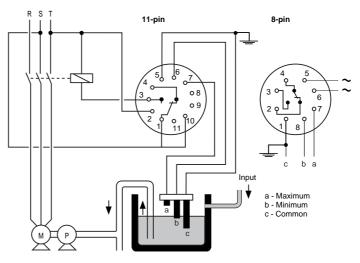
Regulation of two levels, minimum/maximum

The output relay changes state when the level of the liquid reaches the maximum level probe, with the minimum level probe submerged. It returns to its initial state when the minimum level probe is no longer in contact with the liquid.

Emptying control



Connection scheme



For RM 84 870 807 (special 11-pin base fitting), pin 5 must be connected to "a" (maximum) and pin 7 must be connected to "c" (common).

Telemecanique

References, characteristics, dimensions

Zelio Control - measurement and control relays

and control relays Plug-in liquid level control relays, model RM 84 870

References



RM 84 870 303

	•		
Number of pins	Voltage	Reference	Weight kg
8-pin	\sim 24 V	RM 84 870 301	0.140
	\sim 120 V	RM 84 870 303	0.140
	\sim 230 V	RM 84 870 304	0.140
11-pin	\sim 24 V	RM 84 870 306	0.140
	\sim 120 V	RM 84 870 308	0.140
	\sim 230 V	RM 84 870 309	0.140
Special 11-pin base fitting	\sim 230 V	RM 84 870 807	0.190

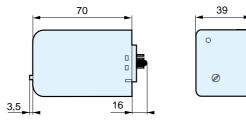
Note : The probe cable (maximum length 100 metres) need not be screened, but it is inadvisable to fit it in parallel with the power supply cables. Screened cable may be used, with the screening connected to the common.

eneu	cable may	be useu,	with the	Screening	connecteu	innon.

Accessories			
Description		Unit reference	Weight kg
11-pin socket	10	RUZ 1A	0,067

Characteristics			
Supply voltage Un		v	\sim 24, 120, 230 (50/60 Hz)
Operating range			0.851.15 x Un
Maximum power consumption	n	VA	3
Sensitivity adjustment		kΩ	5100
Measurement accuracy (at maximum sensitivity)			0+ 30 %
Maximum electrode voltage		v	\sim 24 (50/60 Hz)
Maximum electrode current		mA	1 (50/60 Hz)
Maximum cable capacity		nF	10
Response time	High level	ms	300
	Low level	ms	500
Output relay (to meet AC-1 req	uirements, resistive load)		1 C/O contact, AgCdO \sim 8 A max.
Galvanic isolation via transfo (4 kV, 8 mm creepage distance)			Class II VDE 0551
Isolation of contacts and electrodes from the supply		kV	\sim 2.5
Temperature limits	Operation	°C	- 20+ 60
	Storage	°C	- 30+ 70
Product certifications			c UL us, CSA

Dimensions



50

5

Scheme : page 5/56



Presentation

Zelio Control - measurement and control relays

Liquid level control relays model RM4



RM4 LG01



RM4 LA32

Functions

These devices monitor the levels of conductive liquids.

They control the actuation of pumps or valves to regulate levels and are also suitable for protecting submersible pumps against running empty, or protecting tanks from "overflow". They can also be used to control dosing of liquids in mixing processes and to protect heating elements in the event of non immersion.

They have a transparent, hinged flap on their front face to avoid any accidental alteration of the settings. This flap can be directly sealed.

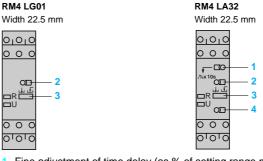
Compatible liquids:

- □ spring, town, industrial and sea water,
- □ metallic salt, acid or base solutions,
- liquid fertilizers,
- □ non concentrated alcohol (< 40 %),</p>
- □ liquids in the food-processing industry: milk, beer, coffee, etc.

Non-compatible liquids:

- chemically pure water,
- □ fuels, liquid gasses (inflammable),
- \Box oil, concentrated alcohol (> 40 %),
- □ ethylene, glycol, paraffin, varnish and paints.

Description



- 1 Fine adjustment of time delay (as % of setting range max. value).
- 2 Fine adjustment of response sensitivity (as % of setting range max. value).
 3 Function selector switch:
- empty 🕌 or fill 🖵.
- 4 Switch combining:
 - selection of the response sensitivity range,

- selection of time delay on energisation 🖂 or on de-energisation 📩 of the relay.

- R Yellow LED: indicates relay state.
- U Green LED: indicates that supply to the RM4 is on.

page 5/63

Table showing details for switch 4

Switch position	Time delay	Sensitivity
500 🖂	On-delay	High = 500 k Ω range
500	Off-delay	High = 500 k Ω range
50 🖂	On-delay	Medium = 50 k Ω range
50	Off-delay	Medium = 50 k Ω range
5 🖂	On-delay	Low = 5 k Ω range
5	Off-delay	Low = 5 k Ω range

ces : 30

```
5/58
```

Zelio Control - measurement and control relays

Liquid level control relays model RM4

Operating principle

The operating principle is based on a change in the resistance measured between immersed or non-immersed electrodes. Low resistance between electrodes: liquid present. High resistance between electrodes: no liquid present. The electrodes may be replaced by other sensors or probes which transmit values representing variations in resistance.

The a.c. measuring voltage which is < 30 V and galvanically insulated from the supply and contact circuits, ensures safe use and the absence of any electrolysis phenomena.

RM4 relays may be used:

■ For detection of a liquid level, operating with 2 electrodes, one reference electrode and one high level electrode, or an LA9 RM201 probe. Example: prevention of tank overflow.

■ For regulating a liquid level between a minimum and a maximum level, operating with 3 electrodes, one reference electrode, one low level electrode and one high level electrode, or two LA9 RM201 probes.

Example: water tower.

The state of the output relay can be configured:

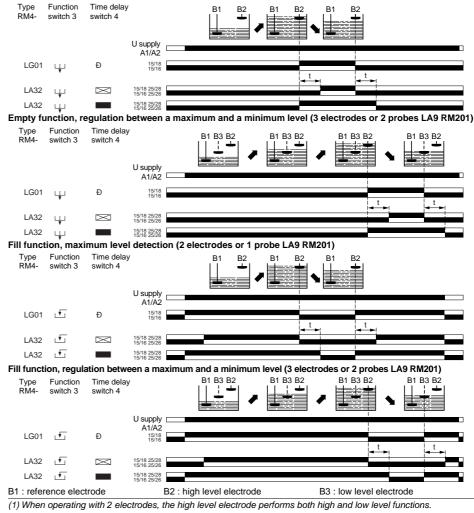
■ Empty function L↓: the output relay is energised when high level electrode B2 is immersed and is de-energised when low level electrode B3 is "dry" (1).

■ Fill function _: the output relay is energised when the low level electrode is "dry" and is de-energised when high level electrode is immersed (1).

On model RM4 LA32 a time delay can be set on energisation or de-energisation of the output relay in order to raise the maximum level function a or to lower the minimum level function .

This function also makes it possible to avoid pulsing of the output relay (wave effect) when operating with 2 electrodes.

Empty function, maximum level detection (2 electrodes or 1 probe LA9 RM201)



5

Zelio Control - measurement and control relays Liquid level control relays, model RM4

References Liquid level control relays Sensitivity scale Output relay Basic reference, to be Weight completed by adding the voltage code (1) Time delay Width $\mathbf{k}\Omega$ mm kg Without 5...100 22.5 1 C/O RM4 LG01e 0.165 RM4 LG01 Adjustable 0.25 ...5 22.5 2 C/O RM4 LA3200 0.165 0.1...10 s 2.5 ...50 25 ...500



RM4 LA32

Liquid level control pro	be		
Type of installation	Maximum operating temperature	Reference	Weight
	°C		kg
Suspended by cable	100	LA9 RM201	0.100

RM4 LG01	Volts		24	110130	220240	380415
	\sim 50/60 Hz		В	F	М	Q
RM4 LA32	Volts	24240	24	110130	220240	380415
	\sim 50/60 Hz	MW	В	F	М	Q
		MW	-	_	_	-

5

entation : s 5/58 and 5/59

Characteristics page 5/61

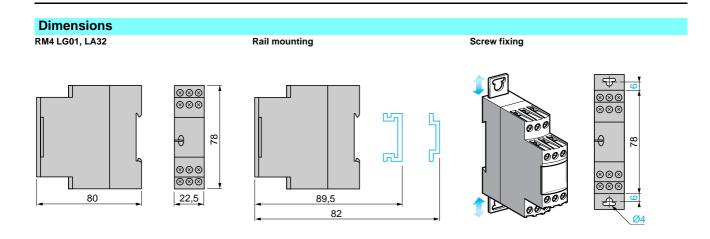
Dimensions, schemes Telemecanique

Zelio Control - measurement and control relays Liquid level control relays model RM4

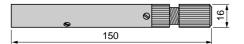
Relay type			RM4 LG01 RM4 LA32								
Rated supply voltage (Un)	\sim 50/60 Hz	v	24	110130	220240	380415	24240	24	110130	220240	380415
		v	-	-	-	-	24240	-	-	-	-
Average consumption at Un	\sim	VA	1.9	2.6	2.4	2.9	2.7	3.1	2.7	2.6	3.4
	===	w	-	-	-	-	2.4	-	-	-	-
Output relay and o	perating c	haract	teristics	5	i	1	1	•		i	
Number of C/O contacts			1 2								
Output relay state			Can be configured by switch: empty∟↓ / fill ⊥								
Electrode circuit	characte	istics	5 (1)								
Sensitivity scale		kΩ	5100 (adjustable) 0.255 2.550				25500				
Maximum a.c. electrode vol (peak to peak)	tage	v	24 24								
Maximum current in the ele	ctrodes	mA	1								
Maximum cable capacity		nF	10				200		25		4
Maximum cable length		m	100				1000		100		20

(1) The electrodes may also be incorporated in the probes. The probes are normally designed for fixing to a tank by means of a bracket with a seal (closed tanks) or suspended by their own electrical connecting cable (boreholes, etc.). See page 5/63 "Setting-up" Probe LA9-RM201.

Zelio Control - measurement and control relays Liquide level control relays



Probe LA9 RM201

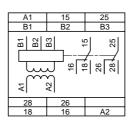


Connection schemes RM4 LG01

A1	15	
B1	B2	B3
B1		12
A1		<u>ا®</u>]
18	16	A2

A1-A2 B1, B2, B3	Supply voltage Electrodes (see table opposite)
15-18	1 st C/O contact
15-16	of the output relay
25-28	2 [™] C/O contact
25-26	of the output relay

RM4	LA32



Electro	des and level controlled
B1	Reference or tank earth electrode
B2	High level
B3	Low level



Zelio Control - measurement and control relays

Liquide level control relays

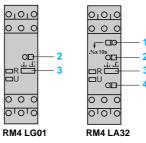
Setting-up

- Select the empty 4./fill 🕞 function according to the sequence to be performed.
- If necessary, set potentiometer 1 to minimum (time delay).
- Set potentiometer 2 to minimum; on RM4-LA, select the lowest sensitivity range using potentiometer 4 (5 cm or 5 cm).
- With all the electrodes immersed, turn the sensitivity potentiometer towards

maximum until the relay is energised ($_{L_{\mu}}$ function) or de-energised ($_{L_{\mu}}$ function), then exceed the threshold by about 10 % to compensate for variation in the supply voltage.

If the relay is not able to energise, a higher sensitivity scale must be used (selector 4 on RM4 LA32) or relay RM4 LG must be replaced by an RM4 LA32 relay and the adjustment procedure must be started again.

• Then check that the relay de-energises ($_{L_{\mu}}$ function) or energises ($_{L_{\mu}}$ function) as soon as electrodes B3 and B2 are out of the liquid. If the relay does not de-energise, select a lower sensitivity scale.



■ The electrode connection point must be protected against corrosion by sticking or sealing. In areas where thunderstorms are likely to occur,

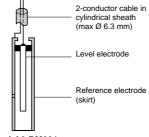
measures must also be taken to protect the electrode lines.

Note: the high level can be raised by means of the adjustable time delay from 0.1 to 10 seconds with function \bowtie .

The low level can be lowered by means of this same time delay with function

Probe LA9 RM201

This probe is of the "suspension" type. It is coaxial, i.e. in addition to the normal (central) electrode, the stainless steel skirt can also act as earth (reference electrode), which means that there is no need to install a separate reference probe. In this way, for controlling one level, only one probe is required instead of 2; for controlling 2 levels, only 2 probes are required instead of 3.



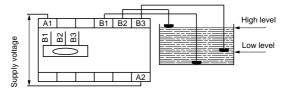
The connecting cable must be of the "2-conductor" type, with common cylindrical PVC sheath, having a maximum diameter of 6.3 mm. The skirt also acts as a "calming chamber", so avoiding inaccuracy due to an agitated surface of the liquid (waves). Maximum operating temperature: 100 °C.

Probe LA9 RM201 can also be fixed on various containers (cisterns, tanks, ...) by means of a bracket or other suitable fixing device.

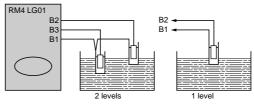
LA9 RM201

Connection examples

Control by electrodes



Control by probes



bages 5/58 and 5/59

page 5/61

Telemecanique

Dimensions, schemes page 5/62

Zelio Control - measurement and control relays

Liquid level control relays, model RM 84 870

Regulation of two levels:

- *□* minimum,
- *□* maximum.

Monitoring of filling (UP) or emptying (DOWN) selectable by means of switch on the front panel of the

- device.
- Probes with a.c. current flowing through them.
- Sensitivity adjustment potentiometer on front panel of the device.
- Sensitivity adjustable from 5 k Ω to 100 k Ω .

Operating principle

Control of maximum and/or minimum levels of conductive liquids (tap water, sea water, waste water, chemical solutions, coffee ...).

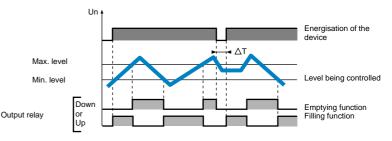
The operating principle is based on measurement of the apparent resistance of the liquid between two submerged probes. When this value is less than the threshold setting on the front panel of the device, the output relay changes state. To avoid electrolytic phenomena, an a.c. current runs across the probes.

Applications in the food-processing, chemical industries, etc.

Regulation of two levels, minimum/maximum

The output relay changes state when the level of the liquid reaches the maximum level probe, with the minimum level probe submerged. It returns to its initial state when the minimum level probe is no longer in contact with the liquid.

Filling or emptying control



Note : If the voltage break ΔT lasts 1 second or more, the relay is instantly re-energised if in "UP" mode and is de-energised if in "DOWN" mode.

References, characteristics, dimensions

Zelio Control - measurement and control relays

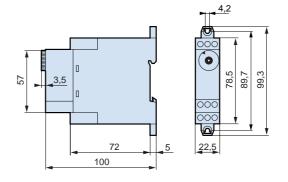
and control relays Liquid level control relays, model RM 84 870

References						
	Filling (UP) and emptying (DC	Filling (UP) and emptying (DOWN) control relays				
	Voltage	Reference	Weight kg			
South State Stat	\sim 24 V	RM 84 870 001	0.140			
	\sim 120 V	RM 84 870 003	0.140			
RM 84 870 001	\sim 230 V	RM 84 870 004	0.140			

Note : The probe cable (maximum length 100 metres) need not be screened, but it is inadvisable to install it in parallel with the power supply cables. A screened cable may be used, with the screening connected to the common.

	v	\sim 24, 120, 230 (50/60 Hz)
Operating range		0.851.15 x Un
I	VA	3
	kΩ	5100
		0+ 30 %
(at maximum sensitivity) Electrode voltage (maximum)		~ 24 (50/60 Hz)
Electrode current (maximum)		1 (50/60 Hz)
Maximum cable capacity		10
High level	ms	300
Low level	ms	500
uirements, resistive load)		1 C/O contact, AgCdO \sim 8 A max.
mer		Class II VDE 0551
(4 kV, 8 mm creepage distance) Isolation of contacts and electrodes from the supply		~ 2.5
Operation	°C	- 20+ 60
Storage	°C	- 30+ 70
Product certifications		c UL us, CSA
	High level Low level Jirements, resistive load) mer rodes from the supply Operation	Image: state

Dimensions







Zelio Control - measurement and control relays

Liquid level control relays with alarm, model RM 84 870

- Control and automatic regulation of liquid levels.
- 2 sensitivity ranges
- Fill or empty function selectable via dip switch.
- High or low level alarm selectable via dip switch.
- Selectable memory.

Power on, output relay state and alarm relay state indication LEDs.

Operating principle

Control of the level of a conductive liquid at specific points (high and low levels) with alarm when the level is abnormally high or abnormally low.

The operating principle is based on measurement of the apparent resistance of the liquid between submerged probes. When this value is below the threshold setting on the front panel of the device, the output relay R1 and/or the alarm relay R2 change state.

To avoid electrolysis phenomena, an a.c. current runs across the probes.

Sensitivity adjustment

Set the sensitivity so that the relay changes state when the probes are in contact with the liquid. Then check that the relay returns to its initial position as soon as the probes emerge

In certain applications, fine adjustment of sensitivity leads to the detection of undesirable factors, such as the presence of foam or bubbles on the surface of the liquid, or the appearance of leakage impedance between probes (extended line capacity, humidity ...).

Note : Latching of alarm relay R2 in the de-energised state, in the event of a fault, can be programmed via a switch on the underside of the device (the switch must be operated with the device switched off). To reset alarm relay R2, the power supply to the device must be switched off, provided that the levels have been re-established.

Programming

The level controller can be		1	0	 1	0	1
programmed by means of	Memory	OFF	ON			1
3 switches on the underside	Alarm	Low	High			1
of the device:	Function	Empty	Fill			1

Note : Memory, Alarm and Function selections must only be made with the device switched off.

Filling control with low level alarm

On energisation, probe AI is submerged, relays R1 and R2 change to the energised state and the pump is ON: filling starts, the LED for relay R1 is lit. When the liquid reaches the max. level probe, relay R1 changes to the de-energised state and the pump is OFF: filling stops, the LED for relay R1 goes out. Relay R1 re-energises when the min. level probe emerges. In the event of a fault (continual drop in level) probe AI is emerged, relay R2 changes to the de-energised state and the alarm is triggered: the LED for relay R2 comes on. This fault can be memorised.

Filling control with high level alarm

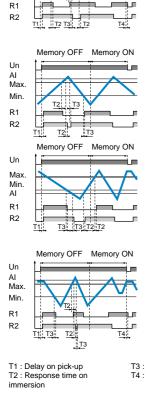
On energisation, the level in the tank is low, relays R1 and R2 change to the energised state and the pump is ON: filling starts, the LED for relay R1 is lit. When the liquid reaches the max. level probe, relay R1 de-energises and the pump is OFF: filling stops and the relay LED goes out. In the event of a fault, if the level continues to rise and reaches probe AI, relay R2 de-energises and the alarm is triggered: the LED for relay R2 comes on. This fault can be memorised.

Emptying control with low level alarm

On energisation, the min. level, max. level and AI probes are submerged, relays R1 and R2 change to the energised state and the pump is ON: emptying starts, the LED for relay R1 is lit. When the liquid reaches the max. level probe, relay R1 de-energises and the pump is OFF: emptying stops, the LED for relay R1 goes out. In the event of a fault, if the level continues to drop, probe AI emerges, relay R2 de-energises and the alarm is triggered: the LED for relay R2 comes on. This fault can be memorised.

Emptying control with high level alarm

On energisation, the min. level and max. level probes are submerged and probe AI is above the level of the liquid. Relays R1 and R2 change to the energised state and the pump is ON: emptying starts, the LED for relay R1 is lit. When the min. level probe emerges, relay R1 de-energises and the pump is OFF: emptying stops, the LED for relay R1 goes out. The relay re-energises when the max. level probe is submerged. In the event of a fault, if the level continues to rise and reaches probe Al, relay R2 de-energises and the alarm is triggered: the LED for relay R2 comes on. This fault can be memorised.



Memory OFF Memory ON

i –

T3 : Response time on emersion T4 : Response time on energisation

5

Un

Max

Min.

AI

Telemecanique

References, characteristics, scheme, dimensions

Zelio Control - measurement and control relays

control relays Liquid level control relays with alarm, model RM 84 870

References					
			Liquid	l level control relays with alarm	
			Voltag		Reference Weight kg
26 1033			\sim 24 V		RM 84 870 501 0.280
····					
			\sim 230	V	RM 84 870 504 0.280
-			Note [.] T	he probe cable need not be screened. h	put it is inadvisable to install it close to the power
to to tak an in			supply o	ables.	
RM 84 870 504				to conform to the EMC directive (89/33) ag connected to the common and to ear	6/EEC) a screened cable must be used, with the rth.
Supply characterist	ics				
Supply voltage Un			V	\sim 24 or 230 (50/60 Hz) galvanic isol	ation by transformer
Operating range				0.851.15 Un	
Maximum power	Rated		VA	3 at Un	
	Maximum		VA	4 at Un + 15 %	
Immunity to microbreaks			ms	10	
Delay on pick-up	t1		S	About 2	
Response time on de-energisation	t4		ms	500	
Insulation coordination				Category III, degree of pollution 2 co	nforming to IEC 664-1/VDE 0110 : 4 kV/2
Control characterist	tics				
Sensitivity range				5100 kΩ	
Setting accuracy				± 30 % at maximum sensitivity	
Electrode voltage			v	~ 15 (50/60 Hz)	
Electrode current			mA	1	
Response time	On immersion	t2	ms	400	
	On emersion	t3	ms	700	
Output circuit chara	octeristics				
Output type				2 C/O contacts, AgCdO	
Breaking capacity				2000 VA, 80 W	
Maximum breaking current			Α	~ 8, == 8	
Minimum breaking current			mA	\sim 100, \pm 100	
Maximum switching voltage			v	\sim 250, \pm 250	
Mechanical life				2 x 10 ⁶ operating cycles	
Electrical life	AC-12			2000 VA - 10 ⁵ operating cycles	
	AC-15 DC-13			Cos φ = 0.3 - 6000 operating cycles L/R = 300 ms - 6000 operating cycles	e
Other characteristic					s
Enclosure material				Self-extinguishing Pc	
Terminal capacity	With cable end		mm ²	2 x 1.5	
	Without cable end	1	mm ²	2 x 2.5	
Temperature limits	Operation		°C	- 20+ 60 (conforming to IEC 68-1-1	14)
	Storage		°C	- 30+ 70 (conforming to IEC 68-1-1	
Relative humidity				93 % without condensation	
Product certifications				c UL us, CSA	
Connection scheme	e and dimension	ons			
Terminal connections			Connec	tion	Dimensions
A1 - A2 : Supply voltage			14		
11 - 12 - 14 : Output relay (R1)				•	3,5 23 77 4,2
21 - 22 - 24 : Alarm output relay					
C - Min - Max - AI : Probe inpu Green LED : power on. Yellow LED : output relay state Red LED : alarm relay state.					
			``∰=@		··· ••••••

Note : If the reservoir is conductive (metal), it can be used as the reference electrode (C).

5



Functions, scheme

Zelio Control - measurement and control relays

Liquid level control relays, combined fill/empty functions, model RM 84 870

- Control and automatic regulation of liquid levels.
- Sensitivity adjustable from 5 to 100 $k\Omega$.
- Combined regulation of emptying a well and filling a

tank

Power on and output relay state indication LED.

Operating principle

Control of tank filling at 2 levels (min. 1, max. 1) with simultaneous control of well or supply tank emptying at 2 levels (min 2, max 2) in order to protect the pump against running empty.

The operating principle is based on measurement of the apparent resistance of the liquid between two submerged probes. To avoid electrolytic phenomena, an a.c. current runs across the probes.

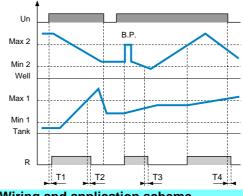
In certain applications, fine adjustment of sensitivity leads to the detection of undesirable factors, such as the presence of foam or bubbles on the surface of the liquid, or the appearance of leakage impedance between probes (extended line capacity, humidity ...).

Combined fill/empty function

The output relay changes state (is de-energised) when the level of the liquid in the tank reaches the max. 1 level probe, with the min. 1 level probe submerged. It returns to its initial state (closes again) when the min. 1 level probe is no longer in contact with the liquid.

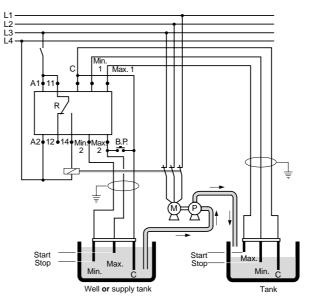
When the level of the liquid in the well reaches the min. 2 level probe, the pump stops (relay open. Protection : prevents the pump from running empty). If, on energisation or after a power cut, the max. 2 level probe in the tank is above the liquid level, the device must be reset by pressing the pushbutton (B.P.).

- T1: Delay on pick-up
- T2: Response time on immersion
- T3: Response time on emersion
- T4: Response time on de-energisation



Wiring and application scheme

- Use of terminals
- A1 A2 : Supply voltage 11 - 12 - 14 : Output relay (R)
- C Min. 1 Max. 1 $\,$: Tank probe inputs
- C Min. 2 Max. 2 : Well or supply tank probe inputs



References : page 5/69	Characteristics : page 5/69	Dimensions : page 5/69	
page 5/03	page 5/05	page 5/05	

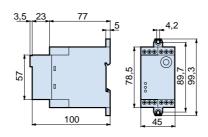


References, characteristics, dimensions

Zelio Control - measurement

and control relays Liquid level control relays, combined fill/empty functions, model RM 84 870

References						
			Comb	ined fill/empty function		
			Voltage	9	Reference	Weight kg
			\sim 230	V	RM 84 870 604	0.25
RM 84 870 604			to install In order	ne probe cable (maximum length 100 metres) nee it close to the power supply cables. to conform to the EMC directive (89/336/EEC) a s ig connected to the common and to earth.		
Supply characteristic	cs					
Supply voltage Un			v	\sim 230 (50/60 Hz) galvanic isolation via transfo	ormer	
Operating range				0.851.15 Un		
Power	Rated		VA	3 max at Un		
	Maximum			4 at Un + 15 %		
Immunity to microbreaks	Maximum		ms	10		
Delay on pick-up	t1		ms	400		
Response time on de-energisation	t4		ms	500		
Creepage distance and clearance	Conforming to IEC	C 60664-1	kV	4kV/2		
Control characteristi	ics					
Sensitivity range				5…100 kΩ		
Setting accuracy				± 30 % at maximum sensitivity		
Electrode voltage			V	\sim 15 (50/60 Hz)		
Electrode current			mA	1		
Accuracy				± 30 % at maximum sensitivity		
Response time	On immersion On emersion	t2 t3	ms ms	400 700		
Output circuit charac	cteristics			1.11		
	5101131103			1.C/O contract ArCdO		
Output type				1 C/O contact, AgCdO 2000 VA, 80 W		
Breaking capacity						
Maximum breaking current			A	\sim 8, \pm 8		
Minimum breaking current			mA	$\sim 100, = 100$		
Maximum switching voltage			v	$\sim 250, \pm 250$		
Mechanical life				5 x 10 ⁶ operating cycles		
Electrical life	AC-12			2000 VA - 10 ⁵ operating cycles		
	AC-15			$\cos \varphi = 0.3 - 6000$ operating cycles		
	DC-13			L/R = 300 ms - 6000 operating cycles		
Other characteristics	5					
Enclosure material				Self-extinguishing Pc		
Terminal capacity	With cable end		mm²	2 x 1.5		
	Without cable end		mm ²	2 x 2.5		
Temperature limits	Operation		°C	- 20+ 60 (conforming to IEC 68-1-14)		
	Storage		°C	- 30+ 70 (conforming to IEC 68-1-1/2)		
Relative humidity				93 % without condensation		
Product certifications				c UL us, CSA		
Dimensions				·		
2						





Functions, scheme

Zelio Control - measurement and control relays

Plug-in liquid level control relays, combined fill/empty functions, model RM 84 870

- Controlling the levels of conductive liquids.
- Combined fill/empty function.
- Combined regulation of emptying a well and filling a
- tank.
- Plug-in, 11-pin.
- Output relay state indication LED.
- Sensitivity adjustable from 5 k Ω to 100 k Ω .

Operating principle

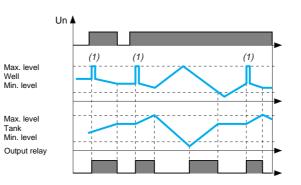
Combined fill/empty function

The output relay changes state when the level of the liquid in the tank reaches the maximum level probe, with the minimum level probe submerged. It returns to its initial state when the minimum level probe is no longer in contact with the liquid.

When the level of the liquid in the well reaches the minimum level probe, the pump stops.

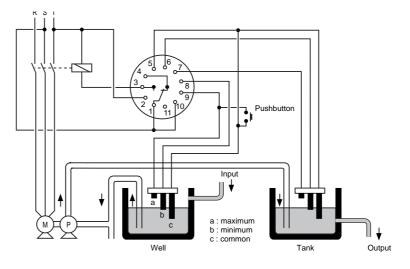
If, on energisation or after a power cut, the maximum level probe in the tank is above the liquid level, reset the device by pressing button BP.

Emptying control



(1) Pushbutton

Connection scheme



For RM 84 870 808 (special 11-pin base fitting), pin 5 must be connected to "a" (maximum) and pin 7 must be connected to "c" (common).

Characteristics page 5/71

References, characteristics, dimensions

Zelio Control - measurement and control relays

Plug-in liquid level control relays, combined empty/fill functions, model RM 84 870

References



RM 84 870 40

Liquid level control rel			
Number of pins	Voltage	Reference	Weight kg
11-pin	\sim 24 V	RM 84 870 401	0.140
	\sim 120 V	RM 84 870 403	0.40
	\sim 230 V	RM 84 870 404	0.140
Special 11-pin base fitting	\sim 230 V	RM 84 870 808	0.190

Accessories

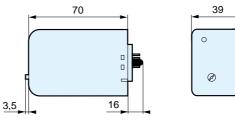
Description		Unit reference	Weight kg
11-pin socket	10	RUZ 1A	0.067

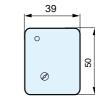
Note: The probe cable (maximum length 100 metres) need not be screened, but it is inadvisable to fit it in parallel with the power supply cables.

Screened cable may be used, with the screening connected to the common.

Characteristics			
Supply voltage Un		v	\sim 24, 120, 230 (50/60 Hz)
Operating range			0.851.15 x Un
Maximum power consu	mption	VA	3
Sensitivity adjustment		kΩ	5100
Measurement accuracy (at maximum sensitivity)			0+ 30 %
Maximum electrode voltage		v	~ 24 (50/60 Hz)
Maximum electrode current		mA	1 (50/60 Hz)
Maximum cable capacity	у	nF	10
Response time	High level	ms	300
	Low level	ms	500
Output relay (to meet AC	C-1 requirements, resistive load)		1 C/O contact, AgCdO \sim 8 A max.
Galvanic isolation via tr (4 kV, 8 mm creepage dis			Class II VDE 0551
Isolation of contacts and	d electrodes from the supply	kV	~ 2.5
Ambient air temperature	e Operation	°C	- 20+ 60
	Storage	°C	- 30+ 70
Product certifications			c UL us, CSA

Dimensions







Zelio Control - measurement and control relays Electrode holders and probes

		Probes						
		Application	No. of probes	Length	Opera- ting temper- ature	Maximum pressure	Reference	Weight
561034				mm	°C	kg/cm ²		kg
		Recommended for drinks vending machines and where installation space is limited (Stainless steel)		1000	80	2	RM 79 696 044	0.800
RM 79 696 043		Suitable for boilers, pressure vessels and under high temperature conditions (1) (304 stainless steel)	1	1000	200	25	RM 79 696 014	0.360
		Description			Material		Reference	Weight kg
ee oo	Petropa	Protected probe for mounting by s	uspensio	on	Protectiv PUC (S7 Electrode steel		RM 79 696 043	0.150
	W COS	Electrode ho	olders					
		Description			Material		Reference	Weight kg
		Electrode for use and 15 kg/cm2 (2)	up to 350	O°C	Stainless isolated I	s steel by ceramic	RM 79 696 006	0.150

(1) 3/8" BSP mounting thread with hexagonal head. Use a 24 mm spanner for tightening.
 (2) 3/8" BSP mounting thread.

5

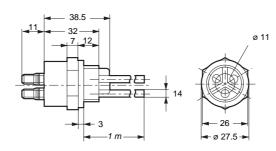
RM 79 696 006

5/72

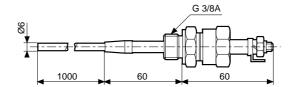
Telemecanique

Zelio Control - measurement and control relays Electrode holders and probes

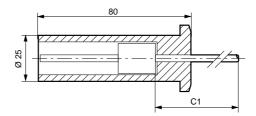
Probes RM 79 696 044



RM 79 696 014

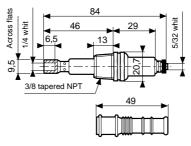


RM 79 696 043



C1 : cable supplied to required length RM 79 696 001







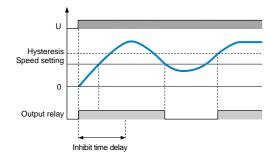
Functions, scheme, dimensions

Zelio Control - measurement and control relays

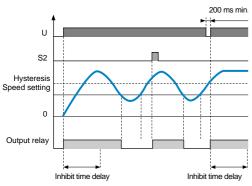
Underspeed control relays, model RM 84 874

- Detection of motor underspeed, stoppage, running speed or stalling.
- Information detected by 3-wire or NAMUR sensor, or by contact or voltage.
- Adjustable time from 100 ms to 10 min in 4 subranges.
- Power-on inhibit time adjustable from 0.3 to 30 seconds.
- Default time delay adjustable from 0.3 to 3 seconds
- Power on and output relay state indication LEDs.

Without latching



With latching



Operating principle

This control relay is used to resolve problems of underspeed on: conveyor belts, conveyors, etc., where crossing of a low speed threshold must trigger an alarm.

Speed information is detected by means of a sensor such as a 3-wire or NAMUR proximity sensor, or a volt-free contact, or the voltage.

On energisation, in order to allow the process being monitored to reach its operating speed, monitoring is inhibited for a time between 0.3 and 30 seconds, which can be adjusted on the front panel of the control relay.

If starting requires an inhibition time greater than 30 seconds, external contact S2 must be closed during starting to inhibit the relay (during this time, the yellow LED flashes), then opened once nominal speed has been reached.

On each cycle of the process being monitored, the sensor sends an impulse to the relay.

Each of these impulses resets the relay's internal time delay. If the time between two impulses is less than the setting value on the relay, the time delay is reset at each impulse, and the output relay stays closed.

If the speed of the process being monitored drops, the time between two impulses increases.

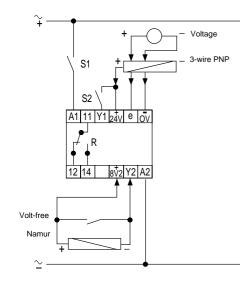
When the time between two impulses is greater than the setting value on the relay the process being monitored is running at underspeed and the output relay changes state (opens).

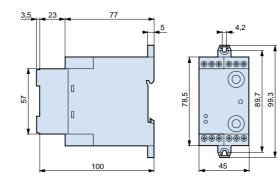
The output relay closes again when the speed of the process being monitored exceeds the setting value, plus the hysteresis (5% of the setting value).

If "memory" mode is selected, the relay stays open when an underspeed fault is detected. In this case, the output relay can only close again after a manual reset has been performed by closing external contact S2.

A yellow LED indicates the state of the relay. A green LED indicates that the power supply is ON.

Connection scheme and dimensions





Terminal identification

AI - A2	: Supply voltage
11 - 12 - 14	: Output relay (R)
+ 24 V - E - 0 V	: 3-wire PNP sensor
E - 0 V	: Voltage input
+ 8 V 2 - Y2	: Contact/NAMUR sensor input

References :	Characteristics :	
page 5/75	page 5/75	



References, characteristics

Zelio Control - measurement and control relays

and control relays Underspeed control relays, model RM 84 874

References		Inde	rspeed control		
		Voltage	•	Reference	Weigl
					k
		<u> </u>		RM 84 874 300	0.2
		\sim 24 V	,	RM 84 874 301	0.2
		\sim 110	V	RM 84 874 303	0.2
		\sim 230	Λ/	RM 84 874 304	0.2
RM 84 874 304		/~ 230	v	KW 64 67 4 304	0.2
Supply characteristi	cs				
Relay type			RM 84 874 300	RM 84 874 301/RM 84 874 303/ RM 84 874 304	
Supply voltage Un		v	24	\sim 24, \sim 110, \sim 230	
Operating range			0.851.15 Un	0.851.15 Un	
Maximum power consumption	1		1 W max at Un and 1.5 W at Un + 15 %	3.5 VA max at Un and 5 VA at Un	+ 15
mmunity to microbreaks		ms	10	10	
Creepage distance and clearance	Conforming to IEC 60664-1	kV	4 kV/3	4 kV/3	
Input/control circuit	characteristics				
nput circuit	3-wire sensor		24 V PNP (50 mA max)		
	NAMUR sensor	_	8.2 V on 1 kΩ		
	Contact		Volt-free		
	Voltage input	v	30 max		
nput resistance		kΩ	16 kΩ except for NAMUR 1		
State	High	v	Min 4.5; max 30		
	Low	v	Min 0; max 1		
Cut-off frequency		Hz	200		
Minimum impulse time		ms	5		
Minimum time between impuls	ses	ms	5		
Selection of time delay and			8-position switch on front panel		
memory function	Without memory		0.11 s, 110 s, 0.11 min, 110 min		
	With memory		0.11 s, 110 s, 0.11 min, 110 min		
Hysteresis			5 % of the threshold setting		
Setting accuracy			10 % of the full scale value (at 25 °C)		
Repeat accuracy			± 0.5 % with constant parameters		
Temperature drift			± 0.05 % / °C		
Voltage drift		_	±1%/V		
Reset time		ms	200 minimum		
Reset time for S2 Inhibit time delay		ms	100 minimum 0.330 ± 10 %		
		S	0.330 ± 10 %		
Output circuit chara	cteristics				
Output		_	1 C/O contact, AgCdO		
Breaking capacity Maximum breaking current		^	2000 VA, 80 W ∼ 8, 8		
Maximum breaking current		A mA	\sim 8, $=$ 8 \sim 100, $=$ 100		
Maximum breaking current		ma V	\sim 100, == 100 \sim 100, == 100		
Maximum switching voltage		•	5×10^6 operating cycles		
Electrical life	AC-12	_	2000 VA - 10 ⁵ operating cycles		
	AC-15		$\cos \varphi = 0.3 - 6000 \text{ operating cycles}$		
	DC-13		L/R = 300 ms - 6000 operating cycles		
Other characteristics	S				
Enclosure material			Self-extinguishing Pc		
	With cable end	mm ²	2 x 1.5		
Terminal capacity		_			
Terminal capacity	Without cable end	mm ²	2 x 2.5		
Temperature	Without cable end Operation	mm² °C	2 x 2.5 - 20+ 60 (conforming to IEC 68-1-14)		

Functions : Dimensions: Scheme : page 5/74 page 5/74 page 5/74	
--	--

Functions

Zelio Control - measurement and control relays

Motor load control relays ($\cos \phi$), model RM 84 873

Operating principle

■ Self-powered

- Control of motor overload and underload
- Measurement of phase displacement between
- voltage and current (Cos $\varphi).$ $\dot{}$ Independent adjustment of minimum and maximum thresholds, from 0.1 to 0.99.
- Power-on inhibit time adjustable from 0.5 to 20
- Default time delay adjustable from 0.3 to 3 seconds.
- 2 output relays (one per threshold).
- Power on and output relay state indication LEDs.

The control relay is used for motor protection. The variation in the power factor (voltage/current phase displacement or $\cos \varphi$) is related to the variation in the mechanical load of the motor. The control relay monitors the power factor, and therefore the mechanical load, and checks that it is between two defined and adjustable limits.

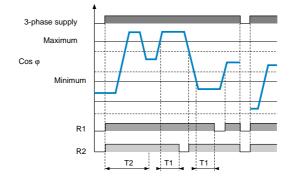
A green LED indicates that the power supply is ON. Two yellow LEDs indicate the state of the output relays.

On power-up, the two output relays are closed for the duration of the inhibit time (T2 adjustable from 0.5 to 20 seconds). If the power factor value is between the two threshold settings, both relays are closed.

If the power factor exceeds the maximum value set by the user, the high threshold relay is de-energised after a time delay T1 (adjustable from 0.3 to 3 seconds). During this time delay, the green LED flashes (1 Hz). The relay closes again as soon as the value measured drops below the threshold, less the hysteresis.

If the power factor drops below the minimum value set by the user, the low threshold relay is de-energised after a time delay T1 (adjustable from 0.3 to 3 seconds). During this time delay, the green LED flashes. The relay closes again as soon as the value measured has risen above the threshold, plus the hysteresis.

If the value of the high threshold is set as less than or equal to the low threshold value, the green LED flashes rapidly (2 Hz).

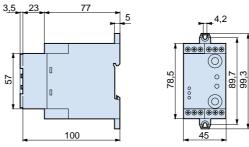


References, characteristics, dimensions

Zelio Control - measurement

and control relays Motor load control relays (Cos φ), model RM 84 873

References					
		Motor	load control relays (Cos φ)		
C			Power supply/control Reference		
			30 V	RM 84 873 400	kg 0.360
		\sim 3 x 4		RM 84 873 401	0.360
RM 84 873 400					
Supply characteristics	S				
Supply voltage Un		V	\sim 230, 400, self-powered via L1 and L2		
Operating range			0.851.15 Un		
Power	Rated	VA	2 at Un		
	Maximum	VA	3 at Un + 15 %		
Immunity to microbreaks		ms	10		
Creepage distance and clearance	Conforming to IEC 60664-1	kV	4kV/3		
Control input circuit c	haracteristics				
Threshold display			0.10.99		
Voltage circuit input resistance		kΩ	About 2 (Un)		
Current measurement		R 32	By internal link via 2 terminals		
Current range		А	0.510		
Input resistance		mΩ	20		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		A	14 (at 20 °C)		
Maximum continuous current Peak overload					
		A	50 (< 1 second) (at 20 °C)		
Time delays	On energisation (t2) On crossing the threshold (t1)	s s	0.520 ± 20 % of the full scale value 0.33 ± 20 % of the full scale value		
Frequency		Hz	5060		
Hysteresis	$\cos \phi \ge 0.4$	112	10 % fixed		
Trysteresis	$\frac{\cos \varphi \ge 0.4}{\cos \varphi < 0.4}$		10 % <hysteresis %<="" 30="" <="" th=""><th></th><th></th></hysteresis>		
Setting accuracy	003 ψ < 0.4		\pm 10 % of the full scale value		
Repeat accuracy			± 0.08 % with constant parameters		
Temperature drift			$\pm 0.05 \%$ with constant parameters $\pm 0.05 \% / ^{\circ}C$		
Output circuit charact	eristics	1	10.03 %/ C		
Output			2 C/O contacts, AgCdO		
Breaking capacity			2000 VA, 80 W		
		A			
Maximum breaking current			$\sim 8, \pm 8$		
Minimum breaking current Maximum switching voltage		mA V	~ 100, 100 ~ 250, 250		
Maximum switching voltage Mechanical life		v			
	AC-12		30 x 10 ⁶ operating cycles		
Electrical life			2000 VA - 10 ⁵ operating cycles		
	AC-15 DC-13		$\cos \varphi = 0.3 - 6000$ operating cycles		
	DC-13		L/R = 300 ms - 6000 operating cycles		
Other characteristics					
Enclosure material			Self-extinguishing Pc		
Terminal capacity		mm ²	With cable end: 2 x 1.5, Without cable end: 2 x 2.5		
Temperature limits		°C	Operation: - 20+ 60 (to IEC 68-1-14), storage: - 30+	+ 70 (to IEC 68-1-1/2)	
Relative humidity			93 % without condensation		
Product certifications			c UL us, CSA		
Dimensions					
		3,523	³ 77 5 4.2		

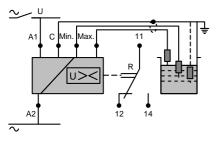




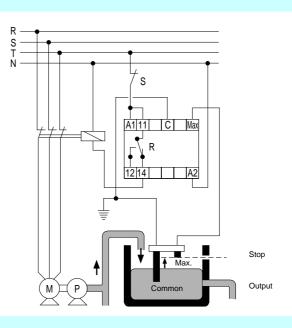


Zelio Control - measurement and control relays Relay model RM 84

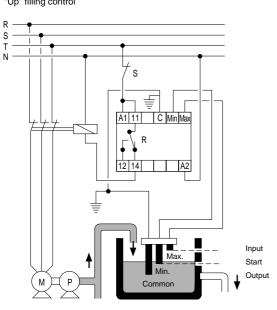
RM 84 870 00•, RM 84 870 1•1 (References : pages 5/65 and 5/55)



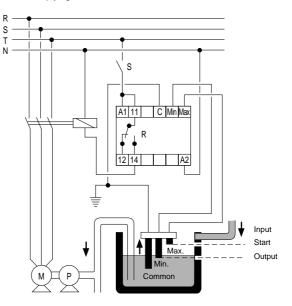
A1 - A2 : Supply



RM 84 870 00• (References : page 5/65) Regulation of two levels "Up" filling control



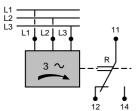
"Down" emptying control

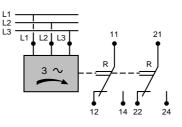


Zelio Control - measurement and control relays

Relay model RM 84

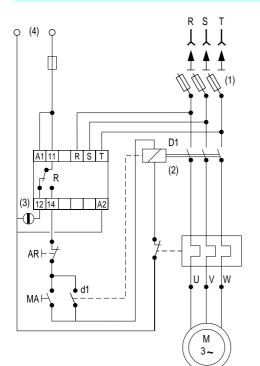
RM 84 873 299 (References : page 5/15)





RM 84 873 004 (References : page 5/15)

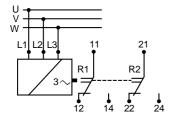
RM 84 892 299, RM 84 873 01•, RM 84 873 3•• (References : pages 5/21 and 5/23)



(1) Isolating switch(2) Contactor(3) Alarm

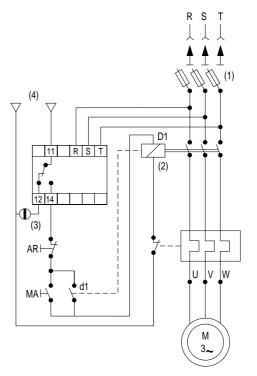
(4) Supply





Terminal referencing

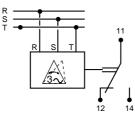
L1 - L2 - L3 : 3-phase supply being monitored 12 - 13 - 14 : Output relay 21 - 22 - 24 : Output relay



(1) Isolating switch(2) D1 Contactor(3) Alarm

(4) Auxiliary power supply for contactor coil and signalling

RM 84 873 3 •• (References : page 5/23)



Terminal referencing

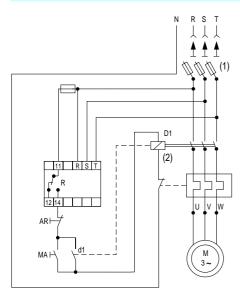
Terminals L1 - L2 - L3 12 - 13 - 14

: 3-phase supply being monitored : Output relay

Zelio Control - measurement and control relays

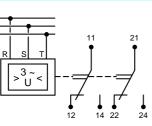
Relay model RM 84

RM 84 873 3 •• (References : page 5/23)



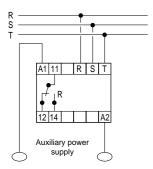
RM 84 873 201 (References : page 5/25)

R S T

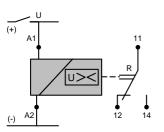


Terminal referencing

Terminals L1 - L2 - L3	: 3-phase supply being monitored
11 - 12 - 14	: Output relay (R1) lower threshold
21 - 22 - 24	: Output relay (R2) upper threshold
RM 84 873 201 (Refer	ences : page 5/25)



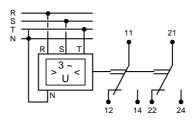
RM 84 872 04• (References : page 5/33)



A1 - A2 : Supply

(1) Isolating switch(2) D1 Contactor

RM 84 873 211 (References : page 5/25)



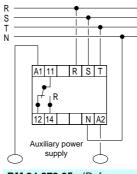
Terminal referencing

 Terminals
 L1 - L2 - L3 - N
 : 3-phase supply being monitored

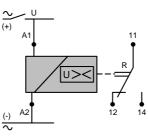
 11 - 12 - 14
 : Output relay (R1) lower threshold

 21 - 22 - 24
 : Output relay (R2) upper threshold

RM 84 873 211 (References : page 5/25)



RM 84 872 05• (References : page 5/33)

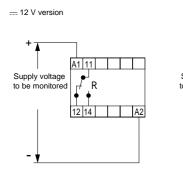


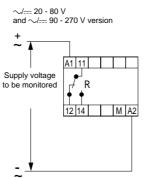
A1 - A2 : Supply

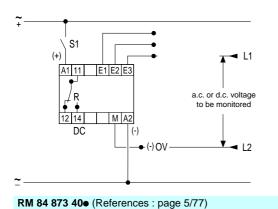
Zelio Control - measurement and control relays

Relay model RM 84

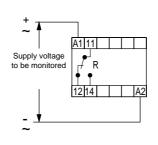
RM 84 872 04• (References : page 5/33)



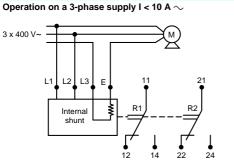




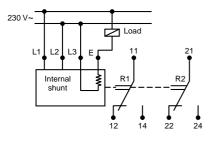
RM 84 872 05• (References : page 5/33)

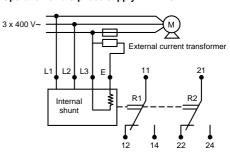


Operation on a 3-phase supply I > \sim 10 A



Operation on a single-phase supply \sim 230 V





Terminal referencing

- L1 L2 L3 : Supply to be monitored
- E : Current read output
- 11 12 14 : Output relay (R1) lower threshold
- 21 22 24 : Output relay (R2) upper threshold

Telemecanique

6/0



6 - Zelio Logic smart relays and Zelio Analog analogue interfaces

Zelio Logic smart relays

Selection guide p	age 6/2
Compact smart relays pa	ige 6/14
■ Modular smart relays pa	ige 6/15
Separate components for compact and modular smart relays pa	ae 6/16

Zelio Analog - analogue interfaces

	Converters for	thermocouples	and Pt100 probes		page 6/24
--	----------------	---------------	------------------	--	-----------

Voltage/current converters		page 6/24
----------------------------	--	-----------

Smart relay type	Compact smart relays				
Number of I/O	10	12		20	
Number of discrete inputs (of which analogue inputs)	6 (0)	8 (4)		12 (2)	12 (6)
Number of "relay" or "transistor" outputs	4	4		8	
Supply voltage	$-$ 24 V, \sim 100240 V	<u> </u>	4 V, \sim 24 V, \sim 1	00240 V	
/O extensions	No				
Modbus communication module	No				
Clock	No	Yes		Depends on m	odel
Display and programming buttons	Depends on model				
Programming language LADDER / FBD	LADDER	LADDER / FB	D (1)	LADDER	LADDER/FBD (1)
References	SR2 ●101●●	SR2 •121••	SR2 B122BD	SR2 A20100	SR2 B20000 SR2 E20100
Pages	6/14	6/14	6/14	6/14	6/14

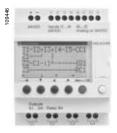
Modular smart relays	
10	26
6 (4)	16 (6)
4	10
\pm 24 V, \sim 24 V, \sim 100240 V	
Yes (6, 10 or 14 I/O)	
Yes	
Yes	
Yes	
LADDER / FBD (1)	
SR3 B10	SR3 B26eee

6/15

6/15

(1) FBD: Function Block Diagram

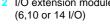
Compact and modular smart relays



SR2 B121BD



 Modular smart relay (10 or 26 I/O)
 I/O extension module



▲ Available 1st quarter 2004.

▲▲ Available 1st half 2004.

Presentation

Zelio Logic smart relays are designed for use in small automated systems. They are used in both industrial and commercial applications.

■ For industry:

□ automation of small finishing, production, assembly or packaging machines. □ decentralised automation of ancillary equipment of large and medium-sized

machines in the textile, plastics and materials processing sectors,

- automated systems for agricultural machinery (irrigation, pumping, greenhouses, ...).
 For the commercial/building sectors:
- □ automation of barriers, roller shutters, access control,
- □ automation of lighting installations,

□ automation of compressors and air conditioning systems.

Their compact size and ease of setting-up make them a competitive alternative to solutions based on cabled logic or specific cards.

Simple programming, ensured by the universal nature of LADDER and function block diagram FBD (1) languages, meets all automation requirements and also the needs of the electrician.

Compact smart relays are suitable for simple automated systems, up to 20 I/O. If required, modular smart relays can be fitted with I/O extensions and a module for

communication on the Modbus network, for greater performance and flexibility, from 10 to 40 I/O.

Programming

Programming can be carried out:

■ independently, using the buttons on the smart relay (ladder language),

on a PC, using "Zelio Soft" software.

When using a PC, programming can be carried out either in LADDER language, or in function block diagram language (FBD).

LCD display backlighting (2)

Backlighting of the display is programmable using "Zelio Soft" software and by direct action on the smart relay's 6 programming buttons.

Memory

The Zelio Logic smart relay has a backup memory which allows programs to be copied into another smart relay (examples: for building identical equipment, remote transmission of updates).

The memory also allows a backup copy of the program to be saved prior to exchanging the product.

When used with a smart relay without display or buttons, the copy of the program contained in the cartridge is automatically transferred into the smart relay at power-up.

Autonomy and backup

Autonomous operating time of the clock, ensured by a lithium battery, is 10 years. Data backup (preset values and current values) is provided by an EEPROM Flash memory (10 years).

I/O extensions

Zelio Logic smart relays can, if necessary, take the following I/O extensions:

- 6, 10 or 14 I/O, supplied with 24 V via the smart relay,
- \blacksquare 6, 10 or 14 I/O, supplied with $\sim\,$ 24 V via the smart relay,
- \blacksquare 6, 10 or 14 I/O, supplied with \sim 100... 240 V via the smart relay.

Communication module \blacktriangle

A module for communication on the Modbus network will be available for Zelio Logic modular smart relays. It is supplied with -24 V via the smart relay.

Communication interface

The "communication" products in the Zelio Logic range include:

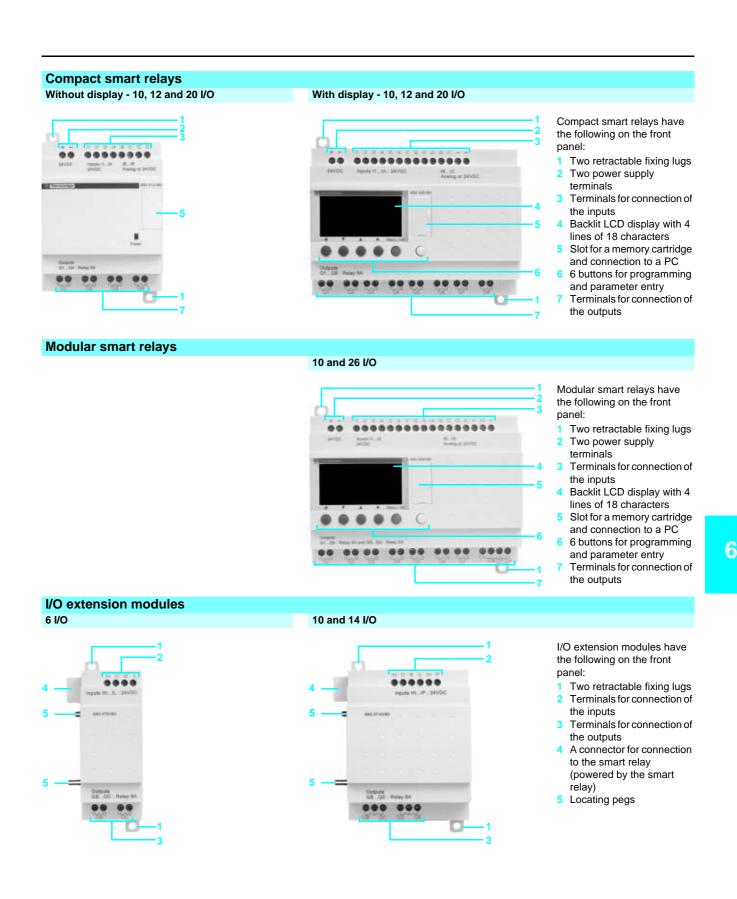
- a communication interface connected between a smart relay and a modem,
- analogue or GSM modems,
- "Zelio Soft Com" software.

They are designed for monitoring or remote control of machines or installations which operate without personnel.

The communication interface, supplied with = 12/24 V, allows messages, telephone numbers and call conditions to be stored.

(1) FBD: Functional Block Diagram. (2) LCD: Liquid Crystal Display

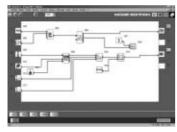
Compact and modular smart relays



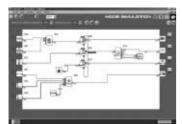
Compact and modular smart relays "Zelio Soft for PC" programming software

ee ee		entron and active D [1 [2
-		-0-
		· .
		14 D
-		
		- o-
P	1	~ o

Programming in LADDER language

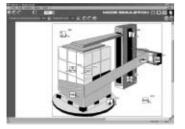


Programming in FBD language



"Simulation" mode

6



"Monitoring" mode

"Zelio Soft for PC" (version 2.0)

"Zelio Soft" software allows:

- programming in LADDER language or in function block diagram language (FBD),
- simulation, monitoring and supervision,
- uploading and downloading of programs,
- output of personalised files,
- automatic compiling of programs,
- on-line help.

Coherence test and application languages

"Zelio Soft" software monitors applications by means of its coherence test function. An indicator turns red at the slightest input error. The problem can be located by simply clicking the mouse.

"Zelio Soft" software allows switching, at any time, to any of the 6 application languages (English, French, German, Spanish, Italian, Portuguese), and editing of the application file in the selected language.

Inputting messages for display on Zelio Logic

"Zelio Soft" software allows Text function blocks to be configured, which can then be displayed on all smart relays which have a display.

Program testing

2 test modes are provided: simulation and monitoring.

"Zelio Soft" **simulation** mode allows all the programs to be tested, without the smart relay, i.e.:

- enable discrete inputs,
- display the status of outputs,
- vary the voltage of the analogue inputs,
- enable the programming buttons,
- simulate the application in real time or in accelerated time,
- dynamically display (in red) the various active elements of the program.

"Zelio Soft" **monitoring** mode makes it possible to test the program executed by the smart relay, i.e.:

- display the program "on line",
- force inputs, outputs, control relays and current values of the function blocks,
- adjust the time,
- change from STOP mode to RUN mode and vice versa.

In simulation or monitoring mode, the monitoring window allows the status of the smart relay I/O to be displayed within your application environment (diagram or image).

Compact and modular smart relays "Zelio Soft" programming software

LADDER	language
Definition	



Text function block



Up/down counter



Analogue comparator



Control relay



LCD backlighting

μo

Output coil









With LADDER programming language, two alternative types of symbol can be used ∶
□ LADDER symbols,
□ electrical symbols.

many additional features.

with each line of the program.

the graphic.

contacts, coils and variables.

Control scheme input modes



Counter comparator



■ Functions:

program line.

the mouse.

Summer/Winter time switching

LADDER language allows a LADDER program to be written with elementary functions, elementary function blocks and derived function blocks, as well as with

The contacts, coils and variables can be annotated. Text can be placed freely within

"Zelio input" mode enables users who have directly programmed the Zelio smart relay to find the same user interface, even when using the software for the first time.

"Free input" mode, which is more intuitive, is very user-friendly and incorporates

"Free input" mode also allows the creation of mnemonics and notes associated with

Instant switching from one input mode to the other is possible at any time, by clicking

Up to 120 control scheme lines can be programmed, with 5 contacts and 1 coil per

- □ 16 up/down counter function blocks from 0 to 32767,
- □ 1 fast counter (1 kHz),
- 16 text function blocks,
- □ 16 analogue comparator function blocks,
- B clock function blocks, each with 4 channels,
- □ 28 control relays,
- □ 8 counter comparators,
- □ automatic Summer/Winter time switching,
- □ variety of coil functions, latching (Set/Reset), impulse relay, contactor
- □ LCD screen with programmable backlighting.

Function	Electrical scheme	LADDER language	Notes
Contact	22 13		I corresponds to the real state of the contact connected to the input of the smart relay. i corresponds to the inverse state of the contact connected to the input of the smart relay.
Standard coil	A2	-()	The coil is energised when the contacts to which it is connected are closed.
Latch coil (Set)	A2 A1	(s)	The coil is energised when the contacts to which it is connected are closed. It remains tripped when the contacts re-open.
Unlatch coil (Reset)	A2 A1	—(R)—	The coil is de-energised when the contacts to which it is connected are closed. It remains inactive when the contacts re-open.

Compact and modular smart relays "Zelio Soft" programming software

Function block diagram language (FBD) (1)

Definition

FBD language allows graphical programming based on the use of predefined function blocks.

This language provides the use of 23 pre-programmed functions for counting, time delay, timing, definition of switching threshold (temperature regulation for example), generation of impulses, time programming, multiplexing, display, etc.

Pre-programmed functions

Zelio Logic smart relays provide a high processing capacity, up to 200 function blocks, including 23 pre-programmed functions:

		ے جس کے TIMER BW
TIMER A-C	TIMER BAH	TIMERBW
Timer. Function A/C	Timer. Function BH.	Timer - Function BW
ON-delay and OFF delay	(Adjustable pulsed signal)	(pulse on rising/falling edge)
		SET SET- RESET
		Q RESET
TIMER Li	BISTABLE	Ristable latching Priority assigned either to
Pulse generator ON-delay, OFF delay	Impulse relay function	Bistable latching - Priority assigned either to SET or RESET function
D-D- BOOLEAN		
-ĩ~ľ″	<	PRESET COUNT
BOOLEAN	CAM	PRESET COUNT
Allows logic equations to be created between connected inputs	Cam programmer	Up/down counter
1234 UP DOWN COUNT	DIS9 PRESET H-METER	12:29 TIME PROG
UP_DOWN	PRESET	<u>02/08/03</u>
COUNT Up/down counter with external preset	H•METER Hour counter	TIME PROG Time programmer,
	(hour, minute preset)	weekly and annual
↑ 🦯 GAIN		To C MUX
	_∰→	
GAIN	TRIGGER	上YMUX
Allows conversion of an analogue value by change of scale and	Defines an activation zone with hysteresis.	Multiplexing functions on 2 analogue values
MAX COMP IN ZONE	ADD/SUB	
Zone comparison	Add and/or subtract function	Multiply and/or divide function
(Min. ≤ Value ≤ Max.)		
DISPLAY	= 🗲 COMPARE	▲ STATUS
	>≠	<u>71</u>
DISPLAY	COMPARE	STATUS
Display of digital and analogue data, date, time, messages for Human-Machine interface.	Comparison of 2 analogue values using the operands =, >, <, \leq , \geq .	Access to smart relay status
	SPEED COUNT	
	1534	
ARCHIVE	SPEED COUNT	
Storage of 2 values simultaneously	Fast counting up to 1 kHz	
SFC functions (2) (GRAFCET)		
RESET-INIT		H STEP
╧₽⇒	* <u>₽</u> _	_→\ _ →
RESET-INIT Deinitialiaetula atan	INIT STEP	STEP
Reinitialisable step	Initial step CONV-OR 2	SFC step DIV-AND 2
P	CONU-OR 2	DIV-AND 2
Divergence to OR	Convergence to OR	Divergence to AND
CONV-AND 2		
<u><u>,</u><u></u></u>		
Convergence to AND		
Logic functions		
AND AND		
AND	OR	NAND
AND function	OR function	NOT AND function
NOR NOR		NOT
⊒ ≥10-	XOR XOR	120
NOR	XOR	ПОТ
NOT OR function	Exclusive OR function	NOT function
(1) Functional Block Diagram.		

(2) Sequential Function Chart.

6/8

Environment characte	eristics						
Product certifications			UL, CSA, GL, C-TICK				
Conformity with the low voltage directive	Conforming to 73/23/EEC		EN 61131-2				
Conformity with the EMC directive	Conforming to 89/336/EEC		EN 61131-2 (Zone B) EN 61000-6-2, EN 61000-6-3 and EN 610	00-6-4			
Degree of protection	Conforming to IEC 60529		IP 20				
Overvoltage category	Conforming to IEC 60664-1		3				
Degree of pollution	Conforming to IEC/EN 61131-2		2				
Ambient air temperature	Operation	°C	-20 +55 (+40 in enclosure), conforming to IEC 60068-2-1 and IEC 60068-2-2				
around the device	Storage	°C	-40 +70				
Maximum relative humidity			95 % without condensation or dripping wat	ter			
Maximum operating altitude	Operation	m	2000				
	Transport	m	3048				
Mechanical resistance	Immunity to vibrations		IEC 60068-2-6, test Fc				
	Immunity to mechanical shock		IEC 60068-2-27, test Ea				
Resistance to electrostatic discharge	Immunity to electrostatic discharge		IEC 61000-4-2, level 3				
Resistance to HF interference (Immunity)	Immunity to electromagnetic radiated fields		IEC 61000-4-3, level 3				
	Immunity to fast transients in bursts		IEC 61000-4-4, level 3				
	Immunity to shock waves		IEC 61000-4-5				
	Radio frequency in common mode		IEC 61000-4-6, level 3				
	Voltage dips and breaks (\sim)		IEC 61000-4-11				
	Immunity to damped oscillation wave		IEC 61000-4-12				
Conducted and radiated emissions	Conforming to EN 55022/11 (Group 1)		Class B				
Connection to screw terminals (Tightened using	Flexible cable with cable end	mm²	1 conductor: 0.252.5, cable: AWG 24 2 conductors: 0.250.75, cable: AWG 24				
Ø 3.5 screwdriver)	Semi-solid cable	mm ²	1 conductor: 0.22.5, cable: AWG 25 A	WG14			
	Solid cable	mm²	1 conductor: 0.22.5, cable: AWG 25 A 2 conductors: 0.21.5, cable: AWG 24				
	Tightening torque	N.m	0.5				
- 12 V supply chara	cteristics						
Smart relay type			SR2 B121JD	SR2 B201JD			
Primary	Nominal voltage	v	12	12			

Smart relay type			SR2 B121JD	SR2 B201JD	
Primary	Nominal voltage	V	12	12	
Voltage limits	Including ripple	V	10.414.4	10.414.4	
Nominal input current		mA	120	200	
Maximum nominal inpu	It current with extensions	mA	144	250	
Power dissipated		WA	1.5	2.5	
Micro-breaks Permissible duration ms			< 1 (repeated 20 times)		
Protection		Against polarity inversion			

- 24 V supply characteristics

and the second se										
Smart relay type			SR2 ●1●1BD	SR2 ●1●2BD	SR2 ●2●1BD	SR2 ●2●2BD	SR3 B101BD	SR3 B102BD	SR3 B261BD	SR3 B262BD
Primary	Nominal voltage	V	24	24	24	24	24	24	24	24
Voltage limits	Including ripple	V	19.230	19.230	19.230	19.230	19.230	19.230	19.230	19.230
Nominal input current mA		mA	100	100	100	100	100	50	190	70
Maximum nominal input	Maximum nominal input current with extensions mA –			-	-	-	100	160	300	180
Power dissipated		WA	3	3	6	3	3	4	6	5
Maximum power dissipa	ated with extensions	W	-	-	-	-	8	8	10	10
Micro-breaks	Permissible duration	ms	<1 (repeated 20 times)							
Protection			Against polarity inversion							

\sim 24 V supply characteristics

Smart relay type			SR2e1e1B	SR2e2e1B	SR3 B101B	SR3 B261B
Primary	Nominal voltage	V	24	24	24	24
Voltage limits	Including ripple	V	20.428.8	20.428.8	20.428.8	20.428.8
Nominal frequency		Hz	50-60	50-60	50-60	50-60
Nominal input current	Nominal input current mA			233	140	280
Power dissipated		VA	4	6	4	7.5
Micro-breaks	Permissible duration	ms	< 10 (repeated 20 times)			
rms insulation voltage V			1780 (50-60 Hz)			

\sim 100...240 V supply characteristics

Smart relay type			SR2 ●101FU	SR2 e121FU	SR2 •201FU	SR3 B101FU	SR3 B261FU
Primary	Nominal voltage	V	100240	100240	100240	100240	100240
Voltage limits	Including ripple	V	85264	85264	85264	85264	85264
Nominal input current m			80/30	80/30	100/50	80/30	100/50
Maximum nominal input current with extensions mA			-	-	-	80/40	80/60
Power dissipated		VA	7	7	11	7	12
Maximum power dissip	pated with extensions	VA	-	-	-	12	17
Micro-breaks	Permissible duration	ms	10	10	10	10	10
rms insulation voltage		v	1780	1780	1780	1780	1780

Processing characteristics

•			
Smart relay type			SR2/SR3
Number of control scheme lines	With LADDER programming		120
Number of function blocks	With FBD programming		Up to 200
Cycle time		ms	10
Response time		ms	20
Back-up time	Day/time		10 years (lithium battery) at 25 °C
(in the event of power failure)	Program and settings		10 years (EEPROM memory)
Program memory checking			At each power-up
Clock drift			12 min/year (0 to 55 °C) 6 sec/month (at 25 °C and calibration)
Timer block accuracy			1 % ± 2 of the cycle time

Discrete - 24 V input characteristics

Smart relay type				SR2/SR3
Connection				Screw terminal block
Nominal value of inputs	Voltage		V	24
	Current		mA	4
Input switching limit values	At state 1	Voltage	V	≥ 15
		Current	mA	≥ 2.20
	At state 0	Voltage	V	≤5
		Current	mA	< 0.75
Input impedance at state 1			ΚΩ	7.4
Configurable response time	State 0 to 1		ms	0.2
	State 1 to 0		ms	0.3
Conformity to IEC 61131-2				Туре 1
Sensor compatibility	3-wire			Yes PNP
	2-wire			No
Input type				Resistive
Isolation	Between sup	ply and inputs		None
	Between inputs			None
Maximum counting frequency	1		kHz	1
Protection	Against inver	sion of terminals		Control instructions not executed

Discrete \sim 100...240 V input characteristics

Smart relay type				SR2/SR3
Connection				Screw terminal block
Nominal value of inputs	Voltage		v	100 240
	Current		mA	0.6
	Frequency		Hz	47 63
Input switching limit values	At state 1	Voltage	v	≥79
		Current	mA	> 0.1750
	At state 0	Voltage	v	≤ 40
		Current	mA	< 0.05
Input impedance at state 1			ΚΩ	350
Configurable response time	State 0 to 1 (50/60 Hz)		ms	50
	State 1 to 0 (50/60 Hz)		ms	50
Isolation	Between sup	ply and inputs		None
	Between inputs			None
Protection Against inversion of terminals			Control instructions not executed	

	cteristics					
			SR2/SR3			
-	destructive voltage	v				
-						
Precision						
Repeat accuracy	at 55 °C		±2%			
			None			
		m	10 maximum, with screened cable	e (sensor not isolated)		
Against invers	sion of terminals		Control instructions not executed			
teristics						
			SR2000/ SR3 B10100	SR3 B26100, SR3 XT14100		
		v				
			N/O	N/O		
		A	8	8 outputs: 8 A 2 outputs: 5 A		
Utilisation	DC-12	v	24	24		
category		А		1.5		
	DC-13			24 (L/R = 10 ms)		
	20.0		()	0.6		
	AC-12			230		
	710 12			1.5		
	AC-15			230		
	A0-15			0.9		
At minimum v	oltage of 12 V			10		
At minimum v		IIIA	12 V - 10 mA	12 V - 10 mA		
No-load		Hz	10	10		
	nal current)			0.1		
	1			10		
Conforming to		kV	4	4		
		ms	10	10		
				5		
				Ŭ		
	ltage and overload	1				
		•				
			SR2/SR3			
		V				
Nominal volta	20	v V				
INOMINAL VOITA	ge	V	24			
-	-		0.5			
Nominal curre		A	0.5			
Nominal curre Maximum curr		Α	0.625 at 30 V			
Nominal curre						
	Maximum non Value of LSB Input type Resolution Conversion tir Precision Repeat accuracy Between anal channel and s Against invers teristics Utilisation category At minimum v No-load At le (operatic In millions of o Conforming to and 60664-1 Trip Reset Short-circuit Against overvo	Input impedance Maximum non destructive voltage Value of LSB Input type Resolution Conversion time Precision at 25 °C at 55 °C Repeat at 55 °C accuracy Between analogue channel and supply Against inversion of terminals teristics Utilisation category DC-12 AC-12 AC-15 At minimum voltage of 12 V No-load At le (operational current) In millions of operating cycles Conforming to IEC 60947-1 and 60664-1 Trip Reset Short-circuit	Input impedance KΩ Maximum non destructive voltage V Value of LSB Input type Resolution Input type Resolution Imput type Conversion time Imput type Precision at 25 °C actoracy Imput type Between analogue Imput type channel and supply m Against inversion of terminals V teristics V Qutilisation DC-12 V Category A AC-12 V A AC-12 V A AC-15 V A AC-15 V A At minimum voltage of 12 V mA Imput type In millions of operating cycles Conforming to IEC 60947-1 KV In millions of operating cycles Short-circuit A Against overvoltage and overload Imput type Imput type	Input range V 010 or 024 Input impedance KΩ 12 Maximum non destructive voltage V 30 Value of LSB 39 mV, 4 mA Input type Resolution 8 bit Common mode Resolution at 25 °C ± 5 % at 55 °C ± 6.2 % Repeat at 55 °C ± 2 % accuracy m 10 maximum, with screened cable Against inversion of terminals Mone Control instructions not executed SR2eee/SR3 B101ee traiting control instructions not executed Interview of terminals V SR2eee/SR3 B101ee traiting control instructions not executed traiting control instructions not executed traiting control instructions not executed Control instructions not executed traiting control instructions not executed traiting control instructions not executed traiting control instructions not executed Control instructions n		

Built-in protection Against overload Yes and short-circuits Yes Against overvoltage (1) Against inversions of power supply Yes

(1) If there is no volt-free contact between the relay output and the load.

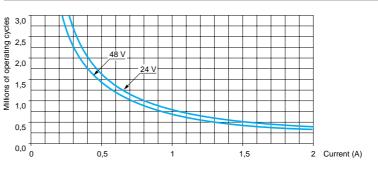
Curves

Zelio Logic smart relays

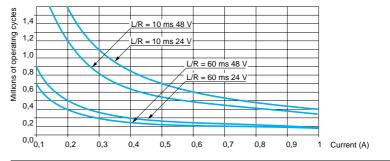
Compact and modular smart relays

Electrical durability of relay outputs

(in millions of operating cycles, conforming to IEC 60947-5-1) d.c. loads DC-12 (1)

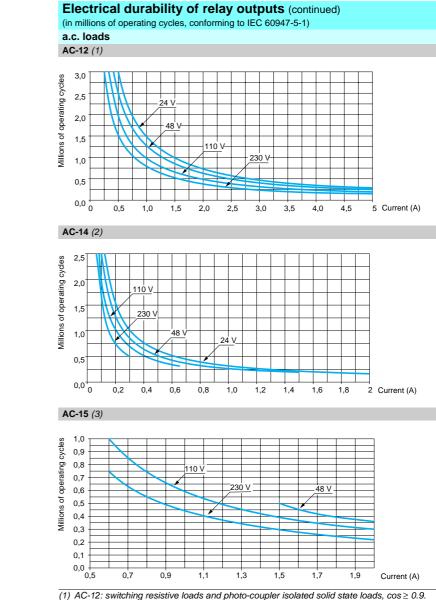


DC-13 (2)



(1) DC-12: switching resistive loads and photo-coupler isolated solid state loads, L/R ≤ 1ms.
 (2) DC-13: switching electromagnets, L/R ≤ 2 x (Ue x le) in ms, Ue: Rated operational voltage, le: rated operational current (with protection diode on load, use the DC-12 curves and apply a coefficient of 0.9 to the millions of operating cycles value)

Compact and modular smart relays



AC-12: switching resistive loads and photo-coupler isolated solid state loads, cos ≥ 0.9.
 AC-14: switching small electromagnetic loads whose power drawn with the electromagnet closed is ≤ 72 VA, making: cos = 0.3, breaking: cos = 0.3.

(3) AC-15: switching electromagnetic loads whose power drawn with the electromagnet closed is > 72 VA, making: cos = 0.7, breaking: cos = 0.4.

Zelio Logic smart relays Compact smart relays



SR2 A201BD



SR2 E121BD

6



SR2 PACKeee

Со	mpact	smart rela	iys wit	th disp	lay		
	ber Discre	ete Of which	Relay	-	istor Clock	Reference	Weight kg
Sup	ply <u></u> 12	2 V					
12	8	4	4	0	Yes	SR2 B121JD	0.250
20	12	6	8	0	Yes	SR2 B201JD	0.250
Sup	ply <u></u> 24	V					
10	6	0	4	0	No	SR2 A101BD (1) 0.250
12	8	4	4	0	Yes	SR2 B121BD	0.250
	8	4	0	4	Yes	SR2 B122BD	0.220
20	12	2	8	0	No	SR2 A201BD (1) 0.380
	12	6	8	0	Yes	SR2 B201BD	0.380
	12	6	0	8	Yes	SR2 B202BD	0.280
Sup	ply \sim 24	ŧ V					
12	8	0	4	0	Yes	SR2 B121B	0.250
20	12	0	8	0	Yes	SR2 B201B	0.380
Sup	ply \sim 10	00240 V					
10	6	0	4	0	No	SR2 A101FU (1)) 0.250
12	8	0	4	0	Yes	SR2 B121FU	0.250
20	12	0	8	0	No	SR2 A201FU (1)) 0.380
	12	0	8	0	Yes	SR2 B201FU	0.380

Compact smart relays without display

0011	ipaot o	indit i olu	,	out alop	.uy		
Numb of I/O		e Of which 0-10 V analogue inputs	Relay outputs	Transistor outputs	Clock	Reference	Weight kg
Supp	oly <u></u> 24 '	V					
10	6	0	4	0	No	SR2 D101BD (1)	0.220
12	8	4	4	0	Yes	SR2 E121BD	0.220
20	12	2	8	0	No	SR2 D201BD (1)	0.350
	12	6	8	0	Yes	SR2 E201BD	0.350
Supp	oly \sim 24 $^{\circ}$	V					
12	8	0	4	0	Yes	SR2 E121B	0.220
20	12	0	8	0	Yes	SR2 E201B	0.350
Supp	oly \sim 100)240 V					
10	6	0	4	0	No	SR2 D101FU (1)	0.220
12	8	0	4	0	Yes	SR2 E121FU	0.220
20	12	0	8	0	No	SR2 D201FU (1)	0.350
	12	0	8	0	Yes	SR2 E201FU	0.350
Con	npact "	discovery	/" pack	S			
Numb	er Pack c	ontents				Reference	Weight

Numl of I/O	ber Pack contents	Reference	Weight kg
Sup	ply <u></u> 24 V		
12	An SR2 B121BD compact smart relay with display, a connecting cable and "Zelio Soft" programming software supplied on CD-Rom.	SR2 PACKBD	0.700
20	An SR2 B201BD compact smart relay with display, a connecting cable and "Zelio Soft" programming software supplied on CD-Rom.	SR2 PACK2BD	0.850
Sup	ply \sim 100240 V		
12	An SR2 B121FU compact smart relay with display, a connecting cable and "Zelio Soft" programming software supplied on CD-Rom.	SR2 PACKFU	0.700
20	An SR2 B201FU compact smart relay with display, a connecting cable and "Zelio Soft" programming software supplied on CD-Rom.	SR2 PACK2FU	0.850
(() -			

(1) Programming on smart relay in LADDER language only.

References

Zelio Logic smart relays Modular smart relays







SR3 XT61BD



SR3 XT141BD

Modular s	smart relay	s with o	display			
Number Disc of I/O input			Transistor outputs	Clock	Reference	

		analogue inputs					kg
Sup	ply <u> </u>	4 V					
10	6	4	4	0	Yes	SR3 B101BD	0.250
	6	4	0	4	Yes	SR3 B102BD	0.220
26	16	6	10 (1)	0	Yes	SR3 B261BD	0.400
	16	6	0	10	Yes	SR3 B262BD	0.300
Sup	ply \sim 2	4 V					
10	6	0	4	0	Yes	SR3 B101B	0.250
26	16	0	10 (1)	0	Yes	SR3 B261B	0.400
Sup	ply \sim 1	00-240 V					
10	6	0	4	0	Yes	SR3 B101FU	0.250
26	16	0	10 (1)	0	Yes	SR3 B261FU	0.400

I/O	extension n	nodules (2)		
Nun of I/	nber Discrete O inputs	Relay outputs	Reference	Weight kg
Sup	oply <u> </u>	r smart relays SR3 E	B●●●BD)	
6	4	2	SR3 XT61BD	0.125
10	6	4	SR3 XT101BD	0.200
14	8	6	SR3 XT141BD	0.220
Sup	oply \sim 24 V (fo	r smart relays SR3 I	3●●●B)	
6	4	2	SR3 XT61B	0.125
10	6	4	SR3 XT101B	0.200
14	8	6	SR3 XT141B	0.220
Sup	oply \sim 100-240	V (for smart relays	SR3 BeeeFU)	
6	4	2	SR3 XT61FU	0.125
10	6	4	SR3 XT101FU	0.200

14	8	6	SR3 XT141FU	0.220
Cor	nmunicat	ion module (2)		
For u	ise on	Supply voltage	Reference	Weight kg
Modb	us network	<u> </u>	SR3 MBU01BD 🛦	0.300

Mo	dular "discovery" packs		
Num of I/C	ber Pack contents	Reference	Weight kg
Sup	ply <u>—</u> 24 V		
10	An SR3 B101BD modular smart relay, a connecting cable and "Zelio Soft" programming software supplied on CD-Rom.	SR3 PACKBD	0.700
26	An SR3 B261BD modular smart relay, a connecting cable and "Zelio Soft" programming software supplied on CD-Rom.	SR3 PACK2BD	0.850
Sup	ply \sim 100240 V		
10	An SR3 B101FU modular smart relay, a connecting cable and "Zelio Soft" programming software supplied on CD-Rom.	SR3 PACKFU	0.700
26	An SR3 B261FU modular smart relay with display, a connecting cable and "Zelio Soft" programming software supplied on CD-Rom.	SR3 PACK2FU	0.850

Including 8 outputs at maximum current of 8 A and 2 outputs at maximum current of 5 A.
 Power supply to the I/O extension and communication modules is via the modular smart relays

Note: The smart relay and its associated extensions must have an identical voltage.

6

Weight



Zelio Logic smart relays Compact and modular smart relays Separate components





SR2 MEM01



SR2 COM01

6



ABL7 RM1202

"Zelio Soft" software for	or PC		
Description		Reference	Weight kg
"Zelio Soft" for PC multi-languag supplied on CD-Rom (1), compatible 2000, XP and ME.		SR2 SFT01	0.200
Connecting cable between smart r (length: 3 m)	elay and PC	SR2 CBL01	0.150
Back-up memory			
Description		Reference	Weight kg
EEPROM back-up memory		SR2 MEM01	0.010
Communication interfa	ICe (2)		
Description	Supply	Reference	Weight kg
Communication interface	<u> </u>	SR2 COM01 🛦	0.140
Converters for Optimu	m Pt100 probes (3)		

Supply voltage - 24 V (20 %, not isolated)

Туре	Temperature range		Output signal	Reference	Weight		
	°C	°F	_		kg		
Pt100	- 4040	- 40104	010 V or 420 mA	RMP T13BD	0.116		
2-wire, 3-wire	- 100100	- 148212	010 V or 420 mA	RMP T23BD	0.116		
and 4-wire	0 100	32 212	010 V or 420 mA	RMP T33BD	0.116		
	0 250	32 482	010 V or 420 mA	RMP T53BD	0.116		
	0 500	32932	010 V or 420 mA	RMP T73BD	0.116		

Power supplies (3)

Input voltage	Nominal output voltage	Nominal output current	Reference	Weight kg
\sim 100240 V	<u> </u>	1.9 A	ABL 7RM1202	0.180
(4763 Hz)	<u> </u>	1.4 A	ABL 7RM2401	0.182

Documentation			
Description	Language	Reference	Weight kg
User's manual	English	SR2 MAN01EN	0.100
for direct programming on the smart relay	French	SR2 MAN01FR	0.100
	German	SR2 MAN01DE	0.100
	Spanish	SR2 MAN01ES	0.100
	Italian	SR2 MAN01IT	0.100
	Portuguese	SR2 MAN01P0	0.100

(1) CD-Rom containing "Zelio Soft" software, an application library, a self-training manual, installation instructions and a user's manual.
(2) See pages 6/20 to 6/25
(3) See our catalogue "Interfaces, I/O splitter boxes and power supplies".

▲ Available: 1st half of 2004.

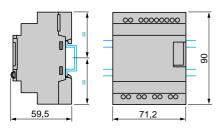
Compact and modular smart relays

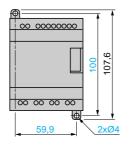
Compact and modular smart relays

SR2 A101BD, SR2 D101FU, SR3 B101BD and SR3 B101FU (10 I/O)

SR2 B121JD, SR2 B12•BD, SR2 B121B, SR2 A101FU, SR2 B121FU, SR2 D101BD, SR2 E121BD, SR2 E121B, SR2 E121FU (12 I/O)

Mounting on 35 mm ___ rail

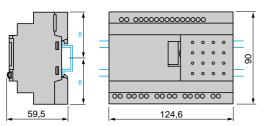


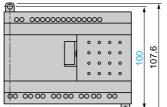


Screw fixing (retractable lugs)

SR2 B201JD, SR2 A201BD, SR2 B20•BD, SR2 B201B, SR2 A201FU, SR2 B201FU, SR2 D201BD, SR2 E201BD, SR2 E201B, SR2 D201FU and SR2 E201FU (20 I/O)

SR3 B26•BD and SR3 B261FU (26 I/O) Mounting on 35 mm ___ rail



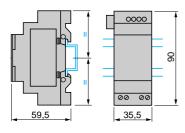


2xØ4

Screw fixing (retractable lugs)

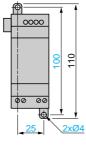
I/O extension modules SR3 XT61ee (6 I/O)

Mounting on 35 mm -__ rail

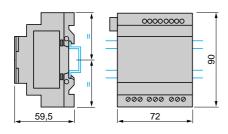


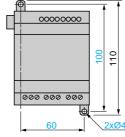
Screw fixing (retractable lugs)

113

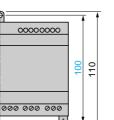


SR3 XT10100 and SR3 XT14100 (10 and 14 I/O) Mounting on 35 mm ___ rail





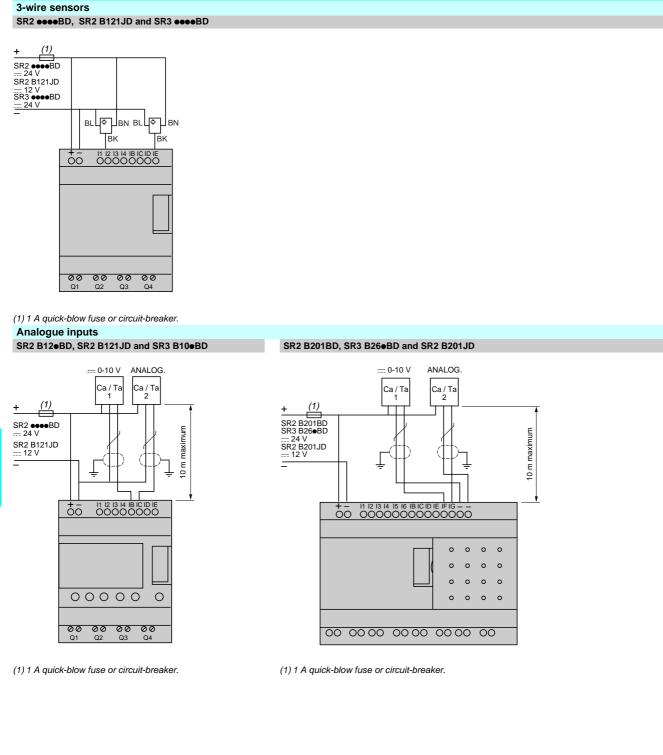
Screw fixing (retractable lugs)



Telemecanique



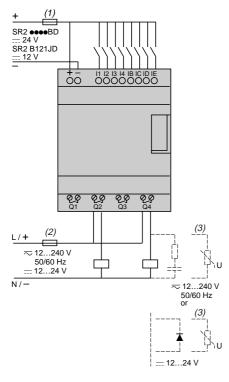
Input connections

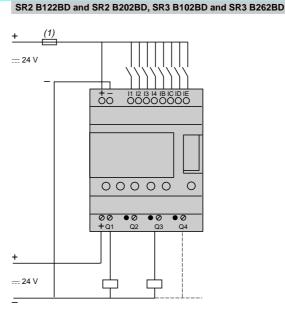


Compact and modular smart relays

Connection of smart relays on --- supply

SR2 eeeeBD, SR2 B121JD, SR2 e201BD and SR3 B10eee



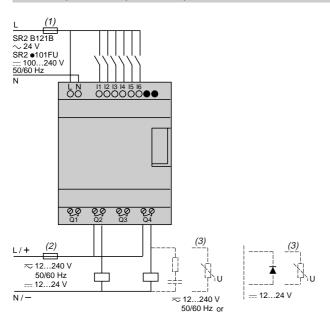


(1) 1 A quick-blow fuse or circuit-breaker.

(1) 1 A quick-blow fuse or circuit-breaker. (2) Fuse or circuit-breaker.

(3) Inductive load.

Connection of smart relays on \sim supply SR2 BeeeB, SR2 A1e1FU, SR2 e201FU, SR3 BeeB and SR3 BeeeFU



(1) 1 A quick-blow fuse or circuit-breaker.(2) Fuse or circuit-breaker.

(3) Inductive load.

Analogue interfaces

Zelio Analog Converters for thermocouples and Pt100 probes Voltage/current converters

The Zelio Analog range of converters is designed to convert signals emitted by sensors or electrical measurements into standard electrical signals which are compatible with automation platforms, controllers (thermal processes, speed, ...). They also allow the connection distance between a sensor and the measurement acquisition device to be increased: for example between a thermocouple and a programmable controller.

Conforming to IEC standards, UL and CSA certified, these converters are suitable for universal use.

Measurement signals for thermocouples and Pt100 probes

The voltages induced by thermocouples vary between 10 and 80 µV/°C, Pt100 probes (100 ohms at 0 °C) produce about 0.5 mV/°C, with measurement currents of 1 mA. Depending on the sensor, the signal to be measured ranges from a few μV (thermocouple) to 250 and 700 mV for a Pt100 probe.

It is therefore difficult to transmit these low level signals over long electric lines without encountering problems of interference, signal reduction or errors. Connecting Zelio Analog converters close to the sensors resolves these problems :

- 4-20 mA current loops transmitted over a long distance are less sensitive to interference than low level voltage signals from sensors,

- signal reductions during transmission (resistance) of voltages do not occur, - the cables used to connect the converters to process equipment (programmable controllers) are standard cables, which are more cost effective than extension cables or compensation cables suitable for low level signals for Pt100 probes or thermocouples.

Presentation

The Zelio Analog range

The Zelio Analog range has been developed both to take account of the most common applications and to ensure great simplicity of installation:

- pre-set input and output scales, requiring no adjustment
- outputs protected against reverse polarity, overvoltage and short-circuits
- sealable protective cover
- rail mounting and screw fixing onto mounting plate
- LED indicator on the front panel
- input and output selector switches on the front panel

output with fallback value if no input signal is present (due to failure of a sensor, for example).

The Zelio Analog converter range is divided into four families:

- Converters for J and K type thermocouples: RMT J/K
- Converters for Universal Pt100 probes: RMP Te0
- Converters for Optimum Pt100 probes: RMP T•3
- Universal voltage/current converters: RMC.

Thermocouples, which consist of two metals with different thermo-electric characteristics, produce a voltage that varies according to temperature. This voltage is transmitted to the Zelio Analog converter which converts it to a standard signal. Converters for thermocouples have cold junction compensation to allow detection of measurement errors induced by the connection to the device itself.

Converters for J and K type thermocouples have :

- for inputs, a pre-set temperature range, depending on the model:
- □ Type J: 0...150 °C, 0...300 °C, 0...600 °C
- □ Type K: 0...600 °C, 0...1200 °C.
- for outputs, a switchable signal:
- □ 0...10 V, 0... 20 mA, 4... 20 mA.

RMT J40BD



RMT K90BD

Telemecanique

Presentation (continued)

Analogue interfaces

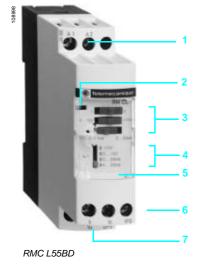
Zelio Analog Converters for thermocouples and Pt100 probes Voltage/current converters



RMP T70BD



RMC A61BD



Converters for Universal Pt100 probes

Pt100 probes with platinum resistor are electrical conductors whose resistance varies according to the temperature.

This ohmic resistance is transmitted to the Zelio Analog converter which converts it to a standard signal.

Converters for Universal Pt100 probes have:

- for inputs, a pre-set temperature range, depending on the model:
- □ 100...100 °C,
- □ 40...40 °C,
- □ 0...100 °C,
- □ 0...250 °C,
- □ 0...500 °C.
- for outputs, a switchable signal:
- □ 0... 10 V, 0... 20 mA, 4... 20 mA.

The products in the Universal Pt100 family allow wiring of Pt100 probes in 2, 3 and 4-wire mode.

Converters for Optimum Pt100 probes

Derived from the above family, these converters have:

■ for inputs, a pre-set temperature range identical to that of converters for Universal Pt100 probes.

for outputs:

□ a 0... 10V signal dedicated to Zelio Logic analogue inputs.

They allow Pt100 probes to be wired in 2, 3 and 4-wire mode.

Universal voltage/current converters

This family of converters allows the adaptation of electrical values (voltage/current). Four products are available:

a cost effective converter which will convert a 0...10 V signal to a 4...20mA signal or vice versa.

- a Universal voltage/current converter allowing the most common signals. They have:
- □ for inputs, a voltage/current range:
- 0...10 V, ± 10 V, 0...20 mA, 4...20 mA.
- □ for outputs, a switchable voltage/current range:
 - 0...10 V, ± 10 V, 0...20 mA, 4...20 mA.

■ two Universal voltage/current converters which allow conversion of electrical power signals, both a.c. and d.c.

- They have the following, depending on the model:
- \Box for voltage inputs, a range of 0 to 500 V (\sim or)
- □ for outputs, a switchable voltage/current range:
 - 0...10 V, 0...20 mA, 4...20 mA.
- \Box for current inputs, a range of 0 to 15 A (\sim or =)
- □ for outputs, a voltage/current range:
 - 0...10 V, 0...20 mA, 4...20 mA.

Description

Zelio Analog converters have the following on their front panel, depending on the model:

- Two terminals for <u>24</u> V supply connection
- 2 A 'Power ON' LED
- 3 Three input selector switches (depending on model)
- 4 An output selector switch (depending on model)
- 5 A sealable protective cover
- 6 A screw terminal block for inputs
- 7 A screw terminal block for outputs.

Characteristics.	Relefences.		Schemes.
pages 6/22 and 6/23	page 6/24	page 6/25	page 6/25

Telemecanique

Analogue interfaces Zelio Analog Converters for thermocouples and Pt100 probes Voltage/current converters

Environment characteristics		
Converter types		RMT J/Keesee, RMP eesee, RMCeesee
Conforming to standards		IEC 947-1, IEC 584-1 (IEC 751, DIN 43760 for RMP
Approvals		UL, CSA, GL, CE
Degree of protection		
Housing		IP 50
Terminal block		IP 20
Flame resistance	°C	850 conforming to UL, IEC 695-2-1
Shock resistance		50 gn/11ms conforming to IEC 68-2-27
Vibration resistance		5 gn (10100 Hz) conforming to IEC 68-2-6
Immunity to EMC		
Resistance to electrostatic discharge	kV	Level 3: 8 (air), 6 (contact) conforming to IEC 1000-4-2
Immunity to fast transient currents	kV	On the power supply: 2; on the input-output: 1 conforming to IEC 1004-4
Surge withstand	kV	0.5 - waves 1.2/50µs; 0.5 J conforming to IEC 1000-4-5
Disturbance		
Radiated/conducted		CISPR11 and CISPR22 Group1- Class B
Insulation voltage	kV	2
Ambient air temperature around the device		
Storage	°C	- 4085 (- 40185 °F)
Operation	°C	Mounted side-by-side: 050 (32122 °F); 2 cm spacing: 060 (32140 °F)
Degree of pollution		2 conforming to IEC 60 664-1
Mounting		35 mm DIN rail, clip-on or fixed on mounting plate
Connection	mm ²	2 x1.5 or 1 x 2.5 cable
Tightening torque	Nm	0.61.1

Types of converter for thermocouples			RMT J40BD	RMT J60BD	RMT J80BD	RMT K80BD	RMT K90BD	
Input types Thermocouple type, to IEC 584			J (Fe-CuNi)			K (Ni-CrNi)		
	Temperature range	°C	0150	0300	0600	0600	01200	
		°F	32302	32572	321112	121112	322192	
nalogue output switch	able to voltage or current							
Voltage	Range	v	010					
	Minimum impedance of load	kΩ	100					
Current	Range	mA	020; 420					
	Maximum impedance of load	Ω	500					
Built-in protection	Built-in protection			Reverse polarity, overvoltage (± 30 V) and short-circuit				
Safety feature Output state when no inputs are wired or when input wire broken Output predetermined act voltage = - 13 V current = 0 mA				V	to type of output	selected:		
upply								
Voltage	Rated	V	24 ± 20 %, noi	n isolated				
Maximum current	For voltage output	mA	40					
consumption	For current output	mA	60					
Built-in protection			Reverse polarit	ty				
Signalling			Green LED (po	ower on)				
leasurements								
Accuracy	At 20 °C	%	± 1 of the full s	cale value				
Repeatibility error	At 20 °C	%	± 0.25 of the full scale value					
At 60 °C			± 0.8 of the full	scale value				
Temperature coeffic	cient	ppm/°C	200 (0.02 %)					
Cold junction comp	ensation		Built-in, cold iu	nction measurem	ent: 0 to 60 °C (0	140 °F)		

Analogue interfaces

Zelio Analog Converters for thermocouples and Pt100 probes Voltage/current converters

	t100 probes			RMP T20/23BD RI			
put types	Probe type		Pt100 - IEC 751; DIN 43760 (2, 3, 4-wire)				
	Temperature range	°C	- 4040			250 0500	
		°F	- 40104	- 148212 32	212 32.	482 32932	
nalogue output							
Output selection				A, 420 mA switcha		D	
			010 V or 420	mA for RMP Te3BE)		
Voltage	Minimum impedance of load	kΩ	100				
Current	Maximum impedance of load	Ω	500				
Built-in protection			Reverse polarity, overvoltage (± 30 V) and short-circuit				
Safety feature	Output state when no inputs are wired or when input wire broken		Output predetermined according to type of output selected: voltage = - 13 V current = 0 mA				
upply							
Voltage	Rated	V	24 ± 20 %, non	isolated			
Maximum current	For voltage output	mA	40				
consumption	For current output	mA	60				
Built-in protection	• * *		Reverse polarity				
Signalling			Green LED (pow				
easurements			(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	- /			
Accuracy	At 20 °C	%		cale value (3, 4-wire ale value (2-wire con			
Repeatibility error	At 20 °C	%	± 0.2 of the full scale value				
	At 60 °C	%	± 0.6 of the full s	cale value			
Temperature coeffici	ent	ppm/°C	150 (0.015 %)				
onnection in 2-wire mo	de						
	Maximum resistance of cable	mΩ	200				
ypes of voltage/curren	t converters		RMC N22BD	RMC L55BD	RMC V60BD	RMC A61BD	
put types	Voltage	V	010	010, ±10	050; 0300;	_	
		-			0500 or \sim 50/60 Hz		
	Current	mA	420	020; 420	-	-	
		Α	-	-	-	01.5; 05; 015	
						$-$ or \sim 50/60 Hz	
nalogue output Output selection			By cabling	Switchable	Switchable	By cobling	
	Panga	v	010	010; ± 10	010	By cabling 010	
Voltage	Range			$010; \pm 10$	010	010	
-	Minimum impedance of load	kΩ	100				
Current	Range	mA	420	020; 420	020; 420	020; 420	
	Maximum impedance of load	Ω	500				
Built-in protection				, overvoltage (± 30 V			
Safety	Output state when no inputs are		· · ·	nined according to ty	· ·	ted:	
	wired or when input wire broken		voltage:	voltage:	voltage: 0 V		
			- 2.5 V current:	- 10+ 10 V = -10 V 0+ 10 V = 0 V	<pre>/ current: 020 mA = 0 mA</pre>		
			6 mA	0+10 v = 0 v current:	420 mA = 0 mA		
				020 mA = 0 mA	,		
				420 mA = 4 mA			
upply Voltage	Rated	v	24 ± 20 %	24 ± 20 % isola	ted (1.5 kV)		
		-	non isolated	70			
Maximum current	For voltage output	mA	40	70			
consumption	For current output	mA	60	90			
Built-in protection			Reverse polarity				
Signalling			Green LED (pow	ver on)			
easurements							
Accuracy	At 20 °C	%	± 1 of the full sca	ale value	± 5 of the full sca	ale value	
Repeatibility error	At 20 °C	%	± 0.2 of the full s	cale value			
	At 60 °C	%	± 0.6 of the full s	cale value			
Temperature coeffic			200 (0.02 %)			01.5 A: 500 (0.05 9 05 A: 1000 (0.1 %) 00.15 A: 2000 (0.2	

Schemes : page 6/25

References

08997

RMT K90BD

Analogue interfaces

Zelio Analog Converters for thermocouples and Pt100 probes Voltage/current converters



RMT J40BD



RMP T70BD



RMP T13BD

6



RMC N22BD



RMC L55BD



	•••		
1922	-	-	
	-	-	
1.0			3
			19

RMC A61BD

Converters for J and K type thermocouples

Supply v	oltage <u></u> 24 '	V ± 20 %, no	n isolated		
Туре	Temperatu	ire range	Switchable	Reference	Weight
	°C	°F	output signal		kg
Туре Ј	0150	32302	010 V, 020 mA, 420 mA	RMT J40BD	0.120
	0300	32572	010 V, 020 mA, 420 mA	RMT J60BD	0.120
	0600	321112	010 V, 020 mA, 420 mA	RMT J80BD	0.120
Туре К	0600	321112	010 V, 020 mA, 420 mA	RMT K80BD	0.120
	01200	322192	010 V, 020 mA, 420 mA	RMT K90BD	0.120

Converters for Universal Pt100 probes

Supply voltage 24 V ± 20 %, non isolated								
Туре	Temperature range °C °F		Switchable output signal	Reference	Weight kg			
Pt100 2-wire, 3-wire and 4-wire	- 4040	- 40104	010 V, 020 mA, 420 mA	RMP T10BD	0.120			
	- 100100	- 148212	010 V, 020 mA, 420 mA	RMP T20BD	0.120			
	0100	32212	010 V, 020 mA, 420 mA	RMP T30BD	0.120			
	0250	32482	010 V, 020 mA, 420 mA	RMP T50BD	0.120			
	0500	32932	010 V, 020 mA, 420 mA	RMP T70BD	0.120			

Converters for Optimum Pt100 probes (1)

Supply voltage — 24 V ± 20 %, non isolated								
Туре	Temperature range		Output signal	Reference	Weight			
	°C	°F			kg			
Pt100 2-wire, 3-wire	- 4040	- 40104	010 V or 420 mA	RMP T13BD	0.120			
and 4-wire	- 100100	- 148212	010 V or 420 mA	RMP T23BD	0.120			
	0100	32212	010 V or 420 mA	RMP T33BD	0.120			
	0250	32482	010 V or 420 mA	RMP T53BD	0.120			
	0500	32932	010 V or 420 mA	RMP T73BD	0.120			

Universal voltage/current converters

Supply voltage - 24 V ± 20 %, non isolated

Input signal	Output signal	Reference	Weight kg
010 V or 420 mA	010 V or 420 mA	RMC N22BD	0.120

Supply voltage - 24 V ± 20 %, isolated

Input signal	Output signal	Reference	Weight kg
010 V, ± 10 V, 020 mA, 420 mA	Switchable: 010 V, ± 10 V, 020 mA, 420 m	RMC L55BD	0.120
050 V, 0300 V, 0500 V or \sim 50/60 Hz	Switchable: 010 V, 020 mA, 420 mA	RMC V60BD	0.150
01.5 A, 05 A, 015 A or ~ 50/60 Hz	010 V or 020 m or 420 mA	A RMC A61BD	0.150

Connection accessories Description Туре Unit reference Weight kg Terminal blocks for AB1 RRTP435U Screw 0.025 connection of protective AB1 RRTP435U2 Spring 0.015 earth conductor

(1) Converters dedicated to Zelio Logic smart relays.

Characteristics : pages 6/22 and 6/23 Dimensions : page 6/25 ntation : 6/20 and 6/21 Schemes page 6/25

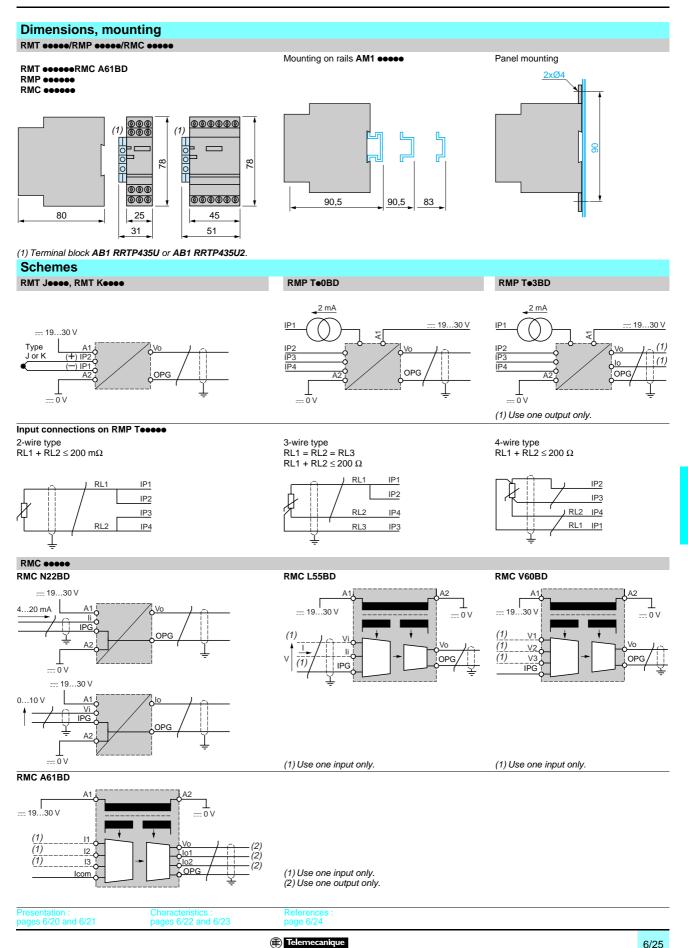
6/24

Telemecanique

Dimensions, mounting, schemes

Analogue interfaces

Zelio Analog Converters for thermocouples and Pt100 probes Voltage/current converters



Telemecanique

Contents

7 - Services

■ Index
Product reference index page 7/2
Technical information
□ Protective treatment according to climatic environment page 7/4
□ Product standards and approvals page 7/6
□ Degrees of protection provided by enclosures page 7/8



7

Product reference index

-									
		RE 88 857 003	3/55	RE8 PD21BTQ	3/36	RM 84 872 033	5/37	RMP T70BD	6/24
Α		RE 88 857 005	3/55	RE8 PD21FUTQ	3/36	RM 84 872 034	5/37	RMP T73BD	6/16
AB1 RRTP435U	6/24	RE 88 857 103	3/55	RE8 PD31BTQ	3/36	RM 84 872 046	5/35		
									and
AB1 RRTP435U2	6/24	RE 88 857 105	3/55	RE8 PD31FUTQ	3/36	RM 84 872 047	5/35		6/24
ABF TE20EP100	1/39	RE 88 857 301	3/55	RE8 PE11BUTQ	3/36	RM 84 872 056	5/35	RMT J40BD	6/24
ABF TE20EP200	1/39	RE 88 857 302	3/55	RE8 PE21BUTQ	3/36	RM 84 872 057	5/35	RMT J60BD	6/24
ABF TE20EP300	1/39	RE 88 857 307	3/55	RE8 PE31BUTQ	3/36	RM 84 872 301	5/39	RMT J80BD	6/24
ABF TE20SP100	1/39	RE 88 857 400	3/55	RE8 PT01BUTQ	3/37	RM 84 872 305	5/39	RMT K80BD	6/24
ABF TE20SP200	1/39	RE 88 857 406	3/55	RE8 RA11BTQ	3/34	RM 84 872 310	5/39	RMT K90BD	6/24
ABF TE20SP300	1/39	RE 88 857 409	3/55	RE8 RA11FUTQ	3/34	RM 84 873 004	5/17	RSB 1A12000	2/11
ABF TP26MP100	1/39	RE 88 857 502	3/51	RE8 RA21BTQ	3/34	RM 84 873 010	5/23	RSB 1A160.	2/11
ABF TP26MP200	1/39	RE 88 857 504	3/51	RE8 RA21FUTQ	3/34	RM 84 873 012	5/23	RSB 2A080	2/11
ABF TP26MP300	1/39	RE 88 857 508	3/51	RE8 RA31BTQ	3/34	RM 84 873 015	5/23	RSZ E1S35M	2/11
ABL 7CEM24006	1/14	RE 88 857 601	3/57	RE8 RA31FUTQ	3/34	RM 84 873 016	5/23	RSZ E1S48M	2/11
ABL 7CEM24012	1/14	RE 88 857 604	3/57	RE8 RA41FUTQ	3/34	RM 84 873 201	5/27	RSZ L300	2/11
ABL 7RE2402	1/14	RE 88 857 607	3/57	RE8 RB11BUTQ	3/35	RM 84 873 211	5/27		
ABL 7RE2403	1/14	RE 88 857 701	3/57	RE8 RB31BUTQ	3/35	RM 84 873 299	5/17	RSZ R215	2/11
ABL 7RE2405	1/14	RE 88 857 704	3/57	RE8 RB51BUTQ	3/35	RM 84 873 300	5/25	RUN 21C2100	2/5
ABL 7RM1202	6/16	RE 88 857 707	3/57	RE8 TA11BUTQ	3/34	RM 84 873 301	5/25	RUN 21C2200	2/5
ABL 7RM2401		RE 88 865 103	3/19	RE8 TA21BUTQ	3/34 3/34	RM 84 873 310	5/25	RUN 21D2100	2/5
	6/16							RUN 21D2200	2/5
ASI ABLM3024	1/8	RE 88 865 105	3/18	RE8 TA31BUTQ	3/34	RM 84 873 311	5/25	RUN 31A2100	2/5
	and	RE 88 865 115	3/18	RE8 TA41BUTQ	3/34	RM 84 873 400	5/79	RUN 31A2200	2/5
	1/14	RE 88 865 125	3/18	RE8 TA61BUTQ	3/34	RM 84 873 401	5/79	RUN 31C2100	2/5
		RE 88 865 135	3/19	RE8 YA32BTQ	3/37	RM 84 873 501	5/21	RUN 31C2200	2/5
j L		RE 88 865 145	3/19	RE8 YA32FUTQ	3/37	RM 84 873 502	5/21	RUN 33A2200	2/5
LA9 RM201	5/62	RE 88 865 155	3/19	RE8 YA32QTQ	3/37	RM 84 873 511	5/19	RUW 010P7	2/5
		RE 88 865 175	3/19	RE8 YG11BUTQ	3/37	RM 84 873 512	5/19	RUW 030BD	2/5
R		RE 88 865 176	3/19	RE8 YG21BUTQ	3/37	RM 84 874 300	5/77	RUW 040BD	2/5
RC 26 546 829	4/11	RE 88 865 215	3/22	RE8 YG31BUTQ	3/37	RM 84 874 301	5/77	RUW 041P7	2/5
	to	RE 88 865 265	3/23	RE9 MS21MW	3/10	RM 84 874 303	5/77	RUW 042B7	2/5
	4/17	RE 88 865 303	3/23	RE9 RA11MW7	3/10	RM 84 874 304	5/77	RUW 042P7	2/5
DC 26 546 820		RE 88 865 305	3/22	RE9 RA21MW7	3/10	RM4 JA01●	5/50	RUW 101MW	2/5
RC 26 546 830	4/11	RE 88 865 503	3/19	RE9 RA31MW7	3/10	RM4 JA31●●	5/50	RUZ 1A	2/5,
	to	RE 88 867 100	3/41	RE9 RA51MW7	3/10	RM4 JA32	5/50		
	4/17	RE 88 867 103	3/41	RE9 TA11MW	3/10	RM4 LA32	5/62		3/44,
RC 26 546 831	4/11	RE 88 867 105	3/40	RE9 TA21MW	3/10	RM4 LG01	5/62		5/59
	to	RE 88 867 135	3/40	RE9 TA31MW	3/10	RM4 TA01	5/13		and
	4/17	RE 88 867 155	3/41	RE9 TA51MW	3/10	RM4 TA02	5/13		5/73
RC 87 610 040	4/11	RE 88 867 215	3/40	RM 26 852 304	5/55	RM4 TA31	5/13	RUZ 1C	2/5
RC 87 610 050	4/11	RE 88 867 300	3/45	RM 79 696 006	5/74	RM4 TA32	5/13	RUZ 1D	2/5,
RC 87 610 140	4/17	RE 88 867 303	3/45	RM 79 696 014	5/74	RM4 TG20	5/13		3/40
RC 87 610 150	4/17	RE 88 867 305	3/44		5/74	RM4 TR31	5/13		and
RC 87 610 240	4/13			RM 79 696 043					
RC 87 610 240	4/13	RE 88 867 415	3/44	RM 79 696 044	5/74	RM4 TR32	5/13	DU7 000	3/55
		RE 88 867 435	3/44	RM 84 870 001	5/67	RM4 TR33	5/13	RUZ 200	2/5
RC 87 610 340	4/15 4/15	RE 88 867 455	3/45	RM 84 870 003	5/67	RM4 TR34	5/13	RUZ 210	2/5
RC 87 610 440	4/15	RE 88 896 201	3/47	RM 84 870 004	5/67	RM4 TU01	5/13	RUZ 7A	2/5
RC 87 618 222	4/24	RE 88 896 202	3/47	RM 84 870 121	5/57	RM4 TU02	5/13	RUZ 7D	2/5
RC 87 618 224	4/24	RE 88 896 203	3/47	RM 84 870 131	5/57	RM4 UA01	5/30	RXL 2A12B1	2/8
RC 87 618 228	4/24	RE 88 896 206	3/47	RM 84 870 301	5/59	RM4 UA02●	5/30	RXL 2A12B2	2/8
RC 87 618 262	4/24	RE 88 896 207	3/47	RM 84 870 303	5/59	RM4 UA03●	5/30	RXL 3A10B1ee	2/8
RC 87 618 264	4/24	RE7 CL11BU	3/27	RM 84 870 304	5/59	RM4 UA31●●	5/30	RXL 3A10B2ee	2/8
RC 87 618 268	4/24	RE7 CP13BU	3/29	RM 84 870 306	5/59	RM4 UA32ee	5/30	RXL 4A06B1	2/8
RC 87 618 322	4/24	RE7 CV11BU	3/27	RM 84 870 308	5/59	RM4 UA33	5/30	RXL 4A06B2ee	2/8
RC 87 618 324	4/24	RE7 MA11BU	3/26	RM 84 870 309	5/59	RM4 UB34	5/43	RXL 4G06B1.	2/8
RC 87 618 328	4/24	RE7 MA13BU	3/28	RM 84 870 401	5/73	RM4 UB35	5/43	RXL 4G06B2ee	2/8
RC 87 618 362	4/24	RE7 ML11BU	3/29	RM 84 870 403	5/73	RMC A61BD	6/24	RXN 21E1100	2/8
RC 87 618 364	4/24	RE7 MV11BU	3/26	RM 84 870 404	5/73	RMC L55BD	6/24	RXN 21E1200	2/8
RC 87 618 368	4/24	RE7 MY13BU	3/29	RM 84 870 501	5/69	RMC N22BD	6/24	RXN 41G11.	2/8
RC 87 619 222	4/25	RE7 MY13MW	3/29	RM 84 870 504	5/69	RMC V60BD	6/24	RXN 41G1200	2/8
RC 87 619 224	4/25	RE7 PD13BU	3/29	RM 84 870 604	5/71	RMP T10BD	6/24	RXW 040MD	2/8
RC 87 619 228	4/25	RE7 PE11BU	3/27	RM 84 870 807	5/59	RMP T13BD	6/16	RXZ 200	2/9
RC 87 619 322	4/25	RE7 PM11BU	3/27	RM 84 870 808	5/73		and	RXZ 300	2/9
RC 87 619 324	4/25	RE7 PP13BU	3/29	RM 84 871 021	5/55			RXZ 310	2/9
RC 87 619 328	4/25	RE7 RA11BU	3/29 3/27	RM 84 871 021	5/55	DMD TAADA	6/24	RXZ 7G	2/9 2/9
RE 88 826 004	3/6	RE7 RB11MW	3/27	RM 84 871 023		RMP T20BD	6/24		2/9 3/47
RE 88 826 014	3/6				5/55 5/55	RMP T23BD	6/16	RXZ E15114M	
RE 88 826 044	3/0	RE7 RB13MW	3/28	RM 84 871 031	5/55 5/55		and	RXZ E1M114	2/9 2/0
		RE7 RL13BU	3/28	RM 84 871 033	5/55		6/24	RXZ E1M114M	2/9
RE 88 826 054	3/7 2/15	RE7 RM11BU	3/27	RM 84 871 034	5/55	RMP T30BD	6/24	RXZ E1S108M	2/9
RE 88 826 103	3/15	RE7 TL11BU	3/26	RM 84 871 044	5/55	RMP T33BD	6/16	RXZ E1S111M	2/9
RE 88 826 105	3/14	RE7 TM11BU	3/26	RM 84 871 102	5/47		and	RXZ E1S114M	2/9
RE 88 826 115	3/14	RE7 TP13BU	3/28	RM 84 871 305	5/39		6/24	RXZ L320	2/9
RE 88 826 125	3/14	RE7 YA12BU	3/29	RM 84 871 310	5/39			RXZ P10	2/9
RE 88 826 135	3/15	RE7 YR12BU	3/29	RM 84 872 021	5/37	RMP T50BD	6/24 6/16	RXZ P20	2/9
RE 88 826 145	3/15	RE8 CL11BUTQ	3/35	RM 84 872 023	5/37	RMP T53BD	6/16	RXZ R235	2/9
RE 88 826 155	3/15	RE8 PD11BTQ	3/36	RM 84 872 024	5/37		and		
RE 88 826 503	3/15	RE8 PD11FUTQ	3/36	RM 84 872 031	5/37		6/24		

Telemecanique

Product reference index

RZM 021BN	2/8	SR3 B261B	6/15	TWD USE 10AE	1/47
	and	SR3 B261BD	6/15	TWD USE 10AF	1/47
	2/11	SR3 B261FU	6/15	TWD USE 10AI	1/47
RZM 021FP	2/8	SR3 B262BD	6/15	TWD USE 10AS	1/47
	and	SR3 MBU01BD	6/15	TWD XCA 2A10M	1/14
		SR3 PACK2BD	6/15	TWD XCA RJ030	1/35
	2/11	SR3 PACK2FU	6/15	TWD XCP MFK32	1/8
RZM 021RB	2/8			I WD ACF MIFK32	
	and	SR3 PACKBD	6/15		and
		SR3 PACKFU	6/15		1/14
	2/11	SR3 XT101B	6/15	TWD XCP MFK64	1/14
RZM 031BN	2/8	SR3 XT101BD	6/15	TWD XCP ODC	1/8
	and	SR3 XT101FU	6/15	TWD XCP ODM	
	2/11	SR3 XT141B	6/15		1/8
RZM 031FPD	2/8				and
RZINI USIFFD		SR3 XT141BD	6/15		1/14
	and	SR3 XT141FU	6/15	TWD XCP RTC	1/8
	2/11	SR3 XT61B	6/15	TWD XCP RTC	1/14
RZM 031RB	2/8	SR3 XT61BD	6/15		
	and	SR3 XT61FU	6/15	TWD XDP PAK1	1/47
				TWD XDP PAK2	1/47
	2/11	т		TWD XMT5	1/8
RZM 040W	2/8	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		TWD XMT5	1/8
	and	TSX PCX 1031	1/47		and
	2/11	TSX PCX 3030	1/47		
D7M 044 DN7	2/11	TWD ALM 3LT	1/30		1/14
RZM 041BN7	2/8	TWD AMI 2HT	1/30	TWD XSM 14	1/8
1	and	TWD AMM 3HT	1/30	TWD XSM 6	1/8
	2/11	TWD AMO 1HT	1/30	TWD XSM 9	1/8
RZM 041FU7	2/8	TWD AMO INT TWD DDI 16DK	1/22		
	_, _,			Х	
	and	TWD DDI 16DT	1/22	XBK H70000001M	4/3
	2/11	TWD DDI 32DK	1/22		
		TWD DDI 8DT	1/22	XBK H70000002M	4/3
S		TWD DDO 16TK	1/22	XBK H70000004M	4/3
SR1 KIT02	1/35	TWD DDO 16UK	1/22	XBK P50100D10M	4/7
SR1 MOD01	1/35	TWD DDO 32TK	1/22	XBK P50100D20M	4/7
				XBK P50100U10M	4/7
SR1 MOD02	1/35	TWD DDO 32UK	1/22	XBK P50100U20M	4/7
SR2 A101BD	6/14	TWD DDO 8TT	1/22	XBK P61130G30E	4/9
SR2 A101FU	6/14	TWD DDO 8UT	1/22		
SR2 A201BD	6/14	TWD DMM 24DRF	1/22	XBK P61130G31E	4/9
SR2 A201FU	6/14	TWD DMM 8DRT	1/22	XBK P61130G32E	4/9
SR2 B121B	6/14	TWD DRA 16RT	1/22	XBK P61230G30E	4/9
SR2 B121BD	6/14	TWD DRA 8RT	1/22	XBK P61230G31E	4/9
				XBK P61230G32E	4/9
SR2 B121FU	6/14	TWD FCN 5K20	1/39	XBK P62130G30E	4/9
SR2 B121JD	6/14	TWD FCN 5K26	1/39	XBK P62130G32E	4/9
SR2 B122BD	6/14	TWD FCW 30K	1/39		
SR2 B201B	6/14	TWD FCW 30M	1/39	XBK P62230G30E	4/9
SR2 B201BD	6/14	TWD FCW 50K	1/39	XBK P62230G32E	4/9
SR2 B201FU	6/14	TWD FCW 50M	1/39	XBK T50000U08M	4/5
SR2 B201JD	6/14	TWD FST 16D10	1/39	XBK T50000U10M	4/5
SR2 B202BD	6/14	TWD FST 16D20	1/39	XBK T50000U11M	4/5
				XBK T60000U00M	4/5
SR2 CBL01	6/16	TWD FST 16R10	1/39	XBK T60000U10M	4/5
SR2 COM01	6/16	TWD FST 16R20	1/39		
SR2 D101BD	6/14	TWD FST 20DR10	1/39	XBK T60000U11M	4/5
SR2 D101FU	6/14	TWD FST 20DR20	1/39	XBK T70000U00M	4/5
SR2 D201BD	6/14	TWD FTB 2T10	1/22	XBK T80000U00M	4/5
SR2 D201FU	6/14	TWD FTB 2T11	1/22	XBT N200	1/8
SR2 E121B	6/14	TWD FTB 2T11	1/30		and
					1/14
SR2 E121BD	6/14	TWD FTB 2T13	1/14	XBT N400	
SR2 E121FU	6/14	TWD FTB 2T16	1/14	ABT N400	1/8
SR2 E201B	6/14	TWD LCAA 10DRF	1/8		and
SR2 E201BD	6/14	TWD LCAA 16DRF	1/8		1/14
SR2 E201FU	6/14	TWD LCAA 24DRF	1/8	XBT N401	1/8
SR2 MAN01DE	6/16	TWD LMDA 20DRT	1/14		
	6/16	TWD LMDA 20DTK			and
SR2 MAN01EN			1/14		1/14
SR2 MAN01ES	6/16	TWD LMDA 20DUK	1/14	XZ CB 10201	1/33
SR2 MAN01FR	6/16	TWD LMDA 40DTK	1/14	XZ CB 10501	1/33
SR2 MAN01IT	6/16	TWD LMDA 40DUK	1/14	XZ CB 11001	1/33
SR2 MAN01P0	6/16	TWD NAC 232D	1/35		., 00
SR2 MEM01	6/16	TWD NAC 485D	1/35		
SR2 PACK2BD	6/14	TWD NAC 485T	1/35		
SR2 PACK2FU	6/14	TWD NOI 10M3	1/33		
SR2 PACKBD	6/14	TWD NOZ 232D	1/35		
SR2 PACKFU	6/14	TWD NOZ 485D	1/35		
SR2 SFT01	6/16	TWD NOZ 485T	1/35		
SR3 B101B	6/15	TWD NOZ	1/14		
SR3 B101BD	6/15	TWD SPU 1001 V10M	1/47		
SR3 B101FU	6/15	TWD SPU 1002 V10M	1/47		
SR3 B102BD	6/15	TWD USE 10AD	1/47		
	0/10	IND OUE IVAD	1/4/		

Protective treatment according to climatic environment

Depending on the climatic and environmental conditions in which the equipment is placed, Schneider Electric can offer specially adapted products to meet your requirements.

In order to make the correct choice of protective finish, two points should be remembered :

- The prevailing climate of the country is never the only criterion.
- Only the atmosphere in the immediate vicinity of the equipment need be considered.

All climates treatment "TC"

This is the standard treatment for the Telemecanique brand equipment and is suitable for the vast majority of applications.

It is the equivalent of treatments described as "Klimafest", "Climateproof", "Total tropicalisation" or "Super tropicalisation" and meets the same requirements, in particular :

- Publication UTE C 63-100 (method I), successive cycles of humid heat at :
 - + 40 °C and 95 % relative humidity.
- DIN 50016 Variations of ambient conditions within a climatic chamber : + 23 °C and 83 % relative humidity, + 40 °C and 92 % relative humidity.

It also meets the requirements of the following marine classification authorities : BV-LROS-GL-DNV-RINA.

Characteristics

- Steel components are usually treated with zinc chromate and, when they have a mechanical function, they may also be painted.
- Insulating materials are selected for their high electrical, dielectric and mechanical characteristics.
- Metal enclosures have a stoved paint finish, applied over a primary phosphate protective coat, or are galvanised (e.g. some prefabricated busbar trunking components).

Limits for use of "TC" (All climates) treatment

• "TC" treatment is suitable for the following temperatures and humidity :

Temperature	(°C)	20	40	50
Relative humidity	(%)	95	80	50

It may also be used where the above limits are only exceeded accidentally or for very short periods, or where
temperature variations are not sufficient or fast enough to cause heavy condensation or dripping water on the
equipment.

"TC" treatment is therefore suitable for all latitudes, including tropical and equatorial regions, where the equipment is mounted in normal, ventilated industrial locations. Being sheltered from external climatic conditions, temperature variations are small, the risk of condensation is minimised and the risk of dripping water is virtually non-existent.

Extension of use of "TC" (All climates) treatment

In cases where the humidity around the equipment exceeds the conditions described above, where the equipment, in tropical regions, is mounted outdoors, or where it is placed in a very humid location (laundries, sugar refineries, steam rooms, etc.), "TC" treatment can still be used if the following precautions are taken :

- The enclosure in which the equipment is mounted must be protected with a "TH" finish (see next page) and must be well ventilated to avoid condensation and dripping water (e.g. enclosure base plate mounted on spacers).
- Components mounted inside the enclosure must have a "TC" finish.
- If the equipment is to be switched off for long periods, a heater must be provided (0.2 to 0.5 kW per square
 decimetre of enclosure), switched on automatically when the equipment is turned off. This heater keeps the inside
 of the enclosure at a temperature slightly higher than the outside surrounding temperature, thereby avoiding any
 risk of condensation and dripping water (the heat produced by the equipment itself in normal running is sufficient to
 provide this temperature difference).
- For pilot devices, the use of "TC" treatment can be extended to outdoor use provided the enclosure is made of light
 alloys, zinc alloys or plastic material. In this case, it is essential to ensure that the degree of protection against
 penetration of liquids and solid objects is suitable for the applications involved.

Protective treatment according to climatic environment

"TH" treatment for hot and humid environments

This treatment is for hot and humid atmospheres where installations are subject to condensation, dripping water and the risk of fungi.

Plastic insulating components are also resistant to attacks from insects such as termites and cockroaches. These properties have led to this treatment being described as "Tropical Finish", but this does not mean that all equipment installed in tropical and equatorial regions must systematically have undergone "TH" treatment. On the other hand, certain operating conditions in temperate climates may well require the use of "TH" treated equipment (see limitations for use of "TC" treatment).

Special characteristics of "TH" treatment

- All insulating components are made of materials which are either resistant to fungi or treated with a fungicide, and which have increased resistance to creepage (Standards IEC 112, NF C 26-220, DIN 5348).
- Metal enclosures receive a top-coat of stoved, fungicidal paint, applied over a rust inhibiting undercoat.
 Components with "TH" treatment may be subject to a surcharge (1). Please consult your Regional Sales Office.

(1) A large number of the Telemecanique brand products are "TH" treated as standard and are, therefore, not subject to a surcharge.

Protective treatment selection guide

Location	Environmental conditions	Duty cycle	Internal heating of enclosure when not in use	Type of climate	Protective tre of components	of
Indoors	No dripping water or condensation	Unimportant	Unnecessary	Unimportant	"TC"	"TC"
	Presence of dripping water	Frequent switching off	No	Temperate Equatorial	"TC" "TH"	"TH" "TH"
	or condensation	for periods of more than 1 day	Yes	Unimportant	"TC"	"TH"
	condensation	Continuous	Unnecessary	Unimportant	"TC"	"TH"
Outdoors (sheltered)	No dripping water or dew	Unimportant	Unnecessary	Temperate Equatorial	"TC" "TH"	"TC" "TH"
Exposed outdoors	Frequent and regular presence	Frequent switching off	No	Temperate Equatorial	"TC" "TH"	"TH" "TH"
or near the	of dripping water or dew	for periods of more than 1 day	Yes	Unimportant	"TC"	"TH"
sea		Continuous	Unnecessary	Unimportant	"TC"	"TH"

These treatments cover, in particular, the applications defined by methods I and II of guide UTE C 63-100.

Special precautions for electronic equipment

Electronic products always meet the requirements of "TC" treatment. A number of them are "TH" treated as standard.

Some electronic products (for example : programmable controllers, flush mountable controllers CCX and flush mountable operator terminals XBT) necessitate the use of an enclosure providing a degree of protection to at least IP 54, as defined by the standards IEC 664 and NF C 20 040, for use in industrial applications or in environmental conditions requiring a "TH" treatment.

These electronic products, including flush mountable products, must have a degree of protection to at least IP 20 (either provided by the enclosure itself or following installation) for restricted access locations where the degree of pollution does not exceed 2 (a test booth not containing machinery or other dust producing activities, for example).

Special treatments

For highly corrosive industrial environments, Schneider Electric is able to offer special protective treatments. Please consult your Regional Sales Office.

Product standards and approvals

Standardisation

Conformity to standards

The Telemecanique brand products satisfy, in the majority of cases, national (for example: BS in Great Britain, NF in France, DIN in Germany), European (for example: CENELEC) or international (IEC) standards. These product standards precisely define the performance of the designated products (such as IEC 60947 for low voltage equipment). When used correctly, as designated by the manufacturer and in accordance with regulations and correct practices, these

products will allow assembled equipment, machine systems or installations to conform to their appropriate standards (for example: IEC 60204, relating to electrical equipment used on industrial machines). Schneider Electric is able to provide proof of conformity of its production to the standards it has chosen to comply with,

through its quality assurance system. On request, and depending on the situation, Schneider Electric can provide the following:

a declaration of conformity,
a certificate of conformity (ASEFA/LOVAG),

- an approval certificate or agreement, in the countries where this procedure is required or for particular specifications, such as those existing in the merchant navy.

Code	Standards body		Country	
	Name	Abbreviation	_ ,	
ANSI	American National Standards Institute	ANSI	USA	
BS	British Standards Institution	BSI	Great Britain	
CEI	Comitato Elettrotecnico Italiano	CEI	Italy	
DIN/VDE	Verband Deutscher Electrotechniker	VDE	Germany	
EN	Comité Européen de Normalisation Electrotechnique	CENELEC	Europe	
GOST	Gosudarstvenne Komitet Standartov	GOST	Russia	
IEC	International Electrotechnical Commission	IEC	Worldwide	
JIS	Japanese Industrial Standard	JISC	Japan	
NBN	Institut Belge de Normalisation	IBN	Belgium	
NEN	Nederlands Normalisatie Institut	NNI	Netherlands	
NF	Union Technique de l'Electricité	UTE	France	
SAA	Standards Association of Australia	SAA	Australia	
UNE	Asociacion Española de Normalizacion y Certificacion	AENOR	Spain	

European EN standards

These are technical specifications established in conjunction with, and with approval of, the relative bodies within the various CENELEC member countries (European Union, European Free Trade Association and many central and eastern European countries having «member» or «affiliated» status). Arrived at through the principle of consensus, the European standards are the result of a weighted majority vote. Such adopted standards are then integrated into the The European standards are now incorporated within the French standards and carry the prefix NF EN. Under the

"Technical Union of Electricity" (UTE), the French version of the corresponding European standard carries a double notation: European reference (NF EN ...) and classification (C ...).

Therefore, the standard NF EN 60947-4-1 relating to motor contactors and starters, effectively constitutes the French version of the European standard EN 60947-4-1 and carries the UTE classification C 63-110.

This standard is identical to the British standard BS EN 60947-4-1 or the German standard DIN EN 60947-4-1.

Whenever reasonably practical, European standards reflect the international standards (IEC).

With regard to automation system components and distribution equipment, in addition to complying with the requirements of French NF standards, Telemecanique brand components conform to the standards of all other major industrial countries.

Regulations

European Directives

Opening up of European markets assumes harmonisation of the regulations pertaining to each member country of the European Union

The purpose of the European Directive is to eliminate obstacles hindering the free circulation of goods within the European Union, and it applies to each member country. Member countries are obliged to transcribe each Directive into their national legislation and to simultaneously withdraw any contradictory regulations. The Directives, in particular those of a technical nature which concern us, only establish the objectives to be achieved and are referred to as "essential requirements"

The manufacturer must take all the necessary measures to ensure that his products conform to the requirements of each Directive applicable to his production.

As a general rule, the manufacturer certifies conformity to the essential requirements of the Directive(s) for his product by affixing a C€ mark

The C€ mark is affixed to Telemecanique brand products, as defined by French and European regulations.

Significance of the C€ mark

- The CE mark affixed to a product signifies that the manufacturer certifies that the product conforms to the relevant European Directive(s) which concern him ; this condition must be met to allow free distrubition and circulation within the countries of the European Union of any product subject to one or move of the E.U. Directives.
- The CE mark is intended solely for national market control authorities.
- The CE mark must not be confused with a conformity marking.

7/6

Product standards and approvals

European Directives (continued)

For electrical equipment, only conformity to standards signifies that the product is suitable for its designated function, and only the guarantee of an established manufacturer can provide a high level of quality assurance.

For Telemecanique brand products, one or several Directives are likely to be applicable, depending on the product, in particular:

- the Low Voltage Directive 73/23/EEC amended by Directive 93/68/EEC: the CC mark relating to this Directive has been compulsory since 1st January 1997.

- the Electromagnetic Compatibility Directive 89/336/EEC, amended by Directives 92/31/EEC and 93/68/EEC: the C € mark on products covered by this Directive has been compulsory since 1st January 1996.

ASEFA-LOVAG certification

The function of ASEFA (Association des Stations d'Essais Française d'Appareils électriques - Association of French Testing Stations for Low Voltage Industrial Electrical Equipment) is to carry out tests of conformity to standards and to issue certificates of conformity and test reports. ASEFA laboratories are authorised by the French authorisation committee (COFRAC).

ASEFA is now a member of the European accord group LOVAG (Low Voltage Agreement Group). This means that any certificates issued by LOVAG/ASEFA are recognised by all the authorities forming the membership of the group and carry the same validity as those issued by any of the member authorities.

Quality labels

When components can be used in domestic and similar applications, it is sometimes recommended that a "Quality label" be obtained, which is a form of certification of conformity.

Code	Quality label	Country	
CEBEC	BEC Comité Electrotechnique Belge Be		
KEMA-KEUR	Keuring van Electrotechnische Materialen	e Materialen Netherlands	
NF	Union Technique de l'Electricité	France	
ÖVE	Österreichischer Verband für Electrotechnik	Austria	
SEMKO	Svenska Electriska Materiel Kontrollanatalten	Sweden	

Approvals

In some countries, the approval of certain electrical equipment is required by law or by the market. In this case, an approval certificate is issued by the official test authority.

Each approved component must bear the relevant quality label when this is mandatory:			
Code	Approval authority	Country	
CSA	Canadian Standards Association	Canada	
UL	Underwriters Laboratories	USA	

Note on approvals issued by the Underwriters Laboratories (UL). There are two levels of approval:

"Recognized" (💫)	The component is fully approved for inclusion in equipment built in a workshop, where the operating limits are known by the equipment manufacturer and where its use within such limits is acceptable by the Underwriters Laboratories.
"Listed" (UL)	The component is not approved as a "Product for general use" because its manufacturing characteristics are incomplete or its application possibilities are limited. A "Recognized" component does not necessarily carry the approval symbol. The component conforms to all the requirements of the classification applicable to it and may therefore be used both as a "Product for general use" and as a component in assembled equipment. A "Listed" component must carry the approval symbol.

Marine classification authorities

Prior approval by certain marine classification authorities is generally required for electrical equipment which is intended for use on board merchant vessels.

Code	Classification authority	Country
BV	Bureau Veritas	France
DNV	Det Norske Veritas	Norway
GL	Germanischer Lloyd	Germany
LROS	Lloyd's Register of Shipping	Great Britain
NKK	Nippon Kaiji Kyokaï	Japan
RINA	Registro Italiano Navale	Italy
RRS	Register of Shipping	Russia
	· · · ·	

Note

For further details on a specific product, please refer to the "Characteristics" pages in this catalogue or consult your Regional Sales Office.

Degrees of protection provided by enclosures

Degrees of protection

The European standard EN 60529 dated October 1991, IEC publication 529 (2nd edition - November 1989), defines a coding system (IP code) for indicating the degree of protection provided by electrical equipment enclosures against accidental direct contact with live parts and against the ingress of solid foreign objects or water. This standard does not apply to protection against the risk of explosion or conditions such as humidity, corrosive gasses,

funai or vermin.

Certain equipment is designed to be mounted on an enclosure which will contribute towards achieving the required degree of protection (example : control devices mounted on an enclosure). Different parts of an equipment can have different degrees of protection (example : enclosure with an opening in the

Standard NF C 15-100 (May 1991 edition), section 512, table 51 A, provides a cross-reference between the various degrees of protection and the environmental conditions classification, relating to the selection of equipment according

Practical guide UTE C 15-103 shows, in the form of tables, the characteristics required for electrical equipment (including minimum degrees of protection), according to the locations in which they are installed.

IP ••• code

The IP code comprises 2 characteristic numerals (e.g. IP 55) and may include an additional letter when the actual protection of personnel against direct contact with live parts is better than that indicated by the first numeral (e.g. IP 20C).

Any characteristic numeral which is unspecified is replaced by an X (e.g. IP XXB).

1st characteristic numeral : corresponds to protection of the equipment against penetration of solid objects and protection of personnel against direct contact with live parts.

2nd characteristic numeral : corresponds to protection of the equipment against penetration of water with harmful effects.

the penetration of solid objects ha- solid objects ha-	tected against tical dripping wa- (condensation).
1 Protected against Protected against 1 the penetration of direct contact with 0 solid objects ha- the back of the ter, 1	tical dripping wa-
ying a diameter hand (accidental greater than or contacts).	
	otected against oping water at an gle of up to 15°.
ter greater than or equal to 12.5 mm.	otected against n at an angle of to 60°.
() of solid objects a Ø 2.5 mm tool.	otected against lashing water in directions.
Pro	otected against iter jets in all dir- tions.
6 Pro	otected against werful jets of wa- and waves.
1mi the	otected against e effects of tem- rary immersion.
direct contact with a Ø 1 mm wire.	otected against e effects of pro- nged immersion der specified con- ons.

-	Degrees of protection against mechanical impact The European standard EN 50102 dated March 1995 defines a coding system (IK code) for indicating the degree of protection provided by electrical equipment enclosures against external mechanical impact. Standard NF C 15-100 (May 1991 edition), section 512, table 51 A, provides a cross-reference between the various degrees of protection and the envi- ronmental conditions classification, relating to the selection of equipment according to external factors. Practical guide UTE C 15-103 shows, in the form of tables, the characteristics required for electrical equipment (including minimum degrees of protection), according to the locations in which they are installed.				provided by electrical act. , table 51 A, provides tection and the envi- ion of equipment es, the characteristics	
Additional letter : corresponds to protection of personnel against direct contact with live parts.		IK •• code The IK code comprises 2 charac- teristic numerals (e.g. IK 05).	2 characteristic numerals : corresponding to a value of impact en			e of impact energy.
A	With the back of the hand.				h (cm)	Energy (J)
в	With the finger.		00	Non-protected		
С	With a Ø 2.5 mm tool.		01 02	0,2 kg	7.5	0.15
D	With a Ø 1 mm wire.		03		17.5	0.35

0,5 kg

1,7 kg

5 kg

 \bigcap

‡ h

‡ h

‡ h

0.5

0.7